



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

285

# HISTOIRE

DE LA

## SOCIÉTÉ ROYALE D'AGRICULTURE

ET

### DE BOTANIQUE DE GAND,

AVEC

LES TABLEAUX DES CONCOURS FLORAUX ET AUTRES, OUVERTS PAR CETTE SOCIÉTÉ, ET COMPRENANT LES NOMS DES VAINQUEURS, DES PLANTES COURONNÉES ET DES MEMBRES DES JURYS, DEPUIS L'ORIGINE DE LA SOCIÉTÉ EN 1809 JUSQU'EN 1839,

PAR

J. Van Damme-Sellier,

Horticulteur, Architecte de Jardins, Décoré de 1<sup>re</sup> classe de l'Ordre des Travaillieurs horticoles, Membre de plusieurs Sociétés d'Horticulture et de Botanique du Royaume et de l'Étranger.



GAND,

IMPRIMERIE DE I. S. VAN DOOSSELAERE,

Rue St-Georges, 48.

1861.

UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT







# **HISTOIRE**

**DE LA**

**SOCIÉTÉ ROYALE D'AGRICULTURE ET DE BOTANIQUE**

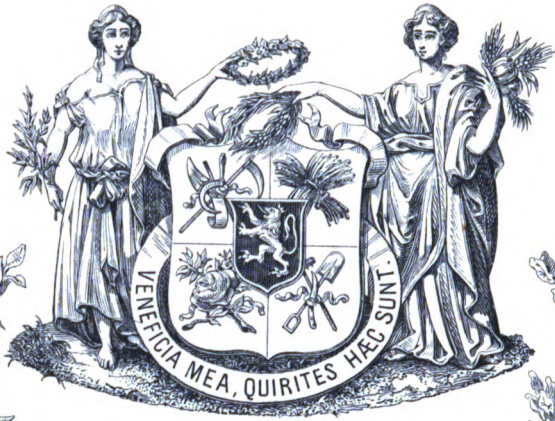
**DE GAND.**



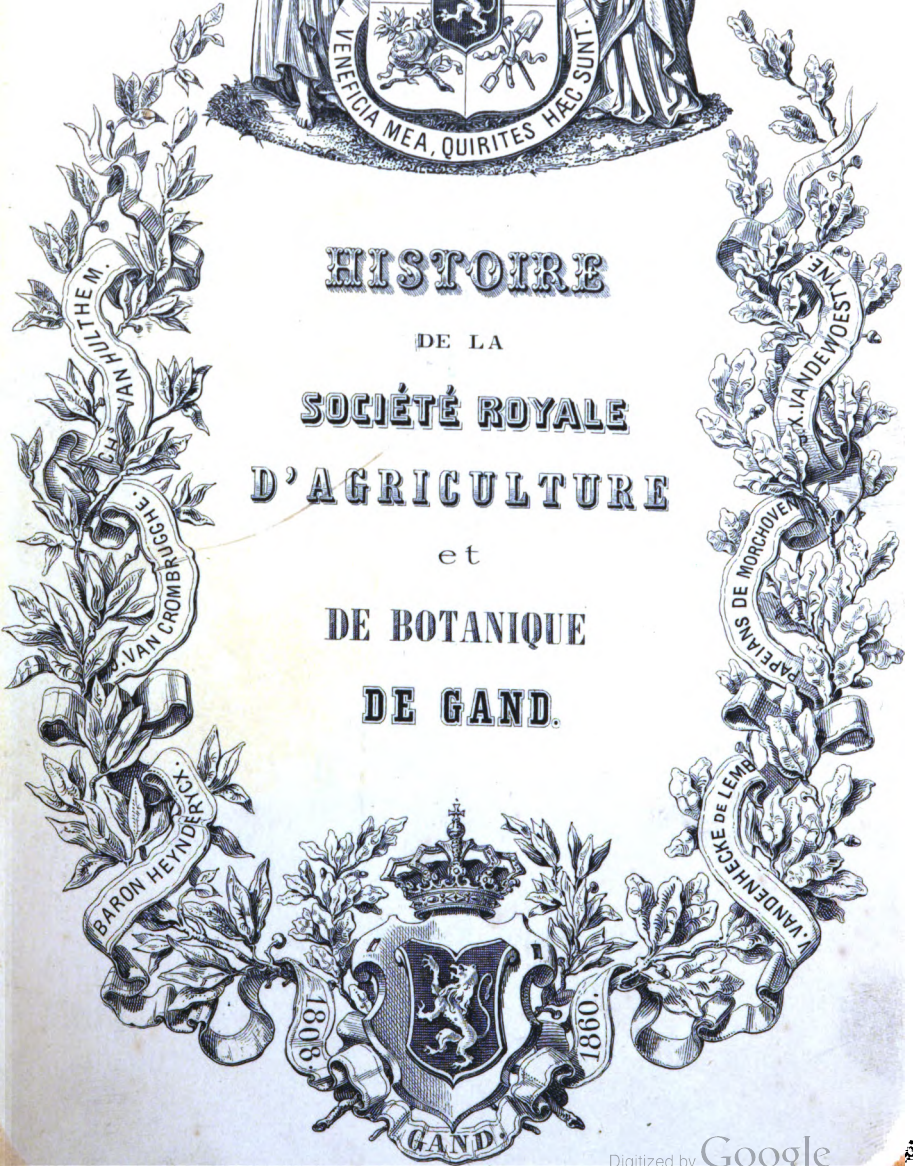
PROPRIÉTÉ.

---

Tous droits réservés. — Traduction et reproduction interdites.



**HISTOIRE**  
DE LA  
**SOCIÉTÉ ROYALE**  
**D'AGRICULTURE**  
et  
**DE BOTANIQUE**  
**DE GAND.**







HN 1373

# HISTOIRE

DE LA

## SOCIÉTÉ ROYALE D'AGRICULTURE

ET

### DE BOTANIQUE DE GAND,

AVEC

LES TABLEAUX DES CONCOURS FLORAUX ET AUTRES, OUVERTS PAR CETTE SOCIÉTÉ,  
ET COMPRENANT LES NOMS DES VAINQUEURS, DES PLANTES COURONNÉES ET DES  
MEMBRES DES JURYS, DEPUIS L'ORIGINE DE LA SOCIÉTÉ EN 1809 JUSQU'EN 1859,

PAR

**J. Van Damme-Sellier,**

Horticulteur, Architecte de Jardins, Décoré de 1<sup>re</sup> classe de l'Ordre des Travailleurs horticoles,  
Membre de plusieurs Sociétés d'Horticulture et de Botanique du Royaume et de l'Étranger.



GAND,

IMPRIMERIE DE I. S. VAN DOOSSELAERE.

—

1861.



*A Monsieur*

**VICTOR VAN DEN HECKE DE LEMBEKE,**

**PRÉSIDENT**

*de la Société Royale d'Agriculture et de Botanique de Gand.*

**Hommage d'affection et de reconnaissance,**

*J. Van Damme-Sellier.*





## PRÉFACE.

---

On l'a dit depuis longtemps, la ville de Gand est la capitale du royaume de Flore. Nulle part en effet le goût des fleurs n'est plus général, la science botanique plus répandue, l'art de l'horticulture porté aussi loin. L'Europe entière est aujourd'hui tributaire des jardins et des serres de Gand, et c'est dans cette ville encore que les savants, les horticulteurs et les amateurs de tous les pays se réunissent chaque année pour se communiquer leurs idées et leurs observations, à l'occasion de ces brillantes expositions du Casino, où ils viennent couronner le courage des introducteurs de plantes étrangères et les efforts patients de ceux qui ont réalisé des progrès ou des améliorations.

Pourtant la ville de Gand n'eut pas toujours cette place d'honneur : il y a cinquante ans, elle n'était guère plus avancée en horticulture que les autres villes de Belgique. Mais à cette époque les jardiniers, les amateurs, les botanistes s'y réunirent et y fondèrent la Société royale d'agriculture et de botanique, l'ainée et la mère de toutes les sociétés d'horticulture qui s'élevèrent ensuite de tous côtés.

C'est à cette société que la ville de Gand doit sa gloire horticole et cette industrie et ce commerce de plantes qui lui valent tant de richesses. C'est à elle aussi que l'Europe doit en grande partie l'élan qui a poussé vers tous les progrès de l'horticulture.

Nous avons cru qu'écrire l'histoire de cette société était rendre service non-seulement à ses membres, mais à tous ceux qui s'intéressent à la science ou à l'art de l'horticulture, et surtout à ces nombreux étrangers chez lesquels le nom de la société est si populaire. Nous avons cru que lorsqu'une institution a si complètement atteint le but qu'elle s'était proposé; il était temps, après cinquante ans, de grouper et de fixer les souvenirs qui se rattachent à son origine et à ses développements, de sauver de l'oubli les noms des hommes utiles, qui en conçurent l'heureuse idée, ou contribuèrent aux succès que lui réservait l'avenir.

Voici maintenant de quelle manière nous avons tâché de réaliser notre pensée. Après avoir jeté un coup-d'œil sommaire sur l'histoire de l'horticulture en Belgique, nous nous arrêtons un instant pour examiner quel en était l'état à Gand au commencement de ce siècle; nous racontons la fondation de la société; puis, divisant son histoire en cinq périodes décennales (1809 à 1820, 1820 à 1830, 1830 à 1840, 1840 à 1850, 1850 à 1860), nous faisons connaître les travaux, les événements et les fêtes de chacune de ces périodes, notant en route les progrès et les résultats obtenus par la société. Dans autant de chapitres séparés, mais rattachés aux divisions que

nous avons adoptées, nous groupons les renseignements statistiques et autres que nous avons pu recueillir. Ainsi après avoir fait l'historique de chaque période, nous présentons la liste des affiliations qui honorèrent le plus la société; nous payons un tribut à la mémoire des membres décédés, après avoir acquis droit à notre reconnaissance; nous donnons la notice des plantes nouvelles, introduites et cultivées à Gand, et les tableaux complets de toutes les expositions ouvertes par la société. Ces tableaux comprennent la composition des jurys, l'indication des divers concours, les noms des vainqueurs et des plantes couronnées.

Arrivés à 1860, c'est-à-dire, au terme de notre ouvrage, nous exposons la situation actuelle de l'horticulture à Gand. La comparaison que feront nos lecteurs de cette situation avec celle que nous trouvons au commencement de cette histoire, sera le résumé le plus éloquent des immenses services rendus par la société. Nous n'aurons rien à y ajouter.

Avant de terminer, qu'il me soit permis d'adresser ici mes remerciements à tous ceux qui ont bien voulu, en me fournissant des renseignements et des documents, ou de toute autre manière, m'aider dans l'accomplissement de ma tâche; ainsi qu'à ces nombreux amis dont les sympathiques encouragements m'ont soutenu et permis de mener à bonne fin une entreprise qui était au-dessus de mes forces!

Gand, ce 15 juin 1861.





# HISTOIRE

DE LA

## SOCIÉTÉ ROYALE D'AGRICULTURE

ET

### DE BOTANIQUE DE GAND.

#### § 1.

Coup-d'œil sur l'histoire de l'horticulture en Belgique. — De l'état de l'horticulture à Gand, à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle et au commencement du XIX<sup>e</sup>.

---

Les Belges, que les sciences, les arts, l'industrie et le commerce élevèrent toujours à un rang si honorable parmi les peuples de l'Europe, ne restèrent pas en arrière dans l'art de cultiver les plantes.

Établis sur un sol qui naturellement ne produit presque aucun végétal propre à la nourriture de l'homme, ils durent successivement y importer et y acclimater toutes les espèces de céréales, de légumes, d'arbres fruitiers et de plantes d'agrément.

Les Croisades les forcèrent à visiter des peuples et des pays dont ils avaient à peine entendu parler jusqu'alors. Ce fut pour eux une occasion de doubler leurs richesses végétales. Ils s'approprièrent partout

les procédés utiles qu'ils remarquaient, et de retour chez eux, ils se plurent à essayer, sur le sol de la patrie, la culture des plantes qu'ils avaient admirées dans les pays lointains.

Bientôt les progrès de la navigation et du commerce, qui furent pour la Belgique la conséquence des Croisades, mirent les provinces flamandes en relations régulières avec tous les peuples connus. Ce fut l'époque de gloire de Bruges, de Gand, d'Anvers. Les Flamands portaient alors partout les produits de leur industrie, et devenus le peuple le plus riche de la terre, ils rapportaient chez eux, à grands frais, tout ce qu'ils trouvaient dans d'autres pays de curieux, d'utile ou de remarquable.

Le Flamand continuait alors par goût ce qu'il avait fait d'abord par nécessité. La culture des plantes étrangères était dès cette époque une passion générale que la découverte de l'Amérique et des relations plus faciles avec les Indes orientales vinrent augmenter encore, en amenant la connaissance d'une foule de plantes nouvelles.

Nous arrivons ainsi au seizième siècle. Les Belges avaient déjà inventé et construit les serres; les riches collections de leurs jardins faisaient l'admiration des autres peuples.

Rien n'est plus curieux que les témoignages fournis à cet égard par les écrivains du seizième siècle.

Jacques De Meyer, dans son *Histoire de la Flandre*<sup>(1)</sup>, nous dit que les étrangers qui visitaient ce pays étaient frappés d'admiration devant les collections d'arbres fruitiers, de fleurs, d'herbes salutaires, d'arbustes qu'ils y rencontraient.

Becanus, dans la préface de son ouvrage sur les origines d'Anvers<sup>(2)</sup>, s'écrie qu'il ne lui suffirait pas d'un volume pour décrire la variété des plantes cultivées à Anvers, non-seulement par les pharmaciens, mais aussi par les autres habitants. « On n'y épargne,

---

(1) JAC. MEYER, *Flandr. rer.* tom X, Brugis, 1531, fol. 43.

(2) GORPPI BECANI, *Origines Antverpiæ*. Antv. Plantin, 1569.

» dit-il, aucune dépense pour satisfaire ce goût et cela sans autre  
» dessein que de jouir de la vue de ces plantes. Telle est, dit-il  
» encore, l'ardeur incroyable qui porte ce peuple à la connaissance  
» et à la culture des végétaux, que dans cette partie, il semble sur-  
» passer toutes les autres nations. »

Et De Lobel <sup>(1)</sup>, savant botaniste de ce temps, qui avait voyagé dans de nombreux pays, après avoir constaté que le goût des plantes était général en Belgique, après avoir fait l'éloge de l'industrie et des soins des amateurs pour protéger les plantes contre l'intempérie des saisons, conclut en disant :

« C'est par cette raison que je ne fais aucune difficulté de mettre  
» les Belges au premier rang dans l'art d'élever et de cultiver les  
» plantes; car on trouve dans leur seul pays plus d'espèces et de  
» variétés de plantes, d'arbres et d'arbustes, que dans la Grèce,  
» l'Espagne, l'Allemagne, l'Angleterre, la France, l'Italie ou dans  
» les environs. »

Nous regrettons ici de ne pouvoir sortir de notre cadre pour consacrer quelques mots aux botanistes célèbres et aux amateurs distingués que comptait la Belgique au seizième siècle <sup>(2)</sup>.

Faut-il le dire? Nos querelles intestines de cette époque, les

---

(1) MATTHIÆ DE LOBEL, *Plantarum seu Stirpium Historia*. Antv. Christoph. Plantin, 1576.

(2) Nous ne pouvons cependant nous empêcher de citer quelques noms.

Parmi les botanistes nous avons : Matthias de Lobel de Lille, Rembert Dodonée de Malines, Charles De l'Ecluse, dit Clusius, et puis Conrad Gesner d'Anvers et Joseph Goedenhuyse.

Les amateurs de distinction sont innombrables, nous nommons ceux qui sont le plus souvent cités dans les ouvrages des botanistes.

Busbeck à Commynes, Gerard Van Veltwycke à Bruxelles, Pierre Caudenberg à Anvers, Charles de St-Omer à Moerkerke, Charles De Langhe de Gand, Jean de Brancion, Jean Vander Dill, Jean Boisot et Jean Vrecome à Bruxelles, Martin Tieleman à Maastricht, Jean De Grutere et Guillaume André à Anvers, George Van Rye et Raphaël Coxie à Malines, Charles De Croy, Pierre De Bossu, Charles De Bossu,



mesures de rigueur adoptées par l'Espagne pour conserver la Belgique, les longues guerres qui suivirent, arrêterent bientôt l'élan du pays.

De même que notre industrie et notre commerce émigraient en Angleterre et ailleurs, nos savants passaient à l'étranger.

C'était en Hollande qu'ils se fixaient de préférence et ce fut dans ce pays aussi que la science botanique brilla au 17<sup>m</sup>e siècle, jusqu'à ce que, au siècle suivant, l'Angleterre, qui, par ses colonies répandues dans tout l'Univers et sa gigantesque navigation, avait certes le plus de facilités pour l'introduction des plantes nouvelles, parvint à son tour à occuper le premier rang; et, même en cette matière, donnant l'essor à ses instincts mercantiles, créa en grand la profession d'horticulteur, devenue si lucrative de nos jours.

Mais si pendant deux siècles les Belges cessèrent de marcher à la tête des autres nations, ils furent cependant loin de ne pas suivre les progrès. La culture des plantes et des fleurs resta leur passion favorite, et des savants et des amateurs illustres marquèrent parmi eux chaque pas de la science (1).

---

l'Evêque Gilbert de Tournai, Charles de Houckine, Jacques Utenhove, Philippe Deurnagle, Jean de Limoges et les professeurs de l'Université de Louvain Pierre De Breughel, Corneille Gemma et Jean Viring.

(1) On cite au 17<sup>m</sup>e siècle :

L'Evêque Triest de Gand, l'échevin de Blasere de Gand (\*), les pharmaciens Pierre Ricart à Lille, et Jean Herman à Bruxelles, Van Sterbeeck d'Anvers, Van Buyten et Adrien David également d'Anvers, Juste de Nobelaer, Alexis Hoefnagel, Corneille De Clercq, le chevalier de Taxis, Jean Baptiste Lunden tous trois à Anvers, Van den Heuvel, l'Evêque Gotthenies de Ruremonde, Louis Giesens, le duc de Bournevil à Bruxelles, enfin un religieux de l'Abbaye de St-Pierre à Gand, H. J. B. Reyntkens.

Au 18<sup>m</sup>e siècle :

Le baron de Poederlée, le duc d'Aremberg, Walkiers de Tronchiennes, Walkiers Gamarache, le duc d'Ursel, le comte de Neny, De Respany, De Servais, à Malines,

(\*) Son orangerie de 100 pieds de longueur est citée comme une merveille dans les *Hespérides*, de Ferrari, publiées à Rome en 1646.

Nous devons faire observer ici que jusqu'à la fin du 18<sup>e</sup> siècle, le goût des plantes et des fleurs fut un goût bien dispendieux. L'amateur devait le plus souvent introduire, acclimater et élever à ses frais et risques. L'horticulteur proprement dit n'existait pas, et les procédés de multiplication, employés aujourd'hui, étaient inconnus. C'étaient donc l'aristocratie, notre opulente bourgeoisie, nos vieilles abbayes qui croyaient noblement agir en y consacrant une partie de leurs richesses, et à côté d'elles, les savants, les professeurs et, que l'on n'en rie pas, les apothicaires (1).

En dessous d'eux se forma peu à peu le jardinier, l'artisan qui soignait les plantes d'autrui et prêtait ses connaissances pratiques à ceux qui avaient à les employer. Confondu d'abord avec l'agriculteur et le légumier, il s'en sépara au 16<sup>m</sup>e siècle, et depuis lors, son métier fut une spécialité.

Un de ces prélats, dont la mémoire reste bénie par la postérité, monta en 1622 sur le siège épiscopal de Gand. L'évêque Triest, qui consacra toute son immense fortune à des œuvres de bienfaisance, à l'encouragement des arts et des sciences, et qui se plaisait, en amateur d'élite, à cultiver toutes sortes de plantes rares dans son jardin du Belvédère, au quartier d'Akkergem, s'intéressa au sort des jardiniers de Gand. Il se fit le protecteur de ces modestes travailleurs, et les réunit en confrérie à l'église de St. Michel, sous le patronage de St. Amand et de S<sup>te</sup>. Dorothée. De là, l'ancienne coutume dans cette église, d'orner de plantes et de fleurs l'autel de la confrérie, à la fête du patron et de la patronne des jardiniers, coutume qui ne fut abandonnée par les jardiniers de Gand, que lorsque l'église de St. Michel

---

l'évêque de Gand, prince Lobkowitz, le secrétaire Gobert et l'avocat de Geyter à Gand, Hopsomere à Wetteren, baron Baut de Rasmont à Wannegem.

(1) Les apothicaires de ce temps se plaisaient à cultiver eux-mêmes les herbes et les plantes salutaires servant à la fabrication des médicaments.

devint, sous la république française, le temple de la raison <sup>(1)</sup>.

L'idée de l'évêque Triest de Gand fut imitée ensuite à Bruges, à Bruxelles et peut-être dans d'autres localités.

L'état de jardinier ne prit que lentement une certaine importance. Ce ne fut qu'à la fin du 18<sup>m</sup> siècle, où le goût des jardins anglais était devenu général, et au commencement du siècle actuel, qu'il acquit un peu d'indépendance. On voit à cette dernière époque les jardiniers de Gand, outre les soins qu'ils donnaient aux cultures des amateurs, servir quelquefois de courtiers entre eux, pratiquer quelques procédés élémentaires de multiplication, cultiver quelques rares plantes de serre, et tenir de temps en temps des ventes publiques d'arbres fruitiers, de rosiers, d'arbustes et d'autres plantes de pleine terre.

On comprendra combien la culture des plantes était pour eux un accessoire, lorsqu'on saura que les ventes les plus favorables, faites par les jardiniers les plus en renom, ne produisaient guère que de 700 à 800 francs.

Entretiens la Belgique avait passé à la France. On se trouvait à une époque de tristesses et de ruines, mais aussi d'idées nouvelles et fécondes, de créations utiles.

En 1796 la République française tenta d'organiser des écoles centrales. Grâce au dévouement d'un homme bien regretté à Gand, M. Charles Van Hulthem, membre du jury d'instruction et des arts, le jardin botanique à créer comme dépendance de l'école, fut improvisé dans l'ancienne abbaye de Baudeloo, dont les collections furent doublées de celles de l'abbaye d'Eenaeme.

---

(1) On a quelquefois cru trouver dans cette coutume l'origine des expositions de fleurs actuelles. C'est une erreur; cette coutume n'était que pieuse, et n'avait rien de commun avec le but des expositions modernes.

Indépendamment de la Confrérie des Jardiniers, il y avait à Gand une confrérie d'Amateurs. Celle-ci fut instituée dans l'église de l'Abbaye de St-Pierre-lez-Gand, en 1669, par l'abbé Reyntkens, qui publia un traité d'horticulture en 1675.

Aidé de M<sup>r</sup>. Bernard Coppens, premier professeur d'histoire naturelle, et des riches amateurs de la ville, il réussit si bien, que, lorsque les écoles centrales furent supprimées, le Jardin Botanique de Gand était déjà un établissement des plus remarquables. La ville le reprit et l'enseignement de la botanique, survivant à l'école, n'y fut pas même interrompu.

Monsieur Van Hulthem et les amateurs qui avec lui avaient créé le Jardin Botanique de Gand, continuèrent à l'établissement leur bienveillance et leur concours. Ils étaient heureux de contribuer à la propagation de la science qu'ils aimaient, heureux de pouvoir enrichir un jardin que chacun considérait comme un trésor commun.

Les jardiniers de Gand suivaient avec intérêt les cultures et les expériences du jardin botanique qui avaient lieu sous l'intelligente direction du jardinier en chef Mussche. Ils y recevaient des notions scientifiques et des leçons de pratique, ils y apprenaient comment on peut faire venir d'Angleterre et d'autres pays les espèces qui manquent, ou les nouveautés qu'amène le progrès.

Leur attention était excitée, leur intelligence éveillée, des amateurs de plus en plus nombreux les encourageaient de leur sympathie. On voyait des établissements s'agrandir, quelques nouvelles serres s'élever, le nombre des jardiniers s'accroître et même l'un ou l'autre d'entre eux risquer un voyage en Angleterre (1).

Ces hommes gagnaient le sentiment de leur valeur, ils avaient l'instinct d'un meilleur avenir; mais ils ne pouvaient se produire et ils ne trouvaient pas de récompense immédiate à leurs sacrifices et à leurs travaux. Inconnus, en effet, dans cet immense empire français, où la race flamande, cette race si noble et si vaillante, était considérée comme une race encore à moitié barbare; empêchés par le blocus

---

(1) Les amateurs et les jardiniers qui les premiers se mirent en relation avec l'Angleterre et se firent venir à grands frais des plantes nouvelles, sont MM. Opsomer, Van Cassel, Van de Woestyne, Verleeuwen, les Van Aken, etc.



continental et les difficultés du voyage de nouer avec l'Angleterre, cette reine de l'horticulture au commencement du siècle, des relations dont ils sentaient toute la nécessité, ils se débattaient péniblement dans leur impuissance et leur isolement, et attendaient, avec impatience, l'occasion et les moyens de réaliser les progrès que tous avaient en vue.

## § II.

### Fondation de la Société d'Agriculture et de Botanique.

---

Celui qui, au commencement de ce siècle, visitait à Gand la promenade dite la Coupure, n'y trouvait pas les élégantes constructions qu'on y admire maintenant, ni cette foule de promeneurs du beau monde qui aujourd'hui s'y donne rendez-vous. A part le grand établissement pénitentiaire, qui venait y dominer tristement le paysage, à part quelques moulins tournant sur leurs buttes et quelques habitations isolées, l'œil y cherchait en vain autre chose que des champs employés à la culture maraîchère, des jardins de fleuristes et des pépinières.

C'était là et dans le quartier solitaire des environs que la plupart des jardiniers et des amateurs avaient à cette époque leurs établissements.

A l'extrémité de la Coupure qui se rapproche de la porte de Bruges et vis-à-vis du Spiegelhoven, existe encore un ancien cabaret, portant pour enseigne : à *Frascati*. Le passant ne le remarque que pour former le vœu de voir disparaître de la Coupure un bâtiment aussi irrégulier, sale et négligé, condamné, dirait-on, par son propriétaire à tomber en ruines.

Et pourtant l'établissement de *Frascati* était, il y a une cinquantaine d'années, quand il avait pour hôte le jardinier Corneille Lanckman, une des plus joyeuses guinguettes de la ville. Quelle foule n'y avait-il pas chaque soir pour boire les bonnes bières houblonnées de ce temps, pour se distraire des fatigues de la journée, en jouant, en causant et en riant, avec cette franchise de nos vieilles mœurs gantoises, qu'une civilisation d'importation n'était pas encore parvenu à falsifier !

Les habitués les plus réguliers de *Frascati* étaient naturellement les voisins, et parmi ceux-ci, les jardiniers <sup>(1)</sup> qui aimaient à retrouver dans leur hôte un compagnon de métier. Ils y formaient un groupe, auquel venaient se joindre les principaux amateurs. On y parlait jardinage et plantes nouvelles, on y traitait d'échanges et de ventes, et de temps à autre on y tenait aussi les ventes publiques de plantes.

Le groupe était au grand complet à la soirée du 10 octobre 1808. Frans Van Cassel, qui était un des jardiniers-botanistes les plus renommés de son temps, était revenu d'un voyage en Angleterre. Cette circonstance fit rouler la conversation sur l'état de l'horticulture dans ce pays. Ceux qui avaient eu l'occasion de le voir racontèrent leurs aventures et rendirent compte des observations qu'ils avaient pu faire. Ils parlèrent avec enthousiasme des merveilles horticoles qui y avaient frappé leurs regards, ils insistèrent sur les expositions que tenait chaque jardinier anglais pour faire connaître ses produits <sup>(2)</sup>. On développa l'utilité de ces expositions comme moyen d'émulation et comme procédé commercial.

L'enthousiasme gagna bientôt tout le monde. On voulut aussi avoir des expositions, et ce qu'on ne pouvait faire isolément comme les

---

(1) On y trouvait entre autres : François Spae, Liévin Spae, Jean Spae, François Van Damme, Jacques Leys, Donckers, Alberdienst, Jacques De Waele, Josse et Louis Verleeuwen, Liévin Myncke, Van Cassel, P. A. Verschaffelt, etc., etc.

(2) Dès cette époque les horticulteurs anglais faisaient dresser des catalogues de leurs produits. Ces catalogues étaient envoyés dans tous les pays de l'Europe.

jardiniers anglais, on résolut de le faire ensemble, en s'établissant en société.

L'avocat L. Lebègue, juge au tribunal de 1<sup>re</sup> instance, et amateur distingué, fut chargé de rédiger un projet de statuts, et dès le 28 du même mois, ce projet, appuyé de 47 signatures de jardiniers et d'amateurs, fut soumis, conformément aux lois de l'époque, à l'approbation de Monsieur Pycke, maire de la ville <sup>(1)</sup>.

Monsieur Pycke était un fonctionnaire intelligent. Il comprit immédiatement l'utilité et l'avenir de l'institution projetée. Non seulement il l'approuva, mais il s'en déclara le protecteur.

---

(1) Voici les noms des 47 signataires, que l'on doit considérer comme les fondateurs de la société, d'après le premier règlement manuscrit :

MM.	MM.
C. Reylof, particulier.	J. Susan, particulier.
P. A. Verschaffelt, jardinier.	Du Colombier, jardinier.
F <sup>s</sup> . Spae, id.	J. L. Pyn, négociant.
L <sup>s</sup> . Verleeuwen, id.	L <sup>s</sup> . Lebegue, avocat.
L <sup>s</sup> . De Coninck, id.	J. M. Mussche, jardinier en chef du jardin botanique.
J. De Herdt, id.	J. B. Delbecq, instituteur.
J. Alberdienst, id.	P. Fermont, architecte.
L. De Bieve, architecte.	J. Malpé, peintre.
J. B. Carbonelle, plombier.	P. De Grave, particulier.
J. X. Van De Woestyne, rentier.	J. Dubois, amateur.
Ch. Goethals, avocat.	L'Olivier, commissaire de police.
L <sup>ts</sup> . Myncke jardinier.	P. Mortier, amateur fleuriste.
E. Haemelincx, rentier.	B. Alexis, fabricant.
J. B. Van Coppenole, chirurgien.	P. Van Rossem, fabricant.
A. Houssiaux, huissier.	A. Schellink, particulier.
Van Bambeke, brasseur.	C. Lanckman, jardinier.
J. M. Verdonck, prêtre.	J. Verleeuwen, id.
Lavandan, jardinier particulier.	Van Winghen, rentier.
Versturme, particulier.	H. Willems, jardinier.
J. Van Lokeren, médecin.	P. De Cock, id.
A. Spiller, jardinier.	F <sup>s</sup> . van Cassel, id.
A. Taminiau, chirurgien.	J. Van Der Woestyne, médecin.
J. Bennet, graveur.	C. Schepens, jardinier.
P. Tervoort, fabricant.	

Le 3 novembre suivant tous les signataires des statuts se trouvèrent convoqués chez Lanckman. Ces statuts furent définitivement arrêtés, et la nouvelle société s'installa, sous le nom de Société d'Agriculture et de Botanique de Gand, département de l'Escaut, avec la mission de concourir aux progrès de l'agriculture, de l'économie rurale et de l'horticulture, d'encourager la culture des plantes indigènes les plus utiles, de naturaliser celle des plantes exotiques et de répandre le goût des études botaniques.

L'assemblée choisit en même temps comme président de la société M<sup>r</sup> J. X. van de Woestyne, propriétaire et amateur de premier ordre, comme secrétaire, M<sup>r</sup> Louis Lebègne, et comme membres du conseil d'Administration : MM. Du Colombier, L'Olivier, Pyn, Fermont, J. Verleeuwen, Reylof, Malpé, Mussche, J. B. Delbecq, P. A. Verschaffelt, J. Van der Woestyne et J. Dubois.

Mais on ne pouvait se séparer sans décréter une première exposition de plantes. On choisit à cet effet le jour du 6 février 1809, fête de St.-Amand et de Ste.-Dorothée, que les jardiniers de Gand avaient de tout temps adoptés comme patron et patronne. Une médaille d'argent et deux accessits devaient récompenser les membres de la Société qui auraient exposé les plantes les plus rares ou les plus difficiles à cultiver.

Au jour fixé ce fut fête à *Frascati*. Chaque associé avait apporté sa plante favorite, cultivée avec des soins particuliers, en vue de l'exposition. Les tables du cabaret, reliées entre elles par des planches, portaient environ cinquante plantes bien remarquables pour l'état où se trouvait alors l'horticulture <sup>(1)</sup>. Un jury, composé de

---

(1) Voici les noms des plantes qui furent exposées :

<i>Erica triflora.</i>	<i>Dillenia scandens.</i>	<i>Aletris capensis.</i>
<i>Camellia Japonica.</i>	<i>Jasminum glaucum.</i>	<i>Illicium parviflorum</i>
<i>Cyclamen Persicum.</i>	<i>Mimosa heterophylla</i>	— <i>floridanum.</i>
<i>Arbutus Andrachne.</i>	<i>Cyclamen coum.</i>	<i>Agave striata</i>
<i>Camellia Japonica fl. rubro.</i>	<i>Correa alba.</i>	<i>Viburnum lantana.</i>

MM. le président Van de Woestyne, le secrétaire Lebègue, Josse Verleeuwen, P. A. Verschaffelt, J. H. Mussche, C. Lanckman, P. De Cock, H. Willems, Van Cassel, F. Spae, L. De Coninck et L. Myncke, avait suspendu la médaille d'argent à l'*Erica triflora*, de M. L. Le Bègue, décerné un premier accessit au *Camellia Japonica*, de M. H. Willems, et un second accessit au *Cyclamen Persicum*, de M. J. H. Mussche.

Pendant que le public ne désemplissait pas la salle d'exposition, la salle attenante s'ornait de fleurs, et de verdure et retentissait des préparatifs d'un banquet d'inauguration.

Le soir tous les membres de la Société, et tous ceux qui s'intéressaient à l'institution naissante, s'y réunirent à table. Monsieur le maire Pycke, invité à cette fête, vint féliciter les lauréats, et, pour la première fois, on but à la prospérité de la Société d'Agriculture et de Botanique.

Le 11 février on tint une vente publique des plantes exposées.

La Société était constituée, elle avait posé son premier acte devant le public, qui y avait sympathiquement répondu.

Tels furent ses modestes commencements.

Nerium oleander.	Mimosa longiflora.	Plumbago rosea.
Daphne odora.	Rhododendron ferrugineum.	Phyllea ericoides.
Rosa chinensis.	Rhododendron hirsutum.	— plumosa.
Daphne purpurea.	— Ponticum.	— spicata.
Jasmin de Valence.	Magnolia grandiflora.	Erica herbacea.
Seylla maritima.	Magnolia ferruginea.	Portlandia rosea.
Pancratium amboinense.	— nova species.	Heliotropium Peruvianum.
Cineraria cruenta.	Ceanothus discolor.	Arbutus unedo.
Ledum latifolium.	Andromeda lucida.	Spielmannia Africana.
— angustifolium.	— rosmarinifolia.	Reseda arborescens.
Justicia pulcherrima.	— axillaris.	Lonicera Tartarica.
Rosa Portlandica.		

Une grande quantité de Jacinthes, Tulipes, Crocus, Narcisses et Iris.

Ainsi qu'un pot-pourri artistement arrangé, composé d'une vingtaine de différentes plantes.

### § III.

#### Travaux et événements de la 1<sup>re</sup> période (1809 à 1820).

---

Nous venons de le voir, le public avait assisté avec intérêt à la 1<sup>re</sup> exposition de la Société. Celle-ci comprit qu'elle n'était plus isolée, mais que la ville entière, sa magistrature en tête, s'associait désormais à ses efforts.

Chacun se sentit donc fier d'appartenir à la Société; ceux qui étaient restés en arrière sollicitèrent la faveur de devenir membres (1), et tous grandis à leurs propres yeux, par les encouragements de l'opinion, redoublèrent d'ardeur dans la réalisation du but qu'ils s'étaient proposé.

La statistique des expositions de cette période nous montre la rapidité des progrès obtenus. La première exposition n'avait réuni qu'environ cinquante plantes, la seconde en présenta 137, la troisième (en 1810) 243, en 1815 chaque exposition comptait déjà plus de 500 plantes.

Les réunions de *Frascati* devinrent aussi plus sérieuses. Lorsqu'on n'y discutait pas les intérêts de la Société, on y comparait les plantes

---

(1) Au mois de mai 1809, la Société comptait déjà cent vingt-cinq membres.

exposées aux concours, on y examinait les procédés divers d'agriculture et d'horticulture, les nouveautés qui se produisaient. Chacun apportait son idée et s'enrichissait des idées de tous les autres, et il s'établissait ainsi une véritable communauté de connaissances et de progrès.

Il résulta de ces utiles conférences que, dès l'année 1811, la société ne se borna plus à couronner la plante la plus rare ou la mieux cultivée, mais institua des concours pour la culture forcée d'hiver. A l'exposition de février de cette année, deux médailles d'argent furent décernées, pour la première fois, à M. L. Verleeuwen et à M. C. Lanckman, au premier pour sa *Tulipa gesneriana*, au second pour sa *Fritillaria Imperialis*, plantes qui avaient été désignées pour être épanouies le 6 février 1811.

Cette même année, les préfets du département, Faipoult d'abord et D'Houdetot ensuite, se déclarèrent les protecteurs de la société et lui donnèrent une espèce de consécration gouvernementale en lui accordant le titre de société départementale de l'Escaut.

Mais c'est en 1813, lorsque M<sup>r</sup> Verbeeck, professeur de botanique, fut nommé secrétaire perpétuel, que nous voyons la société doubler son activité et patronner toutes les idées utiles qui rentraient dans le but de son institution.

Désireuse d'encourager la culture des arbres fruitiers, qui formait encore à cette époque la principale ressource des jardiniers, elle résolut de donner tous les ans, au mois de juin, une médaille d'honneur à celui de ses membres qui, dans le canton de Gand, aurait cultivé la pépinière la plus riche et la plus soignée. Des délégués visitèrent tous les établissements et les tinrent sous une surveillance constante qui produisit les plus heureux résultats. Le premier pépiniériste couronné fut l'instituteur J. B. De Wulf.

En même temps et dans le but de posséder la Flore complète du département de l'Escaut, à l'usage des écoles élémentaires de médecine, des médailles d'honneur furent votées pour être remises annuellement à tout amateur de botanique, cultivateur ou jardinier, membre de la



société ou non, qui aurait formé l'herbier le plus complet des plantes qui croissent naturellement dans un des quatre arrondissements du département de l'Escaut.

Ce n'est pas tout encore, des prix supplémentaires en argent, dûs à la générosité de M. Van Hulthem, furent proposés pour les meilleures études sur les deux questions suivantes :

1° Quels sont les avantages et les défauts de nos bâtiments ruraux et quelles sont les améliorations dont, sans augmentation considérable de frais, ils sont susceptibles?

2° Quelles sont les causes de la grosseur et de la supériorité de qualité des fruits à pépins qui croissent à Tournai et dans les environs? Faut-il les chercher dans la nature du sol, dans l'exposition des arbres ou dans les procédés de culture employés?

L'année 1815 compta quelques événements remarquables pour la Société.

La guinguette de Frascati, qui l'avait vu naître et qu'elle occupait encore, n'était plus en rapport avec l'importance acquise par la société, elle n'offrait pas d'ailleurs des places suffisantes pour les expositions qui, d'année en année, devenaient plus riches. On se trouva donc forcé de prendre un autre local, et le siège et les expositions de la société furent transférés rue de la Caverne à l'établissement qui, de cette circonstance, a retenu, jusqu'à nos jours, le nom de Salon de Flore.

La société perdit presque en même temps son premier président, Monsieur J. X. Van de Woestyne. Cet homme avait accepté la présidence lorsque rien ne présageait encore la destinée future de la Société, et c'est au courage avec lequel il lutta contre toutes les difficultés qui entourèrent un établissement naissant, au zèle infatigable qu'il déploya dans toutes les circonstances, que celle-ci dut ses premiers succès.

Il fut remplacé dans ses fonctions par M<sup>r</sup> Charles Van Hulthem et en même temps que celui-ci furent nommés, Vice-Président, Ignace Van Toers, avocat, et Secrétaire, Jean Baptiste Delbecq.

Charles Van Hulthem, auquel on devait déjà, comme nous l'avons dit plus haut, le jardin botanique de Gand, était une de ces âmes

d'élite capables de tous les dévouements. Ses sentiments généreux l'avaient rendu l'homme de plus populaire de la ville. On a conservé la réponse qu'il fit à ceux qui lui offrirent le titre de Président et nous ne pouvons nous empêcher de la reproduire ici :

« Si vous avez voulu me nommer, mes chers Collègues, pour  
» succéder à cet homme de bien en qualité de président de la société,  
» je ne puis reconnaître en cette action que la bonté de mes compa-  
» triotes qui, dans toutes les circonstances, m'ont donné les preuves  
» les plus signalées de leur constante bienveillance. Je vous prie de  
» croire combien j'y suis sensible et combien je sens l'obligation de  
» faire de nouveaux efforts pour répondre par un redoublement de  
» zèle à tant de bienfaits. »

La Belgique avait changé de maître en 1815. Guillaume I, réunissant sous son sceptre la Belgique et la Hollande, avait été proclamé roi des Pays-Bas.

Le 14 Avril 1815, le nouveau souverain accepta le titre de Protecteur de la Société, et à ceux qui lui demandèrent, comme une grâce, de pouvoir ouvrir, sous ses auspices, les salons de la Société, il avait répondu : « Ce n'est pas comme une grâce que je vous le permets,  
» c'est un droit qui vous est acquis ; toute institution utile, comme celle  
» de Gand, contribue à l'illustration du pays et à celle du prince qui  
» le gouverne, et c'est pour lui un devoir de la protéger ; comptez sur  
» moi. »

Sa Majesté fut fidèle à sa parole. Elle permit d'exposer des plantes en son nom aux salons d'hiver et d'été de la société ; elle lui fit présent le 7 Mai 1816, par l'entremise de S. E. M<sup>r</sup> Repelaere Van Driel, Commissaire-général de l'instruction publique, des sciences et des arts, de trois beaux palmiers du genre *chamærops*, placés depuis au jardin botanique ; elle lui accorda le titre de société royale et lui fit donner par la chambre héraldique un écusson, ayant Flore et Cérès pour supports, portant dans deux de ses quartiers des instruments aratoires et deux gerbes de blé et de lin, et dans les deux autres quartiers, des instruments de jardinage et un bouquet de roses, le tout avec la devise : *Veneficia mea, quirites, hæc sunt.*

Pendant que ces événements se passaient, la société continuait à déployer la plus louable activité pour stimuler les progrès de l'Agriculture.

Elle décidait de décerner annuellement un prix d'honneur à tout cultivateur ou propriétaire qui, dans les environs de Gand, aurait fertilisé avec le plus de succès un terrain ingrat et serait parvenu à y gagner des légumes.

Elle ouvrait un concours entre les propriétaires d'abeilles qui, par des essais faits dans l'étendue de la Flandre Orientale, auraient le mieux constaté quels avantages la culture des abeilles pouvait recueillir des expériences et des découvertes faites depuis 25 ans.

En 1818, pour exciter et encourager de plus en plus le zèle des amateurs et des cultivateurs, à enrichir nos provinces des fruits de plantes et d'arbres originaires de pays plus chauds, la société vota des médailles d'honneur à ceux qui parviendraient à cultiver avec succès dans le pays la patate douce (*Convolvulus batatas*) et à ceux qui, par des méthodes particulières, auraient dans les provinces méridionales du royaume, les premiers fait mûrir une quantité suffisante de fruits du grenadier (*Punica granatum*), du néflier du Japon (*Mespilus Japonica*), du noyer du Japon (*Ginkgo biloba*) du pistachier (*Pistachia Terebinthus*), du caroubier (*Ceratonia siliqua*), du goyavier (*Psidium pomiferum*), du jambosier (*Eugenia jambos*), et du mangoustan (*Garcinia Mangostana*) (1).

Dès 1813 elle avait voté une médaille annuelle au propriétaire de la pépinière la plus riche et la plus soignée, en 1818 elle y ajouta une médaille au propriétaire de pépinière, établie dans la province, qui aurait envoyé aux expositions les fruits jugés être les mieux cultivés et appartenir aux meilleures qualités parmi les diverses espèces de poires et de pommes.

---

(1) Mussche, jardinier en chef au Jardin Botanique de Gand, et André Dekin, directeur du Jardin Botanique de Bruxelles, sont parvenus, le premier à faire mûrir le fruit du Grenadier, l'autre les fruits du Néflier du Japon.

Et en même temps et comme pendant à ce prix elle institua un concours annuel, ouvert même aux étrangers à la société, entre ceux qui se seraient fait connaître pour les soins donnés à la culture de toute espèce de légume ou d'herbe potagère.

Là ne se borne pas ce que fit la société pour la culture des légumes. En 1819 elle proposa une médaille d'honneur pour un travail d'ensemble sur les plantes ou les végétaux qu'on peut comprendre sous le nom général d'herbes potagères ou de légumes, servant aux usages domestiques, surtout à la cuisine, et connus depuis trente ans sur les marchés de la province. Il s'agissait d'en dresser la liste descriptive, d'indiquer l'époque du sémis et la méthode de culture de chaque espèce, de mentionner enfin combien de fois chaque légume pouvait être récolté et porté au marché aux différentes saisons.

Elle offrit aussi une médaille d'honneur de 150 florins des Pays-Bas à celui qui lui ferait parvenir l'indication la plus complète de tous les instruments, machines, outils ou ustensiles, employés à un usage quelconque de l'agriculture ou du jardinage dans la province de la Flandre orientale.

Enfin elle posa un grand acte de réparation et de justice. Dans les concours que la société avait organisés jusqu'à ce jour, elle avait oublié l'ouvrier-jardinier, le travailleur à l'intelligence et aux soins duquel les propriétaires de jardins ou de collections devaient presque toujours les palmes remportées. Elle résolut donc que tous les ans, outre les prix ordinaires, un prix supplémentaire serait décerné au jardinier qui, à l'époque du salon d'été, serait désigné comme ayant, dans l'intérêt de son maître, le mieux soigné la culture de ses plantes d'agrément, de ses arbres fruitiers et de son potager.

Douze années s'étaient écoulées depuis la fondation de la société et déjà tout avait changé d'aspect autour d'elle. Tandis que des membres de la société faisaient des explorations scientifiques en France, en Angleterre, en Allemagne <sup>(1)</sup>, les horticulteurs Van Cassel, Lanckman,

---

(1) Les Van Aken, Van Rossem, B<sup>re</sup> Dubois de Vroylandé, Van Saceghem,

Verleeuwen, Mortier, Buyck-Vandermersch, Verschaffelt et autres visitaient périodiquement les établissements horticoles d'Angleterre et y achetaient, pour en remplir leurs serres, toutes les espèces de plantes rares de toutes les parties du monde. Nos jardiniers devenaient horticulteurs; à force de soins, d'essais, de patients labeurs, ils surmontaient les difficultés, s'appropriaient ou inventaient les meilleurs procédés de culture et de multiplication, et les expositions de la société, où désormais plus aucune plante remarquable, plus aucune nouveauté ne faisait défaut, révélaient chaque fois des prodigieux progrès.

A côté des jardins et des serres qui se multipliaient de toutes parts on admirait les pépinières, enrichies chaque année de nouvelles variétés d'arbres fruitiers, cultivées et entretenues avec un dévouement qu'on pourrait nommer de l'amour. L'humble potager même se relevait dans l'opinion et recevait des soins auxquels il n'était pas accoutumé.

En même temps les champs incultes disparaissaient des environs de la ville. Partout avaient lieu des essais de fertilisation; et le mélange des terres, l'emploi des diverses espèces d'engrais, les méthodes perfectionnées devenaient des notions à la portée de chacun et que chacun aussi tentait d'appliquer.

Pendant que la société exerçait ainsi de tous côtés sa bienfaisante influence, elle n'avait cessé de croître en popularité et en considération. On verra au paragraphe suivant quels noms honorables figuraient déjà au registre de ses membres. Constatons seulement ici que les grands services rendus, les expositions florales auxquelles on s'intéressait au loin, l'utilité pratique retirée des consciencieux mémoires

---

Versturme, Lievin Bauwens, De Giey-Soenens, Vilain XIII, Durot-Clemmen, De Meulemeester-Van Aken, J. Poelman, Baut de Rasmon, F. Voortman, Van den Hecke Dellafaille, Van de Woestyne-Kerremans, Papejans, D'hane de Steenhuyze, etc. etc., tous propriétaires, et S. A. R. le grand duc régnant de Saxe-Weimar-Eisenach.

envoyés aux concours par les Van Hoorebeke, les Duhot, les De Wulf, les De Cock, les De Naeyere, les Pisson, les De Potter de Rumbek, les Lievin Goossens, etc.; les tentatives si sagement conçues et exécutées pour l'encouragement de l'Agriculture avaient valu dès lors à la société une réputation européenne et attiraient l'attention universelle. Aussi à Bruxelles, à Bruges, à Louvain, à Tournay, à Haarlem, à Courtrai, à Saint Nicolas, à Alost, les amateurs et les jardiniers se réunissaient-ils pour fonder, sur les modèle de la société de Gand, des sociétés locales d'horticulture, de botanique ou d'agriculture. La société d'agriculture de Londres s'établissait sur les mêmes bases et débutait, chose remarquable, en proposant des prix de 200, 100 et 50 guinées pour les meilleurs mémoires qu'elle recevrait sur l'agriculture flamande, et John Sinclair, l'illustre agronome Anglais, venait de Londres pour prendre part aux travaux de la société gantoise et présider ses assemblées !

## § IV.

### Renseignements divers sur la 1<sup>re</sup> Période. — Tableaux des Concours. (1809-1820).

---

#### A.

Si nous consultons les registres des membres de la société, nous y voyons figurer, dès avant 1820, à côté des botanistes les plus renommés de l'Europe, les personnages les plus illustres de ce temps et l'élite de notre ville.

Citons parmi les notabilités :

Charles Faipoult, préfet du département de l'Escaut.

D'Houdetot, baron de l'Empire, auditeur du Conseil d'État, préfet du département de l'Escaut.

Pierre Pycke, baron de l'Empire, maire de la ville de Gand.

De Broglie, baron de l'Empire, évêque de Gand.

Destabenrath, baron de l'Empire, commandant le département de l'Escaut.

Esmangart-De Faines, président du tribunal civil.

De Mousseux, baron de l'Empire, préfet de l'Escaut.

Le comte De Lens, bourgmestre de Gand.

John Quincy Adams (de Boston, en Amérique), ambassadeur près S. M. l'empereur de toutes les Russies, un des ministres au Congrès de Gand.

James A. Bayard (de Wellington, en Amérique), un des ministres au Congrès de Gand.

Henri Clay (de Lexington, en Amérique), un des ministres au Congrès de Gand.

Le baron de Vincent, ambassadeur de S. M. l'empereur d'Autriche.

Albert Gallatin (de Philadelphie), un des ministres au Congrès de Gand.

Le prince de Salm-Dyck, à Dyck, département de la Roer.

S. M. Guillaume I<sup>er</sup>, roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg.

S. A. R. le prince Guillaume-Frédéric des Pays-Bas.

S. A. R. Guillaume, prince d'Orange.

Le comte d'Hane de Steenhuyze, intendant départemental.

Le chevalier De Coninck, conseiller d'État, gouverneur de la Flandre Orientale.

Leurs Altesses Impériales et Royales, Jean et Louis, archiducs d'Autriche.

Le baron de Keverberg de Kessel, gou-

verneur civil de la Flandre Orientale.

S. A. le prince Bernard de Saxe-Weimar.

S. A. le prince de Gêvre, grand-maréchal de la cour.

Le baron de Capellen, gouverneur aux Indes-Orientales.

Le baron Falck, secrétaire d'État, à La Haye.

Le baron Fagel, ambassadeur.

Le lieutenant-général Martuschewitz, gouverneur militaire, à Gand.

Daendels, gouverneur-général de S. M. sur les côtes de la Guinée.

Repelaer Van Driel, commissaire de l'instruction publique, des sciences et beaux-arts.

Von Rhede, grand-maréchal de la cour.

### Parmi les savants étrangers :

Brocager, botaniste à Hoogly, au Bengale.  
Le baron de Boddieu, d'Auric, en Hainovre.

David Hosack, professeur de botanique, à New-Yorck.

Le baron de Geer, secrétaire-général au ministère de l'instruction publique.

Jefferson, cultivateur, à Monticello.

Frédéric Pursch, auteur de la Flore de l'Amérique centrale, à Londres.

Horra-Siccama, à Groningue.

Dawson-Turner, professeur de botanique, à Hull, en Irlande.

André Michaux, botaniste-agronome, à Paris.

John Davis, à Boston, aux États-Unis.

James E. Smith, président de la Société Linnéenne, de Londres.

Noisetie, cultivateur-agronome, à Paris.

J. B. Petit, botaniste, à Lille.

Redouté, peintre, à Paris.

Membrede, cultivateur-botaniste, à Maestricht.

Ch. Le Cocq, auteur de la Statistique de Tournay.

Kops, professeur d'agriculture, à Utrecht.

Braconnier, agronome, à Lessines.

J. B. Mondez, cultivateur-propriétaire, à Frasnes.

Le docteur Sommé, cultivateur-botaniste, à Anvers.

Christian, directeur des conservatoires, des arts et métiers, à Paris.

N. Lambrechtsen, à Middelbourg.

Le comte Van Hoogendorp, ministre d'État.

Van Ewyck, secrétaire du ministère de l'instruction publique.

Thunberg, professeur de botanique, à Upsal, en Suède.

Claude-Antoine Thory, botaniste, à Paris.

Le duc de Bedford, agronome, à Londres.



James Cooke , cultivateur-propriétaire ,  
à Edimbourg , en Écosse.  
L'abbé Flament , à La Haye.  
Van Marum , à Haarlem.  
Smets , à Anvers.  
Parmentier , à Enghien.  
John Sinclair , agronome , à Londres.  
Le comte De Henkel de Donnersmark .  
à Berlin.  
André et Jean Thouin , à Paris.  
Le comte de Saint-Moris.  
Vilmorin-Andrieux , à Paris.  
Silvestre , secrétaire de la Société d'Agricul-  
ture de Paris.  
Muhlenberg , botanographe , à Phila-  
delphie.  
Mordant de Launay , auteur du *Bon Jar-  
dinier* , à Paris.  
La Haye , jardinier de la Malmaison.  
Hurtel-d'Arboval , professeur de l'art  
vétérinaire , à Boulogne.  
Dumont De Courset , auteur du *Cultiva-  
teur Botaniste* , à Courset (Pas-de-  
Calais).  
De Cubières , aîné , à Versailles.  
Cels , cultivateur , à Paris.

Brughmans , médecin , à Leyde.  
Bernard de Jussieu , professeur de bota-  
nique , à Paris.  
Sir Joseph Banks , président de la Société  
d'Horticulture de Londres.  
Richard Desfontaines , membre de l'In-  
stitut de France.  
John Hope , professeur de botanique , à  
Edimbourg.  
George Don , professeur de botanique ,  
près de Fortar , en Écosse.  
Reinward , professeur de botanique , à  
Java.  
Vandergunst , professeur , à Groningue.  
Hosack , professeur , à New-Yorck.  
Barton , professeur , à Philadelphie.  
Wistar Eddy , à New-Yorck.  
Wallner , à Genève.  
Wallich , surintendant du Jardin Bota-  
nique de Calcutta.  
De Candolle , professeur de Botanique ,  
à Montpellier.  
Lestiboudois , professeur de botanique ,  
à Lille.  
Desmazières , botanographe , à Lille.

### Parmi les membres correspondants régnicoles :

Charles de Potter , cultivateur , à Rumbeke.  
Bellefroid Van Hove ; agronome , pro-  
priétaire à Feloux , près de Liège.  
De Volder , médecin , à Ghistele.  
Van Wickevoort-Crommelin , membre de  
la 2<sup>me</sup> Chambre des États-Généraux.  
Le baron de Neverlée , membre de la  
2<sup>me</sup> Chambre des États-Généraux.  
Audoor , cultivateur des vignobles , à  
Wesemael.  
Le vicomte De Vaernewyck d'Angiest.  
De Conway , à Bruxelles.

Le duc d'Ursel , commissaire-général , à  
Bruxelles.  
Roucel , botanographe.  
Verlaet , à Wispelaar.  
Van Mons , correspondant de l'Institut ,  
à Mons.  
Le Jeune , botaniste , à Verviers.  
L'Abbé Hocquart , botaniste , à Ath.  
Kickx , père , botanographe , à Bruxelles.  
Dekin , directeur du Jardin Botanique de  
Bruxelles.

Holyoet, président de la Société de Flore,  
à Bruges.

L'Abbé Duquesne, botaniste, à Mons.  
Santer, directeur des jardins de Laeken.

Iwiers, président de la Société de Flore,  
à Courtray.

Henri Longrée, agronome, à Liège.

### Enfin parmi les membres associés :

Le baron Vanderhaeghen, propriétaire.

Jean-Baptiste Borluut, propriétaire.

Emmanuel D'Hane.

Limnander, conseiller à la Préfecture.

Buyck-Vandermersch, amateur-fleuriste.

Le baron Dubois de Vroylande

Van Beneden, instituteur, secrétaire-  
adjoint de la Société.

Charles Manilius.

J. Rosseel, fabricant.

Jean-Baptiste Rosseel, fabricant.

Le comte de Neufchâteau.

Dujardin, bibliothécaire de la Société.

Le comte de Lichtervelde.

Jean Casier.

De Ketele, à Audenaerde.

Van Rotterdam, médecin.

Le payeur Maes.

Le vicomte de Jonghe.

Le vicomte Vilain XIII.

Le chevalier Dieryckx.

Vandennecke-Dellafaille.

J. Van Maelsaëke, greffier.

De Busscher-Marlier.

Liévin Bauwens, fabricant.

De Meulemeester-Van Aken.

Le baron Baut de Rasmon.

Charles Van Hooerebeke.

Duhot, médecin.

J. B. De Wulf, instituteur.

Le duc d'Arenberg.

De Cock-Speelman.

Le baron De Giey-Soenens.

Jean Van Aken et A. Van Aken.

Papejans De Morchoven.

François Van Damme, fleuriste.

De Naeyere, architecte.

Pisson, architecte.

Vandewoestyne-Kerremans.

Van Tieghem, propriétaire.

Van Saceghem, propriétaire.

Ignace Van Toers, avocat.

Verbeeck, chirurgien, secrétaire de la  
Société.

Norbert Cornelissen.

Ch. Van Hultsem.

D'Hondt-d'Arcy.

Ferdinand d'Hoop, 1818.

Le baron Dellafaille d'Huyse.

Jean Poelman.

Jean Van Geert, fleuriste, 1819.

Raoul, professeur à l'Université.

Jacques Vanderstraeten, 1819.

Kesteloot, professeur à l'Université.

A. De Buck, courtier de change, 1809.

Pellissot, médecin.

Durot-Clemmen.

Chrétien D'Hane.

Joseph Kluyskens.

L. Van Crombrughe.

S. Coppens, pharmacien.

Charles Pieters, secrétaire à la mairie,  
1809.

F. Voortman, fabricant.

Vispoel, propriétaire

Du Bois de Bouchaute.

Gottard de Welteren.

De Potter-Rooman, et

J. B. De Potter.

B.

A chacune de ses fêtes florales, la Société de Botanique et d'Agriculture de Gand expose quelques plantes funéraires à la mémoire des membres qu'elle a perdus depuis la dernière exposition. Nous ne serions pas le fidèle historiographe de la Société, si nous ne suivions ce touchant exemple, en payant ici le tribut de notre reconnaissance et de nos regrets aux protecteurs et aux coopérateurs de la Société que l'impitoyable mort moissonna pendant le cours de la première période.

Nous déposons donc des couronnes d'immortelles sur les tombes de :

Charles Faipoult, et baron Pierre Pycke, premiers magistrats de la province et de la ville, qui, lorsque la Société s'institua, approuvèrent ses règlements et applaudirent à ses succès.

J. B. Hellebaut, professeur de droit à l'Université de Gand.

Liévin Pyn, et Charles Goethals, tous deux fondateurs de la Société.

Jean Malpé, peintre-botaniste éclairé et instruit.

J. Vanderhaghen-Vandercruyssen, ancien maire de Gand.

Le duc d'Arenberg, illustre par sa naissance, son nom fut souvent proclamé.

Sir Joseph Banks.

Le baron de Giey-Soenens.

Le marquis de Cubières.

Le baron de Neverlée.

Dumont de Courset.

De Vuyst, un des fondateurs de la Société.

Thomas Beàle.

James Bayard, de Wellington.

Mordant De Launay, de Paris.

Henri Muhlenberg, à Philadelphie.

Mathieu de Ketele, à Audenaerde.

Le comte de Saint-Moris, d'Houdainville.

Mullië, de Courtray.

Mathieu Buyck.

L'abbé Hocquart. Pendant sa vie directeur du collège d'Ath, auteur de la Flore du Département de Jemappes.

J. Smets, d'Anvers, bienfaiteur des établissements d'horticulture en Belgique.

D'hondt D'Arcy, agronome-cultivateur; il inventa une nouvelle méthode pour rouir le lin.

Van Rossem, De Biève, Verdonckt, Reylof, et Ducolombier, tous membres-fondateurs de la Société, et J. X. Van de Woestyne, président.

C.

NOMENCLATURE DES PLANTES NOUVELLES INTRODUITES A GAND  
PENDANT LA 1<sup>re</sup> PÉRIODE.

Nous donnons ci-dessous la liste des plantes nouvelles introduites à Gand de 1809 à 1820. On y remarque plus d'une plante, aujourd'hui commune à ne valoir que quelques centimes et qui à cette époque se payait jusqu'à mille francs la pièce.

<i>Pæonia arborea.</i>	<i>ruleo.</i>	<i>Eriostemum dentatum.</i>
<i>Erica pendula.</i>	<i>Methonica superba.</i>	<i>Strelitzia reginæ.</i>
<i>Rhodora Canadensis.</i>	<i>Asclepias carnosa.</i>	<i>Magnolia purpurea.</i>
<i>Alstrœmeria ligtu.</i>	<i>Magnolia fuscata.</i>	<i>Cactus melocactus.</i>
<i>Sophora microphylla.</i>	— <i>Pumila.</i>	<i>Passiflora alata.</i>
<i>Amaryllis reginæ.</i>	<i>Hæmanthus puniceus.</i>	<i>Andromeda cassinifolia.</i>
<i>Rhododendron hirsutum.</i>	<i>Myrtus pimenta.</i>	<i>Zamia integrifolia.</i>
<i>Azalea viscosa rubescens.</i>	<i>Coffea Arabica..</i>	<i>Amaryllis aurea.</i>
<i>Pelargonium tricolor.</i>	<i>Gladiolus cardinalis.</i>	— <i>Vittata.</i>
<i>Camellia Japonica Pinc.</i>	<i>Clerodendron fragrans.</i>	<i>Epacris grandiflora.</i>
— — <i>pæoniflora.</i>	<i>Ixora coccinea.</i>	<i>Cassia ligustrina.</i>
<i>Azalea carnea.</i>	<i>Erythrina corralodendron.</i>	<i>Ledum palustre.</i>
<i>Neottia speciosa.</i>	<i>Musa coccinea.</i>	— <i>Buxifolium.</i>
<i>Kalmia latifolia.</i>	<i>Cypripedium spectabile.</i>	<i>Crinum erubescens.</i>
— <i>glauca.</i>	<i>Euphorbia atropurpurea.</i>	<i>Jatropha panduræfolia.</i>
<i>Pæonia Chinensis fl. pleno.</i>	<i>Azalea nudiflora.</i>	<i>Dombeia melanoxyllum.</i>
<i>Erica pregnans.</i>	<i>Rhododendron maximum.</i>	<i>Ruellia speciosa.</i>
— <i>vernix.</i>	— <i>Dauricum.</i>	<i>Cactus speciosus.</i>
<i>Andromeda dealbata.</i>	— <i>Ponticum.</i>	<i>Dracæna ferrea.</i>
<i>Rhododendron punctatum,</i>	— <i>Russicum.</i>	<i>Aletris fragrans.</i>
<i>Pæonia suffructicosa.</i>	<i>Limodorum Tankervilliæ.</i>	<i>Gnaphalium eximium.</i>
<i>Boronnia pinnata.</i>	<i>Protea speciosa.</i>	<i>Nerium odorum.</i>
<i>Chorizema illicifolia.</i>	<i>Pancratium amboinense.</i>	— <i>speciosum.</i>
<i>Hydrangea hortensis fl. cæ-</i>	— <i>Amænum.</i>	<i>Elichrysum proliferum.</i>

Gloxinia speciosa.	Nymphaea cœrulea.	Erica ventricosa.
Justicia bicolor.	— auemoneflora.	— vernix rubra.
Mimosa decurrens.	Eugenia Jambos.	Elichrysum fulgidum.
— Paradoxa.	Gardenia radicans.	— Sessamoïdes.
Azalea Indica.	Melaleuca coronata.	Et autres Variétés nouvelles.
Banksia Ericæfolia.	Rivina octandra.	Podalyria alba.
— Spinulosa.	Cactus alatus.	Cycas revoluta.
Camellia Maidenblusch.	Crassula versicolor.	Et une quantité de Pelargoniums.
— Kewblusch.	Epacris attenuata.	
— fl. rubro pleno.	Crinum Australe.	

## D.

### TABLEAUX DES CONCOURS.

#### 1<sup>re</sup> Exposition.

##### SALON D'HIVER DE 1809.

(80 plantes.)

COMPOSITION DU JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, L. Lebègue, *secrétaire*, Josse Verleeuwen, P. Verschaffelt, J. H. Mussche, C. Lanckman, P. De Cock, H. Willems, Van Cassel, J. Spae, L. De Coninck et L. Myneke.

#### CONCOURS.

A la plante en fleurs la plus rare ou la plus difficile à cultiver.

PRIX : Une médaille en argent, à l'Erica triflora de M. L. Lebègue.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au Camellia Japonica de M. H. Willems.

2<sup>me</sup> » au Cyclamen Persicum de M. J. H. Mussche.

#### 2<sup>me</sup> Exposition.

##### SALON D'ÉTÉ DE 1809.

(137 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, Ch. Van Hulthem, *secrétaire*, J. H. Mussche, Verleeuwen, De Cock, P. A. Verschaffelt, J. Spae, L. De Coninck, De Grave et De Herdt.

#### CONCOURS.

A la plante en fleurs la plus rare ou la plus difficile à cultiver.

PRIX : Une médaille en argent, à la Plumeria rubra de M. Ducolombier.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à la Metrosideros floribunda de M. Ducolombier.

2<sup>me</sup> » au Dais cotinifolia de M. Pyn.

**3<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1840.**

(263 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, Ch. Van Hulthem, *secrétaire*, Mussche, P. De Cock, L. De Coninck, Josse Verleeuwen, C. Lanckman, J. Van Cassel, l'Olivier, Pyn, Fermont, Delbecq, P. A. Verschaffelt et A. Vander Woestyne.

**CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX** : Une médaille en argent, à la Rosa muscosa de M. Mussche

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à la Strelitzia Reginae de M. Verdonckt.

**2<sup>me</sup> »** à la Strelitzia Reginae de M. le baron d'Houdetot.

**4<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1840.**

(218 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, L. Lebègue, *secrétaire*, Du Colombier, l'Olivier, Verleeuwen, Mussche, Delbecq, P. A. Verschaffelt, J. Vander Woestyne, Pyn, Fermont, P. De Cock, H. Willems, De Coninck, Van Cassel et J. Spae.

**CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX** : Une médaille en argent, au Coffea Arabica de M. Liévin Bauwens. ✓

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au Cactus flagelliformis de M. d'Aubry.

**2<sup>me</sup> »** à l'Hibiscus rosa Chinensis de M. Verdonckt.

**5<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1841.**

(222 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, Lebègue, *secrétaire*, H. Willems, Van Cassel, Mussche, Van Sacceghem, Van Berghen, Verdonckt, J. Spae, Pyn, Fermont et P. De Cock.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX** : Une médaille en argent, au Camellia flore albo pleno de M. Mortier.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au Rhodora Canadensis de M. Van Rossem.

**2<sup>me</sup> »** à l'Alstræmeria ligtu de M. De Vuyst.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante proposée pour être épanouie au 6 février.

**1<sup>er</sup> PRIX** : Une médaille en argent, à la Tulipa Gesneriana de M. L. Verleeuwen,

**1<sup>er</sup> »** Une médaille en argent, au Fritillaria Imperialis de M. C. Lanckman.

**2<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1811.**

(377 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, H. Willems, Mussché, Verleeuwen, F. Van Damme, l'Olivier, Delbecq, De Cock, J. Spae, Pyn, Fermont, Van Cassel, Van Saceghem, Verschaffelt et J. Vander Woestyne.

**CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

PRIS : Une médaille en argent, au *Gardenia florida* de M. le baron Dubois.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au *Daïs cotinifolia* de M. Mussche.

2<sup>me</sup> " à l'*Azalea viscosa rubescens* de M. Van Cassel.

**3<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1812.**

(388 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, Van Cassel, Mussche, Verleeuwen, Lanckman, l'Olivier, J. Spae et F. Van Damme.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

A la plante proposée pour être épanouie le 6 février.

*Rosa muscosa* et *Pæonia officinalis*. Les prix n'ont pas été adjugés.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

PRIS : Une médaille en argent, au *Limodorum Tankervilliae* de M. Mussche.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au *Camellia flore striata* de M. Van Berghen.

2<sup>me</sup> " à l'*Azalea carnea* de M. C. Lanckman.

**4<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1812.**

(363 plantes.)

JURY : MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, C. Lanckman, Mussche, Van Cassel, Delbecq, Verleeuwen, H. Willems, Verschaffelt, Spae et F. Van Damme.

**CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

PRIS : Une médaille en argent, à la *Pæonia Sinensis* de M. Van Cassel.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à l'*Erythrina coralodendron* de M. le baron Dubois.

2<sup>me</sup> " au *Methonica superba* de M. le vicomte Vilain XIII.

**9<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1813.**

(437 plantes.)

**JURY :** MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, Van Saceghem, Van Cassel, Verleeuwen, Spae, Mussche, Verschaffelt et Van Tieghem-Vandermeersch.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

A la plante proposée pour être épanouie au 6 février.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la *Pæonia officinalis* de M. De Meulemeester Van Aken.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la *Pæonia suffruticosa* de M. Van Aken.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à la *Pæonia suffruticosa* de M. De Meulemeester-Van Aken.

**2<sup>me</sup> »** au *Magnolia Yulan* de M. Versturme.

**PRIX PARTICULIER :** Médaille en argent, à l'*Azalea Pontica* de M. Van Cassel.

**10<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1813.**

(466 plantes.)

**JURY :** MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, Van Hoorebeke, Mussche, l'Olivier, Van Cassel, Van Saceghem, Van Damme, Verleeuwen, Verschaffelt, Willems, Spae et C. Lanckman.

**CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Erythrina corralodendron* de M. Van Berghen.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** Une médaille en argent, à l'*Hydrangea quercifolia* de M. l'Olivier,

(L'exposition d'hiver de 1814 n'a pas eu lieu.)

**11<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1814.**

(443 plantes.)

**JURY :** MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. E. Verbeeck, *secrétaire*, Van Cassel, Mussche, Van Hoorebeke, C. Lanckman, De Wulf, F. Spae, Delbecq, Van Damme, Van Saceghem, P. De Cock, De Herdt et Verdonck.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Ixora coccina* de M. le comte Vilain XIII.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'*Erythrina corralodendron* du même.

**2<sup>me</sup> »** au *Myrtus pimenta* de M. le baron Bout de Rasmon.



**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

Pour la formation de l'herbier du premier arrondissement du département de l'Escaut.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. Ch. Van Hoorebeke, pharmacien, à Gand.  
Une mention honorable à M. J. Duhot, étudiant en médecine, à Gand.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à J. B. De Wulf, instituteur, à Gand.  
Des mentions honorables à MM. De Cock et P. A. Verschaffelt.

**13<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1815.**

(499 plantes.)

**JURY :** MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, Vanden Hecke-Della-faille, Van Saeeghem, Van Aken, Mussche, Van Cassel, Lanckman, Verschaffelt, H. Willems et P. De Cock.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

A la plante désignée pour être épanouie au 6 février.

Le prix n'a pas été adjugé.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Musa coccinea* de M. Baut de Rasmon.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Sophora tetraptera* de M. P. A. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** à l'*Azalea nudiflora* de M. N. Van Aken.

**12<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1815.**

(508 plantes.)

**JURY :** MM. J. X. Van de Woestyne, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, F. Verbeeck, Van Cassel, De Wulf, Mussche, Van Mons à Bruxelles, Parmentier à Enghien, Buyck-Vander-meersch, L. Papeleu, F. Van Damme, P. A. Verschaffelt, H. Willems et P. De Cock.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Protea speciosa* de M. Van Cassel.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Bromelia karatas* de S. E. M<sup>r</sup> le duc d'Arenberg.

**2<sup>me</sup> »** au *Nerium coronarium* de M. le baron Dubois.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la formation de l'herbier du 2<sup>me</sup> arrondissement du département de l'Escaut.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Charles Van Hoorebeke.

**ACCESSIT** à M. Félix Van Hoorebeke, élève en médecine, à Gand.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

PRIX : Une médaille d'honneur, à M. P. De Cock.

ACCESSIT à M. P. A. Verschaffelt.

14<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1816.

(366 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Musche, Van Cassel, Van Saceghem, Verleesuwen, Verschaffelt, Verbeeck, Van Hoorebeke, Willems, De Cock et F. Van Damme.

CONCOURS.

A la plante en fleurs la mieux cultivée.

PRIX : Une médaille d'argent, au Strelitzia Reginae de M. le baron Dubois.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au Magnolia purpurea de M. le baron De Giey-Soenens.

2<sup>me</sup> » au Magnolia Yulan de M. le vicomte Vilain XIII.

15<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1816.

(607 plantes.)

JURY : MM. Ignace Van Toers vice-président, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, J. B. Delbecq, Musche, Van Cassel, Van Damme, De Wulf, De Cock, Verschaffelt, Willems, baron Baut de Rasmon, Mortier et Ch. Van Hoorebeke.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : une médaille d'argent, au Kalmia latifolia de M. J. Van Aken.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à l'Andromeda Cassinifolia de M. le comte Dellafaille.

2<sup>me</sup> » au Kalmia latifolia de M. T. Papeijans.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

PRIX : une médaille d'honneur, à M. F. Van Damme.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur traité sur l'amélioration des bâtiments ruraux.

PRIX : une médaille d'honneur, à M. De Naeyere, architecte, à Gand.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur traité sur l'amélioration des arbres fruitiers à Pépin.

PRIX : une médaille d'encouragement, à M. P. De Cock, cultivateur.

**18<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1817.**

(579 plantes.)

**JURY :** MM. D'Aubry, *président*, F. Verbeeck, *secrétaire*, Buyck-Vandermeersch, Mussche, Van Cassel, Verschaffelt, De Cock, Lanckman, Van Damme, Delbecq, Verleeuwen et H. Willems.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

A la plante désignée pour être épanouie au 6 Février.

**PRIX :** une médaille d'argent, à la Rosa Muscosa de M. le comte Dellafaille.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** une médaille d'argent, au Kalmia lucida de M. le comte Dellafaille.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'Amaryllis aurea de M. Versturme.

**2<sup>me</sup> »** à l'Epacris grandiflora de M. Vandewoestyne-Kerremans.

**17<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1817.**

(395 plantes.)

**JURY :** MM. D'Aubry, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, F. Verbeeck, Van Cassel, Mussche, Vander Woestyne, Buyck-Vandermeersch, Van Damme, Verschaffelt, De Cock, Lanckman, Verleeuwen, De Herdt et Van Saceghem.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** une médaille d'argent, au Nerium Coronarium de M. le baron Dubois.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au Jathropha panduræfolia, exposé au nom de S. M. le Roi.

**2<sup>me</sup> »** au Dombeya Melanoxylum de M. le baron Dubois.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

Pour la formation de l'Herbier du 3<sup>me</sup> département de l'Escaut.

**PRIX :** une médaille d'or, à M. Ch. Van Hoorebeke.

» une médaille d'encouragement, à M. Felix Van Hoorebeke.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au meilleur traité sur l'amélioration des arbres fruitiers à Pépin.

**PRIX :** une médaille d'honneur, à M. De Cock.

Mention honorable, à M. De Wulf, instituteur.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Au meilleur traité sur l'amélioration des batiments raux.

PRIX : une médaille d'or, à M. De Naeyere, et M. Pisson, architectes, à Gand.

10<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1818.

(630 plantes.)

JURY : MM. D'Aubry, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Willems, Verschaffelt, Mussche, Van Cassel, Lanckman, De Cock, Verbeeck, Van Damme, Mortier et Buyck-Vandermeersch.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

A la plante désignée pour être épanouie au 6 Février.

PRIX : une médaille d'argent, à la Rosa Provincialis de M. F. Van Damme.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : une médaille d'argent, au Magnolia glauca de M. Papeijans.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au Camellia Maidenblusch de M. Van Thieghem.

2<sup>me</sup> » au Pyrus Japonica de M. Van Saceghem.

10<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1818.

(690 plantes.)

JURY : MM. D'Aubry, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Verbeeck, Van Hoorebeke, Mussche, Van Cassel, Van Damme, De Cock, Verschaffelt, Verleeuwen, Van Saceghem, Van Berghen, Papeijans et De Herdt.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : une médaille d'argent, au Gnaphalium eximium de M. Smets, à Anvers.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au Nerium odorum de M. Jacobs.

2<sup>me</sup> » au Pelargonium tricolor de M. Smets, à Anvers.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

PRIX : une médaille d'honneur, à M. G. Lanckman.

**30<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1819.**

(693 plantes.)

**JURY :** MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Buyck-Vandermeersch, Van Cassel, d'Aubry, De Coek, Mussche, Verbeeck, Verleeuwen, Verschaffelt, Lanckman, De Herdt et Van Damme.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée.

**PRIX :** une médaille d'argent, à l'Hydrangea hortensis de M. Van Sacceghem.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** une médaille d'argent, au Mimosa decurrens de M. le baron Dubois.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'Azalea Indica, du même;

au Banksia ericæfolia de M. Parmentier, d'Enghien ;

et au Strelitzia reginae de M. Van Cassel.

**2<sup>me</sup> »** au Banksia spinulosa de M. Parmentier.

**PRIX PARTICULIER :** une médaille d'honneur est décernée à M. Mussche, pour avoir fait mûrir le fruit du Grenadier (Punica granatum).

**31<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1819.**

(702 plantes.)

**JURY :** MM. D'Aubry, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, Verleeuwen, Mortier, Verschaffelt, Lanckman, Buyck-Vandermeersch, Van Damme, Van Hoorebeke et De Herdt.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** une médaille d'argent, au Nerium speciosum de M. Jacobs.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'Eugenia Jambos de M. le baron Dubois.

**2<sup>me</sup> »** à l'Elichrysum spectabile de M. F. D'Hoop.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

**PRIX :** une médaille d'honneur, à M. J. B. De Wulf.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la formation de l'herbier du 4<sup>me</sup> arrondissement de la Flandre Orientale.

**PRIX :** une médaille d'or, à M. Ch. Van Hoorebeke.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier étranger à la société qui dans le canton de Gand, s'est rendu recommandable, pour les grands soins qu'il porte à la culture des plantes potagères.

**PRIX :** une médaille d'honneur, à M. Zulle, cultivateur, à Gand.

La Société décerna en outre une médaille d'honneur au capitaine du navire *la Zelima*, qui transporta des graines et des plantes de Calcutta, adressées à la Société par lord Moïra, ce en récompense des soins dont il les avait entourées pendant un long trajet.

**33<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1820.**

(739 plantes.)

**JURY :** MM. D'Aubry, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, Mortier, P. De Cock, Verschaffelt, Verleeuwen, Lanckman, De Herdt, Buyck-Vandermeersch, Speller, Van Damme et J. Vanderstraeten.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée : *Agapanthus umbellatus*. Prix non décerné.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** une médaille d'argent, au *Camellia Japonica Anemone flore* de M. Housiaux.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'*Elichrysum sessamoïdes* de M. Vandewoestyne-Kerremans.

**2<sup>me</sup> »** au *Camellia rubro pleno* de M. C. Lanckman.

Une médaille d'honneur est décernée à M. Dekin, directeur du Jardin Botanique de Bruxelles, le premier qui a fait mûrir en Belgique le fruit du Néflier du Japon (*Mespilus Japonica*).

**33<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1820.**

(749 plantes.)

**JURY :** MM. Van Hulthem, *président*, Cornelissen, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, Van Berghen, De Herdt, Willems, Vander Woestyne, Fermont, Pyn, Buyck-Vandermeersch, Speller, Lanckman, Verschaffelt, Spae, Van Damme, Van Hoorebeke, De Graeve et De Wulf.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** une médaille d'argent, au *Cycas revoluta* de M. le vicomte Vilain XIII.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Metrosideros corifolia* de M. Vandewoestyne-Kerremans.

**2<sup>me</sup> »** à l'*Erica ventricosa* de M. C. Lanckman.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

**PRIX :** une médaille d'honneur, à M. P. A. Verschaffelt.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier cultivateur de légumes, qui a le mieux réussi à obtenir de belles productions sur un mauvais sol.

**PRIX :** une médaille d'honneur, à M. Josse Wyckaert de Gand.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier qui a le mieux soigné dans l'intérêt de son maître ses plantes d'agrément, arbres fruitiers et jardin potager.

**PRIX :** une médaille d'honneur, à M. J. B. De Munter, jardinier de M. Vaude woestyne-Kerremans.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

A l'auteur d'une liste descriptive des légumes et plantes potagères, qui enrichissent les marchés de la province et qui servent à la nourriture de l'homme.

**PRIX :** une médaille d'encouragement, à M. P. De Cock.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

A l'auteur de l'ouvrage le plus complet sur tous les instruments, ustensiles, machines etc. employés pour un usage quelconque de l'agriculture ou du jardinage, et en usage dans la province de la Flandre Orientale.

**PRIX :** une médaille d'or, à M. Ch. Van Hoorebeke et P. De Cock.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

A l'auteur du meilleur mémoire sur la culture des abeilles, dans la province de la Flandre Orientale.

**PRIX :** une médaille d'or, à M. L. Goossens de Stekene.

• une médaille d'encouragement, à M. Ch. De Potter de Rumbeke.

## § V.

### Travaux et événements de la 2<sup>me</sup> période (1820 à 1830).

---

Si la période que nous avons à parcourir n'est pas marquée par des événements mémorables, si elle n'offre pas de ces scènes émouvantes qui frappent et saisissent les imaginations, elle présente aux esprits sérieux et philosophiques ce rare et intéressant spectacle d'une réunion d'hommes, poursuivant avec une opiniâtre persévérance un bien toujours le même, n'abandonnant aucun des efforts et des moyens tentés dès le premier jour, mais ajoutant toujours de nouveaux efforts et de nouveaux moyens.

Les résultats réels qu'ils avaient obtenus et qui chaque année se multipliaient, démontraient à ces hommes qu'ils avaient bien fait, et forts de la conscience de leur œuvre, ils avaient la sagesse de la



continuer tout simplement. Certes cela peut paraître aujourd'hui un peu monotone, cela n'irait plus à l'impatience fiévreuse de la génération actuelle, qui veut vivre et jouir si vite, mais n'en admirons que davantage ces caractères courageux qui n'avaient pas nos goûts changeants, et n'éprouvaient pas ces tristes satiétés de l'homme qui dissipe sa vie hors de lui-même.

La Société n'était pas cependant sans avoir aussi son lustre extérieur. Chaque année les expositions, les concours devenaient plus nombreux et plus brillants. Ce fut à tel point qu'on se trouva bientôt aussi gêné au *Salon de Flore* qu'on l'avait été à *Frascati*. En 1828 douze à treize cents plantes y demandèrent en vain l'hospitalité du concours et de l'exposition ; le *Salon de Flore* ne pouvait plus abriter un si riche parterre, et de nombreuses plantes, quoiqu'elles eussent mis leur plus belle parure de fleurs, eussent été condamnées à grelotter aux portes, si l'administration communale ne fut venue au secours de la Société, en mettant à sa disposition, pour les expositions, la grande salle de l'Hôtel-de-Ville.

Déjà, depuis 1821, c'était à ce même Hôtel-de-Ville qu'avait lieu la distribution des prix, accordés par la Société. Ces prix, qui depuis 1823 furent décernés par un jury étranger à la ville, étaient remis aux concurrents, en séance solennelle des magistrats de la ville et de la province, et une foule d'élite se faisait chaque année une fête de se réunir pour applaudir aux succès des amateurs, des fleuristes, des jardiniers et même des simples cultivateurs, qui tous venaient pêle-mêle recevoir les palmes méritées par leurs soins et leurs travaux. La fête officielle terminée, il en commençait une autre, qu'on pourrait appeler la fête de la fraternisation. Tous les amis de l'horticulture et de la botanique, oubliant les distinctions de rang et de fortune, se réunissaient pour offrir aux vainqueurs et aux amateurs étrangers un joyeux banquet, auquel les premiers magistrats s'empressaient chaque fois de prendre part. Les honneurs qu'on y prodiguait au vrai mérite, fut-il caché sous l'habit du cultivateur, les inevitables couplets de circonstance, à la mode de l'époque, qui venaient

animer le dessert <sup>(1)</sup> et enfin cette cordiale effusion qui s'établit entre des hommes unis par l'amour d'un art, sans qu'aucune passion politique vienne les diviser ou les distraire, tout enfin contribuait

---

(1) Pour donner une idée du goût et du genre de ces chansons, nous transcrivons ici :

*Couplets chantés au Banquet du 29 juin 1824.*

Je m'incline, avec le vulgaire,  
A l'aspect de nos corps savants.  
Créés pour instruire la terre,  
Ils en sont les flambeaux vivants.  
J'aime le style académique  
De tous ces brillants discoureurs,  
Mais à leurs fleurs de rhétorique,  
Je préfère nos simples *Fleurs*.

Les instituts les plus stériles  
Le sont moins que nous, en discours.  
Leurs écrivains sont plus fertiles,  
Leurs orateurs parlent toujours;  
Mais avec tous ces avantages  
Sur de simples cultivateurs,  
Ils ne vendent pas leurs ouvrages,  
Et l'on fait argent de nos *Fleurs*.

Les savants, du haut de leur sphère,  
Ne descendent pas jusqu'à nous :  
Les fleurs n'ont pas l'art de leur plaire :  
Ces Messieurs ont bien d'autres goûts.  
Des Démosthènes, des Eschynes,  
Sempiternels commentateurs,  
Ils en arrachent les épines  
Et d'autres en cueillent les *Fleurs*.

Pourquoi, dans mainte académie,  
Voit-on, aux discours les plus beaux,  
Toute une assemblée endormie  
Tomber sous le poids des pavots ?  
C'est que l'orateur inhabile,  
Assortissant mal ses couleurs,  
Ne sait pas varier son style,  
Comme nous varions nos *Fleurs*.

On peut, pour le fond et la forme,  
Se moquer de plus d'un écrit :  
On peut rire d'un livre énorme  
Gros de texte et mince d'esprit :  
On peut bailler sur les préfaces  
De nos doctes compilateurs ;  
Mais il faudrait haïr les Graces,  
Pour n'être pas l'ami des *Fleurs*.

Toutes les fleurs ont leur parure,  
Mais il en est, d'un plus haut prix ;  
L'une exhale une odeur plus pure,  
L'autre porte de meilleurs fruits.  
Moi, qui craindrais de perdre au change,  
Je suis fidèle à nos couleurs,  
Et je place la fleur d'Orange  
Au-dessus de toutes les *Fleurs*.

*Couplets chantés au banquet du 6 février 1825.*

En dépit du genre ennuyeux  
Des partisans de l'étiquette,  
Il n'est pas de banquet joyeux,  
Sans quelque mot de chansonnette.  
Écoutez donc mes trois couplets,  
Et que votre cœur y réponde :  
C'est l'amitié qui les a faits  
Pour les meilleures gens du monde.

Les Dieux ici m'en sont témoins,  
J'aime beaucoup les gens de lettres,  
Qui raisonnent sur tous les points,  
Et qui riment sur tous les mètres ;  
Mais ces utiles laboureurs,  
Par qui notre pays abonde  
De fruits, de moissons et de fleurs,  
Sont les meilleures gens du monde.

à laisser dans le cœur des assistants un doux et impérissable souvenir et un énergique stimulant pour l'avenir.

M. Van Hulthem, président de la Société, dans un discours prononcé à la distribution solennelle des prix du 29 juin 1823, résumait ainsi ce que la Société avait fait jusqu'à ce jour :

« Notre Société obtient chaque année de nouveaux succès, et il

Minerve aime les plus savants,  
Mars sourit aux plus redoutables,  
La fortune aux plus intriguants,  
Vénus, dit-on, aux plus aimables;  
Mais, avec la reine des fleurs,  
Cérès, dans une paix profonde,  
Réserve toutes ses faveurs,  
Pour les meilleures gens du monde.

De nos petites vanités,  
On ne voit ici nulle trace;  
Tous les états y sont fêtés;  
Tout le monde y trouve sa place;  
Et j'aime à voir, parmi ces fleurs,  
Riant et buvant à la ronde,  
Nos Magistrats, nos Protecteurs,  
Près des meilleures gens du monde.

*Couplets chantés au banquet du 31 janvier 1826.*

Ma muse est un peu roturière  
Et n'aime pas les airs altiers.  
Le front orné d'un simple lierre,  
Tous ses accords sont familiers.  
Qu'un autre, en ses pompeuses rimes,  
Chante les combats meurtriers,  
Les grands Rois, les talents sublimes:  
Moi, je chante les *Jardiniers*,

Présentons aussi notre hommage  
Au Président de ce banquet.  
A ce savant, à ce vrai sage,  
Chacun de nous doit un bouquet.  
Jardin, tableaux, bibliothèque,  
Il soutient tout de ses deniers,  
Et Flore lui donne hypothèque  
Sur les cœurs de nos *Jardiniers*.

Au Mécène de la province  
Nous devons pourtant un couplet.  
Sage Ministre d'un bon Prince,  
Au sein des arts il se complait.  
Il ne sort pas de son domaine,  
En parcourant leurs ateliers;  
Et c'est leur amour qui l'amène  
Au banquet de nos *Jardiniers*.

Aux fêtes de la Botanique,  
*Mussche* ne peut être oublié.  
Les fleurs qui parent la Belgique,  
Par lui seul ont fructifié.  
Oui, je veux qu'un jour on l'honore  
Dans nos savants calendriers,  
Comme le Pontife de Flore  
Et le patron des *Jardiniers*.

Par un décret, signé *Guillaume*,  
Un Magistrat vient nous régir,  
Qui fit des lois pour le Royaume,  
Et qui nous les fera bénir.  
Il protégera les sciences,  
Soutiendra les arts et métiers,  
Et, dans ses sages ordonnances,  
N'oubliera pas nos *Jardiniers*.

A nos princes les fleurs sont chères.  
Acacia, Myrte, Olivier,  
A chaque pas, dans leurs parterres,  
Croissent à l'ombre du Laurier.  
Chacun admire un tel mélange,  
Et magistrats, savants, guerriers,  
Pour cultiver la fleur d'Orange,  
A l'envi se font *Jardiniers*.

est impossible d'en méconnaître l'utile influence ; de nouvelles plantes sont continuellement acquises par ses membres et cultivées avec un zèle peu commun ; nos habiles jardiniers les multiplient à l'infini et les communiquent à toutes les villes des Pays-Bas ; par leurs soins les plantes les plus rares deviennent la propriété de tous les amateurs , et nos jardins , grâces à leur industrie , brillent des plus beaux arbustes et des fleurs les plus éclatantes de l'Amérique , des Indes , de la Chine et du Japon. Dans nos expositions d'été et d'hiver le public apprend à connaître les plantes les plus rares et les fleurs les plus belles de la terre. Le goût pour les belles productions de la nature s'accroît chaque jour , et l'empire de Flore étend de toutes parts ses limites.

» Cette institution des expositions publiques de plantes et de fleurs a été imitée par les villes de Harlem , de Tournai , de Louvain et de Courtrai et la ville de Bruxelles a suivi l'exemple de celle de Gand , en ouvrant l'année passée , pour la première fois , son salon aux productions de Flore.

» Nous ne pouvons que nous réjouir du bon accueil que notre institution a reçu partout ; on ne peut se dissimuler qu'elle n'ait puissamment contribué à augmenter dans notre royaume , le goût de la culture des plantes utiles et agréables. La Société a encore voulu étendre ses soins sur des objets d'une plus grande importance ; ainsi elle encourage la culture des abeilles , elle distribue des prix pour le perfectionnement de la culture des fruits et l'amélioration des races de chevaux , de vaches et de moutons , elle récompense le modeste jardinier , qui cultive avec le plus de soin le jardin de son maître , et le cultivateur industriel qui , dans un terrain peu favorable et inculte , est parvenu à cultiver les meilleurs légumes et les plus beaux fruits ; elle accorde des médailles au possesseur de la collection la plus riche en plantes nouvellement introduites , au propriétaire de la pépinière la mieux soignée et la plus riche en arbres fruitiers de bonne qualité , et à ceux qui par des méthodes particulières parviennent à faire mûrir des fruits étrangers , qu'il serait

agréable d'obtenir dans nos jardins, comme déjà nous possédons la culture de l'ananas, des melons, des figues et des grenades. »

Parcourons maintenant rapidement les nouveaux concours ouverts par la Société de 1820 à 1830, et arrêtons-nous ensuite un instant aux autres actes et travaux de la Société pendant la même période.

En matière d'horticulture, nous avons à mentionner :

1° Le vote, en 1822, de deux médailles d'honneur annuelles à décerner à ceux des membres de la Société qui auraient exposé, aux salons d'été, soit la collection de plantes les plus rares et les plus récemment introduites dans le pays, soit la plante la plus nouvelle qui mériterait, tant par sa rareté que par sa belle culture, les honneurs du salon.

2° L'établissement, en 1825, d'un concours annuel entre les collections les plus nombreuses et les plus variées de plantes en fleurs, envoyées aux expositions.

3° En 1827, l'institution, en vue de provoquer une meilleure culture des orangers, d'une médaille d'honneur annuelle pour la plus belle et la plus nombreuse collection du genre *Citrus* qui viendrait enrichir les expositions d'été.

4° Enfin l'offre de différentes médailles aux élèves actuels et même aux anciens élèves de l'Université qui répondraient à la satisfaction d'un jury, soit verbalement, soit par écrit, sur toutes les parties de la philosophie botanique de Linnée.

La Société désirait naturellement contribuer à former des botanistes savants, dans une ville possédant un si riche Jardin Botanique et où tout le monde s'appliquait d'une manière particulière à la culture et à la propagation des plantes.

Entretemps l'agriculture n'avait pas été négligée par la Société.

Dès 1821 elle offrit annuellement une montre d'or au cultivateur propriétaire du plus beau cheval de trait ou de labour, âgé de 3 à 6 ans et né dans la province qui se trouvait à la foire de Gand, dite du 9 mai; elle offrit un égal encouragement au cultivateur propriétaire de la plus belle et meilleure vache à vèler, de 3 à 5 ans, qui méritait l'attention de la Société à la même foire.

En même temps, une autre montre d'or, une tabatière d'argent et une houlette du même métal récompensaient les cultivateurs de la province, propriétaires des bœufs ou génisses, des veaux et des moutons, abattus dans les boucheries de Gand pendant la huitaine précédant les fêtes de Pâques, et dont la chair était couronnée dans les concours de l'une des deux boucheries de la ville.

Une médaille d'honneur était donnée annuellement au membre de la Société qui parvenait à cultiver avec le plus de succès une plante légumineuse ou potagère, non encore acclimatée dans le pays et dont l'espèce était jugée digne d'être propagée.

D'un autre côté, frappée des précieuses qualités que présente le bois du mélèse (*Laryx Europæa*), et des ressources que l'écorce de cet arbre offre aux tanneurs, la Société crut devoir en répandre et en encourager la culture.

Elle résolut donc, en 1823, de décerner annuellement, pendant neuf années consécutives, des médailles d'honneur aux cultivateurs propriétaires des plus belles et des plus riches plantations faites en Larix ou Mélèses dans les provinces méridionales du Royaume des Pays-Bas.

Elle décida de décerner en 1827 la grande médaille d'or et vingt ducats à la plantation de Larix, la plus belle, la plus riche et la mieux tenue ensemencée dans l'année 1824, et de continuer le même prix, d'année en année, depuis 1827, pour les plantations faites depuis 5 ans.

Tandis que la société encourageait ainsi les agriculteurs et les jardiniers, elles poursuivait ses études et ses expériences d'horticulture, de botanique, d'agriculture et d'économie rurale.

Des membres de la société rendaient compte de leurs observations sur l'influence des saisons, sur les modes de culture des divers végétaux, d'autres communiquaient leurs découvertes ou de curieuses expériences, d'autres lisaient des notices sur des plantes peu connues, sur les améliorations possibles, enfin sur toutes les matières qui se rapportaient au but de la société.

Ces communications ne servaient pas seulement d'aliment aux discussions des membres de la société, mais la plupart, ainsi que les rapports annuels si remarquables du secrétaire Delbecq, les programmes des concours, les compte-rendus des expositions et les autres travaux de la société étaient insérés dans le *Messenger des Sciences et des Arts*, publié à cette époque conjointement par la société des Beaux-arts et par la société de botanique et d'horticulture et qui fut, jusqu'en 1830, le seul journal scientifique de la Belgique.

La société étendait toujours aussi le cercle de ses correspondances. En relations suivies avec toutes les autres sociétés horticoles ou agricoles du pays et de l'étranger, elle était tenue au courant de leurs travaux et de leurs expériences, sa bibliothèque s'enrichissait chaque jour des hommages que lui adressaient tous les auteurs écrivant sur les sciences naturelles. Elle centralisait peu à peu tous les progrès de la pratique et de la science, et tandis que le baron de Capellen, gouverneur-général des possessions Belges, et lord Moera, marquis de Hastings, gouverneur-général des possessions Britanniques, lui faisaient de fréquents envois de graines et de plantes des Indes Orientales, elle recevait du prince de Nieuwied et du chevalier de Brito, ministres de Sa Majesté le roi de Portugal, les productions du Brésil, et des membres correspondants Lambrechtshen et Petit, les merveilles du règne végétal à Surinam et aux îles des Indes occidentales.

Ainsi s'instruisaient chaque jour nos amateurs, nos fleuristes, nos jardiniers, ainsi s'accroissaient chaque jour les richesses végétales qu'ils avaient à multiplier et à répandre <sup>(1)</sup>.

Mais la société contractait par là même souvent la dette de la reconnaissance et plus d'une fois elle ne put s'empêcher d'en donner un

---

(1) C'est au jardin botanique de Gand, et aux soins de l'habile jardinier Mussche que les précieux envois d'outremer étaient d'ordinaire confiés. Ce jardin en avait ainsi la primeur et il passait à juste titre pour le premier de l'Europe par la beauté et la rareté des plantes qui y étaient cultivées.

témoignage. C'est ainsi que, par l'intermédiaire de son président monsieur Van Hulthem, elle fit parvenir une médaille d'honneur à monsieur C. G. Reinward, professeur de botanique, en mission à Batavia et auquel elle devait l'introduction d'une foule de plantes nouvelles, et à monsieur Noisette à Paris, qui lui avait adressé une collection des plantes du midi de la France; c'est ainsi encore qu'elle accorda des médailles et même des récompenses pécuniaires à des navigateurs et à des capitaines de navires pour les soins qu'ils avaient donnés, pendant de longs voyages, aux plantes, aux graines et même aux animaux étrangers qu'ils apportaient dans le pays.

Pendant la période que nous venons de parcourir la société décerna encore quelques autres médailles, en dehors des concours, à des hommes qui avaient rendu de grands services à l'agriculture ou à la société.

Nous avons à noter ici :

1° La médaille offerte en 1822 à M. Pierre Milliau pour les services éminents qu'il avait rendus en qualité d'artiste vétérinaire, pendant les épidémies qui désolèrent les étables à cette époque.

2° La médaille d'or, offerte la même année à son Altesse Royale le prince Guillaume-Frédéric des Pays-Bas, pour les dépenses qu'il avait faites et le zèle qu'il avait déployé aux fins de rendre à la culture et de coloniser des terres incultes du royaume.

3° Les médailles d'or offertes à M<sup>r</sup> le comte de Lens, gouverneur de la Flandre Orientale, à M<sup>r</sup> Joseph Van Crombrugghe, bourgmestre de la ville, pour les services qu'ils n'avaient cessé de rendre à la société; celles données aux ingénieurs du canal de Terneuzen, Noël et Van Degelen.

4° La médaille d'or offerte à sa Majesté le Roi des Pays-Bas, protecteur de la société, comme une faible marque de la reconnaissance de tous les membres, pour avoir, en décrétant et en faisant exécuter le canal de Terneuzen à Gand, facilité les moyens de faire circuler les produits du sol, et de l'industrie agricole et de l'industrie manufacturière.



## § VI.

### Renseignements divers sur la 2<sup>de</sup> Période. — Tableaux des Concours. (1820-1830).

---

#### A.

La Société continua pendant cette période à s'affilier les hommes les plus distingués du pays et de l'étranger.

Citons les noms les plus honorables :

Lestiboudois, professeur de Botanique, à Lille.	Rottiers, amateur-botaniste, au Levant.
André Donkelaar, jardinier en chef du Jardin Botanique de Louvain.	Séraphin van Caneghem, aux Indes.
De Paravicini, naturaliste, à Batavia.	Britto, ancien ministre de Portugal.
Bory de St-Vincent, botanographe, à Bruxelles.	Thiebaut de Bernaud, agronome, à Paris.
Nees von Esenbeeck, professeur de botanique à l'Université de Bonn (Prusse).	Braemt, graveur, à Paris (1822).
Dumortier-Rutieu, à Tournay.	Van Breda, prof. de botanique, à Gand.
J. Lemaire, professeur de mathématiques.	J. B. Husard, inspecteur-général des écoles vétérinaires, en France.
Robert Williams, architecte-inspecteur, à Londres.	De Lecluse, naturaliste, aux parages du Levant.
Caters-de Wolf, cultivateur-propriétaire, à Anvers.	C. Blume, directeur du Jardin des Plantes, à Buitenzorg (Java).
	Wiardus Hora Siccama, à Hoogezand, province de Groeningue.
	Ackermans, à Middelbourg.

**Le docteur Van Renselaar**, à New-Yorck.

**Le docteur Van Siebold**, à Batavia.

**Alexandre Elaut**, duc de Gordon, en Écosse.

**Drapiez**, à Bruxelles.

**Dandlin et A. Courtols**, professeurs de botanique, à Liège.

**Vermineck**, propriétaire-cultivateur, à Ypres.

**Numan**, professeur à l'École vétérinaire, à Utrecht.

**Thaibout Marignij**, au Levant.

**Kickx**, fils, botaniste, à Bruxelles (1826).

**Van Gobbelschroy**, ministre de l'intérieur, à Bruxelles.

**Stratenus**, ministre d'État.

**Soulange-Boddin**, créateur du Jardin de Fermonl, près Paris.

**Van Doorn**, gouverneur de la Flandre-Orientale.

**Bergsma**, prof. à l'univ. de Gand.

**John Skinner**, à Baltimore.

**Bosch**, professeur au Jardin du Roi, à Paris.

**William Sinning**, chef du Jardin Botanique de Bonn.

**Le baron de Serret**, propriétaire-cultivateur.

**Netscher**, référendaire, inspecteur-général de l'administration pour l'industrie nationale.

**Sabine**, secr. de la soc. d'hort. à Londres.

**Van Hull**, professeur de botanique, à Groeningue.

**Baron van Nagell**, à la Gueldre.

**Bailly de Merlieux**, auteur de divers traités sur la physiologie et la pathologie végétales.

**Fée**, professeur d'histoire naturelle, à Lille.

**D'Husson**, envoyé extraordinaire du Roi de Suède.

**Baron Frédéric De Gingins Lassaraz**, de Genève.

**Le docteur Graham**, professeur de botanique, à Edimbourg.

**Patrick Neill**, à Edimbourg.

**Thomas Andrew Knight**, président de la société d'horticulture à Londres.

**William Afzelius**, professeur de botanique, à Upsal.

**Fischer**, inspecteur du jardin botanique, à St-Petersbourg.

**Horneman**, directeur du Jardin Botanique de Copenhague.

**Schranck**, directeur du Jardin Botanique, à Munich.

**Héry Frédéric Linck**, professeur de botanique, à Berlin.

**Antonio Piccioli**, directeur du Jardin Botanique de Florence.

**Gaeto Savi**, prof. de botanique, à Pise.

**Ternaux, aîné**, agronome, à St-Ouen.

**Madiot**, directeur de la Pépinière Royale de Lyon.

**Baron von Sytzama**, à Berlin.

**Piers de Raveschoot, J.-B. van Ael-**

**broeck, Ch. van Coetsem, J<sup>n</sup> et Norbert**

**Claus, J. L. Boddaert**, médecin, comte

**d'Hane de Steenhuyze, Jean Coryn,**

**L<sup>e</sup> De Vos, Jean van Hove, Auguste**

**Van de Woestyne, Joseph De Cock,**

**Eugène d'Hane, Amand de Leu,**

**F. Verhulst, Jean Blanquart, F<sup>e</sup> Heyn-**

**derycx, l'avoué d'Huyvetter, Constant**

**Billiet, Guillaume Bossaert, Liévin de**

**Bast, Jean Voortman, John Maddisson,**

**le docteur Stockman, et Louis Casier,**

**tous amateurs-fleuristes, à Gand.**

**Alexander Verschaffelt, Pierre Byls,**

**F<sup>e</sup> Hoste, J. B. Cardon, F<sup>e</sup> Coene,**

**F<sup>e</sup> Spae, fils, Pierre Verleuwen,**

**F<sup>e</sup> Van der Haeghen, et L<sup>e</sup> Hellebuyck,**

**tous horticulteurs-fleuristes, à Gand.**

B.

Elle perdit et regretta pendant cette période :

- J. De Vos, commissaire de S. M. pour le district de Termonde.
- Ch. Apers, juge au tribunal de 1<sup>re</sup> instance, dont le nom se rattache aux premiers succès de l'institution.
- De Martuschewitz, gouverneur militaire pour les deux Flandres.
- Pierre De la Rue, un des plus estimables cultivateurs du district de Gand.
- Dekin, ancien directeur du Jardin Botanique de Bruxelles.
- Le docteur De Volder, de Ghistele.
- Broaeger, horticulteur, à Hoogly, au Bengale.
- Ch. Limnander, commissaire de S. M. pour le district de Gand.
- Henri Corn. Evenepoel, conseiller à la cour supérieure de Bruxelles.
- Le baron de Gruner, membre de l'Académie Royale de Munich.
- André Thouin, professeur d'agriculture de Paris.
- Le chevalier de Britto, ambassadeur de Portugal.
- Piers de Raveschoot, premier magistrat de la ville de Gand.
- Le comte d'Hane de Steenhuyze, chambellan de S. M. le Roi des Pays-Bas, membre de la première Chambre des États-Généraux.
- Thomas Jefferson, premier président des États-Unis d'Amérique.
- Ch. van Aken, et Jos. Vanderlinden.
- Le chevalier De Coninck, conseiller d'État, ancien gouverneur de la province.
- Lord Moira, marquis Hastings, bienfaiteur de la Société.
- Philippe Fermont, compagnon zélé de la Société.
- Frédéric Pursch, auteur de la flore de l'Amérique centrale.
- Jean Thouin, jardinier en chef au Jardin des Plantes, à Paris.
- J. B. Rosseel, fabricant.
- Le baron Dubois de Vroylande, ami de l'horticulture et de la botanique.
- Bosch, membre de l'Institut de France, professeur au Jardin du Roi.
- Le vicomte De Jonghe, propriétaire-cultivateur, à Ardoye.
- Josse Maes et Jean Poelman, propriétaires-amateurs de fleurs.
- S. A. R. Charles-Auguste, grand-duc de Saxe-Weimar-Eisenach.
- James Smith, président de la Société Linéenne de Londres.
- Claude Thory, auteur d'une monographie sur les rosés.
- Thunberg, professeur de botanique, à Upsal.

Wiegiers, botaniste, à Lille.

Le baron Dubois d'Herdersem, membre  
des États-Provinciaux.

Hora Siccama, membre de la deuxième  
Chambre des États-Généraux.

Le comte de Lens, chambellan de S. M.  
le Roi des Pays-Bas, ancien maire de  
Gand, protecteur des institutions con-  
sacrées aux sciences.

C.

NOMENCLATURE DES PLANTES NOUVELLES INTRODUITES ET CULTIVÉES  
A GAND DE 1820 A 1830 (1).

<i>Azalea calendulacea.</i>	<i>Amaryllis Johnsonnii.</i>	<i>Bremettia cruenta.</i>
— <i>Indica chinensis.</i>	— <i>pulverulenta.</i>	<i>Banisteria argentea.</i>
— — <i>alba.</i>	— <i>superba.</i>	<i>Boronnia serrulata.</i>
— — <i>fl. purp. plena.</i>	<i>Astrapæa Wallichii.</i>	— <i>denticulata.</i>
— — <i>phænecia.</i>	— <i>viscosa.</i>	— <i>pinnata.</i>
<i>Andersonnia sprengeloides.</i>	<i>Andromeda ovalifolia.</i>	<i>Beaufortia decussata.</i>
<i>Araucaria exelsa.</i>	— <i>buxifolia.</i>	<i>Brassia maculata.</i>
— <i>imbricata.</i>	<i>Areca oleracea.</i>	<i>Bletia hyacinthina.</i>
<i>Azelia splendens.</i>	— <i>Borbonica.</i>	— <i>verunda.</i>
<i>Acacia pubescens.</i>	— <i>Catechu.</i>	<i>Blakia trinervea.</i>
— <i>hispida.</i>	<i>Acrotriche rigida.</i>	<i>Banksia marcessens.</i>
— <i>undulata.</i>	<i>Alstræmeria tricolor.</i>	— <i>speciosa.</i>
— <i>Houstoni.</i>	— <i>pulchella.</i>	— <i>grandis.</i>
— <i>vestita.</i>	<i>Blumenbachia insignis.</i>	— <i>driandroïdes.</i>
<i>Antidesma alexiteria.</i>	<i>Bilbergia fasciculata.</i>	— <i>Lambertii.</i>
<i>Ardisia exelsa.</i>	— <i>iridiflora.</i>	— <i>pulchella.</i>
— <i>solanacea.</i>	<i>Brownea grandiceps.</i>	— <i>repens.</i>
— <i>paniculata.</i>	<i>Baringtonia acutangula.</i>	— <i>quercifolia.</i>
<i>Aleurites triloba.</i>	<i>Bluea grandiflora.</i>	— <i>nutans.</i>
<i>Amaryllis purpurea.</i>	<i>Bossia microphylla.</i>	— <i>prostrata.</i>
— <i>Brasiliensis.</i>	— <i>heterophylla.</i>	<i>Bonapartea juncea.</i>

(1) Les noms des plantes sont conformes aux listes envoyées par les exposants.

- Brachydema latifolia.*  
 — *undulata.*  
*Camellia* Pinck.  
 — *Knighthii.*  
 — *Coralina.*  
 — *myrtifolia.*  
 — *axillaris.*  
 — *Welbankii.*  
 — *Sasanqua fl. rub. pl.*  
 — *fimbriata.*  
 — *conciiflora.*  
 — *olifera.*  
 — *longifolia.*  
*Correa speciosa.*  
 — *pulchella.*  
*Corypha umbraculifera.*  
*Calostemma purpurea*  
 — *lutea.*  
*Cordia macrophylla.*  
*Cypripedium venustum.*  
 — *insigne.*  
*Crinum speciosum.*  
 — *scabrum.*  
 — *amabilis.*  
 — *austriacum.*  
 — *giganteum.*  
 — *multiflorum.*  
*Catesbæa spinosa.*  
*Canella alba.*  
*Coccolobba Barbadensis.*  
*Cocos nucifera.*  
*Cymbidium hyacinthinum.*  
*Canna iridiflora.*  
*Calceolaria integrifolia.*  
*Calodendron capense.*  
*Calothamnus clavatus.*  
 — *Baxterii.*  
*Caryota urens.*  
*Chorizema Henemannii.*  
 — *Rhombea.*  
*Cypella Herbertii.*  
*Carynocarpus lævigatus.*
- Clivia nobilis.*  
*Cattleya forbesii.*  
 — *Brooksiana.*  
*Calanthe veratrifolia.*  
*Dendrobium imbricatum.*  
 — *speciosum.*  
*Daviesia mimosoides.*  
 — *pungens.*  
*Dracæna umbraculifera.*  
 — *stricta.*  
 — *marginata.*  
 — *viridis.*  
 — *terminalis.*  
 — *fol. var.*  
*Dillwynia pungens.*  
*Dryandra floribunda.*  
 — *longifolia.*  
 — *armata.*  
 — *cruenta.*  
 — *falcata.*  
 — *formosa.*  
 — *mucronata.*  
 — *nivea.*  
 — *obtusa.*  
 — *tenuifolia.*  
 — *Baxterii.*  
 — *nervosa.*  
*Doryanthes exelsa.*  
*Diosma uniflora.*  
*Elichrysum filiforme*  
 — *argenteum.*  
 — *fasciculatum.*  
*Epacris attenuata.*  
 — *pulchella.*  
 — *pungens.*  
 — *paludosa.*  
 — *purpurescens.*  
*Erica Walkerii et une foule*  
*d'autres variétés.*  
*Eudosmia tetragona.*  
*Eugenia Malaccensis.*  
 — *rugosa.*
- Eugenia elegans.*  
 — *alba.*  
 — *ternata.*  
*Epidendrum cochleatum.*  
*Enkianthus quinqueflorus.*  
 — *reticulatus.*  
*Eutaxia pungens.*  
*Euchiles obcordata.*  
*Euria laurifolia.*  
*Echites caudata.*  
 — *nulans.*  
*Elate Sylvestris.*  
*Erythrina cæfra.*  
*Fuchsia macrostemma.*  
 — *ovalis.*  
 — *venusta.*  
*Goodyera discolor.*  
*Gompholobium grandiflorum.*  
*Grevillea aquifolia.*  
 — *juniperina.*  
 — *Baxteri.*  
 — *juncea.*  
 — *rosmarinifolia.*  
 — *sulphurea.*  
 — *punicea.*  
*Hovea celsii.*  
 — *latifolia.*  
 — *purpurea.*  
*Huncmani fumariæfolia.*  
*Jacquinia ruscifolia.*  
*Isopogon propinquus.*  
*Jacaranda Parmentierii.*  
 — *mimosæfolia.*  
*Justicia flavicoma.*  
*Kalmia hirta.*  
*Kennedya coccinea.*  
 — *heterophylla.*  
*Laurus nitida.*  
 — *glauca.*  
*Latania rubra.*  
*Lambertia echinata.*

*Lechnautia formosa.*

— *oblata.*

*Lilium japonicum.*

*Leucopogon Richei.*

*Marica Sabina.*

— *cærulea.*

*Mirbelia Baxterii.*

*Maurandia Barclayana.*

*Melaleuca fulgens.*

*Magnolia macrophylla.*

— *Thomsonnii.*

— *odoratissima.*

*Myrtus trinervia.*

*Metrosideros corifolia.*

— *capitata.*

*Neottia speciosa.*

*Oxilobium obtusifolium.*

*Ornithogalum aureum.*

*Pimelea linifolia.*

— *rosea.*

— *glauc.*

— *incana.*

*Polygalla speciosa.*

— *stipularis.*

*Protea melaleuca.*

— *pulchella.*

*Protea millifera.*

— *formosa.*

*Panax fragrans.*

— *fruticosa.*

*Pterocarpus draco.*

*Pinus longifolia.*

— *lanceolata.*

*Primula chinensis.*

— *sertulosa.*

*Pholidota imbricata.*

*Prostanthera violacea.*

— *linifolia.*

*Patersonnia glauca.*

*Potentilla atrosanguinea.*

*Passiflora racemosa.*

*Pandanus humilis.*

— *reflexus.*

*Pultenæa vestita.*

— *candidissima.*

— *flexilis.*

*Renanthera coccinea.*

— *lutea.*

*Strelitzia ovata.*

— *juncea.*

— *farinosa.*

— *parviflora.*

*Strelitzia humilis.*

— *rutilans.*

*Scottia stipularis.*

— *dentata.*

— *angustifolia.*

— *trapeziforme.*

*Siphonanthus hastata.*

*Sabal Andansonii.*

*Sagus Rumphii.*

*Styllidium adnatum.*

*Stenochyllus maculatus.*

*Spharaxis bicolor.*

*Tetratera potatoria.*

*Tillandsia gracilis.*

*Tristania conferta.*

— *Laurina.*

— *nerifolia.*

*Tacca pinnatifida.*

*Telopea speciosissima.*

*Urania speciosa.*

*Witsenia corymbosa.*

*Yucca filamentosa.*

*Zygopetalum Mackii.*

*Zamia spiralis.*

— *horrida.*

D.

TABLEAUX DES CONCOURS.

24<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1821.

(763 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, Van Berghen, De Herdt, Willems, Vander Woestyne, Verleeuwen, Buyck-Vandermeersch, De Cock, Fermont, De Graeve, Van Damme, Lanckman, Spae, Verschaffelt, De Wolf et Van Maelsaeke.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Agapanthus umbellatus*).

PRIX : Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Banksia serrata* de M. Sommé, d'Anvers.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au *Camellia fl. albo simplex* de M. Vander Woestyne.

2<sup>me</sup> » à l'*Elichrysum proliferum* de M. Van de Woestyne-Kerremans.

25<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1821.

(753 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq et N. Cornelijssen, *secrétaires*, Mussche, Van Cassel, Van Berghen, De Herdt, Willems, Vander Woestyne, J. Verleeuwen, P. De Cock, Van Maelsaeke, Van Damme, De Graeve, Spae, Fermont, Verschaffelt, Lanckman et De Wolf.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Cactus speciosus* de M. Van Tieghem.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au *Cactus speciosus* de M. le comte Vilain XIII.

2<sup>me</sup> » à l'*Elichrysum argenteum* de M. Van Berghen, à Laerne.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

Pour le plus beau et le meilleur cheval de trait ou de labour.

**PRIX** : Une montre d'or, non adjugée.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la meilleure vache à vèler, de 3 à 5 ans.

**PRIX** : Une montre d'or, à M. P. F. Hye, cultivateur à Exaerde.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la meilleure génisse.

**PRIX** : Une montre d'or, à M. Vermeulen, cultivateur à Lovendeghem.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier qui, dans l'intérêt de son maître, soigne le mieux son établissement.

**PRIX** : Une médaille d'honneur, au sieur Speller, jardinier de M. De Meulemeester-Van Aken.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au cultivateur qui, dans un terrain ingrat, obtient les plus beaux légumes.

**PRIX** : Une médaille d'honneur, au sieur G. Paelynck, cultivateur à Zwynaerde.

**90<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1822.**

(719 plantes.)

**JURY** : MM. J. Vispoel, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, Van Berghen, Buyck-Vandermeersch, De Cock, De Herdt, Vander Woestyne, Verlesuwen, Van Mael-saeke, Van Damme, De Graeve, Spaë, Fermont, Verschaffelt, Lanckman, De Wolf et J. Van Geert.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée. (*Rosa centifolia*.)

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. le comte Dellafaille.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Crinum speciosum* de M. N. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Strelitzia reginæ* de M. Van Cassel.

**2<sup>me</sup>** » au *Camellia Japonica myrtifolia* de M. C. Papeleu.

La Société décerne :

1<sup>o</sup> à M. Pierre Milliau, vétérinaire de 1<sup>re</sup> classe, une médaille d'honneur, en récompense des services éminents qu'il a rendu à l'agriculture.

2<sup>o</sup> à M. T. Felu, propriétaire à Audenaerde, une médaille d'honneur, pour une collection de Poires et de Pommes, envoyées à l'exposition et provenant de sa culture.



**37<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1822.**

(733 plantes.)

**JURY :** MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Parmentier d'Enghien, Van Marum et Arie Cornelis de Haarlem, Donkelaar de Louvain, Wiegers de Malines, Dekin de Bruxelles, Sommé d'Anvers, Mussche, Van Cassel D'Hoop, Verleeuwen, Van Coetsem, Papeleu, Van Berghen, de Herdt, Willems, Vander Woestyne, Buyck-Vandermeersch, De Cock, Van Maelsaëke, Van Damme, De Graeve, Spae, Fermont, Verschaffelt, Lanckman et J. Vau Geert de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Globba nutans de M. le baron Baut de Rasmon.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au Cactus melocactus de M. Caters-de Wolf, à Anvers.

**2<sup>me</sup> »** au Musa Paradisiaca de M. le baron Baut de Rasmon.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus riche en plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van Cassel.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Araucaria exelsa de M. Van Cassel.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus soignée et la mieux cultivée.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. F. Van Damme.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier qui dans l'intérêt de son maître soigne le mieux son établissement.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. Dominique Mees, jardinier de M. T. Van Saceghem.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au cultivateur qui dans des terrains ingrats a obtenu de beaux légumes.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. F. Leys, cultivateur à St-Pierre-Ayghem.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la meilleure génisse.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. Dominique Pauwels, cultivateur à Assenede.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur veau.

**PRIX :** Une tabatière d'argent doré, à M. Van Peteghem, cultivateur à Laerne.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur mouton.

**PRIX :** Une houlette d'argent, à M. Vervael, berger à Heusden.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le plus beau cheval de trait ou de labour.

PRIX : Une montre d'or, à M. Jacques Leenesonne, fermier à Wondelghem.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure vache à lait.

PRIX : Une montre d'or, au sieur De Waele, fermier à Oostacker.

La Société décerne en dehors des concours, à S. A. R. le prince Guillaume-Frédéric des Pays-Bas, une médaille d'honneur, pour avoir rendu à la culture des terres incultes de ce Royaume.

30<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1823.

(730 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, J. Van Geert, Lanckman, Spaë, Fermont, Verschaffelt, L. Papeleu, Maelsaeke, Van Damme, De Graeve, Verleeuwen, Buyck-Vandermeersch, De Cock, De Herdt, Vander Woestyne, Mussche, Van Cassel et Van Berghen.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

*Floraison forcée (Lilium tigrinum.)*

PRIX : Une médaille d'argent. non adjugée.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Pæonia Papaveracea* de M. Josse Verleeuwen.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au *Camellia Sasanqua* de M. Caters-de Wolf, à Anvers.

2<sup>me</sup> " au *Citrus aurantium* de M. Burggraeve.

La Société décerne une médaille d'honneur, à M. C. G. Reinward, professeur de botanique et d'agriculture, de retour de sa mission à Batavia, pour avoir introduit dans ce Royaume de nouveaux végétaux.

30<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1823.

(736 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, C. G. Reinward de Leyden, Van Marum et Arie Cornelis de Haarlem, Donkelaar de Louvain, Dekin de Bruxelles, Parmentier d'Enghien, Wiegiers de Malines, le docteur Sommé d'Anvers, Vispoel, Van Cassel, Vander Woestyne, D'Hoop, Fermont, Mussche, Verschaffelt, Van Coetsem, Maelsaeke, De Cock, Spaë, J. Vanderstraeten, Papeleu, Verleeuwen, Van Berghen, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Damme, De Graeve, Van Geert et Lanckman de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Kalmia latifolia* de M. Van Crombrugghe, avocat.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à l'*Eugenia Jambos* de M. Van de Woestyne-Kerremans.

2<sup>me</sup> " au *Cyrtanthus ventricosus* de M. De Meulemeester-Van Aken.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus riche en plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Josse Verleeuwen.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante réunissant le plus de mérites, parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Gastonia Palmata de M. Caters-de Wolf, à Anvers.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. J. Van Geert.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

Au cultivateur qui dans un terrain ingrat, a obtenu de beaux légumes.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. P. Bruyneel, cultivateur au faubourg de St.-Pierre.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Au jardinier qui, dans l'intérêt de son maître, a le mieux soigné son établissement.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, au sieur Ficher, jardinier de M. le comte Vilain XIII.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le plus beau cheral de trait ou de labour.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. Jacques Leenesonne de Wondelghem.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure vache à lait.

**PRIX :** Une montre d'or, au sieur Liévin Moens de Wondelghem.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure génisse.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. Constant Hoste, à Doorseele.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur veau.

**PRIX :** Une tabatière d'argent doré, à M. Pierre Celi, cultivateur à Melle.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur mouton.

**PRIX :** Une houlette d'argent, à M. Pierre Hye, berger à Exaerde.

30<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1824.

(745 plantes.)

**JURY :** MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Belbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, Van Berghen, Verleeuwen, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Maelsaek, Van Damme, D'Hoop, Papeleu, Verschaffelt, Spae, Fermont, Van Geert et Lanckman.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Lilium tigrinum*)

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le baron Dubois de Vroylande.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX** Une médaille d'argent, au *Camellia fl. rubro pleno* de M. C. Lanckman.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'*Enkianthus quinqueflora* de M. Josse Verleeuwen.

**2<sup>me</sup>** » au *Primula chinensis* de M. P. Verleeuwen.

La Société décerne hors des concours :

**1<sup>o</sup>** Une médaille en bronze, à M. Caters-de Wolf, d'Anvers, pour un *Crinum amabilis* en fleurs.

**2<sup>o</sup>** Une médaille d'honneur, au capitaine du navire *le Triton*, M. Jean Thomas Coelinck de Bruges, de retour de la mer d'Azof, à Ostende, pour les soins qu'il a eu à la conservation d'animaux utiles à l'industrie nationale.

**3<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1824.**

(803 plantes.)

**JURY.** MM. C. G. Reinward de Leyde, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Van Marum et Arie Cornelis de Haarlem, Donkelaar de Louvain, Parmentier d'Enghien, Sommé d'Anvers, Wiegiers de Malines, Van Cassel, Fermont, De Cock, Van Maelsaëke, Vander Woestyne, Vispoel, Spae, Buyck-Vandermeersch, J. Vanderstraeten, Dujardin, De Graeve, Van Berghen, Mussche, Verleeuwen, Van Breda, Papeleu, Van Coetsem, D'Hoop, De Herdt, Willems, Van Damme, Van Geert et Lanckman de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Gardenia florida* de M. le baron Dubois de Vroylande.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille de bronze, à l'*Erithryna Crista-Galli* de M. Van de Woestyne-Kerremans.

**2<sup>me</sup> ACCESSIT** à l'*Elichrysum spectabilis* de M. le baron Dubois de Vroylande.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus riche en plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Josse Verleeuwen.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes et arbustes en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-Kerremans.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

**PRIX** : Une médaille d'honneur, à M. F. Van Damme.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la meilleure génisse.

**PRIX** : Une montre d'or, à M. N. De Moerloose, fermier à Destelberghen.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur veau.

Prix : Une tabatière d'argent dorée, à M. J. Van Peteghem de Laerne.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur mouton.

Prix : Une houlette d'argent, à M. J. Cornelis, berger à Wondelghem.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Au plus beau cheval de trait ou de labour.

Prix : Une montre d'or, à F. M. Steyaert, à Everghem.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure vache à lait.

Prix : Une montre d'or, à M. B. Vereecke, à Everghem.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Au jardinier qui dans l'intérêt de son maître soigne le mieux son établissement.

Prix : Une médaille d'honneur, à M. F. Dubois, jardinier de M. le comte d'Hane de Steenhuyze.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Au cultivateur qui aura maîtrisé avec le plus de soins un sol ingrat.

Prix : Une médaille d'honneur, à M. G. Van den Broeke, au faubourg du Sas de Gand.

32<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1825.

(800 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq et De Graeve, *secrétaires*, Fermont Vispoel, Vander Woestyne, Spae, Van Maelsaëke, Buyck-Vandermeersch, Mussche, Van Saceghem, De Cock, J. Vanderstraeten, Dujardin, Van Cassel, Van Berghen, Verleeuwen, Willems, De Herdt et Van Coetsem.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Asclepias tuberosa*.)

Prix : Une médaille d'argent, non adjugée.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

Prix : Une médaille d'argent, à l'*Enkianthus quinqueflorus* de M. Caters-de Wolf, à Anvers.

1<sup>er</sup> Accessit, une médaille en bronze, au *Primula sertulosa* de M. C. Lanckman.

2<sup>me</sup> » à l'*Azalea indica* fl. *purpureo plena* de M. Josse Verleeuwen.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes et arbustes en fleurs.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Josse Verleeuwen.

1<sup>er</sup> Accessit à M. Caters-de Wolf, à Anvers.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plus belle et la plus méritante collection de poires et de pommes, qui serait envoyée au salon.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. le comte d'Hane de Steenhuyze, cultivées à son château de Leeverghem.

**33<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1823.**

(833 plantes.)

**JURY :** MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq et De Graeve, *secrétaires*, G. Reinward de Leyde, Van Marum et Arie Cornelis de Haariem, J. Kops à Utrecht, Donkelaar de Louvain, Parmentier à Enghien, Sommé à Anvers, Wiegers de Malines, Van Cassel, Mussehe, Van Berghen, Verleeuwen, Van Breda, Papeleu, Van Coetsem, D'Hoop, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Spaë, Fermont, Van Geert, Lanckman, Van Damme, P. Verleeuwen, De Sweemer et L. Spaë de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Eri-thryna Crista-Galli de M. le baron Baut de Rasmon.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'Erica ventricosa de M. Buyk-Vandermeersch.

**2<sup>me</sup>** " à l'Epidendrum latifolium de M. F. D'Hoop.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Josse Verleeuwen.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Hovea celsii de M. Josse Verleeuwen.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes et arbustes en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le baron Baut de Rasmon.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

A la pépinière la plus riche et la mieux soignée.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. P. A. Verschaffelt.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la meilleure génisse.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. J. J. Haemlinck, cultivateur à Assenede.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur veau.

**PRIX :** Une tabatière d'argent doré, à M. A. Braeke de Lokeren.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le plus beau cheval de trait ou de labour.

PAIX : Une montre d'or, non adjugée.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur nœud.

PAIX : Une houlette d'argent, à M. H. Broens, berger à Wondeghem.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Au jardinier qui, dans l'intérêt de son maître, soigne le mieux son établissement.

PAIX : Une médaille d'honneur, à M. J. Huyze, jardinier de M. le comte Dellafaille.

34<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1826.

(867 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, D'Hoop, Josse Verleeuwen, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Maelsaëke, Van Damme, Papeleu, Van Coetsem, De Graeve, Spae, Fermont, Van Geert, Lanckman, De Sweemer, P. Verleeuwen et L. Spae.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PAIX : Une médaille d'argent, au *Strelitzia rutilans* de M. Aug. Van de Woestyne.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, au *Pæonia moutan* de M. Josse Verleeuwen.

2<sup>me</sup> » à l'*Azalea Indica* de M. Eugène d'Hane.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes en fleurs.

PAIX : Une médaille d'argent, à M. Josse Verleeuwen.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à MM. N. De Cock et Van Tieghem-Vandermeersch.

35<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1826.

(962 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, G. Reinward de Leyde, Van Marum et Arie Cornelis de Haarlem, Kops à Utrecht, Donkelaar à Louvain, Sommé d'Anvers, Parmentier d'Enghien, Wiegers de Malines, Van Cassel, Mussche, J. Verleeuwen, Van Breda, L. Papeleu, Van Coetsem, D'Hoop, Van Geert, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Maelsaëke, Van Damme, De Graeve, F. Spae, Fermont, Lanckman, De Zweemer, P. Verleeuwen et L. Spae de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PAIX : Une médaille d'argent, au *Cordia speciosa*, de M. le baron Dubois.

1<sup>er</sup> ACCESSIT au *Nerium Coronarium* de M. le baron Dubois.

2<sup>me</sup> » au *Cerbera manghas* de M. le comte Vilain XIII.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Josse Verleeuwen.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Astrapæa Wallichii* de M. Verleeuwen.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alexandre Verschaffelt, fils.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

Pour la meilleure génisse.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. Victor Van de Velde de Moortzeele.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur veau.

**PRIX :** Une tabatière d'argent doré, à M. Sébastien de Poortere.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur mouton.

**PRIX :** Une houlette d'argent, à M. J. Cornelis de Wondelghem.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le plus beau cheval de trait ou de labour.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. J. B. Buysse de Bassevelde.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la pépinière la plus soignée et la mieux cultivée.

**PRIX .** Une médaille d'honneur, à M. J. Spae.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier qui dans l'intérêt de son maître soigne le mieux son établissement.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. J. Fischer, jardinier de M. le comte Vilain XIII.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au cultivateur qui dans les environs de Gand, a maîtrisé avec le plus de succès un terrain ingrat.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. L. De Kneef de Zwynaerde.

**36<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1827.**

(884 plantes.)

**JURY :** MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Van Cassel, J. Verleeuwen, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Maejsacke, Van Damme, L. Papeleu, Van Coetsem, De Graeve, F. Spae, Fermont, Van Geert, Lanckman, P. Verleeuwen et L. Spae.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée. (*Asclepias tuberosa*.)

**PRIX :** Une médaille d'argent, non adjugée.



2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Mimosa decurrens* de M. le baron Dubois.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à l'*Amaryllis rutilans* de M. N. De Cock.

2<sup>me</sup> " au *Strelitzia nana* de M. Joseph De Cock.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes ou fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

37<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1827.

(1368 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, G. C. Reinwardt de Leyde, Van Marum et Arie Cornelis de Haarlem, Kops à Utrecht, Donkelaar à Louvain, Parmentier à Enghien, Sommé à Anvers, Wiegers de Malines, Van Cassel, Mussche, Van Breda, L. Papeleu, Van Coetsem, D'Hoop, J. Verleeuwen, Van Geert, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Maelsacke, Van Damme, De Graeve, Lanckman, De Sweemer, P. Verleeuwen et L. Spae de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Canna Iridiflora* de M. Aug. Van de Woestyne.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à l'*Erithryna picta* de M. N. De Cock.

2<sup>me</sup> " au *Nerium Coronarium* de M. le baron Dubois.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Plantes remarquables et nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante réunissant le plus de mérites, parmi celles nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Paterсонnia glauca* de M. P. Verleeuwen.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes et arbustes en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Alexandre Verschaffelt, fils.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

(Concours annuel d'été.)

Pour le plus beau cheval de trait ou de labour.

PRIX : Une montre d'or, à J. B. M. De Poorter d'Oostacker.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure vache à lait.

PRIX : Une montre d'or, à la veuve De Poorter.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure génisse.

PRIX : Une montre d'or, à M. Guillaume Van Geert.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur veau.

PRIX : Une tabatière d'argent doré, à M. P. Hye. à Exaerde.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur mouton.

PRIX : Une houlette d'argent, à M. P. Cornelis de Wondelghem.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Au jardinier qui, dans l'intérêt de son maître, soigne le mieux son établissement.

PRIX : Une médaille d'or, à M. J. Huyse, jardinier de M. le comte Dellafaille.

36<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1828.

(1150 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, D'Hoop et P. De Graeve, *secrétaires*, Mussche, Van Cassel, Verleeuwen, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Bnyck-Vander-meersch, De Herdt, Van Maelsacke, Van Damme, L. Papeleu, Van Coetsem, F. Spae, Van Geert, Lanckman, De Sweemer, P. Verleeuwen et L. Spae.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Asclepias tuberosa*.)

PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Sweemer.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Crinum amabilis* de M. Jos. De Cock.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, au *Cypripedium spectabile* de M. Jean Van Geert.

2<sup>me</sup> ACCESSIT, au *Strelitzia juncea* de M. Jos. De Cock.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

La Société offre sa médaille d'or, à S. M. le Roi des Pays-Bas, son protecteur, comme une faible marque des sentiments de reconnaissance.

Elle offre également deux médailles d'argent, l'une à M. le comte De Lens, gouverneur de la province de la Flandre orientale, l'autre à M. Jos. Van Crombrughe, bourgmestre de la ville de Gand, aussi comme des faibles marques des sentiments de reconnaissance.

**39<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1828.**

(1195 plantes.)

**JURY :** MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, D'Hoop et De Graeve, *secrétaires*, Reinward à Leyde, Van Marum et Arie Cornelis de Haarlem, Kops de Utrecht, Wiegers de Malines, Sommé d'Anvers, Donkelaar de Louvain, Le Begue de St-Nicolas, Van Cassel, Mussche, Verleeuwen, Van Breda, L. Papelen, Van Coetsem, J. Van Geert, Vander Woestyne, De Cock, Willems, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, Van Maelsaeke, Van Damme, F. Spae, Lanckman, De Sweemer, P. Verleeuwen et L. Spae de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

**Belle culture.**

**PAIX :** Une médaille d'argent, au *Camellia atropurpurea* de M. J. Van Crombrughe.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à l'*Epidendrum cochlearatum* de M. Van Cassel.

**2<sup>me</sup> " au** *Musa rosalia* de M. Aug. Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

**Plantes remarquables et nouvellement introduites.**

**PAIX :** Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

**Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.**

**PAIX :** Une médaille d'argent, au *Dryandra nervosa* de M. P. Verleeuwen.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

**Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes ou fleurs.**

**PAIX :** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van de Woestyne.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

**(Concours annuel d'été.)**

**Au jardinier qui, dans l'intérêt de son maître, soigne le mieux son établissement.**

**PAIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean F<sup>s</sup> De Rycke, jardinier de M. Aug. Van de Woestyne, à Wondelghem, et M. Pierre Van de Velde, jardinier de M. N. De Cock, à Loochristy.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

**Au cultivateur qui dans les environs de Gand, a maîtrisé avec le plus de succès un terrain ingrat.**

**PAIX :** Une médaille d'honneur, à M. Maximilien De Munter, à Oostacker-lès-Gand.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

**A la pépinière la mieux soignée et la mieux cultivée.**

**PAIX :** Une médaille d'honneur, à M. F<sup>s</sup> Van Damme.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

**Pour le plus beau cheval de trait ou de labour.**

**PAIX :** Une montre d'or, à M. J. B. De Munter.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

**Pour la meilleure vache à lait.**

**PAIX :** Une montre d'or, à M. S. De Raed, à Melle.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure génoise.

PRIX : Une montre d'or, à M. J. Van Hoorde de Gendbrughe.

11<sup>me</sup> CONCOURS,

Pour le meilleur veau.

PRIX : Une tabatière d'argent doré, à M. J. Vandermeersch, à Oostacker.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur menu.

PRIX : Une boulette d'argent, à M. Pierre Cornelis de Wondelghem.

Une médaille d'honneur est décernée hors des concours à M. Guillaume Blum, capitaine du navire le *Prins van Oranje*, pour les soins qu'il a donné aux plantes envoyées par M. Van Caneghem de Canton en Chine, à l'adresse de la Société.

40<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1829.

(1096 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Vander Woestyne, Vispoel, Buyck-Vandermeersch, Van Maelsaek, F. Spae, J. Verleeuwen, Van Saceghem, Mussche, De Cock, Van Cassel, Willems, De Herdt, Van Damme, Papeleu, Van Coetsem, Van Geert, Lanckman, De Sweemer, P. Verleeuwen en L. Spae.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée. (*Pæonia albiflora plena*.)

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Guillaume Bossaert.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Pæonia papaveracea* de M. Aug. Van Tieghem.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à l'*Azalea Indica phænicia* de M. N. De Cock.

2<sup>me</sup> » à l'*Epacris grandiflora* de M. Aug. Van de Woestyne.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. Aug. Van Tieghem.

41<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1829.

(1243 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, D'Hoop et De Graeve, *secrétaires*, Vander Woestyne, Vispoel, Buyck-Vandermeersch, Van Maelsaek, F. Spae, J. Verleeuwen, Van Saceghem, Mussche, De Cock, Van Cassel, Van Breda, L. Papeleu, Van Coetsem, Van Geert, Willems, De Herdt, Van Damme, Lanckman, P. Verleeuwen, De Sweemer et L. Spae de Gand, G. Reinward de Leyde, Van Marum à Haarlem, Kops à Utrecht, Parmentier à Enghien, Sommé d'Anvers et Donkelaar de Louvain.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Erithryna picta* de M. N. De Cock.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à l'*Ixora Coccinea* de M. N. De Cock.

2<sup>me</sup> » au *Bromellia Karatas* de M. Aug. Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Galactodendron speciosum de M. J. Van Geert.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Amand De Leu.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille en bronze, à M. Aug. Mechelynck.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

Pour le plus beau et le meilleur cheval de trait ou de labour.

**PRIX :** Une montre d'or, à M. L. Van Acker d'Oostacker.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour la meilleure vache à lait.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une montre d'or, à M. Aug. Van Hollebeke, à Tronchiennes.

**2<sup>me</sup> »** à titre d'encouragement, une médaille d'honneur, à M. F. Van Damme de Laerne.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le bœuf le meilleur et le mieux engraisé.

**PRIX :** Une montre d'or, à Constant Hoste, à Gendbrughe.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur veau.

**PRIX :** Une tabatière d'argent doré, à M. L. De Paepe de Wynkel.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Pour le meilleur mouton.

**PRIX :** Une boulette d'argent, à M. P. Cornelis de Wondelghem.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au cultivateur qui dans un terrain ingrat, est parvenu à obtenir de beaux légumes.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. J. Arnaut de Meulestede.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au jardinier qui dans l'intérêt de son maître cultive et entretient le mieux son établissement.

**PRIX :** Une médaille d'honneur, à M. Dominique Mees, jardinier de M. Van Sacceghem.

**12<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plus belle collection d'au moins 25 variétés du genre Citrus.

**PRIX :** Une médaille d'honneur (ex equo) à MM. Alexandre Verschaffelt et Liévin Spaë.

**43<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1830.**

(1027 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Vander Woestyne, Buyck-Vandermeersch, L. Papeleu, Van Maelsaeke, F. Spae, J. Verleeuwen, Van Saceghem, Mussche, De Cock, Van Damme, Willems, De Herdt, Van Geert, P. Verleeuwen, Alex. Verschaefelt et Van Breda.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

*Floraison forcée (Dahlia pinnata.)*

**PRIX** : Une médaille d'argent, non adjugée.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Belle culture.*

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Pæonia arborea rubra* de M. P. A. Verschaefelt.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille de bronze, au *Camellia Japonica striata* de M. Burg-graefe.

**2<sup>me</sup> ACCESSIT** au *Strelitzia Reginae* de M. G. Bossaert.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Collections de plantes en fleurs.*

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille de bronze, à M. Auguste Van de Woestyne.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

*A la plus belle collection de 12 variétés de poires et 12 variétés de pommes.*

**PRIX** : Une médaille d'honneur, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**43<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1830.**

(1252 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Delbecq, *secrétaire*, Reinward de Leyde, Van Marum à Haarlem, Kops à Utrecht, Parmentier à Enghien, Sommé à Anvers, Donkelaar de Louvain, Vander Woestyne, Buyck-Vandermeersch, L. Papeleu, Van Maelsaeke, F. Spae, J. Verleeuwen, Van Saceghem, Mussche, De Cock, Willems, De Herdt, Van Damme, P. Verleeuwen, De Sweemer, L. Spae de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

*Plante la plus rare de toutes celles exposées au salon.*

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Brownea grandiceps* de M. A. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Plantes rares et nouvellement introduites.*

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de plantes et arbustes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. N. De Cock.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. D'Hoop.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'Alstrœmeria tricolor de M. Madisson.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au Tillandsia farinosa de M. A. Mechelynck.

3<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, au Combretum purpureum de M. N. De Cock.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

(Concours annuel d'été.)

Pour la meilleure génisse.

PRIX : Une montre d'or, à M. L. Van de Voorde de Cluyze.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur veau.

PRIX : Une tabatière d'argent doré, à M. Sébastien de Poorter de Calken.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour le meilleur mouton.

PRIX : Une houlette d'argent, à M. P. Cornelis de Wondelghem.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Pour la meilleure vache à lait.

PRIX : Une montre d'or, à M. F. Van Damme, à Laerne.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Au plus beau cheval de trait ou de labour.

PRIX : Une montre d'or, non adjudgée.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Au cultivateur qui dans un terrain ingrat est parvenu à obtenir de beaux légumes.

PRIX : Une médaille d'honneur, à M. L. De Visschers, cultivateur, à Meulestede.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Au jardinier qui dans l'intérêt de son maître, soigne le mieux son établissement.

1<sup>er</sup> PRIX : Une montre d'or, à M. Jean Masselyn, jardinier de M. Huytens-Van Tieghem.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au sieur Wagenaere, jardinier de M. le baron Baut.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. B. De Munter, jardinier de M. Joseph De Cock.

La Société décerne une médaille d'or de 100 florins des Pays-Bas à M. L. Goossens, cultivateur, à Stekene, auteur d'un mémoire sur la culture des abeilles.

## § VII.

### Travaux et événements de la troisième période (1830 à 1840).

---

Un des derniers actes de la Société avait été d'offrir une médaille de reconnaissance à son auguste protecteur, le roi Guillaume. Pendant l'année 1830, ce monarque perdit la plus belle partie de son royaume.

La Belgique, asservie depuis des siècles à des souverains étrangers, avait voulu être libre et vivre enfin de sa vie propre. Elle venait de prendre place au rang des peuples.

La ville de Gand toutefois ne s'associa que lentement au mouvement national. Ville d'affection du roi hollandais au milieu des provinces méridionales, comblée de ses bienfaits, lui devant son industrie, son université, son canal de Terneuzen, recevant de lui toutes sortes d'encouragements pour les arts, les sciences, le commerce et l'industrie, Gand se sentait au cœur un poids de reconnaissance qui y faisait hésiter les élans du patriotisme.

Aussi la Belgique pardonna-t-elle aisément à la vieille cité d'avoir conservé quelque amour pour son royal bienfaiteur, et quand elle la vit plus tard se rallier franchement au nouvel état de choses, son noble passé fut accueilli comme un gage glorieux pour l'avenir.



Cette situation particulière avait rendu à Gand plus intense qu'ailleurs la crise qui suit toujours les révolutions. Notre Société, plus encore que toute autre institution, en ressentit sa part.

La main puissante d'un gouvernement qui l'honorait comme une académie de botanique et d'agriculture, qui la consultait pour tout ce qui concerne ces matières, qui mettait à sa disposition des subsides à répartir en encouragements, qui d'un autre côté recommandait à tout son corps diplomatique, à ses agents consulaires de concourir par tous les moyens possibles aux travaux et aux progrès de la Société, qui lui ouvrait les trésors de ses riches colonies, cette main puissante se retirait tout d'un coup, et la Société se trouvait en face d'un gouvernement nécessairement défiant vis-à-vis d'hommes dont les sentiments devaient lui paraître pour le moins douteux.

Il s'en suivit un découragement profond, dont les premiers résultats furent la cessation des publications du *Messenger des Arts et des Sciences*, la suppression des concours d'agriculture et un déclin momentané des expositions de plantes et de fleurs.

C'est dans ces tristes circonstances que la Société, pour comble de malheur, perdit, en 1832, son président, Charles Van Hulthem. Cet homme, qu'on avait surnommé le meilleur et le plus généreux des hommes, avait toujours été pour les horticulteurs un guide et un protecteur. On lui devait le Jardin Botanique, le lustre et le développement de la Société, une grande partie de sa bibliothèque. Sa mort consterna les sociétaires, au point que l'on put croire un instant à une désorganisation inévitable.

Heureusement il n'en fut point ainsi. La Société fit placer dans la salle de ses séances un tableau, peint par Madame Paelinck, représentant S<sup>te</sup>-Dorothee, patronne des jardiniers, allant au martyre et qui, conformément à un vœu exprimé par M. Van Hulthem, lui fut offert par son neveu De Bremaecker. Bientôt après le buste de l'illustre défunt, offert par M. Joseph Van Crombrughe, fut également placé dans la salle des séances. De son piédestal il sem-

blait encore présider ses anciens amis, et certes le souvenir toujours présent de ses encouragements, de son dévouement, de sa foi inébranlable dans l'avenir ne contribua pas peu à relever les courages et à lancer la Société dans la voie nouvelle où elle devait recueillir tant de succès.

Entretiens la Société se trouvait à la veille d'atteindre la vingt-cinquième année de son existence et d'ouvrir son cinquantième salon de fleurs. Aucune institution ne passe cet âge en Flandre sans donner des fêtes populaires. La Société, qui avait choisi pour son président Joseph Van Crombrughe, bourgmestre de la ville, et pour secrétaire perpétuel Jean Coryn, se prépara avec ardeur à célébrer une fête qui se présentait comme un but d'activité nouvelle. De nombreux concours furent ouverts entre les membres de la Société, entre les sociétaires et les étrangers, entre les jardiniers et les amateurs du royaume et ceux des pays étrangers ; quatre médailles d'or, dix d'argent étaient promises aux vainqueurs.

Le succès dépassa toute attente. Pour la première fois à Gand, pour la première fois peut-être en Europe, près de trois mille plantes en fleurs se trouvèrent réunies au salon de mars 1834. Le vestibule du Palais de l'Université, où se tenait l'exposition, présentait l'aspect le plus féérique ; l'architecture noble et sévère du monument rehaussait la gracieuse beauté de ces bouquets accumulés des plus riantes et des plus délicates merveilles de la création !

Ce qui frappa le public au salon de 1834, ce furent les collections de camélias, d'amaryllis et de plantes forcées en fleurs qui étaient exposées et appelées à concourir pour la première fois <sup>(1)</sup>.

Cette fête eut pour la Société les conséquences les plus heureuses. Elle attira d'abord l'attention du nouveau souverain de la Belgique,

---

(1) Pour perpétuer le souvenir de cette fête jubilaire, M. Julien Leclercq fut chargé de graver une médaille, dont les frais furent couverts au moyen d'une souscription volontaire. Cette médaille fut distribuée aux membres du jury et aux membres de la Société.

qui, visitant, quelques mois après, la capitale des Flandres, se déclara le protecteur de la Société, s'inscrivit au nombre de ses membres, et permit que des plantes fussent désormais exposées en son nom et au nom de la famille royale à chaque salon à ouvrir par la Société. Elle eut pour second résultat de faire renaître chez tous les membres leur ardeur et leur énergie d'autrefois. Une ère nouvelle commence immédiatement pour la Société; ses travaux sont doublés, ses réunions multipliées, ses concours d'hiver et d'été régularisés, et si on peut lui reprocher d'avoir à cette époque un peu négligé les progrès de l'agriculture, on doit ajouter que ce fut pour concentrer toute son attention et tous ses efforts vers l'horticulture.

Les expositions ordinaires prirent rapidement de grandes proportions. Le salon d'été de 1834 comprit 1900 plantes, le salon d'hiver de 1835, 2452 plantes, le salon d'été de la même année 2702 plantes, le salon d'été de 1836, 5148 plantes.

La Société avait senti ainsi plus que jamais les inconvénients qui résultaient de l'absence d'un local convenable lui appartenant en propre. Depuis longtemps elle en était réduite à attendre, pour chacune de ses expositions, que l'administration communale voulut bien mettre à sa disposition l'une ou l'autre salle dépendant des bâtiments de la ville et l'on pouvait craindre de n'avoir, l'un ou l'autre jour, qu'une place insuffisante ou peu appropriée à une fête florale.

Dès 1834 donc la Société s'était préoccupée de l'idée de construire un vaste palais, consacré aux solennités de l'horticulture, environné de jardins qui seraient ouverts aux familles des membres et où l'on rassemblerait toutes les merveilles du règne végétal.

Sur la proposition du bourgmestre Van Crombrugghe, président de la Société, le conseil communal concéda à cet effet, le 14 mai 1834, une butte de moulin, et quelques ares de terrain, le tout situé à la Coupure.

Une société anonyme, au capital de 250,000 francs, et dont les actions furent rapidement enlevées par le public, se forma immédiatement et fut autorisée par arrêté royal du 16 février 1835.

Elle accepta la cession de terrain faite par la ville, et dès le 2 juillet suivant, les terrains environnants, d'une contenance de 57 ares, étaient achetés, les plans <sup>(1)</sup> des constructions à faire arrêtés par l'architecte Roelant, et le bourgmestre Van Crombrughe posait la première pierre du Casino de Gand.

Les constructions, entreprises par MM. Kerfzyer et Fièvé, furent bientôt achevées, et le 15 août 1836, le local fut inauguré par une fête champêtre. Mais on voulut aussi donner à la première exposition à ouvrir au Casino un lustre extraordinaire. A cet effet, tous les horticulteurs et amateurs connus furent conviés à y prendre part. Douze médailles d'or, cinquante deux médailles d'argent et de bronze furent mises à la disposition d'un jury composé des illustrations de la botanique et de l'horticulture, venant de l'étranger.

Des concours nouveaux étaient ouverts pour les collections de rhododendrons arboreum, d'azaléas indica, de roses, d'orchidées, d'éricas et d'épacris en fleurs, etc.

L'exposition fut admirable. Le 12 mars 1837, 5278 plantes choisies étalèrent les fleurs les plus variées sous le dôme et dans les salles du Casino, et tel était été l'enthousiasme provoqué dans la Belgique horticole par l'érection du monument de Gand, que le jury crut devoir décerner deux médailles d'honneur, l'une à la Société d'Horticulture d'Anvers, l'autre à la Société Royale de Flore d'Alost, pour la part qu'elles avaient prises à l'exposition, en y envoyant de magnifiques collections de camellias en fleurs <sup>(2)</sup>.

---

(1) Le plan des constructions à faire avait été mis au concours et une récompense de trois mille francs avait été promise à l'auteur du plan qui serait préféré. Ce fut Monsieur l'Architecte Minard qui obtint ce prix.

(2) A l'occasion de cette exposition la Société décerna aussi une médaille d'honneur à M. Morren, professeur de botanique à l'Université de Liège, pour être parvenu le premier à faire mûrir en Belgique le fruit de la vanille, et elle vota une pareille médaille à MM. Booth et fils, de Hambourg, pour les remercier du témoignage d'intérêt qu'ils avaient donné à la Société, en lui envoyant, en forme d'hommage, un certain nombre de plantes pour le jardin du Casino.

Comme toujours, la distribution des prix, qui eut lieu au Palais de l'Université, fut suivie d'un banquet. Les premiers magistrats de la ville et de la province, les vainqueurs des concours, les membres du jury et toutes les sommités de l'horticulture et de la botanique, au nombre de 520 convives, s'assirent à des tables immenses, somptueusement servies, et célébrèrent, entre les fleurs et sous le charme de l'excellente musique de la Société de Sainte-Cécile, la fête des progrès accomplis à la fois dans la science, dans l'art et dans l'industrie de l'horticulture; ils burent à la Société gantoise qui avait provoqué les progrès et qui née dans une humble salle d'un cabaret du voisinage, recevait aujourd'hui ses hôtes dans un palais splendide, inaugurerait le temple élevé par elle pour ce culte des fleurs, qui donne à ses fidèles, outre ces choses nommées honneur et argent, les ivresses des inventeurs et ces joies si douces et si pures du naturaliste découvrant à chaque pas, dans chaque fleur, dans chaque feuille, la poésie et la sagesse de l'œuvre du Créateur.

Arrêtons-nous un instant à cette époque glorieuse, jetons un coup d'œil en arrière et résumons ici les services déjà rendus par la Société.

Nous l'avons vu réaliser la première et puis propager partout l'idée des expositions horticoles; nous l'avons vu provoquer de tous côtés la création de Sociétés établies sur le même modèle, patroner ces institutions nouvelles et se tenir avec elles en relations constantes; nous l'avons vu grouper autour d'elle toutes les illustrations de la botanique et de l'horticulture dispersées dans les divers pays du monde, et donner ainsi de tous côtés à l'étude des sciences botaniques un élan qui se continue encore et ne s'arrêtera plus; nous l'avons vu enfin couronner son œuvre européenne par l'inauguration du Casino. Mais n'oublions pas de constater les résultats obtenus par la Société, à Gand même, chez ces modestes horticulteurs qui l'avaient fondée.

Rappelons-nous la position où nous les trouvâmes avant l'établissement de la Société. C'était au commencement du siècle : pauvres, isolés, arrêtés par cette modestie timide de caractère qui cache et souvent ensevelit les hautes qualités de la race flamande, ils vivaient

avec peine des travaux de jardinage qu'ils exécutaient pour compte de quelques amateurs, heureux si la vente des plantes de leurs pépinières et de quelques cultures de pleine terre ajoutait quelques centaines de francs par an à ce qu'ils gagnaient à la sueur de leurs fronts. A cette époque, une serre était une rareté, une plante nouvelle une merveille que presque nul ne pouvait, ni n'osait acquérir, que nul aussi, s'il parvenait à la reproduire, ne pouvait multiplier de manière à obtenir le prix de ses efforts et de ses sacrifices.

En 1837, ces mêmes hommes, accrus au nombre de cent vingt, tant en horticulteurs patentés, qu'en amateurs faisant le commerce de fleurs, jouissent d'une réputation européenne. Les plus grands personnages se mettent en rapport avec eux, les rois et les princes viennent visiter leurs palais de verre et leurs orangeries. Deux cent trente serres se remplissent annuellement de toutes les raretés végétales, les multiplient par des procédés rapides, et puis les expédient par cargaisons entières en France, en Hollande, en Angleterre, en Allemagne, en Italie, en Autriche, en Russie. Toutes les cours souveraines viennent s'approvisionner à Gand et l'exportation des plantes s'élève déjà à plus de 1,500,000 francs par an.

Les établissements de MM. Aug. Mechelynck et L. Casier, Buyck-Vandermeersch, J. Verplancke, Voortman et Ch. Aug. Maes, amateurs ; J. B. De Saegher, Verleeuwen frères, J. Van Geert, Verschaffelt père, Alex. Verschaffelt fils, Lanckman, Laurent Hoste, J. Van Damme, L. Verschaffelt et J. Spae, horticulteurs ; les jardins de campagnes et les serres de MM. De Cock-Speelman à Melle, De Leu et Van Tieghem à Gendbrugge, J. B. d'Hane-de Potter à Leeuwerghem, Huytens-Van Tieghem à Destelberghen, Van de Woestyne-d'Hane, Ch. De Loose, et John Maddisson à Wondelghem, T. Van Saceghem à Cluyse, D'Hoop à Heusden, et Lacombe à S<sup>t</sup>-Denys, sont cités et admirés dans toute l'Europe <sup>(1)</sup>.

---

(1) Voir entre autres le rapport fait en 1836, par M. Berlèze, à la Société d'Horticulture de Paris.

Cette magnifique position, conquise à Gand par l'horticulture, rejaillissait sur la Société à laquelle elle était due, et explique l'enthousiasme avec lequel il était répondu à ses appels.

L'enthousiasme se soutint. En 1839 la Société adopta l'idée de célébrer d'une manière extraordinaire l'ouverture du troisième salon décennal d'hiver et de renouveler une semblable solennité de cinq en cinq ans. A cet effet elle ouvrit de nombreux concours nouveaux, admit dans la lice tous les horticulteurs sans distinction et convoqua en une espèce de congrès agricole, chargé des fonctions du jury, tous les botanographes et les grands horticulteurs de l'Europe.

Ils accoururent de Paris, de Riga, de Lille, de Lyon, de Bordeaux, de Genève, de Cologne, d'Orléans, de Namur, d'Anvers, de Bruxelles, de Louvain, de Bruges, de Liège, de Tournay, d'Alost, de Malines, etc., au nombre de 40, tous illustres à des titres divers, se connaissant déjà par leurs ouvrages et leurs travaux, mais heureux de pouvoir se rencontrer et se serrer la main, heureux de pouvoir assister ensemble à une de ces grandes fêtes florales dont la ville de Gand donnait le spectacle.

L'exposition, ouverte le 13 mars 1839, fut brillante; le nombre des plantes exposées s'éleva à 3722. Au banquet qui suivit la distribution des récompenses, la Société voulant donner un témoignage de reconnaissance aux membres du jury, dans la personne de leurs doyens d'âge, offrit sa médaille d'honneur à MM. B. Vignes de Bordeaux et Wallner de Genève, qui, quoique âgés respectivement de 80 et de 71 ans, avaient bravé les rigueurs de l'hiver pour se trouver au poste d'honneur, où ils avaient été convoqués.

L'année précédente, au milieu d'une fête semblable, la Société avait décerné neuf médailles en vermeil à MM. P. De Cock, P. De Graeve, J. De Herdt, P. Lanckman, L'Olivier, L. Myneke, J. Verleeuwen, père, P. A. Verschaffelt et F. Spae, membres fondateurs, faisant encore partie de la Société, comme un témoignage de reconnaissance pour les services qu'ils n'avaient cessé de rendre depuis trente ans.

## § VIII.

Renseignements divers sur la 3<sup>me</sup> période. — Tableaux des concours.  
1830 à 1840.

---

### A.

Pendant cette période, comme avant, l'affiliation à la Société est tenue en grande estime; son album témoigne de royaux patronages, d'adhésions de hauts fonctionnaires et des plus honorables sympathies; comme toujours la liste de ses membres présente un faisceau d'horticulteurs, d'agronomes, de botanistes, de cultivateurs et de voyageurs célèbres dont les œuvres attestent les talents ou la science.

Prenons quelques-uns des noms qui, durant ces dix années de la troisième période, ont été inscrits sur les registres.

Nous y rencontrons :

Charles De Loose, Charles Auguste Maes,  
Adolphe Rosseel, Jean Baptiste d'Hane-  
de Potter, Martens-Meersman, Velle-  
man-Kesteloot, Adolphe Papeleu, Jos.

Delehaye, Auguste De Cock, Van den  
Hecke-Baut, De Kerchove-De Loose,  
Philippe Blommaert, G. Recq, Charles  
Waelbroeck, De Crombrughe-De



- Keerle, vicomte De Clerque-Wissocq,  
Grenier-Lefevre, Groverman, Charles  
d'Hane de Steenhuyze, Van Pottels-  
berghe-De la Potterie, Joseph Royer,  
Lousberghe, Charles Leirens et Chris-  
tophe Van Loo, tous propriétaires,  
particuliers amateurs-fleuristes de  
Gand.
- Louis Roelandt, architecte.
- Auguste Van Geert, Jos. Van Damme,  
Brunon Boddaert et F. De Koninck,  
horticulteurs.
- Auguste Voisin, Jacques De Muynck,  
Lados, Mareska, Jaquemyns, Warn-  
kœnig, Haus, Burggraeve, Blariau,  
Jos. Ghuislain, et Ledeganck, profes-  
seurs et médecins à Gand.
- De Lache, à St-Omer.
- Charles Van Geert, Caters-de Wolf, le  
chevalier De Knyff, Parthon-de Von,  
et Dumortier-Bavais, à Anvers.
- Le baron Reynders, Frans Vandermaelen,  
Vandervael et De Jonge, de Bruxelles.
- Jacob-Mackoy, Charles Morren, Gal-  
loppin et Vanderstraeten, de Liège.
- Pascal Hortoles, de Montpellier.
- Le comte d'Hallewyn, à Littre en France.
- Le baron Lismon Pronay, Van Crom-  
powski et Rosenthal, de Vienne.
- Joseph Knigt et Hugh Low, de Londres.
- Barthère fils, de Toulouse.
- Le chevalier Ricci, à Reiti, dans les  
États pontificaux.
- Le comte De Rouvroy et Dubois-Des-  
creton, de Lille.
- Renz et Gruneberg, de Francfort.
- Graef, à Aix-la-Chapelle.
- Gradelle Coppin, à Boulogne.
- Gerard, à Namur.
- Glym, à Utrecht.
- Desprez, à Yebles.
- Portaels, à Vilvorde.
- Paillet, Ryfkoghel, Thiebaut, Triped-  
le Blanc, Audot, l'abbé Berlèze et  
Chauvière, à Paris.
- Harmsin, à Hambourg.
- Cannart d'Hamale, Van Hossem-Lunden,  
et Smout, de Malines.
- Wagner père et fils, à Riga.
- Sir Henry Oakes, à Tournay.
- Le Père, à Alençon.
- Roussiaux, à Angers.
- Staals, à St-Petersbourg.

B.

**Rendons un dernier hommage à la mémoire des membres décédés pendant les dix années dont nous venons de parcourir l'histoire.**

Honneur à Charles Van Hulthem, président de la Société.

Honneur à Van Cassel, Mussche, Henri Willems et Josse Verleeuwen, horticulteurs et botanistes dont les noms se rattachent aux anciens jours et à la fondation même de la Société.

Honneur à Houssiaux et au docteur Vande Woestyne, amateurs zélés, dont les noms vivront toujours dans les annales de la Société, qui les comptait au nombre de ses fondateurs.

Noublions pas Kickx, père, Roucel, Courtois, et Pirame Decandolle, botanistes et botanographes célèbres;

Charles Van Aelbroeck, Esmangart De Faynes, Hurltel d'Arboval, Ternaux, aîné, Petit, Antoine Verminck et Arie Corn. Van Eeden, cultivateurs et agronomes renommés du pays et de l'étranger;

Nicolas De Cock, Norbert Van Aken, Louis Papeleu, Huyttens-Kerremans, Auguste Van Tjieghe, Vande Woestyne, Jean De Meulemeester-Van Aken, Louis Rosseel et Jacques De Ruyck, amateurs instruits et zélés de l'horticulture;

Van Berghen, François Van Damme, Lievin Spaë et François Cels, horticulteurs, autres vétérans et collaborateurs de tous les travaux de la Société;

Jean Coryn, secrétaire de la Société, qui en dirigea les travaux avec le plus généreux et le plus actif dévouement; Milliau, artiste vétérinaire;

Van Lokeren, Philippe Van Toers et Van Rotterdam, professeurs et médecins praticiens savants et distingués;

Willfam Goëthe à Weimar, dont le nom est Européen;

Membrede, Baut de Rasmon, Repelaer Van Driel, le vicomte de Vaernewyck-d'Angiest, baron Dellafaille, De Crombrugghe-De Keerle, Jean Baptiste Borluut, le comte Vandermeeren de Cruyshauthem, De Gellinck-De Wyn-gene et De Knyff-Dellafaille, propriétaires, tous recommandables ou par la science, par des bienfaits, ou par leurs services ou à d'autres titres;

A. Chatillon, président de la société de Flore à Alost;

Van Hoorebeke, pharmacien, frère du botanographe et botaniste lui-même; Santer, directeur des jardins Royaux au château de Laeken;

Jean D'Huyvetter et Vande Capellen, directeurs de l'académie de dessin;

Jean-Baptiste Delbecq, instituteur instruit, ancien secrétaire de la Société, homme actif et zélé, qui dirigea les travaux de la Société pendant la 1<sup>re</sup> et la 2<sup>de</sup> période.

C.

NOMENCLATURE DES PLANTES LES PLUS REMARQUABLES NOUVELLEMENT  
INTRODUITES OU CULTIVÉES A GAND DE 1830 A 1840 (1).

<i>Araucaria Brasiliensis.</i>	<i>Anigozanthos coccinea.</i>	<i>Butea grandiflora.</i>
<i>Araucaria Cunninghamii</i>	<i>Acrotriche cordata.</i>	<i>Burtonia conferta</i>
<i>Aerides cornutum.</i>	<i>Amaryllis vittata.</i>	<i>Brassia lanceana.</i>
<i>Acacia subcærulea.</i>	<i>Aporum anceps.</i>	— <i>picta.</i>
— <i>brevifolia.</i>	<i>Ardisa Barclayana.</i>	<i>Barringtonia speciosa.</i>
— <i>cincophylla.</i>	— <i>lentiginosa.</i>	<i>Benthamia fragifera.</i>
— <i>Drummondii.</i>	<i>Angræcum maculatum.</i>	— <i>acuminata.</i>
— <i>glaucescens.</i>	<i>Artocarpus integrifolia.</i>	<i>Brugmansia sanguinea.</i>
— <i>pentadenia.</i>	<i>Astræmeria hirtella.</i>	— <i>lutea.</i>
— <i>mollissima.</i>	— <i>psittacina.</i>	— <i>bicolor</i>
— <i>calamifolia.</i>	— <i>acutifolia.</i>	<i>Bignonia jasminoides.</i>
<i>Asarum Japonicum</i>	— <i>pilosa</i>	— <i>heterophylla.</i>
<i>Azalea Indica Danielsii.</i>	<i>Agnostus sinuatus.</i>	<i>Buddlea madagascariensis.</i>
— — <i>fl. alb. pleno.</i>	<i>Banksia solandra.</i>	<i>Begonia eriocaulis.</i>
— — <i>Latretia</i>	— <i>Daphnoïdes.</i>	<i>Brassavola species nova.</i>
— — <i>variegata.</i>	— <i>coccinea.</i>	<i>Berberis aristata.</i>
— — <i>sinensis</i>	— <i>Cunninghamia.</i>	— <i>affinis.</i>
<i>Anthyllis pallasii.</i>	— <i>Baleyi.</i>	— <i>dealbata.</i>
<i>Areca rubra.</i>	— <i>Hugellii.</i>	— <i>eriacantha</i>
<i>Arbutus salicifolia fol. var.</i>	<i>Bugenvillæa spectabilis.</i>	<i>Boronia crenulata.</i>
<i>Andromeda sinensis.</i>	<i>Beaumontia grandiflora.</i>	<i>Brunfelsia uniflora.</i>
— <i>ericoides.</i>	<i>Bletia woodfordi.</i>	<i>Barbacenia purpurea.</i>
— <i>Cunninghamii.</i>	<i>Bonatea speciosa.</i>	<i>Bonaparteia gracilis.</i>
<i>Agave filifera.</i>	<i>Bossia ensata.</i>	<i>Bondellia cuneiformis.</i>
<i>Asthylia Banksii,</i>	— <i>linophylla.</i>	— <i>pedunculata.</i>
<i>Anthocercis multiflora.</i>	— <i>cordifolia.</i>	<i>Broggnaria intermedia</i>
— <i>viscosa.</i>	— <i>heterophylla.</i>	<i>Clivia nobilis.</i>
<i>Æschynanthus grandiflorus</i>	<i>Blandfordia nobilis.</i>	<i>Catasetum tridentatum.</i>
<i>Amphicoine arguta.</i>	<i>Belis lanceolata.</i>	— <i>Claveringii.</i>

(1) Les noms des plantes sont conformes aux listes envoyées par les exposants.

- Catasetum tricolorum.*  
*Crotalaria obtusa.*  
*Costus speciosa.*  
*Cymbidium triste.*  
     — *sinensis.*  
*Canavalia Bonariensis.*  
*Cryptostegia grandiflora.*  
*Cyrtopodium speciosum*  
     — *cruentum*  
*Cælogine fimbriata.*  
*Coburgia incarnata*  
     — *fulva.*  
*Catleya labiata Deppi.*  
     — *Loddigesii.*  
     — *crispa.*  
*Camellia Donkelaari.*  
     — *Colvillii.*  
     — *Futung.*  
     — *Grand Frederic.*  
     — *imbricata alba.*  
     — *Carswelliana.*  
     — *rosa mundi.*  
     — *punctata.*  
     — *reticulata.*  
*Cæbel Blackburneana.*  
*Cinchona floribunda.*  
*Ceanothus azureus.*  
*Cirrhaea Loddigesii.*  
     — *viridi purpurea.*  
*Ceratochyllus oculatus.*  
     — *insignis.*  
*Cerbera punctata.*  
*Calampelis scabra.*  
*Chlidanthus fragrans.*  
*Corypha glaucescens.*  
*Clavija macrophylla.*  
     — *rosea.*  
*Chamberlania notabilis.*  
*Calophane oblongifolia.*  
*Cymnosma ovata.*  
*Cuscuta verrucosa.*  
*Calanthe Densiflora.*
- Campylia laciniata.*  
*Clerodendron speciosum*  
*Callibrora flava.*  
*Cytisus minimus.*  
*Crinum amarylloides.*  
*Cosmelia rubra.*  
*Correa Millerii.*  
     — *Ruffa.*  
     — *grevillæifolia.*  
*Ceropegia elegans.*  
*Chorizema cordata.*  
     — *ovata.*  
     — *manglesii.*  
*Clethra Mexicana.*  
*Clintonia pulchella.*  
*Chebodea scutellarioides.*  
*Cyneraria Waterhausia.*  
     — — *repanda.*  
*Conosperma gracilis.*  
*Cryptandra arbutifolia.*  
*Deutzia undulata.*  
     — *Scabra.*  
*Daviesia cordata.*  
     — *trifoliata.*  
     — *latifolia.*  
     — *acicularis.*  
     — *Corymbosa.*  
*Dyckia multiflora.*  
*Dianthus arborescens.*  
     — *sinensis.*  
     — *Britanicus.*  
*Duploca punicea.*  
*Dillwynia clavata.*  
     — *floribunda.*  
     — *rudis.*  
*Dacridium elatum.*  
*Daphne intus rubra.*  
*Dahlia anemonæflora.*  
*Dendrobium pulchellum.*  
     — *fimbriatum.*  
     — *rotundifolium.*  
     — *Pumilum.*
- Dryandra gracilis.*  
     — *plumosa.*  
*Dracocephalum secundum,*  
     — *capitatum.*  
     — *gracilis.*  
*Dionea muscipula.*  
*Dracæna fol. var.*  
*Dillenia speciosa.*  
*Diosma corymbosa.*  
     — *rubra.*  
*Epimedium macrophyllum.*  
     — *glaucescens.*  
     — *grandiflorum.*  
     — *violaceum.*  
     — *fuscatum.*  
*Eulophia streptopetala.*  
     — *Banksii.*  
*Escallonia rubra.*  
     — *Montevidentis.*  
*Echeveria gibbiflora.*  
     — *grandiflora.*  
     — *Montevidentis.*  
*Eriostemum cuspidatum.*  
     — *myoporoides.*  
*Erpetion neriforme.*  
*Embotrium speciosissimum.*  
*Epacris tubiflora.*  
     — *impressa.*  
     — *microphylla.*  
     — *heteromena.*  
*Epidendrum ochroleucum.*  
*Enkianthus latifolius.*  
*Erytheolena Conspicua.*  
*Fuchsia globosa.*  
     — *gromeana*  
     — *grandiflora.*  
     — *fulgens.*  
     — *recurva,*  
*Frankenia pauciflora.*  
*Fabricia glauca.*  
*Francoa appendiculata*

- Franciscia hopeana.*  
*Gesneria Houtteii.*  
     — *rupestris.*  
     — *aureobulba.*  
*Grobya Hermertsii.*  
*Gustavia Augusta.*  
*Gordoquia Hookerii.*  
     — *multiflora.*  
*Guzmania tricolor.*  
*Gongora viridipurpurea.*  
     — *macrocephala.*  
     — *pallida.*  
     — *maculata.*  
*Geodorum dilatatum.*  
*Garraya elliptica.*  
*Gaulphenia splendens.*  
*Glycine coccinea.*  
*Gloxinia rubra.*  
*Grevillea robusta.*  
     — *manglesii.*  
     — *Drummondii.*  
     — *longifolia.*  
     — *coccinea.*  
     — *concinna.*  
*Gaultheria hispida.*  
     — *shallon.*  
*Gerberia asplenifolia.*  
*Gladiolus Smithii.*  
     — *Psittacinus.*  
*Gelsomeria longifolia.*  
*Galactodendron speciosum.*  
     — *knigthianum.*  
*Gompholobium marginatum.*  
     — *tomentosum.*  
     — *lanatum.*  
*Gomezia recurva.*  
*Hovea mucronata.*  
     — *myrtifolia.*  
     — *panduræfolia.*  
     — *alba.*  
     — *pannosa.*
- Hovea trifoliata.*  
     — *longifolia.*  
     — *Gervanii.*  
     — *pungens.*  
     — *purpurca.*  
*Hemerocallis Japonica.*  
*Hakea epiglottis.*  
     — *cristata.*  
     — *pterophylloides.*  
     — *tuberculata.*  
     — *elliptica.*  
*Hebbeltonia grandiflora.*  
*Henchmannia aurea.*  
*Helichrysum macranthum.*  
*Hibiscus liliiflorus.*  
*Ismene calathinum.*  
     — *tricoma.*  
*Ipomea Horsphalliæ.*  
*Isopogon Landonii.*  
*Jacksonia scoparia.*  
*Kennedy longiracemosa.*  
     — *nigricanus.*  
     — *tomentosa.*  
     — *maryettii.*  
     — *glabrata.*  
     — *dilatata.*  
     — *glaberrima.*  
     — *lucida.*  
     — *inophylla.*  
*Kalmia myrtifolia.*  
*Kadjura propingua.*  
*Latania Borbonica.*  
*Lomatophyllum macranth.*  
*Luculia gratissima.*  
*Littæa geminiflora.*  
*Lilium lancifolium.*  
*Lambertia oleifolia.*  
*Leptotes bicolor.*  
*Lisanthe sapida.*  
*Lælia anceps.*  
*Laurus australis.*  
*Lonicera Ledebourri.*
- Leycesteria formosa.*  
*Ledum sempervivoides.*  
*Lophospermum grandiflorum.*  
     — *scandens.*  
*Lomalia coccinea.*  
*Lathyrus alatus.*  
*Lebretonia coccinea.*  
*Leucospermum hippophyllum.*  
*Lapeyrousia speciosa.*  
*Lubinia atropurpurea.*  
*Lupinus polyphyllus.*  
*Lookeria guericæ.*  
*Mimulus roseus.*  
     — *nudicaulis.*  
*Maxillaria galeata.*  
     — *parkerii.*  
     — *decolor.*  
     — *stapelioides.*  
     — *Harrissonii.*  
     — *pubescens.*  
     — *magnifica.*  
     — *plumerii.*  
*Magnolia arboresc. glauca.*  
*Mirbellia reticulata.*  
*Musa sinensis.*  
*Moræa exotica.*  
*Metrosideros hispida.*  
*Mikania scandens.*  
*Macradenia lutescens.*  
*Malva Towardii.*  
*Macruria pruriens.*  
*Melastoma robusta.*  
*Michelia oblongifolia.*  
*Nepenthes distillatoria.*  
     — *phylamphora.*  
*Nintoa longiflora.*  
*Nierembergia linariæfolia.*  
     — *gracilis.*  
     — *intermedia.*  
     — *calycina.*

- Neja gracilis.*  
*Oxylobium retusum.*  
   — *buxifolium.*  
   — *pullenæ.*  
   — *argenteum.*  
   — *retusum.*  
   — *ovatum.*  
*Omolanthus populifolia.*  
*Oncidium atropurpureum.*  
   — *juncifolium.*  
   — *Citrinum.*  
   — *flexuosum.*  
   — *papilio.*  
   — *Cæboletti.*  
   — *nigrum.*  
   — *millii.*  
*Oxalis floribunda.*  
*Physianthus albens.*  
   — *undulatus.*  
*Phlox Drummondii.*  
*Protea glomerata.*  
   — *pinifolia.*  
*Pandanus reflexus.*  
*Pimelea hispida.*  
   — *ligustrina.*  
   — *intermedia.*  
   — *nivea.*  
*Pterocarya canescens.*  
*Portulacca lanuginosa.*  
   — *gilliesii.*  
*Pourretia acranthos.*  
*Pinus spectabilis.*  
   — *morindo.*  
   — *sabini.*  
   — *cephalonica.*  
   — *Luscombiana.*  
*Peristeria pendula.*  
*Pultenæ stipulacea.*  
   — *Hendersonnii.*  
   — *eriphora.*  
*Phyladelphus Gordonii.*  
*Petunia Douglasii.*
- Petunia Nyctagiflora.*  
   — *pulchella.*  
*Philibertia gracilis.*  
*Primula chinensis fl. plena.*  
*Plumbago mexicana.*  
*Pomaderis phyllicifolia.*  
*Potentilla Russelliana.*  
   — *pedata.*  
*Passiflora odorata.*  
*Plagiolobium chorizemifolium.*  
*Podolobium heterophyllum,*  
*Pleurotallis lanceana.*  
*Pedilanthus canaliculatus.*  
*Quadria heterophylla.*  
*Quassia amara.*  
*Quercus glabra.*  
   — *rugosa.*  
*Rubus glutinosus.*  
*Ribes divaricatum.*  
   — *caucasicum.*  
*Rhododendron persiflorum,*  
   *Wilsonnii.*  
*Rhododendron Nepalense.*  
   — *Rollinsonnii.*  
   — *strictum.*  
   — *rubicaulis.*  
   — *Smithianum.*  
   — *Russellianum.*  
   — *campanulatum.*  
   — *Barbatum.*  
*Rondeletia speciosa.*  
*Rhodanthe manglesii.*  
*Reevesia thyrsoïdes.*  
*Reschynanthus manglesii.*  
*Rhodocheton volubilis.*  
*Selago Gillii.*  
   — *Ohlendophiana.*  
*Salpiglossis integrifolia.*  
*Stylidium junceum.*  
   — *graminifolium.*  
   — *fasciculatum.*
- Stanhopea eburnea.*  
   — *insignis.*  
*Solanum igneum.*  
   — *coriaceum.*  
*Sarracenia variolaris.*  
   — *flava.*  
*Sphærolobium minimum,*  
*Salvia leucantha.*  
   — *patens.*  
   — *fulgens.*  
*Sedum Sieboldii.*  
*Staphilia tubiflora.*  
*Sophora velutina.*  
*Siphocampylus macranthus.*  
*Siphocampylus duplo serratus.*  
*Siphocampylus bicolor.*  
*Scottia Lævis.*  
*Statice arborea.*  
*Sapium berberifolium.*  
*Sollya salicifolia.*  
   — *heterophylla.*  
*Stephanotis floribunda.*  
*Sapindus mucronosii.*  
*Swainsonnia rosea.*  
*Thibaudia setigera.*  
*Triplaris americana.*  
*Talinum purpureum.*  
*Tetrania cæstivum.*  
*Thunbergia lutea.*  
   — *hastata.*  
*Trichoriza multiflora.*  
*Tropæolum Brachysenes.*  
*Tweedia cærulea.*  
*Thysonanthus intricatus.*  
*Vanda sarcanthus,*  
   — *terra.*  
*Verbena fragrans.*  
   — *spielmanniæflora.*  
   — *cordata.*  
   — *drummondii.*

Verbena tweediana.  
— insisa.  
— melindris.  
Villarsia chilense.

Witsenia maura.  
— Brackhausiana.  
Xanthosia rotundifolia.

Yucca draconis fol. var.  
— quadricolor.  
Zygopetalum crinitum.

---

D.

TABLEAUX DES CONCOURS.

44<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1831.

(315 plantes.)

JURY : MM. Ch. Van Hulthem, *président*, J. B. Debeog, *secrétaire*, Mussche, De Cock, Vander Woestyne, Buyck-Vandermeersch, Papeleu, Van Maelsaeke, Spaë et Verleeuwen.

1<sup>me</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (Dahlia pinnata.)

PRIX : une médaille d'argent, à M. A. Vande Woestyne.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de plantes et d'arbustes en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. N. De Cock.

1<sup>er</sup> ACCESSIT : Une médaille en bronze, à M. A. Vande Woestyne.

2<sup>me</sup> " à M. P. A. Verschaffelt, père.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle Culture.

PRIX : Une médaille d'argent au Banksia Lambertii de M. F. D'Hoop.

1<sup>er</sup> ACCESSIT : Une médaille de bronze, au Mimosa Laurifolia de M. Alexandre Verschaffelt.

2<sup>e</sup> " à l'Azalea indica alba, de M. Guillaume Bossaert.

**45<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1831.**

(1023 plantes.)

JURY : MM. Van Hulthem, *président*, Delbecq, *secrétaire*, Mussche, L. Papeleu, D'Hoop et Van Coetsem.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Plante rare et nouvellement introduite.

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Lapeyrousia speciosa* de M. Maddisson.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes nouvellement introduites.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Arie. Corn. Van Eeden, à Haarlem.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Auguste Mechelynck de Gand.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes ou arbustes en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Akermans de Middelbourg.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, à M. Jean Van Geert.

**2<sup>me</sup>** » à M. Joseph De Cock.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à l'*Agapanthus coccineus* de M. P. Verleeuwen.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Combretum purpureum* de M. A. Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup>** » au *Cæsalpinia pulcherrima* de M. A. Van Tieghem.

**46<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1832.**

(1048 plantes.)

JURY : MM. Van Hulthem, *président*, Delbecq, *secrétaire*, Mussche, J. Verleeuwen, P. De Cock, Buyck-Vandermeersch, F. Spae, J. Vander Woestyne, Van Maelsacke, D'Hoop, F. Van Damme, H. Willems et F. De Herdt.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée (*Delphinium grandiflorum*).

**PRIX** : Une médaille d'argent, non adjugée.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes et arbustes en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. A. Van de Woestyne.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. A. Mechelynck.

**2<sup>me</sup>** » une médaille de bronze, à M. A. De Leu.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Banksia serrata* de M. Van Berghen.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Scottia dentata* de M. A. Mechelynck.

**2<sup>me</sup>** » au *Dracæna Brasiliensis* de M. A. Van de Woestyne.



**47<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1832.**

(1471 plantes.)

JURY : MM. Van Hulthem, *président*, Delbecq, *secrétaire*, Mussche, Papeleu, D'Hoop, L. Casier et C. Billiet.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, à M. Pierre Verleeuwen.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à l'*Escalonia Montevidentis* de M. Alex. Verschaffelt fils.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes et arbustes en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup>** " à M. Ch. Aug. Maes.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle Culture.

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Protea Ochroleuca* de M. A. Van Tieghem.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Lambertia formosa* de M. Aug. Mechelynck.

**2<sup>me</sup>** " au *Calanthe veratrifolia* du même.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

(Concours annuel d'été.)

Collection d'orangers, limoniers, citronniers, etc.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**2<sup>me</sup>** " à MM. Burggraeve et Jean Van Geert.

**48<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1833.**

(1160 plantes.)

JURY : MM. Joseph Van Crombrugge, *président*, Jean Coryn, *secrétaire*, J. Verleeuwen, P. De Cock, F. Vande Woestyne, Buyck-Vandermeersch, F. Spae, F. Vanderstraeten, D'Hoop, H. Willems, F. Van Damme et Jean Van Geert.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée (*Delphinium grandiflorum*.)

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes et arbustes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. Aug. Maes.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

**ACCESSIT** à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Enkianthus reticulatus* de M. Aug. Mechelynck.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à l'*Epacris impressa* du même.

**2<sup>me</sup> »** au *Cypripedium venustum* de M. Ch. Aug. Maes.

**4<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1833.**

(1470 plantes.)

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, L. Casier, *secrétaire*, C. Billiet, Sommé d'Anvers,  
Van Coetsem, D'Hoop, Buyck-Vandermeersch, Ch. Morren, J. Verleeuwen, P. De Cock,  
Willems et J. De Herdt.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> »** à M. Jean Van Geert.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante rare réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Thibaudia setigera* de M. Aug. Mechelynck.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes et arbustes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt fils.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

**ACCESSIT** à M. Jos. De Cock.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Combretum purpureum* de M. Van de Woestyne-d'Hane.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, au *Brassia caudata* de M. Aug. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> ACCESSIT** au *Yucca glaucescens* de M. Van der Espt de Thielt.

## FÊTE JUBILAIRE.

50<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1834.

(2922 plantes.)

JURY : MM. J. Van Crombrughe, *président*, Coryn, D'Hoop et L. Casier, *secrétaires*, Callewaert-Vermeulen de Courtray, Chatillon d'Alost, Courtois de Liège, Dignesse-Vandenbosche de Tirlemont, le comte De Rouvroy de Lille, Dumortier-Rutteau de Tournay, Lestiboudois de Lille, le chevalier Parthon de Von d'Anvers, Smedt à Lille, Sommé d'Anvers, Donkelaar de Louvain, C. Billiet, Buyck-Vandermeersch, Mussche, Van Coetsem, Casier et D'Hoop de Gand.

### 1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Lychnis calcedonica* fl. rub. pleno).

PRIX : Une médaille d'argent, non adjugée.

### 2<sup>me</sup> CONCOURS.

Entre les jardiniers et amateurs fleuristes du royaume et de l'étranger.

Collection de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à sir Henry Oakes Baronnet, à Tournay.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. F. Reynders de Bruxelles.

### 3<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'Acacia laurifolia de M. Taffin de Douay.

### 4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de Camellias en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M<sup>me</sup> Meeus-Vandermaelen de Bruxelles.

### 5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection d'Ameryllis en fleurs.

PRIX, non adjugé.

MENTION HONORABLE à M. le chevalier De Knyff, à Anvers.

### 6<sup>me</sup> CONCOURS.

Entre les jardiniers et amateurs-fleuristes, membres de la Société.

Collection de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

2<sup>me</sup> » (ex equo) médaille d'argent, à M. A. De Leu, et M. Van de Woestyne-d'Hane.

### 7<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au Doryanthes exelsa de M. Aug. Mechelyuck.

### 8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de Camellias en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Van Hove-De Caigny.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection du genre *Amaryllis* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. Aug. Maes.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Entre les jardiniers, amateurs-fleuristes étrangers et membres de la Société.

Collection de plantes en floraison forcée.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. Jean Voortman.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante la mieux cultivée parmi les plantes forcées.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock, avec sa *Pæonia suffruticosa*.

**51<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1834.**

(1900 plantes.)

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, Jean Coryn, *secrétaire*, Billiet, Buyck-Vandermersch, D'Hoop, Madisson, Morren, sir Henri Oakes, Ch. Van Coetsem, P. De Cock, De Herdt, F. Spae et H. Willems.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Aug. Mechelynck.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Burtonia conferta* de M. Jean Van Geert.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus belle de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. P. A. Verschaffelt père.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. De Smedt de Lille.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Nerium coronarium* de M. Aug. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Crinum amabilis* de M. Aug. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> »** à l'*Oncidium Papilio* de M. Alex. Verschaffelt.

**53<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1835:**

(2434 plantes.)

JURY : MM. J. Van Crombrughe, *président*, J. Coryn, *secrétaire*, Buyck-Vandermeersch, P. De Cock, Billiet, Morren, Van Coetsem, L. Casier et H. Willems.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée (*Lychnis calcedonia* fl. rub. pleno).

**PAIX :** Une médaille d'argent, non adjugée.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus belle et la plus variée de plantes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. Aug. Maes.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. J. J. Dehaye-Dael.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**2<sup>me</sup> »** une médaille de bronze, à MM. A. De Leu, Jos. De Cock et Jean Voortman.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PAIX :** Une médaille d'argent, au *Limodorum Tankervilleæ* de M. Aug. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à l'*Azalea Indica coccinea* de M. Jos. de Cock.

**2<sup>me</sup> »** à l'*Acacia decurrens* de M. Van Berghen de Laerne.

**53<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1835.**

(2702 plantes.)

JURY : MM. J. Van Crombrughe, *président*, J. Coryn, *secrétaire*, Billiet, Buyck-Vandermeersch, D'Hoop, Madisson, Morren, sir Henri Oakes de Tournay, Donkelaar de Louvain, P. De Cock, J. De Herdt, C. Lefevre et F. Van Damme.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles récemment importées.

**PAIX :** Une médaille d'argent, au *Cosmelia rubra* de M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes rares et nouvellement introduites.

**PAIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**ACCESSIT** à M. Jean Van Geert.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au plus bel envoi de plantes et arbustes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. A. De Leu.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** à M. Aug. Mechelynck.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Oxidium flexuosum* de M. Aug. Mechelynck.

1<sup>er</sup> ACCESSIT à l'*Ixora coccinea* de M. Aug. De Cock.

2<sup>me</sup> " au *Jatropha Panduræfolia* du même.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus belle et la plus méritante de *Polargoniums* en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

ACCESSIT à MM. De Cock, F. Coene, et J. Van Hove-De Caigny.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus variée du genre *Rosa*.

PRIX : Une médaille d'argent, non adjugée.

54<sup>e</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1838.

(2461 plantes).

JURY : MM. J. Van Crombrughe, *président*, J. Goryn, *secrétaire*, Billiet, Buyck-Vandermeersch, De Herdt, D'Hoop, P. Verleeuwen, G. De Rycke, F. Spae et F. Van Damme.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Lychnis calcedonia* fl. rub. pl.)

PRIX : Une médaille d'argent, non adjugée.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus nombreuse et la plus variée de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. A. Van de Woestyne-D'Hane.

2<sup>me</sup> " une médaille d'argent, à M. Aug. Van Tieghem.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. A. De Leu.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection d'*Amaryllis* en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. De Cock.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus belle de *Camellias* en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. Hye.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Azalea Indica rubra pleno* de M. Ch. De Loose.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille d'argent, au *Camellia reticulata* de M. Ch. Hye.

2<sup>me</sup> ACCESSIT au *Glycine Chinensis* de M. Aug. Mechelynck.

**88<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1836.**

(3148 plantes.)

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, J. Coryn, *secrétaire*, Buyck-Vandermeersch, D'Hoop, Donkelaar, Kickx, Madisson, le chevalier Parthon de Von d'Anvers, C. Billiet, J. Cardon, P. De Cock, J. De Herdt, C. Lefevere, F. Spae et L. Spae.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collection de plantes rares et nouvellement introduites.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. Jean Van Geert.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites, parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Gesneria Houttei* de M. le chevalier Parthon de Von, à Anvers.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus belle et la plus variée de plantes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. A. De Leu.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. A. Van Tieghem.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Jatropha panduræfolia* de M. Aug. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** au *Cymbidium crassifolium* de M. A. Mechelynck.

**2<sup>me</sup> »** à l'*Ixora coccinea* de M. Aug. De Cock.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus belle et la plus variée de pelargoniums en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Hove-De Caigny.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection la plus belle et la plus variée de rosiers en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

Le jury décerne hors des concours, une médaille d'argent au *Protea cynaroides* de M. le baron Reynders de Bruxelles.

## FÊTE INAUGURALE.

56<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1837.

Sous le dôme du Casino.

(3273 plantes.)

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, J. Coryn, *secrétaire*, Josse Boone et Nooq d'Alost, De Caters-De Wolf, le chevalier De Knyff, Parthon de Von et Sommé d'Anvers. Le duc d'Ursel, baron Reynders et Vandermaelen de Bruxelles. Calewaert et Landas de Courtray. Taffin de Douai, Parmentier d'Enghien, Rinz de Francfort, Mackoy et Morren de Liège, Lestiboudois et Mieller de Lille, Hug Low de Londres, Donkelaar, d'Udekem et le vicomte De Schrynmaker de Louvain, l'abbé Berlèze et Poiteau de Paris, sir Henri Oakes de Tournay et Rosenthal, fils, de Vienne.

### 1<sup>er</sup> CONCOURS.

Entre les amateurs et jardiniers fleuristes, du royaume et de l'étranger, sociétaires ou non sociétaires et résidant hors du district de Gand.

Collections de plantes et d'arbustes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. F. F. Vandermaelen de Bruxelles.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. Jacob-Mackoy de Liège.

### 2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Dryandra longifolia* de M. le baron Reynders de Bruxelles.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, au *Dryandra plumosa* de M. Jacob-Mackoy de Liège.

### 3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Rhododendron arboreum* et *Azalea Indica* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. H. Smet, à Lille.

### 4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection d'*Amaryllas* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Henri Donkelaar de Louvain.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. Gérard, à Namur

### 5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de Rosiers en fleurs.

**MENTIONS HONORABLES,** à M<sup>me</sup> Meeus-Vandermaelen de Bruxelles, et M. Lordez de Bergues-St-Winox.



6<sup>me</sup> CONCOURS.

Entre les amateurs et jardiniers fleuristes, sociétaires ou non sociétaires, résidant dans le district de Gand.

Collections de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. A. De Leu.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'Epacris grandiflora de M. Alex. Verschaffelt.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à l'Azalea Indica fl. albo de M<sup>me</sup> Ed. Maes.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or (exæquo,) à MM. J. De Ruyck-Barth et J. B. d'Hane-De Potter.

2<sup>me</sup> PRIX : une médaille d'argent, à M. J. Van Hove-De Caygni.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Amaryllis en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. Aug. De Cock.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze à M. J. Voortman.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Rosiers en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M<sup>me</sup> J. De Ruyck-Barth.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Rhododendron arboreum en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ivon De Ruyck-Barth.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. Ch. Hye.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Azalea Indica en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. Ch. Aug. Maes.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Entre les jardiniers et amateurs fleuristes étrangers, indigènes, sociétaires ou non sociétaires.

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. Jean Van Geert.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. le chevalier Parthon de Von, à Anvers.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Agnostus sinuatus* de M. Jacob-Mackoy de Liège.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante la plus rare en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Cælia species nova* de M. Vandermaelen de Bruxelles.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, à l'*Oxilobium argenteum* de M. Alex. Verschaffelt.

16<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes et d'arbustes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Mechelynck.

2<sup>me</sup> " une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

17<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante la plus belle et la mieux cultivée parmi les plantes forcées.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Lilium croceum* de M. Aug. Mechelynck.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, au *Pœonia edulis* de M. Jos. De Cock.

18<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Vandermaelen de Bruxelles.

2<sup>me</sup> " une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

19<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'*Erica* et d'*Epacris* en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ed. Maes-Newberry.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. Royer, père.

20<sup>me</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Liehnis calcedonica* fl. rub. pl.)

PRIX : Une médaille d'argent, non adjugée.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Lupinus polyphyllus* de M. Aug. Van Tieghem.

Le jury décerne hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection de Jacinthes de M<sup>lle</sup> C. Barth.

2<sup>o</sup> " " " d'Azalées forcées de M<sup>me</sup> Maes-Newberry.

3<sup>o</sup> " " " de Conifères de M. Jacob-Mackoy de Liège.

4<sup>o</sup> " " " de Cactées de M. Vandermaelen de Bruxelles.

5<sup>o</sup> " " " de Mimosa et acacia de M. Royer.

6<sup>o</sup> " " à la *Vanilla planifolia*, chargé de feuilles et fruits de M. Morren de Liège.

7<sup>e</sup> Une médaille d'argent, à MM. Boot et fils de Hambourg, pour un certain nombre de plantes dont ils font hommage à la Société.

8<sup>e</sup> Une médaille d'or, à la société d'horticulture d'Anvers, pour une collection de camélias en fleurs.

9<sup>e</sup> Une médaille d'argent, à la société de Flore d'Alost, pour une pareille collection en fleurs.

#### 57<sup>e</sup> Exposition.

#### SALON D'ÉTÉ DE 1837.

(2684 plantes).

JURY. MM. J. Van Crombrughe, *président*, Coryn, *secrétaire*, Buyck-Van der Meersch, D'Hoop, Donkelaar, Kickx, Madisson, Papeijans, Billiet, De Cock, Dé Herdt, P. Verleuewen, VanHove-De Caigny, Cardon, De'Rycke et F. Spaë.

##### 1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**ACCESSIT,** à M. Alex. Verschaelt.

##### 2<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante réunissant le plus de mérites, parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Gongora maculata*, de M. Alex. Verschaelt.

##### 3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections les plus variées de plantes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le baron Reynders de Bruxelles.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. Royer, père.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille en bronze, à M. F. D'Hoop.

##### 4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Pelargoniums* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. De Ruyck-Barth.

##### 5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Rosiers en fleurs.

**Prix :** Une médaille d'argent, (ex equo) à MM. Royer, père, J. Van Damme et Lordez de Bergues St-Winox.

##### 6<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Ixora coccinea* de M. Aug. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à l'*Erithryna crista-Galli* de M. F. Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** à l'*Acropera Loddigesii* de M. J. De Ruyck-Barth.

**50<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1838.**

(3731 plantes.)

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, Coryn *Secrétaire*, Billiet, Buyck, Vander-Meersch, P. De Cock, J. De Herdt, d'Hoop. P. Verleuwen, Cardon, Lefevère, et Van Hove-De Caygni.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

*Floraison forcée (Lychnis calcedonia fl. rub. pleno).*

**PRIX**, non adjugé.

Médaille d'argent, à l'Hemerocallis fl. cœruleo, d<sup>r</sup> M. le chevalier F. Heynderycx.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Collections de plantes en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

**2<sup>me</sup>** „ à M. le chevalier F. Heynderycx.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Collections de Camellias en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier De Coninck de Merchem.

**ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Van Hove De Caygni.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia Woodsii de M. Van Hove-De Caygni.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Collections de Rhododendron arboreum et d'Azalea indica en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, non adjugée.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Collection d'Ameryllis en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT**, à M. Aug. De Cock.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. G. W. Drory.

**ACCESSIT**, une médaille de bronze, à M<sup>me</sup> J. De Ruyck-Barth.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Entre les jardiniers , membres de la Société.

Collections de plantes variées en fleurs.

**PAIX :** Une médaille d'argent , à M. P. A. Verschaffelt père.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PAIX :** Une médaille d'argent , à l'*Azalea Indica Elata* fl. pl. de M. Ch. De Loose.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze , à l'*Azalea Indica Smithi coccinea* de M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> ACCESSIT,** au *Camellia Donkelaari* de M. le chevalier T. De Coninck de Merchem.

Le conseil d'administration décerne sa médaille d'honneur en vermeil , à 9 de ses membres-fondateurs , qui font encore partie de la Société , comme témoignage de reconnaissance pour les services qu'ils n'ont cessé de rendre à la Société depuis près de 30 ans.

**50<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1838.**

(2707 plantes.)

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe , *président*, Ch. Leirens , *secrétaire*, Billiet, Buyck-Vandermeersch, D'Hoop, Dankelaar, Kiekx, Madisson, Cardon, De Cock, De Herdt, Van Hove, et P. Verleeuwen.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PAIX :** Une médaille d'argent , à M. Wagner de Riga.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PAIX :** Une médaille d'argent , au *Boronia crenulata* de M. Wagner de Riga.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au plus riche contingent de plantes et arbustes en fleurs

**PAIX :** Une médaille d'or , à M. Alex. Verschaffelt.

**ACCESSIT,** une médaille d'argent , à M. A. De Leu.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Pelargonium* en fleurs.

**PAIX :** Une médaille d'argent , à M. G. W. Drory.

**ACCESSIT,** une médaille de bronze , à M<sup>me</sup> Hebbelinck , à Gand.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**PAIX :** Une médaille d'argent, à M. Royer père.

**ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. Lordez de Bergues-St-Winox.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Entre les jardiniers membres de la Société.

Collection de plantes d'orangerie.

**PAIX :** Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PAIX :** Une médaille d'argent, à l'Erithryna Crista-Gallii de M. le chevalier F. Heynderycx.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille en bronze, au Pimelea linifolia de M. A. De Leu.

**2<sup>me</sup> »** au Rhodanthe Manglesii de M. Royer père.

**60<sup>me</sup> Exposition. — Dahlias et Orangers.**

**SALON D'AUTOMNE (SEPTEMBRE) 1838.**

**JURY :** MM. Parthon-de Von, d'Anvers, Portaels, à Vilvoorde, Ch. Van Geert, d'Anvers, Aug. Mechelynck, Van Hove, D'Hoop, Billiet et Royer, de Gand.

**RÉSULTAT DES CONCOURS.**

Collection de 25 Dahlias en fleurs, cultivées en pots.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Lanckman.

**ACCESSIT,** à MM. Ch. De Loose et J. Van Geert, père.

Au plus beau Dahlia cultivé en pot.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

Collections de 100 fleurs de Dahlia coupées.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alexander Verschaffelt.

**ACCESSIT** à MM. De Rouvroy de Lille, Boddaert de Tronchiennes et Van Hove de Gand.

Pour la plus belle fleur de Dahlia.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jacob Mackoy de Liège.

Collections de 25 Orangers, Citronniers ou Limonniers.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

Au plus bel Oranger, Citronnier ou Limonnier.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Vande Woestyne-d'Hane.

Collections de 25 Orangers, Citronniers ou Limonniers en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Spae de Gand.

## PREMIER FESTIVAL QUINQUENAL DE FLORE.

### 61<sup>me</sup> Exposition.

#### SALON D'HIVER DE 1839.

(3722 plantes.)

JURY : MM. J. Van Crombrughe, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Engels, à Cologne, Lordez, à Bergues-St-Winox, Vignes, à Eordeaux, Florieu, Fion, Hardi, Paillet et le comte de Broye, de Paris, Mieliez, le comte De Rouvroy et Smet, de Lille, Vertillard-du Ribert, de Lyon, Transon-Gaubault, d'Orléans, Portemer, de Gentilly, Caters-de Wolf, De Knyff-Dellafaille, Parthon-de Von, et Sommé, d'Anvers, Boone et Nooy, d'Alost, Coppieters-t-Wallant et De Crombrughe-Curtis, de Bruges, Cassier, Drapiez, Reynders, Vandermaelen et Von Houtte, de Bruxelles, Landas, de Courtray, Fancotte, de Liège, Donkelaar, de Louvain, Enot, de Malines, et Gérard, de Namur.

#### 1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections d'au moins 25 plantes à floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Van Tieghem.

2<sup>me</sup> » une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. Aug. Mechelynck.

#### 2<sup>me</sup> CONCOURS.

Plante la mieux cultivée parmi les plantes forcées.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Pœonia edulis* de M. Jos. De Cock.

#### 3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

2<sup>me</sup> » une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

ACCESSIT, une médaille d'argent, à M. Royer père.

#### 4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 50 Camélias en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier De Coninck.

ACCESSIT, une médaille d'argent, à M. G. W. Drory.

#### 5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de 15 Camélias en fleurs distingués par leur culture.

PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier De Coninck.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille d'argent, à M. Van Hove-De Caygni.

2<sup>me</sup> » une de bronze, à M. C. Geldolf.

#### 7<sup>me</sup> CONCOURS.

Au Camélia en fleurs distingué par sa beauté et sa belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Camellia Cliveana* de M. Van Hove-De Caygni.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Rhododendrons arboreux en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. C. De Kerchove-Denterghem.

1<sup>er</sup> **ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. le chevalier De Coninck.

2<sup>me</sup> " une médaille de bronze, à M. C. Gheldolf.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Azalea Indica en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

1<sup>er</sup> **ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " une médaille de bronze, à M. Eug. D'Hane.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 10 Pivoines en arbres et en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. Buyck-Vandermeersch.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Lordex de Bergues-St-Winox.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Amarylhis en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. Donkelaar de Louvain.

1<sup>er</sup> **ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Aug. De Cock.

2<sup>me</sup> " une médaille de bronze, à M. Jos. De Cock.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Azalées de pleine terre.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. G. W. Drory.

**ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Orchidées en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. J. Donkelaar.

**ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de 15 plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX** : Une médaille d'or, à M. Jacob-Mackoy de Liège.

1<sup>er</sup> **ACCESSIT**, une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " une médaille de bronze, à M. Jean Van Geert.



16<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes vivaces de pleine-terre en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. Roch Brisart.

17<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes d'Orangerie en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. P. A. Verschaffelt, père,

**ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. L. Hoste.

18<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plus belle Campanula en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

19<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent au Rhododendron Alta-Clarence de M. le chevalier De Coninck.

1<sup>er</sup> **ACCESSIT,** une médaille de bronze, à l'*Azalea Smithiana* de M. De Loose.

2<sup>me</sup> » à l'*Azalea splendens* du même.

Le jury décerne en outre hors des concours.

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux *Epacris* en fleurs de M. De Vreeze de Courtrai.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux *Ericas* en fleurs de M. L. Verschaffelt.

Le conseil d'administration de la Société désirant donner un témoignage de gratitude à messieurs les juges, dans la personne de leurs doyens d'âge, offre sa médaille d'honneur à M. R. Vignes de Bordeaux, octogénaire, et à M. Walner de Genève, plus que septuagénaire.

63<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1839 (1).

**JURY :** MM. J. Van Crombrugghe, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Papejans, D'Hoop  
Ch. Maes, Alex. Verschaffelt, Van Geert et Cardon.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes rares et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Azalea tricolor* de M. Alex. Verschaffelt.

---

(1) Le catalogue de cette exposition n'a pas été imprimé. Le conseil d'administration employa les fonds qui y étaient destinés à soulager les jardiniers dont les serres avaient été brisées par la grêle, le 18 juin 1839.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** une médaille de bronze, à M. Royer père.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Combretum purpureum* de M. Van de Woestyne-D'Hane.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à l'*Euphorbia splendens* du même.

**2<sup>me</sup> »** au *Pimelea decussata* de M. Van Hove-De Caigny.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Royer père.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. P. A. Verschaffelt père.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Pelargonium* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Boyé-Poelman.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. G. W. Drory.

**63<sup>me</sup> Exposition. — Dahlias et plantes annuelles.**

**SALON D'AUTOMNE DE SEPTEMBRE 1839.**

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, Coryn, *secrétaire*, Parthon-De Von et Ch. Van Geert, d'Anvers, le comte De Rouvroy, de Lille, Royer, Mechelynck, D'Hoop, Billiet, Lepère et Van Hove-De Caigny, de Gand.

**RÉSULTAT DES CONCOURS.**

Collections de 100 fleurs de Dahlias coupés.

**1<sup>er</sup> PRIX .** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** médaille de bronze, à M. F. Leys.

A la fleur la plus belle et la plus parfaite.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** médaille de bronze, au même.

Collections de plantes annuelles en fleurs cultivées en pots.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. J. Van Damme, jardinier du Casino.

Médailles en Bronze décernées hors des concours :

**1<sup>o</sup>** à M. Fraes de Poperinghe, pour ses Dahlias.

**2<sup>o</sup>** à M. Rosseels de Louvain, pour ses fleurs de Dahlias nouveaux.

**64<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1840.**

(2908 plantes.)

**JURY :** MM. T. Papejans-de Morekhoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Billiet, Buyck-Vandermeersch, De Cock, D'Hoop, Ch. Maes, Lefevere, Van Hove, Donkelaar, Alex. Verschaffelt, J. Van Geert et J. B. Cardon.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

*Floraison forcée (Lychnis calcedonica fl. rub. pleno).*

**PRIX :** Une médaille d'argent, non adjugée.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Envoi de plantes variées en fleurs.*

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. Aug. Van Tieghem.

**2<sup>me</sup> »** une médaille de bronze, à M. Jos. De Cock.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Envoi de 50 Camellias en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. Aug. Maes.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. le chevalier De Coninck.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Envoi de 15 Camellias en fleurs distinguées par leur belle culture.*

**PRIX :** Une médaille d'or, de 150 fr., à M. le baron Reynders de Bruxelles.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille d'argent, à M. Van Hove-De Caigny.

**2<sup>me</sup> »** une médaille de bronze, à M. Smith de Bruges.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Envoi de Rhododendrons arboreum et hybrides en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M<sup>me</sup> Maes-Newberry.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. P. A. Verschaffelt père.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Envoi d'Azalea Indica en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Smith, à Bruges.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. Alex. Verschaffelt.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Envoi d'Amaryllis en fleurs.*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** une médaille de bronze, à M. Aug. De Cock.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Envoi de Jacinthes, Tulipes, Crocus et Narcisses en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Boyé-Poelman.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. Drory.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Azalea Indica variegata* de M. Ch. De Loosa.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à l'*Azalea Smithi coccinea* du même.

11<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1840.

(2099 plantes.)

JURY : MM. T. Papejans, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Billiet, D'Hoop, Donkelaar, Kickx, Sommé, d'Anvers, L. Van Houtte, Buyck-Vandermeersch, Cardon, De Cock, De Herdt, Ch. Maes, Van Hove, Van Geert père, et Alex. Verschaffelt.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Plantes rares et nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Plantes réunissant le plus de mérites parmi celles récemment introduites.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Thysonianthus intricatus* de M. Van Houtte.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Envoi de plantes variées en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille d'argent, à M. P. A. Verschaffelt père.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Euphorbia splendens* de M. Ch. De Loosa.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, au *Cordia speciosa* de M. Van de Woestyne-D'Hane.

2<sup>me</sup> " au *Cattleya Loddigesii* de M. le chevalier Heynderycx.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

Envoi de *Pelargoniums* en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. Portaels de Vilvoorde.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Envoi de Rosiers en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Royer père.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Envoi de Pensées en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Boyé-Poelman.

1<sup>er</sup> ACCESSIT, une médaille de bronze, à M. J. B. De Saegher.

**66<sup>me</sup> Exposition. — Fleurs de Dahlias et plantes annuelles.**

**SALON D'AUTOMNE DE SEPTEMBRE 1840.**

**JURY :** MM. Parthon-De Von d'Anvers, Bouduin de Lille, Mechelyneck, Royer, Billiet, D'Hoop, Lepère et Van Hove, de Gand.

**RÉSULTAT DES CONCOURS.**

Collections de 25 Dahlias en fleurs cultivés en pots.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. F. Leys.

**2<sup>me</sup> »** médaille de bronze, à M. P. Leys.

Au plus beau Dahlia cultivé en pot.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. F. Leys

Collections de plantes annuelles en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. J. Van Damme, jardinier du Casino.

**2<sup>me</sup> »** médaille de bronze, à M. J. Rommel.

Collections de 150 fleurs de Dahlia coupées, exposé par un membre de la Société.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent (ex equo), à MM. L. Van Houtte et L. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** médaille de bronze, à M. B. Neyt de Gand.

A la plus belle fleur de Dahlia.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

Collections de 75 fleurs de Dahlias exposées par un étranger.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. Ch. Van Geert d'Anvers.

**2<sup>me</sup> »** médaille de bronze, à M. Portaels de Vilvorde.

A la plus belle fleur de Dahlia.

**1<sup>er</sup> PRIX :** médaille d'argent, à M. Ch. Van Geert d'Anvers.

## § IX.

Travaux et événements de la quatrième période.

(1840 à 1850).

---

Après la belle exposition de 1839, les expositions ordinaires devaient paraître un peu pâles. Elles ne déclinaient pas, bien au contraire, elles constataient toujours de nouvelles conquêtes et elles devenaient de plus en plus riches. Mais pour bien juger dans leur ensemble les progrès qui s'accomplissaient dans l'horticulture, il fallait attendre l'expiration de la période quinquennale, au bout de laquelle était fixé le second tournoi solennel à offrir par la Société à tous les horticulteurs sans distinction, il fallait, en un mot, pouvoir comparer l'exposition extraordinaire du mois de mars 1844 avec celle qui avait eu lieu en 1839.

Malheureusement, l'honorable Joseph Van Crombrugghe, qui avait organisé l'exposition jubilaire de 1834, qui avait posé la première pierre du Casino, présidé à l'exposition d'inauguration et à la première exposition quinquennale, ne devait plus assister aux grandes fêtes de la Société. Il mourut le 7 mars 1842 et dans l'éloge funèbre qu'on en fit, on disait : « homme vertueux, chrétien, libéral et tolérant, sincèrement religieux, bon citoyen,

magistrat intègre, ami sûr et éprouvé, indépendant et ferme dans ses principes, doué d'une haute raison, d'une solide instruction, d'un esprit conciliant, aimant les arts, les lettres et les sciences, réunissant à toutes les vertus de famille toutes les qualités de l'homme public, Van Crombrugghe lègue à ses contemporains et à la postérité l'exemple d'une vie honorable, sans remords et sans reproche. »

M. le chevalier Théodore Papejans de Morchoven fut nommé président de la Société, et le chevalier François Heynderycx vice-président. Ils eurent l'honneur de recevoir au Casino, le 16 septembre 1843, avec la famille royale de Belgique, la reine Victoria d'Angleterre, accompagnée du prince Albert et des ministres. Bientôt après, aidés du zèle et de l'activité des secrétaires Charles Leirens et Déodat Spae, ils donnèrent tous leurs soins à l'organisation de la grande fête de 1844.

Un appel fut lancé à tous ceux qui en Belgique et dans les pays environnants s'occupaient de la culture des fleurs, les convoquant tous à y venir prendre part.

Un succès complet couronna les efforts des organisateurs. L'exposition compta 5,178 plantes, parmi lesquelles on admirait :

3 Collections, chacune de 150 plantes en fleurs.

1 Id. de 60 plantes en fleurs.

4 Id. de 100 Camellias en fleurs.

7 Id. de 25 Rhododendrons en fleurs.

3 Id. d'Amaryllis en fleurs.

3 Id. plantes en floraison forcée.

4 Id. 20 Camellias.

2 Id. de 12 Camellias nouveaux.

2 Id. de 25 Azalées d'Inde en fleurs.

1 Id. de 10 Pavaines en fleurs.

2 Id. de 50 Rosiers en fleurs.

2 Id. de 30 plantes d'orangerie en fleurs.

1 Id. de 30 Azalées de pleine terre en fleurs.

6 Id. de Narcisses, Tulipes, Crocus et Jacinthes.

- 3 Collections de 20 Orchidées en fleurs.  
3 Id. de 40 plantes de la famille des Cactées.  
3 Id. de 30 Conifères.  
3 Id. de 30 Fougères.  
3 Id. de 25 plantes rares nouvellement introduites.  
3 Id. de 50 Ericas et Epacris.  
3 Id. de 50 plantes vivaces.  
1 Id. d'Auricules et Primevères en fleurs.  
2 Id. plantes de grande dimension.  
2 Id. de Palmiers et Cycadées.  
1 Id. de 25 Azalées d'Inde de semis.  
1 Id. de plantes vivaces forcées.  
1 Id. de Cynéraires.  
1 Id. de Correas nouveaux.  
1 Id. de Yuccas.  
1 Id. de Banksias et Dryandras.  
1 Id. de Tulipes.  
3 Id. de plantes variées.

Le grand jury était composé de 86 membres, députés de Bruxelles, d'Anvers, de Liège, de Mons, de Louvain, de Bruges, de Malines, de Courtrai, d'Alost, de Namur, d'Enghien, de Nivelles et de Vilvorde, pour la Belgique; de Cologne, d'Aix-la-Chapelle, de Francfort pour l'Allemagne; de Paris, d'Orléans, de Bordeaux, d'Angers, de Nancy, de St-Omer, d'Arras, de Rouen, de Lille, de Gentilly, de Bergues-St-Winox, de Littre, de Versailles, de Ville-Franche, de Yebles, de Metz et de Clermont pour la France; de Riga pour la Russie; de Genève pour la Suisse; de Londres pour l'Angleterre; de la Haye, de Leide, d'Utrecht et de Haarlem pour la Hollande.

Cette imposante réunion interrompit quelques instants ses travaux pour s'associer à l'inauguration d'un monument consacré à la mémoire de Charles Van Hulthem, ancien Président de la Société, et distribua ensuite entre les exposants seize médailles en or et soixante-trois médailles en vermeil et en argent.



Elle vota en outre une médaille d'or à Monsieur von Siebold, en témoignage de l'admiration excitée par la collection de plantes qu'il avait envoyée directement à l'exposition de Java et du Japon, et comme expression de la vive gratitude vouée à ce savant botaniste pour les nombreuses et magnifiques plantes dont il avait successivement doté le pays.

Enfin des médailles d'honneur furent remises à Monsieur le duc d'Ursel et à Monsieur le baron de Serret, comme présidents de la société de Flore de Bruxelles, et de la Société provinciale d'horticulture de Bruges, qui avaient envoyé à l'exposition en l'honneur de la Société de magnifiques bouquets de fleurs rares.

Le 10 mars, le grand banquet d'usage réunit plus de deux cents convives, dans les somptueux salons du grand théâtre. Presque tous les honneurs de la fête furent pour le jury, dont les membres étaient venus si nombreux, en plein hiver, de tous les pays de l'Europe. Chacun admirait en eux le courage que donne l'amour de l'art et de la science, chacun cherchait par tous les moyens en son pouvoir de leur donner les témoignages de la plus vive sympathie, et le Conseil d'administration de la Société ne sachant comment témoigner sa gratitude, regretta de devoir se borner à offrir une nouvelle médaille d'honneur Monsieur Wallner de Genève, à ce vénérable ami de Flore, qui pour la seconde fois se trouvait être le doyen d'âge du grand jury.

Nous avons vu qu'à la suite des circonstances politiques la Société avait cessé, en 1830, ses publications dans le *Messenger des Sciences et des Arts* et suspendu ses efforts pour l'encouragement de l'agriculture. Après les glorieuses étapes faites depuis cette époque, la Société avait conquis une position autrement prospère et brillante que celle qu'elle devait autrefois aux faveurs du gouvernement. Elle devait donc, pour rester fidèle à elle-même, reprendre des travaux qu'elle n'avait abandonnés que provisoirement. Elle le fit en publiant, à partir de 1845, des Annales et en organisant des expositions annuelles de fruits, de fleurs et de légumes.

Les annales publiées par la Société sous le titre de *Annales de la*

*Société royale d'Agriculture et de Botanique de Gand, journal de l'Horticulture et des Sciences accessoires*, furent éditées avec luxe, et formèrent une des plus belles publications horticoles. Elles étaient rédigées par le savant professeur Morren, et illustrées par les peintres les plus renommés. Bientôt, à l'exemple de la Société, les principaux horticulteurs, les Van Houtte, les Verschaffelt et les Van Geert publièrent également des journaux d'horticulture savamment rédigés, sous les titres de : *le Jardin fleuriste* ; *la Flore des serres et des jardins de l'Europe* ; *l'Illustration horticole* ; *l'Iconographe des Camellias etc.* et la Société, voyant ainsi atteint le but qu'elle s'était proposé, cessa en 1849, la publication dont elle avait eu l'idée première.

Les expositions automnales organisées sur un grand pied à partir de 1843, doivent leur origine à des expositions de Dahlias qui avaient lieu depuis 1838. Elles comprenaient divers concours de dahlias, de fruits, de légumes, de fleurs et de fruits artificiels, d'outils de jardinage, de pots, de vases et de corbeilles pour la culture des plantes, d'aquarelles, de bouquets et de tous autres objets d'art ayant rapport à l'agriculture et à l'horticulture. Ces concours étaient ouverts à tous les jardiniers et amateurs du royaume et de l'étranger, sans distinction. Les expositions automnales devinrent très-importantes. Quoiqu'elles fussent destinées uniquement aux dahlias, aux fruits et aux légumes, on y envoyait un grand nombre de plantes rares et de fleurs et le jury était chaque fois forcé de décerner, hors de concours, des médailles en or, en vermeil et en argent.

L'exposition ordinaire d'été de 1843 avait été remarquable par les premiers concours entre les collections de lys en fleurs, et de palmiers, et par une collection de plantes nouvelles, introduites directement, du Mexique, qui valut à son exposant, M. Galeotti, la médaille d'honneur de la société.

Cette même exposition offrit aussi les premières collections de cactées, de conifères, de Pivoines herbacées, de Petunias, de Mimulus, de Glayeuls et de Pensées, qui obtinrent également des médailles particulières.

Mais ce qui excitait toujours le plus la curiosité et l'admiration, c'étaient les grandes collections de plantes et d'arbustes en fleurs qui faisaient en même temps le plus bel ornement des salons d'hiver et d'été de la société. Un amateur distingué de la Haye, M. Ghyselaer, offrit en 1847, au conseil d'administration, de décerner à ses frais deux médailles d'or valant l'une 80 florins des Pays-Bas et l'autre la moitié de cette somme, à tout horticulteur, ou amateur, membre de la société, qui aurait exposé la collection la plus riche et la plus belle de cinquante plantes en fleurs. Cette offre gracieuse fut acceptée et la société ouvrit en même temps les premiers concours pour la belle culture du *Camellia*, entre les camellias les plus nouveaux obtenus de semis en Belgique, entre les collections de *Tropæolums* et de *Calcéolaires*. En 1848 elle y ajouta encore trois nouveaux concours pour les collections les plus belles et les plus variées d'*Achimenes*, *Gesneria*, et *Gloxinias* en fleurs.

En 1846, la société avait eu à traverser un jour de deuil. La mort lui avait enlevé le chevalier Papejans de Morchoven à peine nommé président. On regretta amèrement ce président actif et zélé, si conciliant et si serviable, qui, malgré sa haute position sociale, s'était dévoué à tous les progrès de l'horticulture et avait consacré à l'étude des sciences botaniques tous les loisirs de sa vie.

Monsieur le vice-président chevalier Heynderycx, fut nommé à sa place; et remplacé lui-même dans ses fonctions par M<sup>r</sup> De Lehay, membre de la chambre des représentants.

Ce fut sous leur administration qu'eut lieu, en Septembre 1849, la grande exposition agricole et horticole des Flandres. L'importance de cette solennité à jamais mémorable nous a engagé à la choisir entre toutes les autres expositions, pour en donner la description détaillée.

Les provinces flamandes venaient de traverser une crise des plus douloureuses. L'industrie linière, la principale, et dans les campagnes presque la seule industrie de ces provinces, avait éprouvé, à la suite des progrès de la mécanique, une transformation brusque et complète. L'ouvrier flamand ne pouvait plus gagner le nécessaire par le

travail, qui depuis des siècles avait enrichi ses pères. En même temps des récoltes manquées et la maladie des pommes de terre avaient causé un renchérissement excessif de toutes les denrées alimentaires, et les maladies, compagnes ordinaires de tant de maux, décimaient les campagnes.

Le Gouvernement avait fait les plus louables efforts pour conjurer cette malheureuse situation. Tout en adoucissant autant que possible la misère présente, il avait cherché par la diffusion des procédés de fabrication perfectionnés, par l'introduction d'industries nouvelles, par toutes sortes d'encouragements accordés à l'agriculture, à restituer aux Flandres leur position première.

Bientôt le Gouvernement voulut constater les résultats obtenus, encourager les hommes qui avaient secondé ses tentatives, rendre à tous la foi dans l'avenir en leur montrant dans un ensemble magnifique, les progrès de chacun, et les ressources anciennes et nouvelles sur lesquelles on pouvait compter.

Tel fut le but de l'exposition industrielle et de l'exposition agricole et horticole, ouvertes pour les produits des deux Flandres, à Gand, en 1849.

Le Gouvernement chargea notre Société d'organiser, avec le concours des comices agricoles, l'exposition agricole et horticole, la seule dont nous ayons à nous occuper ici.

Cent soixante-cinq concours différents furent ouverts et 380 médailles, dont 30 en or, 90 en vermeil et 260 en argent furent promises aux vainqueurs. Les concurrents se présentèrent au nombre de 656, et 1823 lots, dont 1362 pour la section de l'agriculture et 461 (formant 4210 plantes) pour la section de l'horticulture furent étalés dans le local du Casino.

La section de l'agriculture comprenait tous les produits qui s'y rattachent : les céréales, les plantes farineuses et fourragères, les racines, les pommes de terre et autres tubercules ; les plantes textiles, oléagineuses, amères et industrielles ; les pailles à tresser, la laine, le beurre, le fromage ; le miel, la soie, les engrais artificiels, les

instruments de culture et d'économie rurale ; les divers objets d'arts propres à l'agriculture.

La section de l'horticulture comprenait les plantes d'agrément et d'ornement, les plantes à fleurs, les fruits, les légumes, les champignons, les plantes industrielles de jardin ; en outre les fleurs et les fruits artificiels, les instruments de jardinage, les plans de serres et de jardins, les peintures de fleurs à l'aquarelle et enfin tous les objets d'art ou d'industrie ayant des rapports avec l'horticulture.

L'exposition, disposée avec un goût parfait, présentait un spectacle ravissant.

On avait réuni dans l'hémicycle du Casino, où la disposition des lieux se prêta admirablement à la circonstance, tout ce qui avait rapport à l'agriculture. Dans trente berceaux, de diverses grandeurs et formés de haies vives, représentant ensemble un demi-cercle, étaient dressées la plupart des céréales et des plantes industrielles. Ces berceaux étaient abrités par une toiture provisoire, reposant sur des colonnes postiches, surmontées de guirlandes en faisceaux, et reliées l'une à l'autre par des écussons portant les noms des villes et des communes qui avaient pris part à l'exposition.

En face des riches lots de céréales se trouvaient placées sur des tables d'innombrables collections de racines, de pommes de terre, de fourrages et de plantes industrielles.

Les produits de l'horticulture avaient été placés sous le dôme et dans les salles latérales du Casino. Au milieu de la rotonde se trouvaient de hauts et vigoureux palmiers, entourés de paudanées et d'une multitude de plantes rares dont les fleurs répandaient le parfum le plus suave.

De velours des mousses s'élançaient pêle-mêle des fougères, des orchidées et la végétation exubérante des palmiers, et la lumière se jouant entre ce réseau serré de verdure venait ajouter encore ces contrastes aux innombrables caprices de couleur et de forme.

Un lustre admirable formé d'orchidées en fleurs, suspendu à la voute, couronnait cette forêt des Tropiques. On se croyait trans-

porté dans un autre monde et l'illusion devenait complète lorsqu'on entendait le caquetage d'oiseaux étrangers que l'on avait caché dans les feuillages.

Dans la salle à droite de la rotonde se suivaient les collections de Palmiers, de Paudanées, de Yuccas ; au fond on admirait un riche groupe de Dahlias et puis se suivaient de nouveau, les Liliums, les collections d'Orchidées, de Gloxinias, d'Achimènes, de Gesneria et une foule de plantes rares qui se faisaient remarquer par leur beauté et leur belle culture. Au milieu de la salle se trouvaient des bouquets de fête, de noces et d'ornement, avec les fruits de toute espèce, que les Flandres produisent avec tant de perfection.

La salle de gauche offrait à peu près la même disposition. Les collections de Fuchsias, de Glayeuls, de Rosiers remontants, de Verveines, de Calcéolaires, etc, y frappaient principalement les regards et, au centre de cette salle, on s'arrêtait devant des bouquets artistement composés de fruits rares, d'ananas, de melons, de raisins.

Une quantité de plantes d'ornement en grands pieds, environnée de massifs d'arbres et d'arbustes verts résineux et à feuilles persistantes, occupait le fond de l'hémicycle destiné aux produits de l'agriculture, et là encore sur un plan incliné, tapissé de verdure, on voyait la plupart des produits du jardinage, entremêlés de courges et de citrouilles d'une volume extraordinaire.

De l'autre côté des bâtiments et devant la façade donnant sur les jardins, on avait rangé le long des chemins qui sillonnent la pelouse, de magnifiques orangers et à droite et à gauche du grand escalier se pressaient les collections de Camellias, de Banksias, de Dryandras, d'Ericas, d'Epacris, de Phlox, etc., etc.

Cette exposition, unique dans les fastes de notre histoire, fut ouverte par sa Majesté le roi Léopold, qui se rendit à cet effet au Casino, le 16 Septembre 1849, accompagné de sa Majesté la reine, et de leurs Altesses royales la princesse Charlotte, le duc de Brabant, le comte de Flandre et le prince Oscar de Suède. Les ministres Rogier et Rolin, Monsieur De Jaegher, gouverneur de la province, les bourg-

mestre et Echevins de la ville et une foule d'autorités civiles et militaires faisaient partie du cortège royal.

La commission directrice de l'exposition, les membres du jury et tous les exposants, réunis dans le jardin de la Société, reçurent leurs Majestés, et Monsieur De Lehayé, vice-président de la Société et président du jury agricole et horticole, leur adressa les paroles suivantes :

SIRE, MADAME,

« La présence de la Famille Royale à cette solennité témoigne à la fois de la vive sollicitude de Votre Majesté pour l'agriculture et l'horticulture, et de l'importance de ces sources fécondes de richesses, dont l'action bienfaisante s'étend sur toutes les classes de la société. Dans cette circonstance la commission directrice de l'exposition et le jury, dont j'ai l'honneur d'être l'organe, se font un devoir de proclamer hautement que le Gouvernement a pris dans l'intérêt de la culture du sol, des mesures de protection sages et efficaces; nous sommes heureux, Sire, d'en exprimer publiquement notre reconnaissance.

« Si l'exposition industrielle, objet de l'admiration générale, prouve que les Flandres n'ont rien perdu de cette énergie, de ce génie, qui classent leurs habitants parmi les peuples les plus industriels du monde, l'agriculture et l'horticulture appelées à clore des fêtes d'un caractère si éminemment national, en complétant le tableau varié de nos ressources, nous permettent de douter si, sous le rapport de la perfection de nos produits en tout genre, la Belgique doit le céder à d'autres nations.

« Ce degré de perfection peut être attribué au sentiment d'émulation que le gouvernement de votre Majesté a su inspirer à nos agronomes.

« Dans l'horticulture la ville de Gand est sans rivale. Dans cette antique et industrielle cité les productions horticoles du monde entier sont venues se naturaliser. Grâce à la persévérance et aux connaissances approfondies de nos horticulteurs, les plantes exotiques

les plus opiniâtres présentent des formes plus parfaites, des couleurs plus variées et plus riches que celles qu'elles avaient aux lieux de leur origine.

Des résultats aussi brillants proclament à Gand, la véritable patrie de Flore.

» MADAME,

» A la vue des richesses réunies dans cette enceinte et dont l'ensemble représente fidèlement la beauté de la récolte, Votre Majesté toujours heureuse de tout de qui tend au bien-être du Pays, remerciera comme nous la Providence, d'avoir écarté de la Belgique les maux irréparables de la cherté des denrées alimentaires.

» SIRE,

» En associant à cette cérémonie, consacrée à la première de toutes les industries, votre auguste famille sur laquelle se concentrent nos plus chères espérances, votre Majesté nous a donné une nouvelle preuve de sa vive sympathie; les travailleurs agricoles et horticoles de tous les rangs en conserveront le souvenir. Ils ne cesseront d'adresser au ciel des vœux ardents pour le bonheur de la famille royale si intimement lié au bonheur de la nation. »

Le Roi visiblement touché, répondit en ces termes :

« Nous sommes heureux de nous associer à l'ouverture d'une exposition si intéressante. Il y a peu de jours nous avons dans cette même ville de Gand, admiré une exposition d'une grande beauté, qui prouve combien l'industrie a fait des progrès; mais l'agriculture a toujours été l'industrie la plus importante de ces provinces et il est à désirer que la législature ne l'oublie jamais.

» Dans un pays qui contient une population si agglomérée, la production des céréales est d'une haute importance, la culture de notre sol, quoique très-remarquable, comporte aussi quelques progrès.



Ce doit être l'objet de nos soins constants. Il n'en est pas qui nous soit plus agréable. Bien que notre agriculture soit florissante, ses intérêts réclament encore bien des mesures, tantôt pour l'aider, tantôt pour la protéger; ne cessons pas de nous en préoccuper. »

Le 4 novembre suivant eut lieu à la grande salle des Pas Perdus du palais de justice, la distribution solennelle des prix, mérités à l'exposition industrielle et à l'exposition agricole. Cette cérémonie, présidée par les ministres Rogier, Rolin, de Haussy, avait attiré une immense affluence de spectateurs, parmi lesquels on remarquait les magistrats des deux provinces et une foule d'étrangers, venus de toutes les parties du pays.

On trouvera plus loin, au § suivant, la longue liste des récompenses accordées à ceux qui avaient pris part à l'exposition agricole et horticole. Ajoutons seulement ici qu'indépendamment de ces récompenses, le roi nomma, à l'occasion de cette exposition, chevaliers de son ordre MM. L. Van Houtte, horticulteur à Gendbrugge, Alexandre Verschaffelt, horticulteur à Gand, Ch. Leirens, secrétaire de la *Société royale d'Agriculture et de Botanique* de Gand, le vicomte de Croeser de Berghes, président de la commission d'agriculture de la Flandre-Occidentale et le vicomte E. De Nieulandt, ancien membre de cette même commission. Ajoutons encore que le gouvernement crut devoir saisir cette occasion pour faire une application des arrêtés royaux du 7 novembre 1847 et 1<sup>er</sup> mars 1848, instituant un signe de distinction pour les personnes qui, s'appliquant aux travaux de l'agriculture et de l'horticulture, joignent à une habileté reconnue, une conduite irréprochable, et accorda en conséquence la décoration de seconde classe à trente-six travailleurs agricoles, parmi lesquels nous trouvons, pour la Flandre-Orientale :

Jules Maeselyne, maître-ouvrier, à Gand;

Jean Verschaffelt, horticulteur, id.;

Joseph Van Damme, horticulteur, à Gentbrugge;

François De Brabander, jardinier, à Mariakerke;

P. De Vlieger, jardinier, à Melle ;  
M. Hellinck, pépiniériste, à Alost ;  
A. Vanhugneghem, jardinier, à Renaix ;  
Ch. Snoek, id., à Gand ;  
L. Mattens, cultivateur à Heusden ;  
J. B. Pappens, ouvrier, à Westrem-S<sup>t</sup>-Denis ;  
L. De Vylder, id., à Desteldonck ;  
Dobbelaere, id., à Baelegem ;  
P. Vermeersch, cultivateur, à Aeltre ;  
J. Van Looke, id., à Aeltre ;  
Ch. Speybroek, ouvrier, à Deynse ;  
Hipp. De Coster, ouvrier, à Nevele ;  
P. De Seyter, cultivateur, à Nieuwerkerken ;  
P. Beatse, id., à Renaix ;  
D. Paeme, ouvrier, à Leupegem ;  
Ch. Neels, maître-ouvrier, à Calloo ;  
B. Vande Velde, ouvrier, à Deurle ;  
J. De Rycke, jardinier, à Wondelgem.

La solennité du 4 novembre 1849 avait été ouverte par des discours prononcés par MM. D'Elhougne et De Lehayé, en leurs qualités de présidents des jurys de l'exposition industrielle et de l'exposition agricole et horticole. Nous ne croyons pouvoir mieux résumer la situation de l'agriculture et de l'horticulture à cette époque qu'en reproduisant ici le discours de Monsieur De Lehayé.

« MONSIEUR LE MINISTRE, MESSIEURS,

» La Société royale d'Agriculture et de Botanique de Gand, en faisant un appel à toutes les parties de la culture du sol, a donné une nouvelle preuve de ce sentiment de bienveillance et de patriotisme qui domine tous ses actes. Elle a rehaussé l'éclat de nos fêtes en complétant le tableau imposant de toute la puissance productrice des Flandres.

• Quoique gravement atteintes dans la plupart des éléments de leur ancienne prospérité, nos provinces ont montré, dans tous les genres de travaux, cette merveilleuse aptitude du génie de leurs habitants, qui permet de l'appliquer avec avantage aux besoins les plus divers, aux caprices les plus inconstants.

• Organe du jury agricole, je n'ai pas à m'occuper de l'industrie, cette tâche a été remplie par l'orateur que vous venez d'applaudir, avec la supériorité d'un talent digne du grand sujet qu'il avait à traiter.

• Ma mission, renfermée dans des limites moins étendues, doit se borner à vous rendre compte de l'opinion du jury sur la culture qui, exerçant une action immédiate sur toutes les parties du travail en général, nous impose le devoir de bien étudier les causes qui peuvent améliorer et perfectionner les productions du sol.

• Permettez-moi, messieurs, de vous exposer brièvement quelques-unes de ces causes destinées à nous procurer ces avantages, objet constant de nos efforts.

• Toutes les mesures de protection qui ont porté si haut notre renommée dans la culture du sol, ne datent pas de notre époque. Il n'est pas de gouvernement sage qui n'ait montré de la sympathie à cet art que l'on peut appeler le premier des arts ; mais il est beaucoup de ces mesures dont nous pouvons réclamer l'initiative et dont l'heureuse influence se fait déjà sentir en plusieurs endroits.

• Parmi elles, nous n'hésitons pas à donner le premier rang à la patriotique pensée conçue et réalisée en 1847, de relever et d'ennoblir le cultivateur comme le plus utile artisan de la société.

• L'appel fait alors à l'agriculture et à l'horticulture, l'un des premiers actes de l'administration actuelle, constitue à nos yeux le moyen le plus puissant d'émulation.

• Il a exercé dans l'intérêt de la culture l'influence la plus heureuse.

• Ce n'est pas devant vous, messieurs, qu'il est nécessaire de démontrer cette vérité ; qui de vous ignore qu'il y a quarante ans, l'exposition horticole de Gand présentait une réunion de cinquante plantes tout au plus, œuvre modeste de quelques zélés amateurs ?

• Une humble bruyère fut proclamée la plante la plus remarquable et remporta le premier prix ; elle concentra sur elle toute l'attention des curieux.

• C'est là l'origine de ce beau spectacle que vous a présenté, il y a quelques jours, le magnifique palais consacré à la botanique. C'est ainsi qu'on a fait naître le goût, le désir, la passion de la science. Sans les expositions, dont l'initiative appartient à notre ville, peut-on affirmer que Gand, où brille dans toute sa ferveur la culte voué à l'horticulture, eût jamais atteint cette supériorité que l'on ne peut plus lui ravir ?

• Cet accroissement considérable, cet immense développement n'est pas ce qui doit le plus nous surprendre. Il est, en effet, peu difficile de multiplier à l'infini les trésors de nos jardins ; ce qui exige des connaissances plus étendues, ce que l'on n'eût jamais obtenu sans la puissante émulation provoquée par des concours publics, c'est l'art merveilleux avec lequel on donne aux plantes cette beauté de formes, cette richesse de couleurs, cette variété de nuance qui les rendent étrangères aux lieux mêmes de leur origine.

• Toutefois, hâtons-nous d'ajouter que si les exhibitions publiques sont utiles, nécessaires, il s'en faut que leur organisation soit parfaite ; il reste des lacunes à combler, des garanties à exiger de la sincérité des déclarations, des renseignements authentiques à fournir sur le mode de culture et l'origine des produits ; peut-être serait-il utile d'organiser différents degrés d'expositions, combinées de manière à n'admettre aux dernières que les cultivateurs et les horticulteurs ayant fait preuve d'habileté à celles qui les ont précédées.

• Nous soumettons ces considérations à l'attention du gouvernement.

• Une mesure capable de produire de grands résultats, c'est l'association.

• Foyer actif d'instruction, l'association a toujours été envisagée comme le moyen le plus puissant de porter à bonnes fins les projets dépassant les forces individuelles. Appréciant son utile influence, vous

avez organisé, M. le ministre, les comices agricoles ; ceux-ci, placés plus près des producteurs, apprécieront plus facilement les besoins généraux. Ils aideront la commission supérieure et les commissions provinciales d'agriculture, dans l'accomplissement de leur haute mission.

» L'arrêté du 15 Septembre 1848, créant une bibliothèque rurale, témoigne des bonnes dispositions du gouvernement en faveur de nos campagnes. Pour recueillir de cette mesure les fruits qu'on en attend, il faut que ceux que l'on veut améliorer puissent en apprécier toute l'utilité. L'instruction seule produira ce résultat.

» L'enseignement théorique et pratique de la culture du sol en général nous fera jouir promptement de tous les avantages que possèdent d'autres pays, et nous les acquerrons facilement, si cet enseignement est confié à des hommes habiles.

» L'instruction, défectueuse encore en tant d'endroits, régularisée par les soins du gouvernement et des administrations publiques, est à nos yeux le moyen le plus puissant de combattre la routine, de vaincre les préjugés, d'initier le cultivateur aux secrets de la science, seule capable de doubler la fécondité de la terre.

» Tout récemment, rendant hommage à la supériorité de l'horticulture gantoise, vous avez choisi, M. le ministre, notre ville pour siège d'un institut théorique et pratique de la science horticole ; vous avez comblé une large lacune ; l'expérience, le zèle et les connaissances de celui à qui vous en avez confié la direction nous présentent les plus heureux résultats.

» Cette sage institution, qui comprend en outre l'enseignement de la culture maraîchère, acquerrait un degré d'utilité de plus, si les cours étaient rendus accessibles à un nombre plus considérable de jeunes gens.

» La situation si heureuse de la Belgique au centre de pays peuplés, avec lesquels elle entretient des relations suivies, contribuerait puissamment à nous assurer les profits incalculables que présente la production de végétaux comestibles.

» Votre sollicitude pour les grands intérêts de la culture du sol ne se bornera pas à ces mesures, quelque grande et incontestable que soit leur efficace influence.

» D'accord avec un économiste de grand mérite, qui déclare que la culture du sol est le plus productif des ateliers ouverts à l'industrie humaine, une administration intelligente cherchera toujours à étendre l'exploitation des terres, en démontrant les avantages attachés aux défrichements, à la mise en culture des bruyères, des marais, des landes que l'ignorance signale comme improductifs; en perfectionnant et en développant la voirie vicinale; en facilitant l'écoulement des eaux qui, périodiquement, viennent menacer, sinon détruire nos moissons; en dotant certaines localités de canaux propres à fertiliser et par suite à augmenter la valeur des terres et des prairies; en abaissant les droits de péages sur les rivières et les routes de l'état, surtout pour le transport des engrais, dont le bas prix est une condition essentielle du perfectionnement de l'art agricole.

» Enfin, empruntant à l'étranger les instruments aratoires nouveaux dont l'utilité est démontrée, vous encouragez, M. le ministre, leur importation en Belgique, non-seulement en les exemptant de tous droits, mais en les mettant à la disposition des établissements fondés par l'état, ou bien en assurant certains avantages à ceux qui, pour en doter leur pays, ne reculent pas devant des sacrifices personnels.

» Le cultivateur, longtemps oublié dans ses modestes travaux, amoindri dans son importance par son exclusion des honneurs parfois accordés à des services moins importants, est enfin placé sur la même ligne que les artisans de toutes les classes; il prend part aujourd'hui aux bienfaits de l'arrêté du 7 novembre 1847.

» Cette mesure réparatrice, en même temps qu'elle relève l'homme des champs à ses propres yeux, sert de stimulant puissant à son activité, à sa moralité. Ces preuves de sympathie et de l'intelligence des vrais besoins contribueront puissamment au perfectionnement de la science agricole; elles manifestent le vif désir du gouvernement d'accorder à la culture du sol tous les honneurs et toute sa protection.

» Le moment n'est pas éloigné, nous avons foi, M. le ministre, dans vos lumières, où le développement du crédit foncier viendra donner un nouvel essor à l'activité de nos cultivateurs.

» Une partie essentielle de l'économie rurale est encore parmi nous dans un état de souffrance; l'éleveur du bétail réclame de grandes améliorations; vous y porterez une attention toute spéciale, convaincu, comme nous, que c'est le bétail qui doit fournir aux agriculteurs leurs principales ressources.

» Soyez persuadé que le pays applaudira toujours à toutes les mesures capables d'exercer sur le premier des arts une salubre influence; sa reconnaissance ne fera jamais défaut à ceux qui auront compris ces grands intérêts.

» Messieurs, organe du jury, il me reste à vous faire connaître son opinion sur les principaux produits soumis à son appréciation. L'exposition ouverte sous le patronage et avec l'appui du gouvernement, a répondu complètement à ce que l'on pouvait attendre de la réputation si justement acquise des Flandres.

» La partie horticole était parfaite, rien n'y faisait défaut; variété et beauté des plantes, richesse de végétation, luxe éblouissant de nuances, sous tous les rapports, elle commandait l'admiration; nulle autre ne peut lui être comparée, et nulle autre localité ne saurait reproduire que bien difficilement un spectacle aussi imposant.

» La partie agricole offrait, à la vérité, quelques lacunes. Certains préjugés, une fausse appréciation du but de l'exposition en avaient écarté quelques communes; un grand nombre cependant avaient pris part aux concours, et parmi elles nous devons mentionner particulièrement la commune d'Aeltre, représentée à l'exposition par des produits nombreux et accusant une culture soignée.

» La première classe du concours, consacrée aux céréales, était remarquable. Le froment ayant des épis abondamment garnis, le seigle dont la paille atteignait une hauteur inconnue, ne laissaient rien à désirer. Les avoines et les orges présentaient un degré de perfection plus étonnant encore.

» Ces produits, par leur belle venue, diminuaient nos regrets de ne pas voir le maïs répondre à notre attente; nous avons pensé que des provinces si richement dotées attachaient peut-être un mince intérêt à cette plante monoïque.

» Les différentes collections de variétés de céréales étaient bien loin aussi de pouvoir disputer la supériorité sur nos anciennes espèces qui n'ont rien perdu de leur valeur primitive. On peut espérer qu'avec une bonne culture, de la persévérance, et surtout avec un bon choix de graines, on obtiendra un jour des résultats favorables.

» Les plantes farineuses, les plantes fourragères ont pris une large part à l'exposition, elles se distinguent en général par leur variété et leur richesse.

» Les Flandres sont renommées pour la production des tubercules et des racines fourragères. Les produits d'une culture dérobée ont toujours fait l'objet des soins de nos agronomes. Nous espérions beaucoup de l'exposition; nous n'avons pas été trompés dans notre attente.

» Quelques produits nous ont paru présenter une richesse végétale si puissante, que l'on était tenté de croire qu'ils n'avaient point été obtenus dans les conditions normales.

» La cinquième classe comprenait les plantes industrielles; elle nous a prouvé de nouveau que les Flandres ont conservé la supériorité pour la production des plantes textiles. Le lin captive toujours toute notre admiration; nous devons regretter cependant que la culture en diminue notablement; déjà dans les calculs de nos cultivateurs, il cède une place importante au colza, dont quelques échantillons, d'une richesse extraordinaire, tenaient du prodige.

» Cette diminution dans la culture du lin doit faire l'objet des sérieuses méditations de ceux qui pensent qu'il faut entraver la sortie de ce produit.

» Des entraves de cette nature porteraient un coup fâcheux à l'agriculture.

» L'industrie sétifère a fait parmi nous d'étonnants progrès. Nos provinces, depuis longtemps familiarisées avec le tissage en toute matière



textile, trouveront un nouvel élément de richesse dans la culture du mûrier blanc, sans lequel l'élève des vers à soie ne saurait se faire avec avantage.

» Les collections de pommes de terre, variées à l'infini, témoignaient de toute l'importance de ce tubercule. Des essais nombreux, dont quelques-uns couronnés de succès, des espèces nouvellement introduites dans le pays ou gagnées de semis, nous permettent d'espérer que nous combattrons victorieusement le fléau qui a si cruellement sévi.

» Les instruments aratoires ne brillaient ni par le nombre ni par des qualités supérieures : aucune des charrues exposées n'a pu affaiblir la réputation de l'antique charrue flamande. Nous devons mentionner cependant un semoir présentant toutes les conditions d'un emploi utile, et un instrument nouvellement introduit dans le pays, destiné à fabriquer des tuyaux à drainer, à l'aide duquel on simplifie le travail, tout en le rendant plus fructueux.

» Les fruits en général ont beaucoup contribué à la beauté de l'exposition ; les collections étaient magnifiques. Il serait à désirer qu'une bonne classification permit de propager avec certitude les meilleurs produits.

» Une partie notable du sol est consacrée à l'arboriculture, mais en général nos vergers sont peu productifs ; ce défaut provient de l'absence de variété dans les espèces. Le jury a vu avec regret que, pour la culture des fruits des jardins, les Flandres sont dans des conditions d'infériorité vis-à-vis d'autres provinces.

» Cette partie de la culture du sol, digne de toute la protection du gouvernement, assurerait des revenus considérables au pays si elle était mieux entendue.

» Les fruits des baches et des serres nous rappellent que c'est à la Flandre orientale qu'appartient l'initiative de la culture de ces produits en Europe. Ils étaient en général d'une superbe venue. Nous ne pouvons en dire autant de la partie maraîchère de l'exposition. Elle laissait beaucoup à désirer sous le rapport de la culture, celle-ci

faisant l'objet de l'enseignement public répandrait dans nos villages une source nouvelle de bien-être.

» L'arrêté du 3 octobre dernier, ouvrant un concours pour le meilleur traité élémentaire sur la culture des végétaux comestibles, sera bien accueilli. Cette importante question traitée par des hommes joignant l'expérience pratique à la science, aura pour effet, nous en sommes convaincus, d'ouvrir une nouvelle voie à l'activité de nos jardiniers.

» J'ai dit, messieurs, que la partie horticole avait été parfaite, qu'elle avait effacé toutes les expositions précédentes, et que difficilement on représenterait ailleurs une réunion de plantes aussi riche, aussi complète. Cet éloge si bien mérité me dispense de vous retracer le tableau imposant qu'offraient les salons consacrés à l'horticulture. Je ne pourrais d'ailleurs qu'affaiblir l'impression que vous avez ressentie.

» Sous ce dôme imposant des plus nobles formes de la végétation tropicale, à la vue de cette forêt vierge, où l'on avait réuni comme par enchantement les palmiers, ces arbres princiers par excellence, mêlant leurs frondes au feuillage élégamment déchiqueté des fougères arborescentes, les énormes stipes de cycas étalant une verte couronne de feuilles disposées en coupe évasée, comme les chapiteaux à feuilles d'acanthé d'une colonne corinthienne, le latanier dont le feuillage agité ressemble à d'immenses éventails, le balantium antarcticum fougère en arbre, dont le stipe spongieux fournit un pain coriace aux indigènes de la Nouvelle-Zélande; dans ce majestueux ensemble de ce que la Flore équinoxiale offre de plus riche, l'œil captivé par les grandes masses, comme l'imagination par les grands effets, s'arrêtait en admiration devant le caractère de grandeur, de bizarrerie, ou d'élégance dont la nature a doté chaque type.

» La richesse, la variété de toutes ces merveilles de la nature, ne vous ont pas cependant rendus insensibles aux trésors plus modestes de nos jardins, qui ont le mérite de briller du plus vif éclat jusque dans la plus humble chaumière.

» L'exposition, dans son ensemble, a fait naître partout un sentiment de satisfaction; elle nous permet d'envisager l'avenir agricole et horticole de la Belgique avec la plus entière confiance.

» Organe du jury, je pense être le vôtre, messieurs, en exprimant ici publiquement notre vive reconnaissance à la Société royale d'agriculture et de botanique de Gand, qui a si dignement accompli un noble projet. Elle s'est acquittée avec bonheur de sa difficile mission. — Honneur à elle, honneur aussi à son intelligent et infatigable secrétaire, qui marchant avec succès dans la voie ouverte par son aïeul, nous rappelle le souvenir de cet homme, aussi instruit que modeste, que les agronomes ont surnommé l'oracle de la culture flamande.

» Messieurs les exposants de toutes les conditions, vous avez réalisé les grandes espérances que nous avaient fait concevoir les exhibitions de 1847 et 1848; vous avez montré ce que peut un travail soutenu joint à une grande intelligence. Grâce à vos efforts, les produits des terrains médiocres, ingrats, rebelles jusqu'ici à la culture, ont rivalisé avec les produits de nos meilleures terres; vous avez puissamment travaillé à l'accroissement de la fortune publique.

» Vous allez recevoir la récompense de vos labeurs, de vos veilles, de vos sacrifices; n'oubliez pas qu'elle aurait peu de valeur si elle ne servait à doubler votre ardeur, à stimuler votre zèle. Elle vous impose le devoir non-seulement de conserver le degré de supériorité que vous avez atteint, mais encore de perfectionner, d'accroître la production de la terre.

» Et vous, ouvriers agricoles, enfants de vos œuvres, qui recevrez les insignes de l'ordre du travail et de la bonne conduite, en rentrant chez vous, montrez avec un légitime orgueil à vos enfants, à vos amis, cette distinction à laquelle vous avez tant de droits; qu'elle leur apprenne qu'en Belgique il n'est point de mérite qui ne trouve sa récompense. »

## § X.

### Renseignements divers sur la 4<sup>me</sup> période. — Tableaux des concours. (1840 à 1850).

---

#### A.

Membres les plus méritants figurant sur les registres de la Société de 1840 à 1850 :

Andot , à Paris , éditeur-collaborateur de plusieurs ouvrages sur l'horticulture en France.	Le chevalier De Knyff, fils, près d'Anvers.
Burgerhout, propriétaire à Utrecht.	Baron De Brien , à La Haye.
Le baron Beeldsnyder, à Utrecht.	Baron De Man de Leunick , à La Haye.
Beelaerts , à Utrecht.	De Winter, à Utrecht.
Besnier, à Château-Gontier.	Baron de Heekeren de Twickel, à La Haye.
Cachet , à Angers.	Groeneweghe , à Amsterdam.
Besson , à Turin.	Jamin , à Paris.
Carrion , à Bruxelles.	Jongeling , à Utrecht.
Boon , à Haarlem.	Krelache , à Haarlem.
Cocher, à Suines.	Hulstkam , à Rotterdam.
De Groot , à La Haye.	Lemoinier, de Lille.
Dauvesse , à Orléans.	Muzy, à Genève.
	Moris-Moise , à Rome.
	Marré , à Ville-Franche.

- Pflau , à Heilbronn (Wurtemberg).  
 Le chevalier de Ram , à Utrecht.  
 Rigouts-Verbert , à Anvers.  
 Rodigas , à St-Trond.  
 Schlachter, horticulteur, à Lille.  
 Shober, à Utrecht.  
 Simon-Louis , à Meth.  
 Gallioti , botanographe, directeur du  
 Jardin Botanique , à Bruxelles.  
 Turrel , à Ramsgate.  
 Tops , à Meth.  
 Van Aker, à Orléans.  
 Van Lunteren , à Utrecht.  
 Vietch, horticulteur à Exeter (Angleterre).  
 Le chevalier Verweymejan , à La Haye.  
 Ch. Wagner, horticulteur à Riga.  
 Le prince Alexandre Wiassemskaya , à  
 St-Pétersbourg.  
 Wilgot-Légrand , à Jambé.  
 Bergsma , à Utrecht, professeur de botanique.  
 Boddien , à Auricht (Ost-Frise) agronome.  
 Bolderdyck , jardinier du roi , à La Haye.  
 Jules d'Airoles , à Châlons, secrétaire-général de la Société d'Horticulture.  
 Decaisne, membre de l'Institut, à Paris.  
 Alphonse De Candolle, botanographe, à Genève.
- De Koulinkofski, à St-Pétersbourg, colonel de la garde impériale.  
 Le comte De Lambertyc , à Chaltray.  
 De Vrieze, directeur du Jardin Botanique à Amsterdam.  
 Groeneweghe , chef du Jardin Botanique à Amsterdam.  
 Neuman, jardinier-en-chef au Museum d'Histoire naturelle . à Paris.  
 Otto, botanographe , à Berlin.  
 Schuurman, jardinier-en-chef au Jardin Botanique , à Leyde.  
 Beaucarne , à Eename.  
 Le chevalier Dutrieux de Terdonck , à Malines.  
 Flandre , à Amiens.  
 Glendenning , à Chiswick.  
 Lemichez , à Paris.  
 Linden , voyageur-naturaliste , à Luxembourg.  
 Low, horticulteur , à Londres.  
 Pescatore , à Paris.  
 Poolman-Mooy , à Haarlem.  
 Seneclaus , à Bourg-Argental.  
 Thiebaut , à Paris.  
 Tonel, Frères , horticulteurs , à Mexico.  
 Le vicomte De Nieuport, propriétaire, amateur-fleuriste , à Poucques.

### Membres associés régnicoles :

- |  |  |
|--|--|
| Jean Verschaffelt , horticulteur à Gand. | Joseph Bauman , horticulteur à Gaud.                               |
| Ambroise Verschaffelt , id. id.          | A. Dallièrè , id. id.  |
| Domien Vervaeae , id. id.                | J. De Marck , id. id.  |
| Louis Van Houtte , id. id.               | Victor Van den Hecke de Lembeke , propriétaire, amateur-fleuriste. |
| J. B. De Saegher , id. id.               | Camille Van den Bossche , propriétaire, amateur-fleuriste.         |
| Deodat Spae , id. id.                    | Henry Rollin , avocat.   |
| Bailleul , id. id.                       | Ch. Aug. Maes , amateur-fleuriste.                                 |
| Jean Byls , id. id.                      |  |
| A. Pathé , id. id.                       |  |

Jean Lacombe, propriétaire, amateur-fleuriste.

Le chevalier F. Heynderycx, propriétaire, amateur-fleuriste.

Jean Donkelaar, amateur, jardinier en second au Jardin des Plantes.

Constant Billiet, avoué, amateur-fleuriste.

Ch. De Buck, amateur-fleuriste.

Adolphe Van Aken, médecin, amateur-fleuriste.

Varenberghe, à Slydinge, amateur-fleuriste.

Christophe Van Loo, fabricant, amateur-fleuriste.

De Kerchove-De Limon, propriétaire.

Le chevalier Théodore De Coninck.

Edmond Claus, fils, amateur-fleuriste.

Boyé-Poelman, propriétaire.

Ed. Buyck, courtier, amateur-fleuriste.

---

B.

### Hommage à la mémoire des membres décédés depuis 1840 à 1850.

P. J. Buyck-Vandermeersch, un des anciens membres de la société les plus instruits et les plus utiles, horticulteur intelligent et heureux, il soignait avec amour la plus riche collection de plantes et d'arbustes; comme membre du conseil d'administration, il était dans les concours un des juges les plus intègres et les plus éclairés.

P. J. Redouté, peintre de fleurs, qu'on proclama avec Van Spaendonck et Van Dael, les plus grands artistes belges du genre gracieux qui avait occupé leurs études.

Seraphin Van Caneghem, membre honoraire et généreux bienfaiteur de la société.

Augustin Pyrame Decandolle, un des botanographes les plus célèbres du

siècle, déjà inscrit en 1810 parmi les membres honoraires de la société, à une époque où elle ne faisait que naître et d'essayer ses forces. Un des premiers, parmi les savants étrangers, il en apprécia, au vrai point de vue, le but et les moyens, et lui prédit ses grandes destinées comme centre de ralliement pour les autres sociétés succursales qui s'établirent en Belgique et se répandirent plus tard dans toute l'Europe.

Le comte Albert de Rouvroy, horticulteur pratique et instruit, fut un des amateurs les plus zélés de Lille, et le jardin du Casino s'est fréquemment enrichi de ses bienfaits.

Le baron De Keverberg de Kessel, sous l'empire, préfet du département de

**l'Escaut, gouverneur d'Anvers et conseiller d'état sous le roi Guillaume, il laissa partout un nom cher à ses administrés. Il vint souvent se mêler à nos jardiniers et assister aux banquets de la Société.**

**Le docteur Van Lokeren, praticien éclairé, ami sûr et fidèle, il ne rencontra jamais lui-même que des amis; comme conseiller de la régence, il soutint constamment les droits et les libertés de la commune.**

**Léonard Pycke, de Courtrai, jurisconsulte distingué, membre des états-généraux et membre de l'académie royale de Bruxelles, à laquelle le mérite de ses mémoires couronnés lui facilita le plus honorable accès.**

**Auguste Van Tieghem, propriétaire; à de fréquentes reprises, les plantes qu'il cultiva, et qu'il exposa dans nos salons méritèrent la médaille d'or.**

**Josse Verleeuwen. Ce nom se rattache aux anciens jours et à la fondation même de la société. Lorsque seule encore dans la Belgique et dans l'Europe entière elle ouvrit ses salons d'exposition, dans le but de voir s'introduire et s'acclimater sur notre sol, les plantes des diverses parties de la terre, Verleeuwen se dévoua.**

**Jean-Baptiste Van Mons, chimiste et professeur de chimie, associé utile et actif de toutes les grandes institutions fondées en Europe et en Amérique, il s'adonna surtout à la culture des poires et des pommes et à l'amélioration des races d'arbres fruitiers.**

**Jacques Joseph Baligand. La Société honore en sa personne un ami des fleurs, un des hommes qui, dans le conseil d'administration et parmi les**

**directeurs du Casino ne cessa de se faire des titres à la reconnaissance des sociétaires.**

**Amand De Leu; homme de bien, bon citoyen, commerçant heureux, il aimait les fleurs et très-souvent ses plantes dans nos concours furent décorées de la médaille.**

**Auguste Voisin, littérateur instruit, écrivain consciencieux et infatigable, historien de sa patrie adoptive, il consacra sa plume à raconter brillamment les anciennes annales de notre cité.**

**Guillaume Frédéric I<sup>er</sup>, roi des Pays-Bas, à peine assis sur le trône, il connut notre Société et comprit le but de son institution; il en apprécia les travaux et applaudit à ses succès; à sa voix, la flore des Indes coloniales nous prodigua ses trésors végétaux.**

**Pierre-Antoine Verschaffelt, né et élevé dans l'humble condition des jardiniers-fleuristes; il fut du petit nombre de ceux qui, en 1808, s'associèrent pour ouvrir des expositions de plantes exotiques successivement introduites dans le pays, et qui, grâce à une culture intelligente, fondée sur l'expérience, montrèrent à la ville étonnée des richesses végétales jusqu'alors inconnues.**

**Antoine-Reinhart Falck, il fut parmi les ministres du roi Guillaume, celui qui portait le plus vif intérêt à la prospérité de notre Société et de la ville de Gand entière, et aux progrès des institutions qui y furent consacrées au commerce, à l'industrie, aux sciences et aux arts.**

**Joseph François Kluyskens, professeur de chirurgie à l'université de Gand. Sa longue et studieuse carrière si entière**

et si remplie, ne cessa d'être consacrée à la science et aux progrès de l'art. Il aimait à alterner ses graves travaux de la ville avec les loisirs de la campagne, où il passait quelques jours paisibles et heureux au sein de sa famille.

**Justin-Liévin Martens**, propriétaire-cultivateur, distingué par ses connaissances agronomiques. Il sut, dans toutes les positions de sa carrière, se faire aimer par son caractère facile, conciliant et loyal. Il fut membre de la commission qui présida à la création du Casino, et la société aime à reconnaître en lui un de ses bienfaiteurs.

**Ignace Van Toers**, avocat, président honoraire de la Société, il a sous ce rapport des droits particuliers à nos regrets. Il fut un de ces hommes dont le nom ne cessera d'être cité avec gratitude et orgueil par tous les membres de la Société.

**Guillaume Bossaert**, fabricant éclairé et actif, il occupa les premières fonctions dans les tribunaux consulaires et dans la chambre de commerce; devenu acquéreur de l'ancien couvent des Chartreux, il y exploita, successeur de Lievin Bauwens, la filature de coton que ce grand industriel y avait fondée au commencement du siècle. Il rendit à la Société des services immenses lors de la construction du Casino.

**Guillaume Van Zantvoorde**, un de nos fabricants les plus actifs et les plus intelligents. Il fut lui-même l'artisan de sa fortune, et sut par son zèle faire prospérer l'œuvre d'Abraham Voortman dont il était devenu le beau-fils. Il cultivait dans ses moments de loisirs les fleurs et aimait à en envoyer aux expositions.

**Louis Lebègue**, fils aîné d'un des fondateurs de la Société, il comprit que sa place était marquée parmi les amis de l'horticulture.

**Constant Billiet**, secrétaire-adjoint de la Société, botaniste instruit, cultivateur intelligent, fonctionnaire actif et zélé. Son nom se rattache aux plus belles époques de l'institution.

**Cornille Lanckman et Liévin Myncke**, jardiniers, tous deux membres fondateurs de la Société. Ils occupent une place importante dans nos annales, et ne seront jamais oubliés. Ce fut dans la modeste demeure de Lanckman qu'en 1809, eut lieu la première de nos expositions et que furent jetées, pour l'industrie horticole, les bases de l'étonnante prospérité qu'elle a atteinte aujourd'hui.

**Le baron Reynders**, de Bruxelles, propagandiste zélé du culte de Flore; il fut un des membres non-résidents qui dirigèrent le plus grand nombre de plantes sur nos salons d'expositions, et qui virent le plus souvent couronner leurs nobles et intelligents efforts.

**Le chevalier Théodore Papejans de Morchoven**, président de la Société; il dut cette dignité bien moins à sa position sociale et aux qualités qui le distinguaient comme homme du monde, qu'à de vastes connaissances en botanique, et au zèle qu'on lui reconnaissait pour tout ce qui peut tendre au progrès d'une science dont l'étude occupa presque tous les loisirs de sa vie; collègue zélé et actif, chef conciliant et serviable, il fut estimé et chéri de tous; et sa perte à jamais irréparable ne cessera pas d'exciter parmi nous de profondes et d'unanimes regrets.



Pierre Burggrave : ainsi que De Leu et Van Tieghem, il possédait une campagne à Gendbrughe, et comme eux il passa doucement sa vie dans ses serres et conservatoires, au milieu des fleurs qu'il cultivait.

Pierre-Jean De Cock, jardinier, un des fondateurs de la Société. Il consacra toute l'activité de sa longue carrière à surveiller et à animer les travaux de la Société.

Le vicomte De Clercq-Wissocq de Soesberghe, possesseur d'une grande fortune et ami de l'horticulture, il aima à s'asseoir aux banquets de la Société et ses toasts si souvent répétés à la prospérité d'un cercle qu'il aimait, furent toujours agréables à ses nombreux amis.

Ch. Ledeganck, avocat. Le nom de Ledeganck est inscrit parmi ceux des hommes qui eurent le courage désintéressé de continuer sans interruption à propager l'enseignement de la littérature flamande.

J. Rosseel, fabricant, homme éclairé et actif, aimant les arts et les sciences et surtout l'horticulture, membre effectif de la Société, rempli de zèle et de bonté, il laissa un nom auquel se rattachent les plus honorables souvenirs.

N.-C. Wagner, de Riga, horticulteur instruit : souvent il venait honorer de ses visites nos établissements et assister, comme membre du jury, à nos concours horticoles.

N.-J. Claus, commerçant loyal, juge intègre du tribunal consulaire, doué d'un caractère doux, affable et conciliant, il mérita et obtint un nom populaire; l'estime publique fut la récompense de son honorable carrière.

L. L'Olivier, à Mons, un des amateurs les plus intelligents de l'horticulture, à l'époque de la fondation même de la Société. Il fut un des premiers membres, devint membre du conseil d'administration, où plus d'une fois il donna les conseils les plus utiles.

E. J. Verbeeck, chirurgien, professeur à l'Université, ancien secrétaire perpétuel de la Société. Des premiers il s'associa aux travaux de cette institution. Regretté du monde savant tout entier, son nom peut se passer de tout éloge.

J. Kops, professeur d'agriculture, à Utrecht. Savant botaniste et agronome, il affectionnait particulièrement notre Société; aussi à différentes reprises fut-il membre du jury.

L.-J. Van Aelbroeck, propriétaire et agronome. Ses mémoires sur l'agriculture le distinguèrent parmi les hommes d'élite; pendant la dernière période de sa vie il ne cessa de donner à la culture des arbres et des plantes les soins les plus assidus.

C.-M. Lefebvre, huissier, et Joseph De Meersman, courtier, amateurs-fleuristes, membres effectifs de la Société, méritèrent des places distinguées parmi les amis de Flore.

E. Norbert Cornelissen, ancien secrétaire de la Société. Littérateur instruit, son mérite et ses services l'élevèrent au poste de secrétaire de la Société. Il sacrifia tous ses loisirs aux progrès et au succès de cette institution. Avant de mourir il avait constamment émis le vœu de voir placer sur la tombe de ses amis Charles Van Hulthem et Mussche un monument et une inscription de sa propre main, comme hom-

mage au dévouement et aux mérites de ces deux hommes qui avaient exercé tant d'influence sur les progrès de l'horticulture et des beaux-arts.

Royer, propriétaire, membre du conseil d'administration de la Société. Il remporta dans nos concours de nombreux prix par les plantes qu'il soignait avec amour, et qu'il cultivait dans un petit jardin attenant à sa demeure.

Van den Hecke-Dellafaille, propriétaire

distingué par sa fortune et par ses talents, successivement porté par son mérite aux dignités les plus élevées, le nom de Van den Hecke ne cessera d'être cité avec honneur et orgueil.

Louis Verschaffelt, horticulteur, fils de Pierre-Antoine Verschaffelt, cultivateur intelligent et modeste. Ses plantes furent très-souvent couronnées à nos expositions.

---

### C.

#### PLANTES LES PLUS REMARQUABLES, INTRODUITES OU CULTIVÉES A GAND DEPUIS 1841 A 1850 (1).

<i>Aeschynanthus Roxburghii.</i>	<i>Aralia lutescens.</i>	<i>Achimenes longiflora.</i>
— <i>gracilis.</i>	— <i>cochleata.</i>	— <i>rosea.</i>
<i>Aeschynanthus Horsfieldi</i>	— <i>longifolia.</i>	— <i>grandiflora.</i>
— <i>Paxtoni.</i>	— <i>Sambucina.</i>	<i>Agnostus sinuatus.</i>
— <i>Zebrina.</i>	— <i>integrifolia.</i>	— <i>integrifolius.</i>
— <i>atropurpurea.</i>	— <i>Knigtii.</i>	<i>Acacia platypletra.</i>
<i>Anigozanthos manglesii.</i>	— <i>Guatamalensis.</i>	— <i>spinosissima.</i>
— <i>humilis.</i>	— <i>Catalpæfolia.</i>	— <i>Citrophylla.</i>
<i>Arbutus farinosa.</i>	— <i>quinquefolia.</i>	— <i>Cultriformis.</i>
<i>Aralia crassifolia.</i>	— <i>jatrophæfolia.</i>	— <i>frondosa.</i>
— <i>diversifolia.</i>	— <i>elegans.</i>	— <i>Douglasii.</i>
— <i>triphylla.</i>	— <i>macrophylla.</i>	— <i>macrophylla.</i>

---

(1) Les noms des plantes sont conformes, dans toutes leurs parties, aux bordereaux fournis par les exposants.

- Acacia rotundifolia.*  
   — *squamata.*  
*Australia Dammara.*  
*Alstræmeria Jacquinii.*  
*Astelia Banksii.*  
*Areca Australis.*  
   — *pumila.*  
*Araucaria Brasiliensis.*  
   — *Cunninghamii.*  
   — *glauc.*  
   — *gracilis.*  
   — *Bidwilliana.*  
*Attingia exelsa.*  
   — *Cunninghami.*  
*Aspidium proliferum.*  
*Arophyllum venosum.*  
*Agave Rumphii.*  
*Amphicoma arguta.*  
*Aceratium ganitri.*  
   — *glaucum.*  
*Ardisia humilis.*  
   — *mexicana.*  
   — *complanata.*  
*Abies Hudsonnii.*  
*Aphelandra grandis.*  
*Alloplectus congestus.*  
*Aristolochia Kœmpherii.*  
*Arpophyllum coccineum.*  
*Anoetochilus setaceus.*  
*Allamanda grandiflora.*  
*Arctocarpus rigida.*  
   — *incisa.*  
   — *rotundifolia.*  
   — *Imperialis.*  
*Attalea funifera.*  
*Alsophila lurida.*  
*A lona cœlestis.*  
*Alseuosma bupleurifolia.*  
*Accrocommia aculeata.*  
*A butilon aurantiacum.*  
*Aucuba bimaculata.*  
*Astrocarium mexicanum.*
- Astrocarium Guianense.*  
*Achmea fulgens.*  
*Astronium fraxinifolium.*  
*Anguloa superba.*  
*Amorphophallus surinam.*  
*Bactris major.*  
   — *flavispinis.*  
*Burtonia violacea.*  
*Begonia peponifolia.*  
   — *coccinea.*  
   — *cinnabarina.*  
*Baringtonia speciosa.*  
   — *racemosa.*  
*Bridesia spicata.*  
*Bravo geminiflora.*  
*Banksia Menziesii.*  
   — *augusta.*  
   — *elegans.*  
   — *Baxterii.*  
*Berberis trifoliata.*  
   — *multiflora.*  
   — *petiolaris.*  
   — *auraucensis.*  
   — *Pangaranghensis.*  
   — *Fortunei.*  
*Boronia anemonifolia.*  
   — *viminea.*  
   — *triphylla.*  
*Brachysema platyptera.*  
   — *hybrida.*  
   — *villosa.*  
*Bignonia speciosa.*  
   — *Tweedieana.*  
   — *manicata.*  
   — *Australis.*  
*Blandfordia nobilis.*  
*Brugmansia Knightii.*  
*Bombax insignis.*  
*Bischoffia Javanica.*  
*Bossiœa disticha.*  
*Brunfelsia violacea.*  
*Broussonnetia Kaempheri.*
- Broussonnetia dissecta.*  
   — *heterophylla.*  
*Befaria aestuans.*  
*Bilbergia acaulis.*  
   — *vittata.*  
*Brassia brachiata.*  
*Befaria coarctata.*  
*Belangeria speciosa.*  
*Bonaparteia histrix.*  
*Barnadesia grandiflora.*  
*Brucea antidysenterica.*  
*Brownea erecta.*  
*Barkeria melanaucaulon.*  
*Brachystelma spatulatum.*  
   — *tuberosum.*  
   — *crispum.*  
*Cobœa stipularis.*  
*Centropogon fastuosa.*  
*Cosmelia sp. nov.*  
   — *nobeliana.*  
*Clanthus carneus.*  
*Choryzema varium.*  
   — *lancifolia.*  
   — *macropetala.*  
   — *spectabilis.*  
   — *elegans.*  
   — *rotundifolia.*  
   — *mucronata.*  
   — *flava.*  
   — *oppositifolia.*  
   — *ericoïdes.*  
*Combretum Afzelii.*  
   — *Pinceanum.*  
*Convolvulus villosus.*  
*Cloranthus inconspicuus.*  
*Calanthe Jebina.*  
*Crinum Javanicum.*  
*Clerodendron Devoniensis.*  
   — *splendens.*  
   — *lœvifolium.*  
   — *Kaempherii.*  
   — *trichotomum.*

- Clerodendron infortunatum* *Cleistes aurea*.  
*Chamædorea elatior*. *Cossignia Borbonica*.  
*Correa cavendishii*. *Crescentia macrophylla*.  
— *Grevillii*. *Cupressus funebris*.  
— *Alexandria*. *Clusia superba*.  
— *Ampulacea*. *Calycanthus macrophyllus*.  
— *grandiflora*. *Cocos flexuosa*.  
— *Lindleyana*. — *lapidea*.  
— *tricolor*. — *frigida*.  
— *Harrisii*. *Ceanothus divaricatus*.  
— *dentatus*.  
*Cyrtus australis*. *Cephalotus follicularis*.  
*Clematis Californica*. *Chorilæna quercifolia*.  
— *Smilacifolia*. *Comorostaphyllis arbutioi-*  
— *insulensis*. *des*.  
— *trifoliata*. *Certoceres reflexa*.  
*Corypha gebanga*. *Calothamnus sanguineus*.  
— *Australis*. *Cercis Japonica*.  
*Calceolaria Victoria*. *Chrysanthemum Japoni-*  
*Columnnea schiedeana*. *cum*.  
— *Zebrina*. *Cocculus Japonica*.  
— *aurantiaca*. *Cydonia exilis*.  
*Campanula grandis*. *Caprifolium Loureiri*.  
— *nobilis*. *Cisselia integrifolia*.  
*Cytisus filipes*. *Chironia floribunda*.  
*Chrysorhoea nitens*. *Clitoria fulgens*.  
*Ceratoxylon andicola*. — *lilacina*.  
*Chirita sinensis*. *Carolinea fastuosa*.  
— *Zeylanica*. — *trifoliata*.  
*Corethrostylis bracteata*. *Cattleya Leopoldii*.  
*Catesbæa Lindleyana*. — *Mossiae*.  
*Clethra macrophylla*. *Carludovica palmata*.  
*Centrostemma multiflora*. *Calamus Mexicana*.  
*Coleostylis aurantiaca*. — *nigra*.  
*Cordia augusta*. — *Reinwardii*.  
*Carica microcarpa*. *Caryota Cummingi*.  
*Callitris pendula*. *Cycas circinalis*.  
*Charianthus coccineus*. *Cryptomeria Japonica*.  
*Condaminea macrophylla*. *Calystegia pubescens*.  
*Cyanella metallica*. *Caraguata lingulata*.  
*Cantua pyrifolia*. *Cestrum candidum*.  
— *buxifolia*. *Clidenia venezuelana*.  
*Cepholotaxus drupaceus*. *Cornus grandis*.  
*Croton cascarilla*.  
— *angustifolia*.  
*Cinchona quinquina*.  
*Carolinia affinis*.  
— *Campestris*.  
— *longifolia*.  
*Cassia magnifica*.  
*Chomelia pubescens*.  
*Conradia verrucosa*.  
*Cerasus laurifolia*.  
*Coccolobba peltata*.  
— *Guatemalensis*.  
*Coniza argentea*.  
*Daphne Japonica*.  
*Daviesia physoides*.  
— *falcata*.  
*Deutzia mexicana*.  
— *gracilis*.  
— *staminea*.  
*Dryandra elegans*.  
— *Calophylla*.  
— *formosa*.  
— *blechnifolia*.  
— *nobilis*.  
*Dammara alba*.  
*Diplolaena Dampierii*.  
— *tripétiana*.  
*Daubentonia macrophylla*.  
*Dillwynia speciosa*.  
*Dionea muscipula*.  
*Dacridium speciosum*.  
— *Cupressinum*.  
— *taxifolium*.  
— *elatum*.  
*Dion edule*.  
*Dorstenia corotanthos*.  
*Dais dubiosa*.  
*Dracæna exelsa*.  
— *elliptica*.  
— *nobilis*.  
— *Sieboldii*.

- Dioscorea variegata.*  
*Dichosandra thysiflora.*  
*Declieuxia mucronata.*  
*Dielytra spectabilis.*  
*Drimys Winterii.*  
*Duchartrea viridiflora.*  
*Erythrocarpus spicatus.*  
*Eriostemon buxifolium.*  
   — *mioporoides.*  
*Euthales macrophylla*  
*Echites melaleuca.*  
   — *atropurpurea.*  
   — *hirsuta.*  
   — *splendens.*  
   — *odoratissima.*  
   — *suberecta.*  
*Erica Armeniaca.*  
*Evonymus fimbriatus.*  
   — *Javanicus.*  
*Epacris laevigata.*  
   — *Carnumbrata.*  
   — *elegantissima.*  
   — *miniata.*  
*Elæodendron Indicum.*  
*Engelhardia serrata.*  
*Elæocarpus lanceolata.*  
*Escalonia canescens.*  
   — *grandiflora.*  
*Epiphyllum truncatum.*  
*Erythrina macrophylla.*  
   — *versicolor.*  
   — *splendens.*  
*Espeletia argentea.*  
*Eugenia Sellowii.*  
   — *Pseudo-caryophylla.*  
   — *ternatifolia.*  
   — *exelsa.*  
   — *Reinwardsiana.*  
*Fagus Cuninghami.*  
*Fourcroya longaera.*  
*Fuchsia corymbiflora.*  
   — *chandlerii.*
- Fuchsia acinifolia.*  
   — *spectabilis.*  
   — *Standischii.*  
   — *Albiflora.*  
   — *Princesse Alice.*  
   — *montana.*  
*Francisia latifolia.*  
   — *Pohliana.*  
   — *hydrangæformis.*  
   — *angusta.*  
   — *eximia.*  
   — *laurifolia.*  
   — *nobilis.*  
   — *rubra.*  
*Ficus diversifolia.*  
   — *Roxburgii.*  
*Freycenetia baueriana.*  
*Funkia grandiflora.*  
*Fragroa lanceolata.*  
*Fortunea chinensis.*  
*Flagellaria minor.*  
*Gremophyllum sphenulatum*  
*Grevillea Thelemannii.*  
   — *Cuninghamii.*  
   — *ferruginea.*  
   — *robusta.*  
   — *Stoploundoni.*  
*Gesneria latretia.*  
   — *Merckii.*  
   — *superba.*  
   — *polyantha.*  
   — *Gardnerianum.*  
   — *Libanensis.*  
   — *Arborea.*  
   — *Londensis.*  
*Gladiolus Gandavensis.*  
*Garraya laurifolia.*  
*Gomphoea illicifolia.*  
*Gloxinia gigantea.*  
*Glycine Backhausiana.*  
*Goldfussia glomerata.*  
*Gompholobium versicolor.*
- Gompholobium splendens.*  
   — *tenuifolium.*  
   — *virgatum.*  
   — *Balbigerum.*  
   — *hirsutum.*  
*Grislea purpurea.*  
*Grevia odorata.*  
*Gardenia Stanleyana.*  
   — *mutabilis.*  
   — *Whitfieldi.*  
*Gaylussacia pulchra.*  
*Gunnera scabra.*  
*Garcinia australis.*  
*Gastonia dentata.*  
*Geonoma multiflora.*  
*Gaultheria Lindleyana.*  
*Galloa trinervis.*  
*Habrothamnus roseus.*  
   — *fasciculatus.*  
   — *cyaneus*  
*Hakea cristata.*  
   — *macrophylla.*  
   — *grandis.*  
   — *Victoria.*  
*Hypoclinea robusta.*  
   — *alba.*  
*Hybiscus multifidus.*  
   — *Cameronii.*  
   — *hamomo.*  
   — *mutabilis.*  
   — *tulipifera.*  
*Hindzia violacea.*  
*Hardenbergia macrophylla.*  
*Hohenbergia strobilacea.*  
*Hydrangea Japonica.*  
   — *Azisai.*  
   — *involutocrata.*  
   — *alternifolia.*  
*Hedera catalpæfolia.*  
*Hymenoclea stilbocarpa.*  
*Heliconia versicolor.*  
*Hydrolea spinosa.*

- Heristeria macrophylla*.  
*Hypocytia strigillosa*.  
*Hoya variegata*.  
   — *picta*.  
   — *viridiflora*.  
   — *macrophylla*.  
   — *Cinnamomifolia*.  
*Hebecladus biflorus*.  
*Heristeria macrophylla*.  
*Hedycarya dentata*.  
*Ilex Japonica*.  
   — *latifolia*.  
   — *Crassifolia*.  
   — *latifolia serrata*.  
   — *exelsa*.  
   — *Tarajo*.  
   — *Mexicana*.  
   — *Paraguayensis*.  
   — *Cuninghamii*.  
*Inga pulcherrima*.  
   — *Harrisii*.  
*Isopogon confertifolius*.  
*Ipomoea Thyrianthina*.  
   — *flicifolia*.  
   — *Rollinsonii*.  
   — *latifolia*.  
   — *macrantha*.  
*Ixora hydrangæformis*.  
   — *odorata*.  
*Juanulioa aurantiaca*.  
*Jasminum chrysanthum*.  
*Juniperus sinensis*.  
   — *repens*.  
   — *Japonicus*.  
*Jacaranda clauseniana*.  
*Justicia Ghiesbreghtii*.  
   — *picta*.  
*Kennedyia pannosa*.  
   — *marryattæ*.  
   — *Hugelii*.  
   — *Cærulea grandiflora*.  
   — *trifoliata*.  
*Kopsia Vincæflora*.  
*Knigtia exelsa*.  
*Ligustrum spicatum*.  
   — *ovalifolium*.  
*Lechnaultia biloba*.  
*Labichea punctata*.  
*Lobelia heterophylla*.  
   — *discolor*.  
   — *serratifolia*.  
*Lophospermum Hender-*  
   *sonnii*.  
*Libertia azurea*.  
*Lomatia splendens*.  
*Lonicera quercifolia*.  
   — *pubescens*.  
*Laurus colchica*.  
   — *imelerii*.  
*Lælia cinnabarina*.  
*Lalage rosmarinifolia*.  
*Lupania Leisertiana*.  
*Luxemburgia ciliosa*.  
   — *speciosa*.  
*Leiospermum racemosum*.  
*Limania spectabilis*.  
   — *laureola*.  
*Laplacea lanceolata*.  
   — *serratifolia*.  
*Lilium Brownii*.  
   — *speciosum*.  
   — *Latifolium*.  
   — *fulgens*.  
*Lacopedia insignis*.  
   — *latifolia*.  
*Lavoisiera insignis*.  
*Luculia pinceana*.  
*Luhea speciosa*.  
*Lafœnsia Vandelliana*.  
*Lindleya mespyloides*.  
*Leucopogon laurifolia*.  
*Lycopodium cæsium*.  
*Mirbelia floribunda*.  
   — *speciosa*.  
*Mirbelia dilatata*.  
   — *grandiflora*.  
   — *reticulata*.  
*Meryanthus cæruleus*.  
*Medinella erythrophylla*.  
   — *eximia*.  
   — *speciosa*.  
   — *Sieboldii*.  
*Maclenia coccinea*.  
*Malva concinna*.  
*Mimulus gutrianus*.  
   — *splendens*.  
*Mormodes pardina*.  
*Melaleuca lutea*.  
*Morrenia odorata*.  
*Manelia splendens*.  
   — *bicolor*.  
   — *Perorettii*.  
*Maurandia alba*.  
*Mamillaria senilis*.  
*Molina chilensis*.  
*Melastoma sanguinea*.  
*Myrtus bullatus*.  
   — *gregii*.  
   • *Morus rigida*.  
*Mauritia vinifera*.  
   — *flexuosa*.  
*Mussaenda macrophylla*.  
*Miltonia odorata*.  
*Miconia chrysonensis*.  
   — *Lindleyana*.  
*Musa Cunninghamii*.  
   — *Zebrina*.  
*Metternichia principes*.  
*Myrsine macrophylla*.  
   — *spectabilis*.  
*Metrosideros albicans*.  
*Magnolia fragrantissima*.  
*Mitraria coccinea*.  
*Michelia longifolia*.  
   — *glauca*.  
*Moussonia elegans*.

- Nepenthes distillatoria.*  
*Napoleona imperialis.*  
*Norontia gucanensis.*  
     — *Rafflesiana.*  
*Nauella ovalifolia.*  
*Oxalis Tweedieana.*  
     — *frutescens.*  
     — *boriettii.*  
     — *plumerii.*  
     — *mandroccana.*  
*Oncidium Galleottianum.*  
     — *Clusii.*  
*Oxyanthus longiflorus.*  
*Oleandra hirtella.*  
*Ophioxylon album.*  
*Palicourea cyanea.*  
*Pinanga nenga.*  
*Prunus padus aucubæfolia.*  
*Poinciana Gilliesii.*  
     — *regia.*  
*Phlox Drummondii.*  
*Podolobium trilobatum.*  
*Physolobium gracile.*  
*Pentstemon nova spec.*  
*Pernetia angustifolia.*  
     — *Candida.*  
*Pimellia nivea.*  
     — *purpurea.*  
*Passiflora Middletonii.*  
     — *Bonoriense.*  
     — *formosa.*  
     — *difformis.*  
     — *pseudo-suberosa.*  
     — *glauca.*  
*Polownia imperialis.*  
*Phylloclades trachimenoides.*  
*Phylloclades glaucum.*  
     — *asplenifolium.*  
*Physanotus proliferus.*  
*Primula denticulata.*  
*Paraguay jasminoides.*
- Pinus brutea.*  
     — *Gerardii.*  
     — *insignis.*  
     — *longifolia.*  
     — *Lucombiana.*  
     — *mitis.*  
     — *pumila.*  
     — *palustris.*  
     — *Taurica.*  
     — *uncinata.*  
     — *Canariensis.*  
     — *Canadensis.*  
     — *Brasiliensis.*  
     — *Douglasii.*  
     — *exelsa.*  
     — *Fraserii.*  
     — *morinda.*  
     — *nigra.*  
     — *picta.*  
     — *tortuosa.*  
     — *Spectabilis.*  
     — *Smithiana.*  
     — *Deodora.*  
*Pitthosporum maximum.*  
     — *eriocarpum.*  
*Polymnia grandis.*  
*Piper umbellatum.*  
*Phyllanthus ramosus.*  
*Putranjiva Roxburgii.*  
*Pitcairnia aurantiaca.*  
*Porphyrocoma lanceolata.*  
*Physianthus auricomus.*  
*Pavetta Australis.*  
     — *Borbonica.*  
*Peumus fragrans.*  
*Philibertia gracilis.*  
*Pandanus reflexus.*  
     — *fol. var.*  
*Podocarpus Pardi.*  
     — *Japonicus.*  
     — *Amara.*  
*Petunga variabilis.*
- Pyrenaria serrata.*  
*Pronaya elegans.*  
*Peristeria longicarpa.*  
*Perpusa Hookerii.*  
*Panax arborea.*  
*Phyllodendrum pinnatifidum.*  
     — *pertusum.*  
     — *giganteum.*  
*Quercus heterophylla.*  
     — *Whitleii.*  
     — *Catesbaei.*  
*Rhopala elegans.*  
     — *Carcovadensis.*  
*Rhododendron Roylii.*  
     — *Yellowith.*  
     — *Gibsonnii.*  
     — *Campanulatum.*  
     — *decorum.*  
     — *Javanicum.*  
*Rondeletia longiflora.*  
     — *speciosa.*  
     — *Sylhetense.*  
     — *discolor.*  
     — *igneæ.*  
*Ruellia maculata.*  
     — *macrophylla.*  
     — *aurantiaca.*  
*Ruellinia pitcairniæfolia.*  
*Rhus polyantha.*  
*Rhaphistemma pulchellum.*  
*Rogiera cordata.*  
     — *spec. nov.*  
*Rhapis sjurotsik.*  
*Rhamnus Californicus.*  
*Salvia tubiflora.*  
     — *regia.*  
*Scutellaria splendens.*  
*Sarracenia longifolia.*  
*Sperkelia formosa.*  
*Schypanthus elegans.*  
*Saurauja spectabilis.*

<i>Saurauja villosa.</i>	<i>Saurauja setosa.</i>	<i>Taberniemonstana longiflora</i>
<i>Stygmaphyllum aristatum.</i>	<i>Stylidium glaucum.</i>	<i>Trichosème lanata.</i>
— <i>floribundum.</i>	<i>Sterculia chicha.</i>	<i>Theobroma montana.</i>
<i>Stachys speciosa.</i>	— <i>monosperma.</i>	<i>Triphasia sarmentosa.</i>
<i>Sprengelia cœrulea.</i>	— <i>kingiana.</i>	<i>Thuja Doniana.</i>
<i>Sipanea carnea.</i>	<i>Stadmannia australis.</i>	<i>Urtica Japonica.</i>
<i>Schiadophyllum pulchrum.</i>	— <i>frazieri.</i>	— <i>penduliflora.</i>
— <i>longifolium.</i>	— <i>geniculata.</i>	<i>Viburnum Awakii.</i>
— <i>latifolium.</i>	<i>Tropeolum Lobbianum.</i>	— <i>Hartwegianum.</i>
<i>Sambucus canadensis.</i>	— <i>polyphyllum.</i>	<i>Veronica speciosa.</i>
<i>Spiræa prunifolia.</i>	— <i>Jawattii.</i>	— <i>Salicifolia.</i>
— <i>rupestris.</i>	— <i>Wagnerianum.</i>	— <i>Hendersonnii.</i>
— <i>Japonica.</i>	— <i>Deckerianum.</i>	<i>Vismia laccifera.</i>
— <i>Chinensis.</i>	<i>Tweedia cœrulea.</i>	<i>Villarezia grandiflora.</i>
<i>Scyphocamphylus spicta.</i>	<i>Tasmannia aromatica.</i>	<i>Volkameria rubra.</i>
— <i>nitida.</i>	<i>Tacca phallifera.</i>	<i>Verbena Hendersonnii.</i>
— <i>microstoma.</i>	<i>Thunbergia Brachystachia.</i>	— <i>tuberosa.</i>
— <i>floccosus.</i>	— <i>versicolor.</i>	<i>Witsenia maura.</i>
<i>Statice Dicksonniana.</i>	<i>Tetranthera Japonica.</i>	<i>Waitfeidia lateretia.</i>
— <i>arborea.</i>	<i>Tillandsia splendens.</i>	<i>Wegelia rosea.</i>
— <i>macrophylla.</i>	— <i>Leopoldii.</i>	<i>Weinmannia pubescens.</i>
— <i>purpurea.</i>	<i>Taxus Tartara.</i>	— <i>caripensis.</i>
— <i>imbricata.</i>	— <i>adpressa.</i>	<i>Wistaria grandiflora.</i>
<i>Sinningia floribunda.</i>	<i>Thea assamica.</i>	<i>Xanthosia rotodifolia.</i>
<i>Sabel Blackburneana.</i>	<i>Tradescantia Zebrina.</i>	<i>Xanthochymus oblongatus.</i>
<i>Spathodea gigantea.</i>	<i>Talauma mutabilis.</i>	<i>Xylophylla grandifolia.</i>
— <i>speciosa.</i>	<i>Trichospermum Javanicum</i>	<i>Xylobium obovatum.</i>
<i>Swietenia Mahagoni.</i>	<i>Tetradlea taurina.</i>	<i>Yucca longifolia.</i>
<i>Staphylea laurifolia.</i>	<i>Tremandra Hugelii.</i>	<i>Zichya bicolor.</i>
<i>Strelitzia citrina.</i>	— <i>verticillata.</i>	-- <i>molle.</i>
<i>Spiranthus Lindleyana.</i>	<i>Taxodium pinnatum.</i>	— <i>Jacksonii.</i>
<i>Solanum macrophyllum.</i>	— <i>Horsfuldii.</i>	<i>Zalacca asomica.</i>
<i>Sarabus subglobos.</i>	<i>Turrea lobata.</i>	<i>Zamia glauca.</i>
<i>Selaginella cieszia.</i>	<i>Terminalia procera.</i>	— <i>horrida.</i>
— <i>wildenowii.</i>	<i>Tristania arborescens.</i>	— <i>glaucescens.</i>
<i>Synaphea tenuifolia.</i>	<i>Taurinia Asiatica.</i>	— <i>spiralis.</i>
— <i>spiralis</i>	<i>Ticorea nitida.</i>	— <i>intermedia.</i>
<i>Simaruba versicolor.</i>	<i>Thiebaudea pubescens.</i>	— <i>debilis.</i>
<i>Strychnos speciosa.</i>	— <i>floribunda.</i>	— <i>Fischerii.</i>

En outre des hybrides et variétés de Camellias, Azalées du Pont et des Indes, Rhododendrons, Pelargoniums, Dahlias, Fuchsias, Verbenas, Cynéraires, Roses, Gloxinias, Achimenes, Gesneria, Begonias, Calcéolaires, Erica et Epacris, Lobelias, Mimulus, Gladiolus, Phlox et une foule d'autres plantes dont les variétés obtenues de semis, ne figurent pas sur cette liste.



D.

TABLEAU DES CONCOURS.

**CV<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1844.**

( 982 plantes ).

**JURY :** MM. J. Van Crombrughe, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Audot de Paris, Calwaert de Courtrai, Ducarron de Bruxelles, Nooy d'Alost, Reyntjens de Malines, A. Mechelynck, Lefevere, Van Hove et Royer, père, de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée (*Gentiana acaulis*).

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Varenberghe de Sleydinghe.

» Une médaille d'argent, au *Lychnis calcedonica*, de M. Van den Hecke-Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 75 plantes en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Lacombe.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 Camélias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. G.-W. Drory.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille en bronze, à M. C. Gheldolf.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camélias les plus distingués.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Boddaert de Tronchiennes.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camélia distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camélia tricolor de M. le baron F. Reynders de Bruxelles.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rhododendron arboreum en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J.-B. De Saegher.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'*Azalea Indica* en fleurs.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'*Amaryllis*.

**1<sup>er</sup> PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** une médaille de bronze, à M. Aug De Cock.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Jacinthes*, *Tulipes*, *Crocus* et *Narcisses*.

**1<sup>er</sup> PRIX** : Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

**ACCESSIT** : une médaille de bronze, à M. B. Neyt.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Roses* du Bengale.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Royer. père.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 10 Plantes de floraison forée.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**ACCESSIT** : à M. J. De Cock.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

**PRIX** : Une médaille d'argent, au *Pœonia suffruticosa*, de M. J. De Cock.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT** : Une médaille de bronze, à l'*Azalea Indica pulchra* de M. Alex. Verschaffelt.

La Société décerne sa médaille d'honneur à M. le comte Albert De Rouvroy de Lille, en remerciement du témoignage d'intérêt, qu'il a donné à la Société, en lui envoyant en forme d'hommage, une superbe collection de 200 Dahlias pour son jardin.

68<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1841.

(1979 plantes.)

**JURY** : MM. Papejans-de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Josse Boone d'Alost, baron de Serret de Bruges, Henot de Malines, Portaels de Vilvorde; D'Hoop, Ch.-Aug. Maes, Mechelynck, Royer et Ch. Waelbroeck de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX** : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**1<sup>er</sup> PRIX** : Une médaille d'argent, à l'*Ipomœa ficifolia* de M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, au *Begonia Peltata*, de M. Drapiez, de Bruxelles.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de 75 plantes en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier F. Heynderyck.  
**2<sup>me</sup> »** une médaille d'argent, à M. P.-A. Verschaffelt, père.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Pelargoniums en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.  
**ACCESSIT :** une médaille de bronze, à M. Nooy, d'Alost.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection de Roses en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Lordez de Bergues-St-Winox.  
**ACCESSIT :** une médaille de bronze, à M. Jean Verschaffelt.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Pensées en fleurs.

- PAIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.  
**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. le chevalier De Coninck de Merchem.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PAIX :** Une médaille d'argent, au Stanhopea oculata, de M. le chevalier F. Heynderyck.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à l'Oncidium seurus, de M. Drapiez de Bruxelles.

**2<sup>me</sup> ACCESSIT :** Au Liliun exelsum, de M. Verschaffelt, père.

**69<sup>me</sup> Exposition. — Dahlias et plantes annuelles en fleurs.**

**SALON D'AUTOMNE DE SEPTEMBRE 1841.**

**JURY :** MM. Bauduin de Lille, Lepère-De Groote, Rommel, Van Hove-De Caigny, Ch. Waelbroeck et Royer, père, de Gand.

**RÉSULTAT DES CONCOURS.**

Entre amateurs et horticulteurs membres de la Société.

Collection de 25 Dahlias en fleurs, cultivés en pots.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Médaille d'argent, à M. F. Leys.  
**2<sup>me</sup> »** Médaille de bronze, à M. L. Verschaffelt.  
Au plus beau Dahlia cultivé en pot.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Médaille d'argent, à M. F. Leys.  
Collections de 150 fleurs de Dahlia coupées.

- 1<sup>er</sup> Prix :** Médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt  
**2<sup>me</sup> »** Médaille de bronze, à M. Louis Van Houtte.  
A la plus belle fleur de Dahlia.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

Entre les amateurs et horticulteurs étrangers.

Collections de 75 fleurs de Dahlias coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille en vermeil, à M. Ch. Van Geert, d'Anvers.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Portaels, à Vilvorde.

3<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. Desclée, à Roulers.

A la plus belle fleur de Dahlia.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Portaels.

Collections de 25 Dahlias nouveaux.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ch. Van Geert, d'Anvers.

Entre les amateurs et horticulteurs de Gand et ses environs.

Collections de plantes annuelles en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Rommel.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. J. Van Damme, jardinier du Casino.

### 70<sup>me</sup> Exposition.

#### SALON D'HIVER DE 1842.

(1843 plantes.)

JURY : MM. Papejans-de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Sommé d'Anvers, Cannaert et Smout de Malines, Nooy d'Alost, Portaels de Vilvorde, Fraeys de Poperinghe, Billiet, D'Hoop, Gheldolf, Heynderycx, Ch. Maes, Mechelynck, Royer et Van Hove de Gand.

#### 1<sup>er</sup> CONCOURS.

Floraison forcée (*Podalyria alba*).

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Jean Lacombe.

#### 2<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 75 plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. J.-B. De Saegher.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

#### 3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de 50 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. J. B. De Saegher.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'or, à M. G. W. Drory.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Lacombe.

#### 4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de 15 Camellias distingués.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or. à M. Ch.-Aug. Maes.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

4<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. Alex. Verschaffelt.

#### 5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 20 Azaleas Indica en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ch.-Aug. Maes.

ACCESSIT : Une médaille de bronze, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 15 Rhododendrons arboreux en fleurs.

**PRIX :** (ex æquo) Une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx et M. Nooy, d'Alost.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de 50 Amaryllis en fleurs.

**PRIX :** (ex æquo) Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

**ACCESSIT :** Une médaille en bronze, à M. le chevalier F. Heynderycx.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX .** Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 75 Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 10 plantes en floraison forcée.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. J. De Cock.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia reticulata de M. Ch. Aug. Maes.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Azalea Gledstanesii, de M. De Loose.

**ACCESSIT :** à l'Azalea Splendens du même.

31<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1842.

(2671 plantes.)

**JURY :** MM. Papejans-de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Van Honsem-Lunden de Malines, Nooy d'Alost, Kiekx, Donkelaar, D. Spaë, fils, Billiet, Mechelynck, Ch. Maes, Ed. Maes, Gheldolf, Van Hove et Lepère-de Groote de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Louis Van Houtte.

**ACCESSIT :** à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plante réunissant le plus de mérites parmi celles récemment introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Aralia crassifolia de M. J. Van Geert, père.

**PRIX D'HONNEUR :** médaille d'argent, au Sobralia macrantha de M. Donkelaar, cultivé dans le jardin botanique de la ville.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**PRIX :** (ex æquo) Médailles d'or à MM. le chevalier F. Heynderycx, et P.-A. Verschaffelt père.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Pelargoniums en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. L. Hoste et Van Geert, Père.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

**ACCESSIT,** Une médaille de bronze, à M. Royer, père.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 calceolaires en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

**ACCESSIT,** Une médaille de bronze, au même.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Pensées en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**ACCESSIT,** Une médaille de bronze, à M. L. Van Houtte.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 100 fleurs de Roses coupées.

**PRIX :** (ex æquo) Médailles d'argent, à M. L. Van Houtte et Alex. Verschaffelt.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 plantes vivaces de pleine terre en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Spae fils.

**ACCESSIT,** Une médaille de bronze, à M. Alex. Verschaffelt.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Maxillaria Deppii, de M. Alex. Verschaffelt.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT,** Une médaille de bronze, au Russelia verticillata, du même.

**2<sup>me</sup> " au Boronia serrulata de M. P.-A. Verschaffelt, père.**

Le jury décerne hors des concours :

**1<sup>o</sup>** Une médaille de bronze, à M. Alex. Verschaffelt, pour une collection de Cactus.

**2<sup>o</sup>** Une médaille de bronze, à M. D. Spae fils, pour une collection de plantes indigènes.

**3<sup>o</sup>** Une médaille de bronze, à M. L. Van Houtte, pour une collection de Verveines.

**73<sup>me</sup> Exposition. — Dahlias.**

**SALON D'AUTOMNE DE SEPTEMBRE 1842.**

**JURY :** MM. Wassenhove à Waerschoot, Lepère-De Groote, Van Hove, Van Geersdaele, d'Huyvetter, Royer et Van Damme de Gand.

**RÉSULTAT DES CONCOURS.**

Entre les amateurs et horticulteurs de la ville.

Collections de 150 fleurs de Dahlias coupées.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de bronze, à M. F. De Coninck.

Collections de 25 Dahlias cultivés en pots.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Leys.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de bronze, à M. Pontes, de Gand.

Au plus beau Dahlia cultivé en pot.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

Pour la plus belle fleur de Dahlia.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

Entre les amateurs et horticulteurs étrangers à la ville.

Collections de 75 fleurs de Dahlias coupées.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. De Buck, de Ledeberg.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de bronze, à M. Wassenhove, de Waerschoot.

A la plus belle fleur de Dahlia.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. De Buck.

A une collection de 25 Dahlias nouveaux.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

**73<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1843.**

(1868 plantes.)

**JURY :** MM. Le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Lemoinier de Lille, Portaels de Vilvorde, Billiet, D'Hoop, Gheldolf, Ch. Maes, Mechelynck, Royer et Van Hove de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée (*Spiegolia Marylandica*).

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**ACCESSIT,** Une médaille de bronze, à M. le docteur Van Aken.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. P.-A. Verschaffelt, père.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille de bronze, à M. J. Lacombe.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 Camellias en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch.-Aug. Maes.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camellias distingués.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. P. Verleeuwen.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. G.-W. Drory et Ch. Van Poucke.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille de bronze, à M. le docteur Van Aken.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia candidissima de M. Van Poucke.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Rhododendrons arboreux en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. P. Byls.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Azaleas Indica en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Ericas et d'Epacris en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Victor Lecreux, de Lille.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. Van Geert, père.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Amaryllis en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Jacinthes, Tulipes, Crocus et Narcisses.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Meldepenningen, avocat.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes en floraison forcée.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. J. De Cock.

**2<sup>me</sup> ACCESSIT :** à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**12<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Dendrobium nobile de M. Alex. Verschaffelt.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** Une médaille de bronze, au Cypripedium insigne, du même.

**2<sup>me</sup> »** A l'Oncidium altissimum de M. le chevalier F. Heynderycx.

Une médaille d'honneur est accordée à la collection de Conifères, de M. F. Spae.



**74<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1843.**

(3661 plantes.)

**JURY :** MM. Papejans-de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Lemoinier et Miellex de Lille, Portaels de Vilvorde, Mechelynck, Billiet, D'Hoop, Gheldolf, Macs, Royer et Van Hove de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** à M. Jean Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** à M. Aug. Van Geert, fils.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

**PRIX :** Une médaille d'argent à l'*Attelia* species de M. De Saegher.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. P.-A. Verschaffelt, père.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Pelargoniums* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Portaels de Vilvorde.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. L. Verschaffelt.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. Ph. Pfau.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Calceolaires* en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Louis Van Houtte.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** Une médaille de bronze, au même.

**2<sup>me</sup> »** à M. Louis Delbarre.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Fuchsias* et *Verbenas*.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 150 fleurs de Roses coupées.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Janssens, de Louvain.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. Alex. Verschaffelt.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 plantes vivaces de pleine terre en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, à M. J. Van Geert, père.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Erica ventricosa rosea de M. Van Geert, père.

**ACCESSIT :** Une médaille de bronze, au Nepenthes distillatoria de M. le chevalier Heynderycx.

Le jury décerne hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt, pour sa collection de Cactées.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert, fils, pour sa collection de Banksia et Dryandra.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection de Palmiers, de M. J. B. De Saegher.

75<sup>me</sup> Exposition. — Dahlias, fruits et légumes.

SALON D'AUTOMNE D'OCTOBRE 1843.

**JURY :** MM. Janssens de Louvain, Van Geert d'Anvers, De Jonghe de Bruxelles, Tonnellier à Tournay, Van Hove-de Caigny, Van Geersdaele, Royer, père, et Lepère-de Groote de Gand.

RÉSULTAT DES CONCOURS.

Entre les amateurs et les horticulteurs de la ville.

Collections de 150 fleurs de Dahlias.

1<sup>er</sup> **PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Louis Van Houtte.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

A la plus belle fleur de Dahlia.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

Collections de 25 Dahlias cultivés en pots.

1<sup>er</sup> **PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

Au plus beau Dahlia gagné de semis en Belgique.

**PRIX :** médaille d'argent, non décernée.

Entre les horticulteurs et amateurs étrangers.

Collections de 75 fleurs de Dahlias coupées.

1<sup>er</sup> **PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Canaert d'Hamale, de Malines.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Jonghe, de Bruxelles.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Janssens, de Louvain.

A la plus belle fleur de Dahlia.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Janssens de Louvain.

A la plus belle variété de Dahlia, gagnée de semis en Belgique.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Tonnelier, de Tournay.

Entre les amateurs et horticulteurs sans distinction.

Collections de 25 Dahlias nouveaux.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Lemoinnier, de Lille.

Fruits. — Collections de fruits de table.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. F. De Coninck.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Hellebuyck.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Dachy de Tournay.  
4<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à MM. De Herdt, De Lathauwer et Martens-Meersman.

Légumes. — Collections variées de Légumes.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. De Moerloose.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vervalke.

Médailles décernées hors des concours.

- 1<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, à la collection de plantes en fleurs de M. P.-A. Verschaffelt.  
2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Fuchsias de M. J. Verschaffelt.  
3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux plantes variées de M. le chevalier Heynderycx.  
4<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Palmiers et Orchidées de M. Alex. Verschaffelt.  
5<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Orchidées de M. J. Van Geert.

## DEUXIÈME FESTIVAL QUINQUENAL

### 76<sup>me</sup> Exposition.

#### SALON D'HIVER DE 1844.

(3178 plantes.)

JURY : MM. Le chevalier F. Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Kray d'Aix-la-Chapelle, Nooy et Josse Boone d'Alost, Cachet, Rousseau et Legris d'Angers, Sommé et Rigouts-Verbert d'Anvers, baron de Serret, De Crombrugge, Anthierens et Buschaert de Bruges, Vandermaelen, De Janti, De Jonghe, le duc d'Ursel, Galleotti et Simon Brunelle de Bruxelles, Coeq de Clermont, Engels de Cologne, Juillet de Creil, Foulon de Douai, Lordez d'Hoymille, De Gyselaar de la Haye, Schuerman et Von Siebold de Leide, Le Creux, Mieliez et Lemoinier de Lille, le comte d'Hallewyn de Littre, Chandler, Henderson et Low de Londres, Carolus, baron d'Udekem et Wattecamp de Louvain, Henot, Smout, De Cannart, Reyntjens et Vanhonsem de Malines, Lespinau et De Taillasson de Nancy, Audot père, Audot fils, Berlèse, Cousin, Forest, Lemaire, Neuman, Paillet, Paquet, Ryfkgel, Thibaut, le comte de Broeys, Hardy, Ketelcer, Mathieu et Raimond de Paris, De Laire, Demadieres, Van Acker, Pocher, Vignat et Transon Gombault d'Orléans, Glym d'Utrecht, Bertin de Versailles, De May d'Arras, Wanderpepen de Binche, le comte De Lambertye de Châltrait, près d'Éparnay, Caluwaert de Courtrai, le chevalier Parmentier d'Enghien, Grunberg de Francfort, Fontaine, Muzy et Walner de Genève, Poelman-Nooy d'Harlem, Morren de Liège, Simon Louis de Metz, Sigart de Mons, Bommal de Nivelles, Oudin de Rouen, Portaels de Vilvorde, Marre de Ville-Franche et Desprez d'Yèvres.

Entre les Amateurs et Jardiniers-Floristes, résidant hors de l'arrondissement de Gand.

#### 1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes variées en fleurs.

- PRIX : Une médaille d'or, à M. Rosseels, de Louvain.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collection des 30 Camellias en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Glym, à Utrecht.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Rhododendrons arboreux et hybrides en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Otin de St-Etienne.

**1<sup>er</sup> ACCESSIT :** Une médaille d'argent, à M. Hamers, d'Hondschoote.

**2<sup>me</sup> »** à M. De Vrieser, de Courtrai.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Amaryllis en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Varenberg de Slydinghe.

Entre les Amateurs et Jardiniers-fleuristes du royaume et de l'étranger.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 25 plantes en floraison forcée.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Joseph de Cock.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 à 150 plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent à M. Van de Woestyne-d'Hane.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 à 100 Camellias variés en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Ch. Aug. Maes.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent (ex æquo), à MM. Alex. Verschaffelt et Donkelaar.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 20 Camellias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Van Aken.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Boddaert, de Tronchiennes.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 12 Camellias nouveaux en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à S. M. la Reine des Belges (1).

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 25 Rhododendrons arboreux en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. P. Byls.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Boddaert, de Tronchiennes.

---

(1) Cette collection fut exposée par M. Alex. Verschaffelt, en l'honneur de la Reine

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 25 Azaleas Indica en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 10 Pivoines en arbres et en fleurs.

- PRIX : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 50 Rosiers en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 plantes d'Orangerie en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert, père.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Royer, père.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 40 Amaryllis en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.  
2<sup>me</sup> » (ex æquo), une médaille d'argent, à MM. le chevalier Heynderycx et Van de Wqestyne-d'Hane.

16<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 50 Azalées de pleine terre en fleurs.

- PRIX : Une médaille d'argent, non décernée.

17<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Van Aken.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Damme.

18<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 20 Orchidées en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.  
2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. De Gyselaar, de La Haye.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

19<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 40 Cactées.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Galeotti, de Bruxelles, et M. Al. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille spéciale, à M. Cels, de Paris.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Jean Van Geert, père.

20<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 Conifères.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » (ex æquo), une médaille d'argent, à MM. J. Spae et J. Van Geert, père.

**21<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Fougères.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van Geert, père.

**2<sup>me</sup> »** (ex æquo), à MM. J. Donkelaar et Alex. Verschaffelt.

**22<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 35 plantes nouvellement introduites.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert, père.

**23<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plantes réunissant le plus de mérites parmi celles récemment introduites.

**PAIX :** Une médaille d'argent, à l'Echites splendens de M. Alex. Verschaffelt.

**24<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante la plus rare en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Pitcairnia sp. nov. de M. Alex. Verschaffelt.

**25<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Ericas et Epacris en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. J. Van Geert, père.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Royer.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Winter, d'Utrecht.

**26<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes vivaces de pleine-terre et en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à MM. Spae, père, et J. Van Damme.

**27<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Primula et d'Auricules en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

**28<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes de grande dimension.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**29<sup>me</sup> CONCOURS.**

Floraison forcée (Spiraea trifoliata).

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-d'Hane.

Médaille spéciale en argent, à M. Masselyne, à Destelbergen.

**30<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Azalea elata fl. rub. pl. de M. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'Azalea Lateretia du même.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au Glycine sinensis de M. Jos. De Cock.

**31<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camellia en fleurs le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia tricolor de M. De Loose.

Le jury décerne hors des concours :

- 1° Une médaille d'or, à la collection de plantes rares, introduites directement du Japon et de Java, par Von Siebold.
- 2° " d'or, à la collection de Palmiers et Cycadées de M. J. B. De Saegher.
- 3° " d'argent, aux Palmiers de M. J. Donkelaar.
- 4° " d'argent, à la collection d'*Azalea Indica* de M. Van Driessche.
- 5° " d'argent, à M. Mergelynck de Malines, pour sa collection de plantes vivaces.
- 6° " d'argent, aux Cynéraires de M. Jean Verschaffelt.
- 7° " d'argent, à la collection de *Correa* de M. Alex. Verschaffelt.
- 8° " d'argent, à la collection de *Banksia* et *Dryandras* de M. Aug. Van Geert, fils.
- 9° " d'argent, aux Tulipes de M. le marquis de Rodriguez.

**77<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1844.**

(2630 plantes.)

JURY : MM. Papejans-de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Billiet, D'Hoop, Heynderycx, Lepère-de Groote, Maes-Newberry, Mechelynck, Papelen, Rommel, Royer, Van Aken et Van Hove-de Caigny.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de 75 plantes variées en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Jean Verschaffelt.
- 2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.
- 3<sup>me</sup> " Une médaille d'honneur, à M. Hyacinthe Mathot.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Pelargoniums* en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.
- 2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ambroise Verschaffelt.
- 2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, au même.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Fuchsias* et *Verbenas* en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Ixora coccinea* de M. A. Mechelynck.

PRIX D'HONNEUR : Une médaille d'argent, au *Camarotis purpurea* de M. Donkelaar, cultivé au Jardin Botanique.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Maxillaria Deppei* de M. Alex. Verschaffelt.

Le jury décerne en dehors des concours :

- 1<sup>o</sup> Une médaille d'honneur, aux collections de Conifères, Ericas et Roses coupées de M. Alex. Verschaffelt.  
2<sup>o</sup> " " aux Amaryllis, Palmiers, Yuccas et Zamias de M. J. B. De Saegher.  
3<sup>o</sup> " " aux Liliums de M. D. Spae.  
4<sup>o</sup> " " aux Cactées et Fougères de M. Ambroise Verschaffelt.  
5<sup>o</sup> " " à la collection de Pensées de M. A. J. Verschaffelt.

**3<sup>o</sup>me Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1845.**

(2232 plantes.)

**JURY :** MM. Papejans de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Anthierens, Busschaert et le baron de Serret de Bruges, Cannaert-d'Hamale et Smout de Malines, Lemoinier de Lille, De Winter d'Utrecht, Nooy d'Alost, Mechelynck, Royer père, Van Hove, Van Aken, Heynderycx et Lepère de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes et d'arbustes variés, en fleurs.

**PRIX :** Une médaille de vermeil (ex æquo), à MM. De Smedt-Grenier et T. Van Saceghem.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 Camélias en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. De Winter, à Utrecht.  
2<sup>me</sup> " Une médaille de vermeil, à M. Ch. Van Poucke.  
3<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. De Smedt-Grenier.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camélias en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. A. Van Aken.  
2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. J. Van Hove-De Caigny.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Médaille d'argent, (ex æquo), au Camellia Donkelaari de M. Ch. De Loose et au Camellia Carswelliana de M. J. B. De Saegher.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Rhododendrons en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Varenberg de Sleidinge.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 20 Azéaleas Indica en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. De Winter d'Utrecht.



7<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 12 *Ericas* et de 12 *Epacris* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Glym, à La Haye.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 *Amaryllis* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX (ex æquo) : Médailles d'argent, à MM. Ch. De Loose et le chevalier Heynderycx.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Jacinthes*, *Crocus*, *Tulipes* et *Narcisses*.

1<sup>er</sup> PRIX . Une médaille d'argent, à M. A. Van Aken.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 15 plantes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Jos. De Cock.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 20 *Orchidées* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Floraison anticipée (*Cypripedium spectabile*.)

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Epacris attenuata* de M. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au *Pimelea spectabilis* de M. Alex. Verschaffelt.

Prix décernés hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection de *Pensées* de M. D. Vervaene.

2<sup>o</sup> » » » de *Conifères* de M. Alex. Verschaffelt.

3<sup>o</sup> » » » de *Fougères* de M. Amb. Verschaffelt.

4<sup>o</sup> » » » de *plantes vivaces* de M. F. Spae.

5<sup>o</sup> » » » de *Cactées* de M. De Vrieser.

6<sup>o</sup> » » » de *plantes variées* de M. De Saegher.

**70<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1845.**

(5330 plantes).

**JURY :** MM. Papejans-de Morchoven, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, le Baron De Man de Leunick, le baron de Serret de Bruges, le chevalier De Knyff de Walhem, Galeotti de Bruxelles, Morren de Liège, Nooy d'Alost, Portaels de Vilvorde, D'Hoop, Kickx, Papeleu, Royer, D. Spae et J. Van Hove de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX (ex æquo) :** Une médaille d'argent, au *Sobralia Macrantha* de M. Donckelaer, et à l'*Epacris grandiflora* de M. J. Van Geert.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Oncidium sphacelatum* de M. le chevalier Heynderycx.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites dans le pays.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante en fleurs la plus rare.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la *Galeandra species* de M. Alex. Verschaffelt.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante non fleurie la plus rare.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la *Carolinea fastuosa* de M. Galeotti de Bruxelles.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 *Pelargoniums* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'honneur, à M. Portaels de Vilvorde.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 Rosiers en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 75 *Calcéolaires* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Delbarre.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 75 *Fuchsia* et *Verbenas* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. P. Verleeuwen.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Pathé.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de fleurs de Roses coupées.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Janssens de Louvain.

**2<sup>me</sup> »** (ex æquo) : médailles d'argent, à MM. Jean et Alex. Verschaffelt.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 plantes vivaces de pleine terre en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Spae, père.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

**12<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 20 plantes du genre *Lilium* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Spae, fils.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt, fils.

Prix décernés hors des concours :

**1<sup>o</sup>** Une médaille d'honneur à M. Galeotti de Bruxelles pour une collection de plantes importées directement du Mexique.

**2<sup>o</sup>** » » aux Orchidées de M. J. B. De Saegher.

**3<sup>o</sup>** » » aux Ericas et Palmiers de M. De Saegher.

**4<sup>o</sup>** » » aux Cactées et Conifères de M. A. Van Geert.

**5<sup>o</sup>** » » aux fleurs de Pivoines de M. Alex. Verschaffelt.

**6<sup>o</sup>** » » aux Petunias de M. P. Verleeuwen.

**7<sup>o</sup>** » » aux Mimulus de M. Moonens de Malines.

**8<sup>o</sup>** » » aux Glayeuls de M. Delbarre.

**9<sup>o</sup>** » » aux Rhododendrons de M. De Vrieser.

**10<sup>o</sup>** » » aux Pensées de M. Julien Verschaffelt.

**30<sup>me</sup> Exposition.**

Fleurs de Dahlias, Fruits, Légumes et objets d'art se rattachant à l'horticulture.

**SALON D'AUTOMNE, SEPTEMBRE 1843.**

**JURY :** MM. Bavay et Portaels de Vilvorde, Linden de Bruxelles, Carolus de Louvain, Ketele d'Audenaerde, Lathauwer à Waerschoot, Vander Espt de Thielt, Morren de Liège, De Kuyff d'Anvers, Dupont de Tournay, Herry Vispoel, De Mey, Mechelynck, Papelen, Van Hove et d'Huyvetter de Gand.

**FLEURS DE DAHLIAS.**

Entre les jardiniers et amateurs membres de la Société.

Collection la plus belle et la plus variée de 150 fleurs de Dahlia coupées.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. F. Leys de Gand.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck, id.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. C. Eggermont, id.

Pour la plus belle fleur de Dahlia.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. F. De Coninck.

Pour la collection la plus variée de 25 Dahlias cultivés en pots.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys de Gand.

A la plus belle fleur obtenue de semis en Belgique.

Prix non décerné.

Entre les jardiniers, amateurs, étrangers et membres de la société.

A la plus belle collection de 75 fleurs de Dahlias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. De Knyff de Walhem, près d'Anvers.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Portaels de Vilvorde.

3<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Glym, à Utrecht.

A la plus belle fleur de Dahlia.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Portaels de Vilvorde.

A la plus belle fleur de Dahlia obtenue de semis en Belgique.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dumortier-Rutteau, à Tournay.

Entre les membres de la société sans distinction.

A la plus belle collection de 25 fleurs de Dahlias distingués.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Knyff, près d'Anvers.

#### FRUITS.

A la collection la plus nombreuse et la plus variée de fruits de table.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Bavay de Vilvorde.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. F. De Koninck.

3<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. De Lathauwer de Waerschoot.

Pour le meilleur fruit de table.

Prix non décerné.

#### LÉGUMES.

A la collection la plus belle et la plus variée de légumes.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Moerloose de Gand.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Morren, professeur de botanique, à Liège.

Pour les légumes les mieux cultivés.

Prix non décernés.

#### PRODUITS D'ART ET D'INDUSTRIE AYANT RAPPORT A L'HORTICULTURE.

Peinture à l'aquarelle.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Lagarde, à Gand.

Corbeilles et vases suspendus en fil de fer.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Damme de Gand.

Vases et pots en terre cuite.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

Collections de Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M<sup>d</sup>. Julien Verschaffelt.

Prix décerné hors des concours :

Une médaille d'argent, au professeur Morren de Liège, pour sa collection variée de légumes nouveaux.

**91<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1846.**

(2275 plantes.)

**JURY :** MM. le chevalier F. Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Anthierens père de Bruges, Caluwaert de Courtrai, De Cannaert-d'Hamale de Malines, le chevalier de Knyff de Walhem, baron De Man-De Lennick, baron De Serret de Bruges, Jules De Ketele d'Audenaerde, le notaire Norren de Bruxelles, Miellez de Lille, Portaels de Vilvorde, le professeur Timmerman, D'Huyvetter et A. Papeleu de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Erica lineata de M. De Vrieser de Courtrai.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'Azalea grandiflora de M. Ch. de Loose.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 50 Camellias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Legrelle-d'Hanis d'Anvers.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Auguste Vandermeersch.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camellias distingués en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Ch. de Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaeke.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia ochroleuca de M. De Loose.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rhododendrons en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Heyman de Courtrai.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Azalées Indica en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Heyman.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaell.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Erica et d'Epacris en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. De Vrieser de Courtrai.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Gyselaar, à La Haye.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Amaryllis en fleurs.

**PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Van Aken.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Amand De Buck.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Orchidées en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Legrelle-d'Hanis d'Anvers.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Jos. Beauman.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de Palmiers.

PRIX (ex æquo) : Une médaille d'argent, à MM. Alex. Verschaffelt et J. B. De Saegher.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Floraison anticipée (*Aconitum Napellus*).

PRIX : Une médaille d'argent, non décerné.

8<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1846.

(3000 Plantes.)

JURY : MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Caluwaert de Courtrai, le chevalier De Knyff de Waelhem, De Gyselaar de la Haye, Galeotti de Bruxelles, Heyman de Courtrai, Moerinx de Louvain, Ch. Van Geert d'Anvers, d'Huyvetter, D'Hoop. Kickx, Mechelynck, Papeleu et Van Hove de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Theophrasta* Jussieu de M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, au *Statice macrophylla* de M. Aug. Van Geert.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes rares et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plante la plus rare en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Aralia sambucina* de M. Alex. Verschaffelt.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante rare non fleurie.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Hoya variegata de M. De Winter, à Utrecht.

• Médaille spéciale, au Lobelia nitida de M. De Jonge de Bruxelles.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Pelargoniums en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. De Wyn de Courtrai.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de calcéolaires en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Delbarre.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Fuchsia et Verbenas en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt.

Une médaille spéciale, à M. Schlachter de Looz, près de Lille.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de fleurs de Rosiers coupées.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. De Wyn de Courtrai.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes vivaces de pleine-terre en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**12<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Lis variés en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

**13<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Orchidées en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or (ex æquo), à MM. le chevalier Heynderycx et Alex. Verschaffelt.

**14<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Palmiers.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. J. B. D. Saegher.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**83<sup>me</sup> Exposition.**

**Dahlias, Fruits, Légumes, objets d'art et d'industrie ayant rapport à l'horticulture.**

**SALON D'AUTOMNE, SEPTEMBRE 1846.**

**JURY :** MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Berckmans de Bois-le-Duc, Caluwaert-Vermeulen et Reynaert de Couftrai, Carolus de Louvain, De Cannart-d'Hamale de Malines, le chevalier De Knyff près d'Anvers, De Lathauwer à Waerschoot, le vicomte De Nieupoort à Pouques, Ketele à Audenaerde et Vander Espt de Thielt.

**1<sup>er</sup> CONCOURS DE DAHLIAS.**

Entre les jardiniers amateurs de la Société, résidant à Gand ou à deux lieues à la ronde.

A la plus belle collection de 150 fleurs de Dahlias.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. F. Leys de Gand.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck id.  
**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. L. Verschaffelt id.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la fleur la plus belle et la mieux venue.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la collection la plus belle et la plus variée de 25 Dahlias cultivés en pots.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Désiré Van Loo, à Gand.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au plus beau Dahlia nouveau, gagné de semis en Belgique.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

Entre les jardiniers amateurs, membres de la société, non résidant à Gand ou dans la banlieue.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la collection la plus belle et la plus variée de 75 fleurs de Dahlias.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. De Cannart-d'Hamale de Malines.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieupoort de Pouques.  
**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Ch. Van Geert d'Anvers.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plus belle fleur de Dahlia.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. De Cannart-d'Hamale.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plus belle variété de Dahlia gagnée de semis en Belgique.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Dumortier-Rutteau, à Tournay.



Entre les amateurs et jardiniers membres de la société sans distinction.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de 25 fleurs de Dahlias nouveaux.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier De Knyff, près d'Anvers.

FRUITS.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus belle et la plus variée de fruits de table.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dachy de Tournay.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à Mad. Torcq, à Lambourdin, près de Lille.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus belle et la mieux venue de 12 variétés de poires et 12 variétés de pommes.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dachy de Tournay.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la mieux cultivée d'Ananas en fruits.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Heyman-Bracq, à Courtrai.

LÉGUMES.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus belle et la plus variée de Légumes.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. De Moerloose de Gand.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. F. De Moerloose, fils, de Gand.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection la plus nombreuse et la plus variée de pommes de terre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dutrieux-Terdonck, à Malines.

PRODUITS D'ART ET D'INDUSTRIE AYANT RAPPORT A L'HORTICULTURE.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Lagarde, pour ses peintures à l'aquarelle.

" " " à M<sup>lle</sup> Chabot, pour ses fruits en cire.

" " " à M. Somers, pour ses corbeilles en fil de fer, etc.

Le jury décerne en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Carolus de Louvain, pour ses nouveaux Glayeuls.

2<sup>o</sup> " " à M. Jean Donkelaar, pour son *Oncidium Lanceanum*.

3<sup>o</sup> " " à M. J. B. De Saegher, pour sa corbeille garnie d'Orchidées.

4<sup>o</sup> " " à M. L. Verschaffelt, pour sa collection de Fuchsias.

5<sup>o</sup> " " à Mad. De Saegher, pour ses bouquets.

6<sup>o</sup> " " à Mad. A. J. Verschaffelt, id.

7<sup>o</sup> " " à M. De Leu, pour son *Yucca* en fleurs.

**64<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1847.**

(2693 plantes.)

**JURY :** MM. le chevalier F. Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Caluwaert et Heyman de Courtrai, Carolus de Louvain, Cannaert-d'Hamale et Smout de Malines, baron de Serret de Bruges, Foulon de Douai, Legrelle-d'Hanis d'Anvers et Portuets de Vilvorde.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes et d'arbustes variés en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. L. Lordez de Bergues-St-Winox.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.  
**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Azalea Reyndersiana* de M. De Loose.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Azalea Smithi coccinea* de M. le chevalier Heynderycx.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Camellias en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Van Damme-Sellier.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Heyman de Courtrai.  
**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camellias distingués en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. J. Bauman.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.  
**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Aug. Vandermeersch.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camellias nouveaux en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt, fils.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au plus beau Camellia en fleurs obtenu de semis en Belgique.

- PRIX :** Une médaille d'argent, à M. H. Mathot.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camellia le plus rare et le plus distingué par sa culture.

- PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia *Punctata* de M. Ch. De Loose.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rhododendrons arboreum en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.  
**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Varenberg de Sleydinge.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'*Azalea indica* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. le baron de Crombrughe de Kerchove

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'*Erica*s et d'*Epacris*.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 *Amaryllis* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Jacinthes*, *Crocus*, *Tulipes* et *Narcisses*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Van Aken.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. A. De Buck.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 15 plantes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'*Orchidées* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, au même.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de *Conifères*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

16<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Glym, à Utrecht.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

HORS DES CONCOURS :

PRIX SPÉCIAUX, consistant en une médaille d'or, de la valeur de 80 florins des Pays-Bas et une médaille de vermeil de la valeur de 40 florins des Pays, offertes par M. Gyselaar de la Haye, pour être décernées aux collections de 50 plantes variées en fleurs. La première a été obtenue par M. J. B. De Saegher, la seconde par M. Aug. Van Geert.

**95<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1847.**

(3371 plantes.)

**JURY :** MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Foulon de Douai, Simon Brunelle de Bruxelles, Smout de Malines, Carolus de Louvain, Caluwaert-Vermeulen et Heyman de Courtrai, Kickx, D'Hoop et A. Mechelynck de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Lordez de Bergues-St-Winox.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Tropæolum pentaphyllum* de M. Bauman.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au *Gardenia Stanleyana* de M. A. Van Geert.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes rares nouvellement introduites.

**1<sup>er</sup> PRIX** (ex equo) : Une médaille d'or, à MM. Alex. Verschaffelt et Aug. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Jonghe de Bruxelles.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante la plus rare en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Echites nobilis* de M. Alex. Verschaffelt.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante la plus méritante non fleurie.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Aralia Guatemalensis* de M. Aug. Van Geert.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Pelargoniums* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Lordez.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Calcéolaires* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Delbarre.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au même.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Fuchsias et Verbenas en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Geert, père.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de fleurs de rosiers coupées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes vivaces de pleine terre en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Groot, à La Haye.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Lis variés en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Heyman de Courtrai.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. J. B. De Saegher.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Tropaeolum en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Bauman.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Aken.

**96. Exposition. — Fleurs de Dahlias, Fruits, Légumes et objets d'art  
ayant rapport à l'horticulture.**

**SALON D'AUTOMNE, 3 OCTOBRE 1847.**

JURY : MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, le vicomte de Nieupoort à Pouques, Caluwaert et Reynaert à Courtrai, Ketele à Audenaerde, Vander Espt de Thielt, De Lathauwer, D'Huyvetter, D. Spae, Van Aken et J. Van Hove de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Entre les amateurs et jardiniers membres de la Société, résidant à Gand ou dans sa banlieue.

A la Collection la plus variée de 150 fleurs coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. F. De Coninck.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

2<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plus belle fleur de Dublin.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plus belle collection de Dahlias cultivés en pots.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. D. Van Loo.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plus belle variété obtenue de semis.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

Entre les amateurs et jardiniers membres de la société non résidents.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

A la collection la plus variée de 75 fleurs coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Glym, à Utrecht.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort.

3<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. De Jaegher, à Lovendeghem.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plus belle fleur.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

A la plus belle variété gagnée de semis.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier De Knyff, près d'Anvers.

Entre les amateurs jardiniers, membres de la société sans distinction.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

A la collection de 25 fleurs nouvelles.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. le chevalier De Knyff.

FRUITS.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

A la collection la plus variée de fruits de table.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. le vicomte De Nieupoort.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Van Wassenhove de Waerschoot.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

A la collection la plus méritante de 12 variétés de poires et de 12 variétés de pommes.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. De Lathauwer, à Waerschoot.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Au 4 plus beaux fruits d'ananas.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. B. D'Hane de Potter de Gand.

**LÉGUMES.**

**13<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la collection la plus variée de légumes.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil , à M. F. De Moerloose de Gand.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent , à M. F. De Moerloose , fils , de Gand.

**14<sup>me</sup> CONCOURS.**

Aux légumes les mieux cultivés.

**PRIX non décernés.**

**15<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections variées de pommes-de-terre.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent , à M. De Lathauwer.

Objets d'art et d'industrie ayant rapport à l'horticulture.

**FRUITS IMITÉS EN CIRE.**

**PRIX :** Une médaille d'argent , à M<sup>lle</sup> Chabot de Gand.

**BOUQUETS.**

**PRIX :** Une médaille d'argent , à M<sup>me</sup> De Saegher.

**PEINTURES A L'AQUARELLE.**

**PRIX :** Une médaille d'argent , à M. A. Lagarde.

Le jury décerne hors des concours :

Une médaille d'argent , à M. De Saegher , pour ses plantes d'ornement.

» » » pour ses Orchidées.

» » à M. Delbarre , pour ses Glayeuls.

**8<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1848.**

(1790 plantes.)

**JURY :** MM. Le chevalier F. Heynderycx , *président* ; Ch. Leirens , *secrétaire* ; Cannaert-d'Hamale , et Smout de Malines , Galleotti de Bruxelles , Carolus de Louvain , Ketele , d'Audenarde , De Serret de Bruges , Callewaert-Vermeulen de Courtrai ; A. Papeleu , De Kerchove-Delimon , A. Van Aken et Van Hove de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes et d'arbustes variés en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or , à M. F. De Coninck.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent , à M. T. Van Saceghem.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent , à M. Jean Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle Culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent , à l'*Azalea ledifolia versicolor* de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent , à l'*Euphorbia splendens* , de M. De Loose.

3<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 15 Camellias en fleurs distingués.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. A. Van Aken.

4<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 Camellias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. De Kerchove-Delimon.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaene.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Kerckhove-Delimon.

5<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 15 Camellias nouveaux.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

6<sup>me</sup> CONCOURS.

Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Camellia Donkelaari de M. De Loose.

7<sup>me</sup> CONCOURS.

● Collections de Rhododendrons en fleurs.

**PRIX (ex æquo) :** une médaille d'argent, à MM. Alex. Verschaffelt, Haentjens et Varenberg.

8<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 20 Azaléas Indica en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** (ex æquo) une médaille d'argent, à MM. Amb. Verschaffelt et F. De Coninck.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Ericas et d'Epacris en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 25 Amaryllis en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Jos. De Cock.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes en floraison forcée.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jos. De Cock.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 20 Orchidées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de 30 Conifères.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.



**14<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Palmiers.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. Bauman.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. H. Mathot.

**15<sup>me</sup> CONCOURS.**

*Fioraison forcée (Aconitum napellus).*

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. T. Van Sacceghem.

**66<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1848.**

(356 plantes).

**JURY :** MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Calewaert-Vermeulen de Courtrai, Carolus de Louvain, Foulon de Douai, Forkel jardinier du roi à Laken, Louis jardinier du duc d'Arenberg, D'Hoop, Heyman, Kickx et Mechelynck de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de 75 plantes variées en fleurs. ●

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. J. B. De Saegher.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Euphorbia splendens de M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au Tropæolum speciosum de M. Bauman.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

**1<sup>er</sup> PRIX (ex æquo) :** une médaille d'or, à MM. Alex. Verschaffelt et Aug. Van Geert.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante la plus rare en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la Tremandra verticillata de M. A. Van Geert.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plante la plus rare non fleurie.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Pandanus fol. var. de M. Alex. Verschaffelt.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Pelargoniums en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jean Tonel.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Calcéolaires en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Delbarre.

9<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Fuchsias et Verbenas en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Van Damme-Sellier.

10<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de fleurs de Rosiers coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille spéciale, à M. Verregghem, à Furnes.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de plantes vivaces en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections variées de Lis.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Hyman de Courtrai.

2<sup>me</sup> " Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

15<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Tropæolum en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Bauman.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, au même.

16<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Gloxinias, Achimènes et Gesnerias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Groot, à La Haye.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

20<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1849.

(2278 plantes.)

JURY : MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, Calewaert de Gourtrai, De Cannaert-d'Hamale de Malines, De Serret de Bruges, Ketele d'Audenaerde, D'Hoop, d'Huyvetter, De Kerchove-Delimon, Mechelynck, Van Aken, Van Geersdaele et Van Hove de Gand.

1<sup>er</sup> CONCOURS.

Collections de plantes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. F. De Coninck.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. E. De Schilder.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Ixora coccinea de M. Van de Woestyne-D'Hane.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'Azalea Latretia de M. Ch. De Loose.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Camellias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. D. Vervaeke.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Dallièr.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camellias distingués en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Boddaert de Tronchiennes.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Pathé.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Camellias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Boddaert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au plus nouveau camellia obtenu de semis en Belgique.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. H. Mathot.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au Camellia en fleurs distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Rhododendrons en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Varenberg.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Azaleas indica en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX (ex æquo) :** Une médaille d'or, à MM. Alex. Verschaffelt et le chevalier Heynderycx.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 25 Amaryllis en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcesses.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Buyck-Van de Woestyne.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au même.

**12<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 plantes en floraison forcée.

**PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**13<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Orchidées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. Alex. Verschaffelt.

**14<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Conifères.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

**15<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 Palmiers.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**16<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 30 Conifères.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

Médailles décernées hors des concours :

Une médaille d'argent, à MM. De Saegher et Jean Verschaffelt, pour leur collection de plantes cultivées en vases ou paniers suspendus.

**96<sup>e</sup> Exposition, agricole et horticole.**

Ouverte sous le patronage du Gouvernement le 16 septembre 1849, dans les salons, sur l'hémicycle et dans les jardins du Casino.

**SECTION AGRICOLE.**

**JURY :** MM. De Lehaye, *président*, Loppens, *secrétaire*, Sonnevile, d'Hollander, Gillemyn, Roels-Dammekens, Boone, Jamin, Bellefroid, De Naeyere, Van Schauwenberghe, Carton, De Cock, De Brouwer, De Saegher, à Bottelaere, Dierix à Tournhout, Dupont, De Bis-seaux-Vanderbruggen.

**SECTION HORTICOLE.**

**JURY :** MM. J. D'Hudeken, *président*, Ch. Morren, *secrétaire*, Smith, De Fresnes, de Puydt, Fauquet, Lessaffre, Louis, Forkel, Boncheau, Sommé, Van Volxem, Wiegers, Cannaert-d'Hamale, Carolus, Gouthier, Liuden, Rosseels.

**CONCOURS.**

**1<sup>re</sup> SECTION. — PRODUITS AGRICOLES.**

**1<sup>re</sup> Classe. — Céréales.**

Froment roux d'hiver.

Méd. d'or, à M. Van Zuyt de Zonnebeke.  
» de verm., à M. J. Baete de Roulers.  
» d'arg., à M. Ivon Tempelaere de Lichtervelde.  
» d'arg., à M. Vercruysse-Bracq de Deerlyck.

Froment blanc d'hiver.

Méd. d'or, à M. P. Delbarre de Poperinghe.  
» de verm., à M. C. Platevoets de Poperinghe.  
» d'arg., à M. P. J. Borreye, à Leysele.  
» d'arg., à M. E. Borgies, à Roulers.

Variétés de froment d'hiver.

- Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.  
 » d'arg., à M. P. J. Vanderschueren,  
 à Appelterre.  
 » d'arg., à M. Dierycx, à Tourhout.

Froment d'été.

- Méd. d'arg., à M. B. Boone, à Poperinghe.  
 » d'arg., à M. De Moor, à Passchendaele.

Seigle d'hiver.

- Méd. d'or, à M. P. François de Ledeberg.  
 » de verm., à M. Michel de Nolf, à Zwevezele.  
 » d'arg., à M. De Coninck, à Westrem-St-Denys.  
 » d'arg., à M. Christiaens, notaire, à Passchendaele.

Orge d'hiver.

- Méd. d'or, à M. P. François, à Ledeberg.  
 » de verm., à M. P. Larivière, à Destelberghen.  
 » d'arg., à M. De Smedt, à Mariakerke.  
 » d'arg., à M. W. De Smedt, à Gendbrughe.

Orge d'été.

- Méd. d'arg., à M. Jouin, à Afsné.  
 » d'arg., à M. Larivière, à Destelberghen.

Avoine.

- Méd. de verm., à M. Callebaut, à Alost.  
 » d'arg., à M. Bauwens, à Meirendré.  
 » d'arg., à M. Robeyns, à Baelegthem.

Maïs.

- Méd. d'arg., à M. J. Verplanke, à Gand.

Collections de variétés de céréales nouvellement introduites dans le pays.

- Méd. de verm., à M. le chev. Heynderycx.  
 » d'arg., à M. le chev. Peers, à Oostcamp.

Plantes farineuses.

Sorasin.

- Méd. de verm., à M. A. Van Damme, à Aertryke.

- Méd. d'arg., à M. Fraes, à Thourout.

» d'arg., à M. De Vlieghe, à Ruyen.  
 Pois.

- Méd. d'arg., à M. Van Reyninge, à Poperinghe.

» d'arg., à M. le vicomte de Nieuland, à St-André.

Féveroles.

- Méd. de verm., à M. Lava, à Poperinghe,  
 » d'arg., à M<sup>e</sup> Isabelle Vanderwee, à Ruysselede.  
 » d'arg., à M. P. Van Damme, à Hoogstade.

Haricots.

- Méd. d'arg., à M. Geldolf, à Zelzaete.  
 » d'arg., à M. Van Weesemael, à Gendbrughe.

Collections de plantes farineuses nouvellement introduites dans le pays.

- Méd. d'arg., à M. Batteyns, à Leupegthem.  
 » » » » » » »

Plantes fourragères.

Trèfle rouge.

- Méd. de verm., à M. De Smedt, à Bellem.  
 » d'arg., à M. Vandenabeele, à Lembeke.  
 » d'arg., à M. le vicomte De Nieuland, à St-André.

Trèfle incarnat.

- Méd. d'arg., à M. Vandergeynst, à Roulers.  
 » d'arg., à M. De Denterghem, à Deurle.

Luzerne.

- Méd. de verm., à M. De Raeve, à Gand.  
 » d'arg., à M. Coddens, à Aeltre.  
 » d'arg., à M. Wille, à Aeltre.

Sainfoin.

- Méd. d'arg., à M. De Moor, à Alost.  
 » d'arg., non décernée.

Spergule.

- Méd. d'arg., à M. le chev. Peers, à Oostcamp.  
 » d'arg., non décernée.

Plantes fourragères nouvellement introduites dans le pays.

Méd. d'arg., à M. Kindt De Naeyer, à Aeltre.

» d'arg., à M. De Smedt-Hyde.

Foin provenant de prairies permanentes irriguées naturellement.

Méd. de verm., à M. Vercruysse-Bracq, à Deerlyck.

» d'arg., à M. Alex. Verschaffelt de Gand.

» d'arg., à M. Van Outrive, à St-Baefs-Vyve.

Foin provenant de prairies permanentes irriguées artificiellement.

Méd. de verm., à M. Dooms, à Cortemarc.

» d'arg., à M. Vandergynst, à Roulers.

» d'arg., à M. De Groote, à Wondelghem.

Foin récolté sur terres à labour converties temporairement en prairies artificielles.

Méd. d'argent à M. Vyvens, à Huyse.

» d'arg., à M. Vanderbrugghen, à Wyngheene.

Choux pouvant servir à l'alimentation du bétail.

Méd. d'arg., à M. Gondailier, à Roulers.

» d'arg., à M. Van Hoobroeck-De-fiennes, à Eename.

Tubercules et racines fourragères, produits obtenus en première récolte.

Pommes de terre offrant le plus d'avantage par leur qualité et leur produit.

Méd. d'or, à M. Van Haeken, à Zele.

» de verm., à M. Byls, à Gand.

» d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. Vandergynst, à Roulers.

Pommes de terre les plus avantageuses parmi les hâtives.

Méd. de verm., à M. D'Hane, à Elene.

» d'arg., à M. De Lathauwer, à Waerschoot.

» d'arg., à M. Gansbeke, à Bell em.

Collections variées de Pommes de terre.

Méd. d'or, à M. le vicomte De Nieuport, à Pouques.

Méd. de verm., à M. Colpaert, à Cruys-hauthem.

» d'arg., à M. Vandergynst, à Roulers,

» d'arg., à M. De Caestecker, à Nieuport.

Carottes récoltées sur des terres argilleuses.

Méd. d'arg., à M. De Vuyst, à Alost.

» d'arg., à M. De Buck, à Zwynaerde.

Carottes récoltées sur des terrains sablonneux.

Méd. d'arg., à M. Vereeken, à Gand.

» d'arg., à M. Boyé, id.

Betteraves propres à la grande culture.

Méd. de verm., à M. Menu, à Deynze.

» d'arg., à M. Boyé, à Gand.

» d'arg., à M. Delbarre, à Ardoye.

Navets ou turneps.

Méd. d'arg., à M. Nauds, à Oostacker.

» d'arg., à M. Van Hille, frères, à Dixmude.

Rutabagas.

Méd. d'arg., à M. Van Hille, frères, à Dixmude.

» d'arg., à M. De Graeve, à Stuyvekenskerke.

Collections de plantes-racines fourragères nouvellement introduites dans le pays.

Méd. d'arg., } non décernées.  
» » }

Topinambours.

Méd. d'arg., à M. Van Hoobrouck-De-fiennes, à Eename.

Plante à tubercules, nouvellement cultivée dans le pays et propre à servir de succédanée partielle à la pomme de terre.

Prix non décernés.

Produits de récoltes dérobées.

Navets.

Méd. d'arg., à M. Caron, à Scheldewindeke.

» d'arg., à la Société de Flore et Pomone de Nieuport.

Carottes.

Méd. d'arg., à M. Vandenabeele, à Lembeke.

» d'arg., à M. De Smedt, à Mariakerke.

**PLANTES INDUSTRIELLES.**

**Plantes textiles.**

**Lin non roui.**

- Méd. d'or, à M. Lefevre, à Bavichove.  
 » de verm., à M. Verbutsele, à Erondeghe.  
 » d'arg., à M. De Vuyst, à Zonnebeke.  
 » d'arg., à M. Van de Capelle, à Cortemarq,

**Lin roui à l'eau stagnante.**

- Méd. d'or, à M. Wille, à Gremberghe.  
 » de verm., à M. Demey, id.  
 » d'arg., à M. Cornelis, id.  
 » d'arg., à M. De Brandt, id.

**Lin roui à l'eau courante.**

- Méd. d'or, à M. De Laere, à Bavichove.  
 » de verm., à M. Lefevre, id.  
 » d'arg., à M. Van Outrive, à Vive-St-Bavon.  
 » d'arg., à l'École de Ruysselede.

**Lin roui à l'air.**

- Méd. de verm.,  
 » d'arg.,  
 » d'arg., } prix non décernés.

**Chanvre non roui.**

- Méd. d'arg., à M. Van Haeken, à Zele.  
 » d'arg., à M. Mast, à Destelberghen.

**Plantes oléagineuses.**

**Colza d'hiver.**

- Méd. de verm., à M. Vandermeersch, à Wevelghem.  
 » d'arg., à M. Callebaut, à Alost.  
 » d'arg., à M. Eeman, à Idergem.

**Colza d'été.**

- Méd. d'arg., à M. J. DeHeegher, à Watou.  
 » d'arg., non décernée.

**Cameline.**

- Méd. d'arg., à M. Schepen, à Hoogstade

**Pavot oléifère.**

- Méd. d'arg., à M. Vandermeersch, à Watou.  
 » d'arg., à M. Beernaet, à Thourout.

**Plantes tinctoriales.**

**Garance.**

- Méd. de verm., à M. Christiaen, à Passchendaele.

- » d'arg., à M. Cunin, à Passchendaele.

**Plantes amères et plantes industrielles diverses.**

**Houblon.**

- Méd. d'or, à M. Boucqui, à Poperinghe.

- » de verm., à M. Mathieu, id.

- » d'arg., à M. Vinck, à Alost.

- » d'arg., à M. Beerlaere, à Meerendré.

**Tabac.**

- Méd. de verm.,  
 » d'arg.,  
 » d'arg., } prix non décernés.

**Tabac à larges feuilles.**

- Méd. d'arg., } mentions honorables, à  
 » » } MM. Boyé et Deynoot, de Gand.

**Racines de chicorée.**

- Méd. de verm. à M. Heynssens, à Vinderhaute.

- » d'arg. à M. Vanden Abeele, à Tronchiennes.

- » d'arg. à M. De Vliegheer, à Aeltre.

**Pailles à tresser.**

- Méd. d'arg. non décernée.

Plantes industrielles autres que celles mentionnées ci-dessus, et pouvant être introduites avec avantage dans la culture du pays.

- Méd. d'arg. } Prix non décernés.  
 » » }

**PRODUITS DE TERRAINS DÉFRICHÉS ET DES SÈCHES.**

Produits récoltés sur des terres incultes défrichées depuis trois ans au plus.

**Céréales.**

- Méd. de verm. à B. Vandermeeren-Dés Champs et Aug. Vandermeersch à Audenarde.

- » d'arg. à M. B. Colle, à Lootenhulle.

- » à Beernaert, à Turnhout.

**Pommes de terre ou racines fourragères.**

- Méd. de verm. à M. De Lathauwer, à Waerschoot.

Méd. d'arg., à M. Begin-Morelle, à Roulers.

» d'arg., à M. Pelt, à Themsche.  
Plantes fourragères.

Méd. de verm., à M. Denterghem, à Deurle.

» d'arg., à M. De Potter, à Audenaerde.  
» d'arg., à M. Limpens, à Oordeghem.  
Foin.

Méd. de verm., }  
» d'arg., } prix non décernés.  
» d'arg., }

Produits de marais desséchés depuis trois ans.  
Produits provenant de marais desséchés.

Méd. de verm., à M. Capelle, à Cortemarcq.

» d'arg., à M. De Murat, à Lichtervelde.  
» d'arg., à M. Haste, à Zedelghem.

Produits de l'économie rurale.

Laine.

Méd. de verm., à M. Haeken, à Zele.

» d'arg., à M. le chevalier Soenens, à Zwynaerde.  
» d'arg., non décernée.

Beurre.

Méd. d'or, à la Société d'Agriculture de Dixmude.

» de verm., à M. De Smedt-Hyde, à Aeltre.  
» d'arg., à M. Vereeken, à Wondelghem.  
» d'arg., à la Société d'Agriculture de Dixmude.

Fromage indigène.

Méd. d'arg., à M. Vandergynst, à Roulers.

Miel en ruches.

Méd. d'arg., à M. L. Barth.  
» d'arg., non décernée.

Soie en cocons.

Méd. d'arg., à M. De Coninck, à Westrem-St-Denys.

» d'arg., à M. De Potter, à Audenaerde.

Engrais artificiels fabriqués dans les Flandres.

Méd. de verm., à M. Rotier.

» d'arg., à M. Van Cleemputte, à Gand.  
» d'arg., à M. le baron de Kerchove d'Exaerde.

Instruments de culture et d'économie rurale.

Charrues pour terres fortes.

Méd. de verm., à M. Van Maele, à Thielt.

» d'arg., à M. Van Herreweghe, à Watervliet.  
» d'arg., à M. Vandermaere, à Watervliet.

Charrues pour terres légères.

Méd. de verm., à M. Van Thourout, à Thourout.

» d'arg., à M. Missiaen, à Nevele.

Instruments de culture autres que charrues.

Méd. d'arg., à M. Gheldolf de Zelzaete.

Instruments de récolte, tels que moissonneurs machines à dépiquer, à battre, etc.

Méd. d'arg., } prix non décernés.  
» » }

Instruments de transport, tels que chariots, tombereaux, etc.

Méd. d'arg., à M. De Mol, à Tourhout.

» d'arg., non décernée.

Instruments d'économie rurale, tels que barattes, tartare, coupe-racines, hache-paille, rapés, etc.

Méd. de verm., à M. Van Maele, à Thielt.

» d'arg., à M. Dierycx, à Tourhout.  
» d'arg., à la Société de Florç et Pomone à Nieupoort.

Instruments de culture et d'économie rurale ne se fabriquant pas dans les Flandres, et envoyés dans des provinces, soit de l'étranger, soit des autres provinces de la Belgique.

Méd. d'or, non décernée.

» de verm., à M. Gheldolf, à Zelzaete.  
» de verm., à M. le chevalier Peers, à Oostcamp.

Plans de ferme, avec indication spéciale 1<sup>o</sup> du mode d'aérer les écuries et étables, 2<sup>o</sup> de l'emplacement du fumier.

Méd. de verm., à M. Loppens de Gand.

» d'arg., à M. Ch. Kindt de Nevele.



Méd. d'arg., à M. le chevalier Peers, à Oostcamp.

» d'arg., à M. Carpentier, à Ruysselede.

2<sup>me</sup> SECTION. — PRODUITS HORTICOLES.

Fruits, légumes, fleurs, etc.

Collections de paires.

Méd. de verm., à M. De Lathauwer, à Waerschoot.

» d'arg., à M. Eggermont de Gand.  
Collections de pommes.

Méd. de verm., à M. Capeinick de Gand.

» d'arg., à M. De Lathauwer, à Waerschoot.

Raisins.

Méd. de verm., à M. J. Verschaffelt de Gand.

» d'arg., à M. Buyck de Gand.

Melons.

Méd. d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.

Ananas.

Méd. de verm., à M. Dubois, comme prix de la collection.

» de verm., à M. Alex. Verschaffelt, comme prix de culture.

Fruits variés.

Méd. d'or, à M. J. Verschaffelt.

» d'arg., à M. Verregheem, frères, à Veurne.

Légumes.

Collections de choux.

Méd. de verm., à M. Vandergynst de Roulers.

» d'arg., à M. Boyé-Poelman de Gand.  
Carottes et panais de jardins.

Méd. d'arg., à M. J. B. De Cock, à Ledeborg.

» d'arg., à M. Vandenabeele, à Lembeke.

Navets servant à la nourriture de l'homme.

Méd. de verm., à M. Vandergynst, à Roulers.

» d'arg., à M. Mees, à Afsné.

Racines comestibles autres que celles mentionnées ci-dessus.

Méd. d'arg., à M. Boyé-Poelman.

Oignons, poreaux, ail, échalottes, ciboules et ciboulettes.

Méd. d'arg., à M. Jacobsen, à Eecke.

» d'arg., à M. Dewilde, à Beirleghem.  
Asperges.

Méd. d'arg., à M. J. Verschaffelt.

Choux marins, artichaux, chardons, etc.

Méd. d'arg., à M. Van Coppenolle de Renaix.

» d'arg., à M. J. B. De Cock, à Ledeborg.

Pois et haricots de jardin, fèves de marais, pois secs et lentilles.

Méd. d'arg., à M. De Brabander, à Maria-kerke.

» d'arg., à M. Denterghem, à Deurle.

Laitues, chicorées, endives et salades.

Méd. d'arg., à M. Vandergynst de Roulers.

Rhubarbes, comestibles et plantes à confitures.

Méd. d'arg., à M. De Coninck, à Westrem-St-Denys.

Piments, tomates, concombres, cornichons, aubergines et condiments analogues.

Méd. d'arg., à M. J. B. De Cock de Ledeborg.

» d'arg., à M. le vicomte De Nieuport, à Pouques.

Courges, potirons, patissons et plantes analogues.

Méd. d'arg., à M. J. B. De Cock.

» d'arg., à M. le vicomte De Nieuport.  
Ch ampignons.

Méd. de verm., à M. A. Van Aken.

Racines culinaires nouvellement introduites en Flandre.

Méd. d'arg., } prix non décernés.

» »

Légumes nouveaux offrant de l'avantage à la culture maraîchère.

Méd. de verm., }

» d'arg., } prix non décernés.

» d'arg., }

Collections de légumes.

Méd. d'or, à M. J. Verschaffelt.

Méd. de verm., à M. Denterghem, à  
Deurle.

Légumes obtenus par culture forcée.

Méd. de verm., } non décernées.  
» d'arg., }

Plantes rares. — Fleurs, etc.

Palmier nouveau le plus remarquable.

Méd. d'or, à M. J. B. De Saegher.

» d'arg., à M. le chev. Heynderycx.

Collections de Palmiers nouvellement introduits  
dans le pays.

Méd. d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. J. B. De Saegher.

Collections de Palmiers remarquables par leur  
force et leur grandeur.

Méd. d'or, à M. Heyman-Bracq.

» d'or, à M. André Donkelaar.

» d'arg., à M. le chev. Heynderycx.

Collections de Cycadées.

Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., non décernée.

Collections de Pandanées.

Mém. de verm., à M. De Saegher de Gand.

» de verm., à M. Donkelaar id.

» d'arg., à M. Alex. Verschaffelt id.

Collections de Cactées.

Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. Aug. Van Geert.

Fougère en arbre.

Méd. d'or, à M. L. Van Houtte.

Collections de Fougères.

Méd. de verm., à M. De Kerchove-Delimon.

» de verm., à M. le chev. Heynderycx.

» d'arg., à M. Heyman-Bracq.

Collections de Dryandras et Banksias.

Méd. de verm., à M. Aug. Van Geert.

» de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. le chev. Heynderycx.

Collections de Bonapartes et genres analogues.

Méd. d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. Aug. Van Geert.

La plus belle Orchidée en fleurs.

Méd. de verm., à M. Aug. Mechelynck.

Collections d'Orchidées en fleurs.

Méd. de verm., à M. le chev. Heynderycx.

Méd. de verm., à M. Donkelaar.

» d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.

Collections de Conifères.

Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. Aug. Van Geert.

Plante nouvelle en fleur la plus remarquable.

Méd. de verm., au *Medinella speciosa* de

M. Aug. Mechelynck.

» d'arg., au *Cattleya Leopoldi* de

M. Alex. Verschaffelt.

Collections de plantes rares en fleurs.

Méd. de verm., à M. Aug. Mechelynck.

» d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.

Collections de plantes rares non fleuries.

Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

» de verm., à M. Aug. Van Geert.

» d'arg., à M. J. B. De Saegher.

Collections de plantes rares, nouvellement et di-  
rectement introduites en Belgique, du lieu de  
leur origine.

Méd. d'or, à M. A. Dallièvre de Gand.

» de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

Collections de plantes variées en fleurs.

Méd. d'or, à M. J. B. De Saegher.

» de verm., à M. J. Verschaffelt.

A la plante distinguée par sa beauté et sa belle  
culture.

Méd. d'arg., au *Dichorizandra Ovata* de  
M. De Saegher.

» d'arg., à l'*Erica retorta* de M. Alex.  
Verschaffelt.

Collections de plantes d'ornement.

Méd. de verm., à M. le chev. Heynderycx.

» de verm., à M. J. Verschaffelt.

» d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.

A la variété de plante la plus nouvelle et la plus  
remarquable, obtenue de semis dans les Flan-  
dres.

Médailles non décernées.

Collections de plantes de pleine-terre en fleurs.

Méd. de verm., à M. D. Spae.

» d'arg., à M. F. Verleeuwen.

Collections de Yuccas.

Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.

» d'arg., à M. J. Verschaffelt.

- Collections d'arbustes verts résineux de jardin ne gelant pas en Belgique.
- Méd. d'arg., à M. D. Spae.
- » d'arg., à M. De Coninck.
- Collections d'arbustes à feuilles persistantes autres que conifères.
- Méd. d'arg., à M. De Coninck.
- » d'arg., à M. Van Damme-Sellier.
- Collections de plantes de pleine-terre, cultivées en terre de bruyère.
- Méd. d'arg., à M. D. Spae.
- » d'arg., à M. J. Verschaffelt.
- Collections de plantes ligneuses de la Nouvelle-Hollande et du Cap.
- Méd. d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.
- » d'arg., à M. Aug. Van Geert.
- Collections d'Éricas et d'Épacris.
- Méd. d'arg., à M. Aug. Mechelynck.
- » d'arg., à M. A. Dallièrè.
- » d'arg., à M. J. Verschaffelt.
- Collections d'Araliacées.
- Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.
- » d'arg., à M. J. B. De Saegher.
- Collections de Glayéuls.
- Méd. d'arg., à M. Aug. Mechelynck.
- » d'arg., à M. Delbarre.
- Collections de Dahlias cultivés en pots.
- Méd. d'arg., à M. F. Leys.
- » d'arg., à M. A. Mast.
- Collections de fleurs de Dahlias coupées.
- Méd. d'arg., à M. F. Leys.
- » d'arg., à M. De Jaegher de Loven-deghem.
- Au plus beau Dahlia obtenu de semis en Belgique.
- Méd. d'arg., non décernée.
- Collections de phlox en fleurs.
- Méd. d'arg., non décernée.
- Collections de Lobelias en fleurs.
- Méd. d'arg., à M. F. Verleeuwen.
- Collections de plantes utiles aux arts et à l'industrie autres que celles cultivées en grand.
- Méd. de verm., non décernée.
- Au plus beau bouquet de bal.
- Méd. d'arg., à M. A. Patbé.
- » d'arg., à M<sup>me</sup> J. B. De Saegher.
- Collections de bouquets.
- Méd. de verm., à M. F. Spae.
- Méd. d'arg., à M. J. B. De Saegher.
- Collections de plantes cultivées en vases ou corbeilles suspendues.
- Méd. d'arg., } non décernées.
- » » }
- Collections de Rosiers de pleine terre.
- Méd. de verm., à M. L. Delbarre.
- » d'arg., à M. Dallièrè.
- Aux 4 plus beaux Orangers.
- Méd. de verm., à M. Van de Woestyne-D'Hane.
- » d'arg., à M. H. Van de Woestyne.
- Aux 4 plus beaux Lauriers ou Lauriers tin.
- Méd. d'arg., à M. L. Van Houtte.
- Collections de Pelargoniums en fleurs.
- Méd. d'arg., non décernée.
- Collections de Fuchsia en fleurs.
- Méd. de verm., à M. Aug. Mechelynck.
- » d'arg., à M. L. Delbarre.
- Collections de Lillium.
- Méd. de verm., à M. J. B. Byls.
- » d'arg., à M. Aug. Mechelynck.
- Collections d'Oeillets remontants en fleurs.
- Méd. d'arg., à M. Aug. Mechelynck.
- Collections de Camélias en fleurs.
- Méd. d'or, } non décernées.
- » d'arg., }
- Collections de Camélias les mieux cultivés non en fleurs.
- Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.
- » d'arg., à M. A. Van Aken.
- Aux 2 plus beaux Chamerops humilis.
- Méd. d'arg., à M. Jean Van Geert.
- » d'arg., à M. J. Verschaffelt.
- Collections de Verveines en fleurs.
- Méd. d'arg., à M. Aug. Mechelynck.
- Aux 2 plus beaux Araucarias.
- Méd. de verm., à M. Alex. Verschaffelt.
- » d'arg., à M. Heyman-Bracq.
- Aux 8 plus beaux Erythrinas en fleurs.
- Méd. d'arg., à M. Alex. Verschaffelt.
- » d'arg., à M. De Cock-Speelman.
- Aux 2 plus beaux Yuccas.
- Méd. d'arg., à M. L. Verschaffelt.

### Instruments d'horticulture.

Collections d'instruments destinés à façonner le sol, tels que bèches, houes, pioches, houettes, binettes, râteaux, etc.

Méd. d'arg., à M. Vandercruyssen.

Collections d'instruments à tailler, greffer et émonder les arbres, etc.

Méd. d'arg., à M. Van Montagu, à Gand.

Collections d'Abris de tous genres.

Méd. d'arg., non décernée.

Collections de pots à fleurs, à marcottes, etc.

Méd. d'arg., non décernée.

Collections de vases de salon, jardinières, suspenseurs, etc.

Méd. d'arg., à M. Jourdain de Gand.

Instruments d'horticulture non compris dans les catégories précédentes, tels que machines à déplanter, échelles, brouettes, etc.

Méd. d'arg., non décernée.

Plans de serres diverses avec indication du mode de chauffage.

Méd. de verm., à M. J. Van Hoecke de Gand.

Plans de jardins et maisons de campagne avec groupement d'arbres.

Méd. de verm., à M. Van Damme-Sellier.

Peinture à l'aquarelle.

Méd. d'arg., à M. Bernard-Léon.

» d'arg., à M. Van Damme-Sellier.

{ Fruits imités en cire et fleurs artificielles.

Méd. d'arg., à M<sup>lle</sup> Chabot de Gand.

### PRODUITS SPÉCIAUX.

Produits cultivés ou fabriqués ailleurs que dans les Flandres, par des membres de la Société.

#### FRUITS.

Collections de fruits variés.

Méd. d'or, à M. Dupont, à Tournay.

» d'arg., à M. Jamin Durant, à Paris

Collections d'Ananas.

Méd. de verm., à M. Gonthier, à Paris.

### Plantes et Fleurs.

Au Palmier le plus nouveau.

Méd. d'or, à M. Linden de Luxembourg.

Collections de Palmiers remarquables.

Méd. d'or, } non décernées.

» d'arg., }

Collections de Fougères dont une en arbre.

Méd. de verm., non décernée.

Collections de 15 Orchidées en fleurs.

Méd. de verm., à M. Rosseels, aîné, à Louvain.

A la plante nouvelle en fleurs la plus remarquable.

Méd. de verm., au Bomaria etulius de M. Linden.

Collections de 6 plantes rares en fleurs.

Méd. d'arg., à M. Linden.

Collections de 25 plantes en fleurs du même genre.

Méd. d'arg., à M. Vandermeersch de Bruxelles.

A la plante distinguée par sa beauté et sa belle culture.

Méd. d'arg., non décernée.

Collections de 30 fleurs de Dahlia coupées.

Méd. d'arg., à M. Rosseels de Louvain.

» d'arg., à M. Vandermeersch de Bruxelles.

Objets d'art et d'industrie se rattachant à l'horticulture.

Méd. de verm., à M. Rosseels de Louvain, pour son plan de jardin.

» d'arg., à M. Vandenbroeke de Bruxelles, pour ses corbeilles, etc.

Prix décerné hors des concours :

Méd. de verm., à l'Herbier général des Flandres, exécuté par M. Van Damme-Sellier.

**91<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1850.**

(1753 plantes.)

**JURY :** MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, De Cannaert-d'Hamale de Malines, De Serret de Bruges, Foulon de Douai, Gailly de Bruxelles, Ketele d'Audenarde, Putseys et Simon Brünelle de Bruxelles.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. F. De Coninck.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Azalea Indica* de M. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au *Glycine chinensis* de M. De Cock-Speelman.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Camellias* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. D. Vervaeke.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 15 *Camellias*.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Albin Pathé.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de 6 *Camellias* nouveaux.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Van Hove-De Caigny.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaeke.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au *Camellia* nouveau obtenu de semis en Belgique.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. H. Mathot.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Au *Camellia* le plus beau par sa culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Camellia ochroleuca* de M. De Loose.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Rhododendrons* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Haentjens.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'*Azaleas Indicas*.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'*Ericas* et *Epaeris*.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Dallièr.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

**11<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Amaryllis.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx.

**12<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. E. Buyck.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au même.

**13<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes en floraison forcée.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent (ex æquo), à MM. De Cock-Speelman et Van de Woestyne-D'Hane.

**14<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections d'Orchidées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Alex. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**15<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Conifères.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

**16<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Palmiers.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. B. De Saegher.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**17<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Fougères.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**18<sup>me</sup> CONCOURS.**

A la plus belle Fougère en arbre.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Alex. Verschaffelt.

**19<sup>me</sup> CONCOURS.**

Floraison anticipée (*Lilium speciosum*).

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieuport.

Prix décernés hors des concours.

**1<sup>o</sup>** Une médaille de vermeil, à M<sup>me</sup> De Saegher, pour ses bouquets.

**2<sup>o</sup> »** d'argent, à M<sup>lle</sup> Spae, id.

**3<sup>o</sup> »** d'argent, à M. J. B. De Saegher, pour ses plantes cultivées en vases suspendus.

**93<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1880.**

(1943 plantes.)

**JURY :** MM. le chevalier Heynderycx, *président*, Ch. Leirens, *secrétaire*, le duc d'Ursel, Simon Brunelle et Lowie de Bruxelles, Ketele d'Andenarde, Jean Donkelaar, Heyman-Bracq et A. Papeleu de Gand.

**1<sup>er</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> CONCOURS.**

Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Erides odorata* de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au *Siphocampylus manetiflorus*, du même.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'honneur, à l'*Alloplectus speciosus*, cultivé au Jardin Botanique, par M. Donkelaar.

**3<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de plantes nouvellement introduites.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Linden de Luxembourg.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

**4<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante rare en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Dendrobium species*, de M. Amb. Verschaffelt.

**5<sup>me</sup> CONCOURS.**

Plante rare non fleurie.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Deutzia gracilis* de M. Bauman.

**6<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Pelargoniums* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. E. Buyck.

**7<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Rosiers en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Dallière.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Groot, à La Haye.

**8<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Calcéolaires* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent (*ex æquo*), à MM. A. Dallière et L. Van Houtte.

**9<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de *Verbenas* en fleurs.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

**10<sup>me</sup> CONCOURS.**

Collections de Roses coupées.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Dallière.

11<sup>me</sup> CONCOURS.

Collection de plantes vivaces de pleine terre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Inweghe d'Everghem.

2<sup>me</sup> " Une Médaille d'argent, à M. D. Spae.

12<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

13<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections de Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. A. Tonel.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

14<sup>me</sup> CONCOURS.

Collections d'Achimènes, Gesnerias et Gloxinias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. Van Houtte.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. A. Pathé.

Prix décernés hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Byls, pour ses Rhododendrons.

2<sup>o</sup> " d'argent, à M. J. Verschaffelt, pour ses Azalées d'Inde.

3<sup>o</sup> " d'argent, à M. De Saegher, pour ses Conifères.

4<sup>o</sup> " d'argent, à M. Van Houtte, pour sa collection de Verveines.



## § XI.

### Travaux et événements de la cinquième période (1850 à 1860)

---

Souvent des hommes d'élite parviennent par leurs talents ou par la grandeur de leur caractère à devenir les héros d'une époque. A leurs débuts chacun de leurs actes frappe le public, la faveur populaire les commente, les grandit, les assemble ; mais bientôt l'opinion a arrêté son jugement sur l'homme, plus rien n'étonne, les plus grandes choses en sont attendues et sont considérées comme toutes simples et toutes naturelles. Le grand homme se développe dans toute sa force, mais chacun s'est familiarisé avec lui ; il est devenu un fait acquis.

Telle est à peu près la position occupée par notre Société pendant les dix dernières années dont il nous reste à entretenir nos lecteurs. Elle marche toujours dans la voie glorieuse qu'elle s'est tracée, elle est à l'apogée de sa grandeur, mais pour cela même, ses expositions, ses fêtes n'émerveillent plus tant un public qu'elle a gâté, en lui donnant le droit d'être de plus en plus exigeant. Cette circonstance jointe à cette autre que les faits dont nous avons à parler sont tous récents et présents encore à la mémoire de chacun, nous obligent à descendre ici au rôle de simple chroniqueur. Nous nous contenterons

donc d'enregistrer successivement les événements qui se sont passés.

Nous avons cependant à faire d'abord une observation. De 1850 à 1860, le nombre des plantes figurant aux expositions ordinaires de la Société décroît sensiblement et l'étranger pourrait croire que les palmes distribuées par la Société ne sont plus tant recherchées par les horticulteurs. Il se tromperait gravement; car si les expositions sont moins nombreuses, elles sont beaucoup plus riches et plus curieuses. Peu à peu il s'est fait un triage dans les plantes envoyées aux concours, toute plante commune ou de peu de valeur a été, par un accord tacite, exclue des expositions et nul n'oserait plus exposer une plante qui par sa belle culture, ou sa nouveauté n'appelle l'admiration des connaisseurs. En d'autres termes, aux salons du Casino de Gand ne se réunit plus que l'aristocratie des plantes, on n'y voit plus que les merveilles et les bijoux de l'horticulture.

La première exposition extraordinaire à noter, c'est le troisième salon quinquennal, ouvert en mars 1852. Comme en 1844, tous les amateurs, horticulteurs et jardiniers du royaume et de l'étranger avaient été conviés à des concours spéciaux.

Le grand jury était composé de 71 membres, députés de Paris, Douai, Alençon, Boulogne, Arras, St-Omer, Angers, Strasbourg, Versailles et Creil pour la France; de St-Petersbourg, Moscou et Riga pour la Russie; de Genève pour la Suisse; de Nice et de Turin pour l'Italie; d'Utrecht, Amsterdam, Rotterdam, La Haye, Haarlem, Zaandam et Leyde pour la Hollande; de Bruxelles, Anvers, Mons, Bruges, Louvain, Malines, Roulers, Audenaerde, Binche, etc. pour la Belgique.

Il distribua 17 médailles en or, 15 médailles en vermeil, et 45 médailles en argent.

L'exposition comprenait 3500 plantes, toutes rares et de la plus grande beauté, formant :

8 Collections d'*Azalea Indica*.

5 id. de 75 plantes variées en fleurs.

4 id. de plantes vivaces de pleine terre.

- 4 Collections de Yuccas , Aloës , Bonapartea , etc.
- 5 id. de Conifères.
- 3 id. de plantes en fleurs forcées.
- 9 id. de Camellias nouveaux.
- 4 id. d'Ericas et Epacris.
- 3 id. de plantes d'orangerie en fleurs.
- 3 id. de 75 Camellias en fleurs
- 3 id. de Jacinthes , Crocus , Tulipes , etc.
- 1 id. de Banksias et Dryandras.
- 9 id. de plantes rares et nouvellement introduites.
- 1 id. de Primulas et Auriculas.
- 3 id. de Bouquets.
- 2 id. de vases et corbeilles garnies de fleurs.
- 1 id. d'Epimediums.
- 5 id. de Palmiers.
- 2 id. de Rosiers.
- 3 id. d'Azaléas de pleine terre.
- 2 id. de 25 plantes variées en fleurs.
- 4 id. de plantes de grande dimension.
- 4 id. de Rhododendrons , Arboreums.
- 3 id. id. de pleine terre.
- 5 id. de Fougères en arbre.
- 3 id. de Fougères.
- 4 id. de Cactées.
- 2 id. de Camellias obtenus de semis.
- 2 id. d'Orchidées.
- 3 id. d'Amaryllis.
- 1 id. de Correas nouveaux.
- 1 id. de meubles et vases de jardins garnis de fleurs.
- 1 id. d'Œillets remontants.
- 1 id. de Pivoines en arbre en fleurs.

En 1853, l'ouverture du salon d'été (98<sup>me</sup> exposition de la Société) coïncida avec les fêtes communales de Gand. L'administration de la

ville, pour rehausser l'éclat de ces fêtes, vota un large subside, destiné à ouvrir des concours extraordinaires entre tous les amateurs et horticulteurs du royaume et de l'étranger.

Ce fut à cette occasion que l'on appela pour la première fois à des concours les collections de Begonias, de Glayeuls, de plantes ligneuses de la nouvelle Hollande et du cap. Les Rhopalas et les Aralia-cées, les Pandanées, les fleurs artificielles et tous les autres objets d'art ayant quelques rapports avec l'horticulture, comme plans de jardins, peintures de fleurs, instruments de jardinage, ouvrages imprimés sur l'horticulture, etc., etc., devaient également mériter des récompenses aux exposants.

7 médailles en or, 12 médailles en vermeil et 40 médailles en argent furent distribuées par le jury au nom de la ville.

La Société décerna en même temps une médaille d'honneur à François De Vos, chef des cultures dans l'établissement d'Ambroise Verschaffelt, à qui l'on doit l'introduction en Belgique d'un grand nombre de plantes remarquables du Brésil.

En 1853 encore, au mois d'août, toutes les grandes villes de la Belgique offrirent des fêtes à la famille royale à l'occasion du mariage de S. A. R. le duc de Brabant avec S. A. R. et I. Marie-Antoinette d'Autriche. La ville de Gand célébra cet heureux événement d'une manière éclatante, et une fête champêtre, organisée en cette circonstance au Casino, par la Société Anonyme d'Horticulture et la Société Royale d'Agriculture et de Botanique, laissa un long et émouvant souvenir. La ville avait en même temps ouvert des concours entre les horticulteurs et les amateurs de Gand, qui à cette occasion auraient exposé les plus belles plantes. L'exposition eut lieu à l'hémicycle du Casino, qui avait été disposé à cet effet comme en 1849, lors de l'exposition agricole et horticole des Flandres. Environ quatre mille plantes, groupées en bouquets gigantesques, entremêlées de vases et de statues, garnissaient l'enceinte.

A neuf heures du soir les jardins étaient illuminés avec cette magnificence et ce bon goût qui n'appartient qu'à notre Société. La

famille royale arriva , traversa une foule dont l'enthousiasme étouffa la voix de deux puissants orchestres , qui entonnaient la Brabançonne et l'air national autrichien , assista à un feu d'artifice , tiré en son honneur , et puis se rendit à l'exposition de l'hémicycle. A ce moment trois cents becs de gaz , cachés entre les plantes , s'ouvrirent et illuminèrent des teintes les plus douces , les plus fantastiques , l'immense bouquet de fleurs qui se déployait à droite et à gauche sous la sombre charmille du fond. On se croyait au temps des mille-et-une-nuits , on croyait à la réalisation d'une de ces féeries orientales qui amusèrent tant l'imagination de nos ancêtres.

En 1854 , 1855 et 1856 , il se passe peu de choses mémorables. Les plantes exposées deviennent toujours de plus en plus belles et curieuses et quelques nouveaux concours sont ouverts pour des collections qui n'avaient encore figuré à aucune exposition. Nommons les Petunias , les Rhododendrons à fleurs jaunes , les Azaléas nouveaux , les Palmiers rares , les Broméliacées , les Lycopodes et les plantes à feuilles striées , maculées ou diversement coloriées.

Aux 31 août et 1<sup>er</sup> septembre 1856 , nous avons à mentionner cependant une nouvelle fête organisée par la Société à l'occasion du 25<sup>me</sup> anniversaire de l'inauguration du Roi Léopold. La Société eut l'heureuse idée de renouveler dans l'hémicycle du Casino le magnifique spectacle déjà donné lors du mariage de S. A. R. le duc de Brabant. Avec l'élan unanime qui caractérisa à cette époque les fêtes données par la Belgique à sa noble Royauté , tous les amateurs et les jardiniers de la ville envoyèrent au Casino tout ce que leurs serres et leurs jardins renfermaient de richesses et de beautés. L'exposition fut admirable et laissa une impression plus profonde encore que la première fois.

En mars 1857 s'ouvrit le 4<sup>me</sup> festival quinquennal de Flore.

Le jury était composé de 81 membres. Outre ceux qui étaient venus de toutes les grandes villes de Belgique , on en comptait de Paris , de St-Omer , du Mans , d'Angers , de Nantes , d'Amiens , de Versailles , de La Haye , de Haarlem , de Dordrecht , d'Amsterdam ,

de Rotterdam, d'Utrecht, de Leyde, de Nice, d'Erfurt, de Luxembourg, de Londres, de Moscou, de Riga, de Boppard, de Düsseldorf, de Genève et de Vienne.

Cette importante réunion d'horticulteurs émut la ville et dans toute l'Europe on publia des comptes-rendus et des rapports sur ses travaux.

Cinquante concours différents avaient été ouverts et 16 médailles en or, 26 en vermeil et 60 en argent mises à la disposition du jury.

L'exposition se composa de 4000 plantes, formant :

- 6 Collections de Camellias nouveaux.
- 3 id. de 12 Camellias.
- 4 id. de Camellias les mieux cultivés.
- 6 id. d'Azalées d'Inde.
- 6 id. id. id. nouveaux.
- 2 id. de Begonias.
- 4 id. de Cactées.
- 6 id. de Rhododendrons arboreums.
- 3 id. id. à fleurs jaunes.
- 1 id. de corbeilles et vases garnis de plantes.
- 1 id. de Houx à feuilles panachées.
- 7 id. de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.
- 4 Exemplaires pour la plus belle Fougère en arbre.
- 4 Collections de Yuccas, Bonaparteas, Agavæ Dasylirium Dracænas et genres analogues.
- 1 id. de plantes nouvelles en fleurs.
- 1 id. de Pelargoniums comme modèle de culture.
- 1 id. de Rosiers variés, en fleurs.
- 3 id. de bouquets de bal, de noces, etc.
- 1 id. de Lycopodes.
- 2 id. de plantes à feuilles panachées.
- 3 id. de 75 plantes et arbustes variés en fleurs.
- 2 id. de Conifères.

- 1 Collection de Palmiers, Banksias et Yuccas variés.
- 4 id. de 50 Camellias en fleurs.
- 3 id. de Fougères exotiques.
- 2 id. d'Epacris et Ericas en fleurs.
- 4 id. de 15 Camellias en fleurs.
- 6 id. d'Amaryllis.
- 2 id. de plantes en culture forcée.
- 3 Exemplaires pour la plante forcée, la plus belle et la mieux cultivée.
- 2 Collections de plantes vivaces de pleine terre en fleurs.
- 2 id. de Rhopalas et Aralias.
- 3 id. de Palmiers.
- 3 id. de plantes d'orangerie en fleurs.
- 2 id. de Broméliacées.
- 2 Plantes exposées pour la belle culture.
- 3 Collections d'orchidées.
- 2 id. de plantes d'ornement en grands pieds.
- 1 id. de Rhododendrons obtenus de semis.
- 3 id. de plantes remarquables et nouvellement introduites.
- 6 Exemplaires pour la plante réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.
- 6 id. pour la plante en fleurs la plus remarquable.
- 2 Collections de Palmiers rares.
- 1 id. de Fougères rares et nouvelles.
- 2 Exemplaires pour les plans de jardins.
- 2 id. pour les plans de serres.
- 3 id. pour dessins de fleurs, planches coloriées, peintures de fleurs à l'aquarelle ou lithographiées.
- 4 Collections d'ouvrages sur l'horticulture.
- 2 id. d'instruments de jardinage.
- 1 id. de plantes d'ornement et de comestibles de l'empire du Japon, peints sur soie par le médecin de l'empereur de Chine.
- 1 id. de plantes usuelles et médicales du Japon.

Les expositions d'hiver et d'été de 1858 furent remarquables par l'admirable contraste qu'offraient au salon les collections les plus riches et les plus variées de fleurs rares en présence de quantités extraordinaires de plantes ornementales les plus nobles. A l'exposition d'hiver, les Caméllias, les Rhododendrons, les Azalées d'Inde, les Amaryllis du Brésil, les Tulipes, les Narcisses, les Jacinthes, les Crocus, les Rosiers, les Épacris, les Ericas, les Orchidées, et à l'exposition d'été, les Pélargoniums, les Pétunias, les Verveines, les Fuchsias, les Calcéolaires, les Gloxinias, les Gesnerias, les Achimènes, les Lis et encore une fois les Rosiers, les Épacris, les Éricas et les Orchidées présentaient une masse gracieuse de fleurs d'une variété infinie, comme un nuage multicolore, flottant harmonieusement autour de la salle et au-dessus duquel planaient le riche feuillage, les frondes ou les tiges des Palmiers les plus nouveaux, des Fougères en arbre, des Conifères, des Dracænas, des Yuccas, des Bonaparteas, des Cactées, des Bégonias et d'une foule d'autres plantes aux feuilles panachées, ou diversement striées et colorées et que leur rare beauté avait mis à la mode chez tous ceux qui possèdent un jardin ou une serre.

En 1859 la Société perdit à la fois le dernier de ses membres-fondateurs encore en vie, François Spae et le baron Heynderycx, son cinquième président.

Le baron François Heynderycx, bourgmestre à Destelbergen, ancien sénateur pour l'arrondissement de Gand, était certainement l'homme le plus digne de remplir les hautes fonctions que la Société lui avait confiées. On n'oubliera jamais comment cet homme avait consacré toute son intelligence, nous dirons même sa fortune, aux progrès de l'horticulture. Sa campagne de Destelbergen, environnée de serres vastes et élégantes, était un véritable musée horticole, où venaient se joindre chaque année aux plantes les plus remarquables des cinq parties du monde, toutes les nouveautés qui arrivaient de l'étranger ou qu'enfantaient le génie et le travail de nos horticulteurs.

Au mois de juin il se sentait mourir, mais ne quittait pas une



rare Orchidée, cultivée avec amour, et dont la floraison attendue avec impatience, devait le récompenser de ses soins. La plante avançait à tous moments vers son splendide épanouissement et l'amateur sentait commencer son agonie. Hélas ! l'Orchidée en fleurs ne fut pas vue par Heynderycx, mort quelques heures trop tôt, mais couverte d'un crêpe funèbre, elle annonça à tous ceux qui visitèrent au Casino la 113<sup>me</sup> exposition de la Société, l'immense perte que l'horticulture venait d'éprouver.

La Société remplaça le baron Heynderycx dans ses fonctions de président par M. Victor Van den Hecke de Lembeke. Elle nomma en même temps, président d'honneur, M. Charles de Kerchove-Delimon, bourgmestre de la ville de Gand. Ces choix ont été bien accueillis et promettent à la Société une nouvelle ère de prospérité.

Nous avons vu que de 1813 à 1830 la Société donnait annuellement une médaille d'honneur à celui de ses membres qui, dans le canton de Gand, avait cultivé la pépinière la plus riche et la plus soignée, et ouvrait de nombreux concours pour stimuler les progrès de l'agriculture. En 1860 ces utiles concours sont repris, et désormais seize médailles d'argent sont annuellement distribuées pour les cultures, aux environs de Gand, d'arbres fruitiers, de pépinières, de vignes en serres, de fraises, de légumes et de primeurs, d'asperges et de pois. Les établissements de culture sont chaque fois visités par des délégués de la Société.

Une autre bonne idée a été réalisée en 1860 par la Société, aidée à cette fin par l'administration communale.

Qui ne connaît la Place d'Armes de Gand ? Cette belle et grande place, située au centre de la ville, environnée de tilleuls, et où se réunissent le midi et le soir tant de promeneurs ? Cette place sert le dimanche matin de marché aux fleurs. Une commission a été chargée de visiter chaque dimanche ce marché, et sur son rapport une vingtaine de médailles sont annuellement distribuées aux jardiniers qui y exposent le plus souvent les plus nombreuses et les plus belles collections de fleurs, de plantes et de bouquets.

Depuis lors la Place d'Armes présente tous les dimanches un coup-d'œil admirable. Les lignes de l'immense carré qu'elle forme sont dessinées par des suites non interrompues de fleurs aux mille couleurs, et le spectateur qui du centre de la place, les voit briller de tous côtés autour de lui sous le vert feuillage des tilleuls, ne doit demander à personne s'il est dans la capitale du royaume de Flore.

## § XII.

### Renseignements divers sur la 5<sup>me</sup> période. — Tableaux des concours 1851 à 1860.

---

#### A.

Membres honoraires, associés ou correspondants figurant sur les registres de la Société de 1851 à 1860 :

S. A. le prince Troubetzkoy, de St-Pétersbourg.	Enke, directeur des serres de S. A. le prince Troubetzkoy, à St-Pétersbourg.
Dupond, d'Alençon.	Le docteur Grell, de Moscou.
Le prince Guillaume de Schourmburg Lippe.	Immer, intendant de la Société d'Horticulture de Moscou.
Jamé, à Lubostron.	Kalinowski, professeur de botanique, à Moscou.
Fomin, de Moscou.	Le docteur Koch, professeur de botanique, à Berlin.
Réné Dellafaille, propriétaire, à Anvers.	Le Guay, secrétaire de la Société Impériale d'Horticulture de Paris.
Le comte de Gomer, d'Amiens.	Mouratoff, à Moscou.
Bull, de Londres.	Anatole Noydanoff, secrétaire de la Société Impériale d'Horticulture de Moscou.
Wladimir de Hlopoff, directeur de la Société Impériale d'Agriculture de Moscou.	Le docteur Picouline, de Moscou.
De Novikoff, président la la Société Impériale d'Horticultur e de Moscou.	

- A. Quetelet, directeur de l'Observatoire de Bruxelles.  
Vandervinnen, propriétaire-amateur, à Bruxelles.  
Le baron Osy-Villers, propriétaire-amateur, à Anvers.  
Le baron de Croeser, propriétaire-amateur, à Bruges.  
Hubert Van Hulle, directeur du Jardin Botanique de Gand.  
Scheidweiler, professeur de botanique, à Gand.  
D'Offoy de Mérélessart.  
Le marquis de Trazegnies, de Namur.  
Beaucarne, propriétaire-amateur, à Eenaeme.  
Rollisson, horticulteur, à Tooting, près de Londres.  
Gigneaux, de Bordeaux.  
Mestrallet, de Lyon.  
Van der Espt, de Thielt.  
Docteur de Nimy.  
Gailly, directeur des serres au palais de Laken.  
Lemaire, professeur de botanique, à Gand.  
Louis, jardinier de S. A. le prince de Ligne.  
De Ketele, propriétaire-amateur, à Audenaerde.  
Breys, d'Anvers.  
Sommé, d'Anvers.  
Molkeboer, de Leyde.  
Colladon, de Genève.  
Fontaine, de Genève.  
DufLOT, de Boulogne-sur-Mer.  
Foulon, de Douai.  
Gontier, de Paris.  
Gradelle-Coppen, de Boulogne-sur-Mer.  
Paillet, horticulteur, à Paris.  
Truffaut, horticulteur, à Versailles.  
Bertin, de Versailles.  
De Lache, de St-Omer.  
De May, d'Arras.  
Dallière, horticulteur, à Alençon.  
Juillet, de Creil.  
Rousseau, d'Angers.  
Montolivo, de Nice.  
Roda, de Turin.  
Sacher, d'Amsterdam.  
Eggink, de La Haye.  
Buurman, de La Haye.  
Vandersteeg, de La Haye.  
Van Leeuwen, de Rotterdam.  
Schertzer, de Haarlem.  
Krusmans, de Haarlem.  
Kienbuyze, de Zaandam.  
Bachmetloff, de St-Petersbourg.  
De Clippele, d'Anvers.  
De Bisseau, de Binche.  
Smith, de Bruxelles, propriétaire-amateur.  
De Biseau, d'Entre-Monts.  
Carolus, propriétaire-amateur, à Louvain.  
Smout, pharmacien, à Malines.  
Siegart, de Mons.  
De Cock-WatreLOT, amateur, à Roulers.  
S. A. le duc d'Ursel.  
Putzeys, secrétaire de la Société de Flore, à Bruxelles.  
Simon Brunelle, de Bruxelles.  
Weyhe, de Dusseldorf.  
Neuner, de Stulgardt.  
Henderson, horticulteur, à Londres.  
Morel, de Paris.  
Le Cocq, professeur de botanique, à Clermont-Ferrant.  
Muller, de Strasbourg.  
Benoist, de Douai.  
Groeneweghe, d'Amsterdam.  
Wellinck, d'Amsterdam.  
L'abbé de Montolivo, de Nice.  
Lefèvre-Dubreuil, de Mans.  
De Schietere-De Loppem, à Bruges.

Dela Galisserie, de Paris.

De Clippele, d'Anvers.

Bourgeault-Ducoudry, de Nantes.

Briart, d'Anvers.

Bergsmann, de Paris.

Rosseels, horticulteur, à Louvain.

Le baron Van Haveren, d'Anvers.

Zalme, à la Haye.

Rob. Schoeller, propriétaire à Duren près  
Aix-la-Chapelle.

Kegeljan, secrétaire de la société d'Horticulture de Namur.

De Zantis, de Liège.

Delmotte, de Nivelles.

Le comte de Limminghe de Namur.

De Belleyme, de Paris.

Bouqueau, de Nivelles.

Bosch, de Luxembourg.

Le baron Vandergoes, à la Haye.

Benary, d'Erfurt.

Barillet Deschamps, de Paris.

De Jaegher, gouverneur de la province  
de la Flandre-Orientale.

I. Van Toers, secrétaire de l'administrateur-inspecteur de l'Université.

Dauge, Fuerison, Lefèbvre, Callier,  
Kékulé, Poelman, Serrure, Moke,  
De Saint-Genois, Wagner, Laurent,

Namur, Brasseur, De Gottal, Mandelier, Timmermans, Plateau, Dugniolle, Valerius, Donny, Boudin, Andries, Soupard, Kluysskens, Dumoulin, Cantaine, Duprez, De Paepe et Loppens, professeurs à l'université et à l'athénée de Gand.

Vanderbruggen-De Naeyer, président du comice-agricole de la Flandre-Orient.

Meldepennigen et Van Aelbroeck, avocats, administrateurs de l'Athénée Royal de Gand.

Claes-Thierentyn, Delimon-Papeleu, le vicomte De Nieulant, Van Hoobrouck, Vandewoestyne-Vanden Hecke, H. Hye-Hoys, Louis Mechelynck, De Graet, frères, Dehemptinne, frères, De Baye, Jules De Lichtervelde, Van Duyn et Jules Van Loo, tous amateurs-fleuristes à Gand.

Louis De Smedt, Albert Coene, G. Vandermeulen, Jacques La Reu, Maertens, Van Eeckhoute et L. De Cock, horticulteurs-pépiniéristes à Gand.

A. Pauli, architecte de la ville.

L. Tydgat, directeur du Jardin Zoologique de Gand (1).

---

(1) Diverses considérations, que chacun appréciera, nous ont forcé d'être ici excessivement sobre de noms propres. Nous ne pouvons évidemment nommer tout le monde.

B.

Nécrologie de la Société. — Membres décédés pendant la période de 1851 à 1860.

A la mémoire de :

Alexander Verschaffelt, horticulteur, mort à la fleur de son âge. Il fut un administrateur éclairé de la Société. L'établissement qu'il créa à Gand, sert de modèle au pays entier et fut souvent honoré de la visite de sa Majesté le roi Léopold. Verschaffelt exerça une grande influence sur les progrès de l'Horticulture. On lui doit l'introduction et l'acclimation d'une foule de plantes de toutes les parties du monde, que ses propres voyageurs allaient recueillir sous toutes les latitudes.

Helias d'Huddeghem, président de la cour d'appel de Gand.

J. B. Minne, avocat, professeur à l'université de Gand.

Vanderhaeghen-Hulin, imprimeur de la Société.

Charles Van Hove, conseiller communal, Roch Brisart, amateur de fleurs à Gand.

L. Casier, ancien secrétaire de la société de Botanique.

J. A. De Herdt, un des derniers fondateurs de la Société.

Vanden Hecke-Baut, propriétaire et amateur de fleurs.

Sir Henry Clay, l'un des plénipotentiaires des États-Unis, au congrès de Gand.

Lestiboudois, professeur de Botanique à Lille.

Michel, pépiniériste distingué à Nessonvaux.

Numan, directeur à l'école vétérinaire d'Utrecht.

Baron Silvestre, vice-président de la société centrale d'horticulture de Londres.

Thadée Van Saceghem, véritable protecteur des arts, amateur éclairé des plantes et des fleurs. Son nom fut souvent proclamé dans les concours de la Société.

P. De Graeve, agronome éclairé, et membre du conseil d'administration depuis l'origine de la société, dont il fut un des fondateurs et à laquelle il sacrifia tout ses moments de loisir.

Le Grèlle-d'Hanis, amateur distingué à Anvers.

Kesteloot, professeur de médecine à l'université de Gand.

Gyselaar, propriétaire, amateur de plantes à la Haye.

Prosper De Denterghem, propriétaire-amateur.

Ch. Henri De Meulemeester.

Eugène D'Hane, propriétaire-amateur.

Smout, pharmacien-botaniste à Malines.

Le Père, membre du conseil d'administration de la Société.

De Pescatore, banquier, à Paris, amateur distingué de plantes rares.

Schuurman, jardinier en chef du Jardin Botanique de Leide.

Sommé, professeur de médecine, à Anvers.

Le chevalier Théodore De Coninck, de Merchem, fils de l'ancien ministre d'État sous le Roi Guillaume, véritable ami de Flore; il faisait en même temps un noble emploi de sa fortune, en encourageant les arts et les sciences.

Louis Rottier, ancien secrétaire communal sous l'administration de Van Crombrughe, secrétaire de la Société Anonyme d'Horticulture et de Botanique du Casino.

Jean Verplancke, amateur distingué de plantes.

André et Jean Donkelaar, père et fils, jardiniers, chef et sous-chef du Jardin Botanique de l'Université de Gand. Hommes de grand mérite, très-instruits, botanistes et observateurs assidus, leurs noms occupent une place particulière dans les souvenirs de la société.

Jean Lacombe, propriétaire de la campagne de St-Dénys-Westrem, où il réunissait un grand nombre de belles plantes.

Frans Versmessen, propriétaire-amateur, au château de Beveren, près d'Anvers.

Dieudonné Spaë, horticulteur instruit,

cultivateur modeste et intelligent, membre zélé et actif du conseil d'administration de la Société, où en sa qualité de secrétaire-adjoint il rendit d'immenses services. La Société sera toujours reconnaissante envers cet homme de bien.

Adolphe Papeleu, horticulteur renommé et instruit, propriétaire de la pépinière de Wetteren et fils d'un des premiers fondateurs de la Société.

Le baron François Heynderycx, président de la Société, propriétaire et riche amateur, doué à un haut degré d'un goût élevé pour la culture des fleurs. Il cultiva dans ses serres, à son château de Destelberghen, les plus belles plantes du Brésil, du Mexique, de l'Inde, du Cap, de la nouvelle Zelande, etc. etc., et posséda une des plus riches, et des plus nombreuses collections du monde entier. Aux principales expositions du royaume et de l'étranger et surtout à Gand, il obtint constamment les premiers prix. En sa qualité de président, il représentait dignement la Société, et en dernier lieu à Paris, où elle obtint le prix d'honneur.

François Spaë, père, horticulteur, le dernier vivant des membres fondateurs de la Société. En 1809 il assista à sa première exposition de fleurs et pendant 50 ans il fut témoin de ses progrès.

C.

NOMENCLATURE DES PLANTES LES PLUS REMARQUABLES, NOUVELLEMENT  
INTRODUITES OU CULTIVÉES A GAND, DEPUIS 1851 A 1860 (1).

<i>Aralia discolor.</i>	<i>Abies bracteata.</i>	<i>Atacea integrifolia.</i>
— <i>digitata.</i>	— <i>Kaempherii.</i>	<i>Aphelandra Leopoldii.</i>
— <i>ferruginea.</i>	<i>Acacia celastrifolia.</i>	— <i>Porteana.</i>
— <i>lanigera.</i>	— <i>excelsa.</i>	<i>Arctocalyx Endicherianus.</i>
— <i>palmata.</i>	— <i>latifolia.</i>	<i>Anthurium angustianum.</i>
— <i>reticulata.</i>	— <i>Cuninghamii.</i>	<i>Areca aureo-punctata.</i>
— <i>gracilis.</i>	— <i>Glymii.</i>	— <i>Verschaffeltii.</i>
— <i>capitata.</i>	<i>Anopteris glandulosa.</i>	<i>Arpophyllum cardinalis.</i>
— <i>farinifera.</i>	<i>Araucaria Nova-caledonia.</i>	<i>Althyrrium flexile.</i>
— <i>mitsde.</i>	— <i>Cookii.</i>	<i>Asplenium Hemionites.</i>
— <i>pentaphylla.</i>	— <i>robusta.</i>	— <i>Caudatum.</i>
— <i>Sieboldii.</i>	— <i>Columnaris.</i>	<i>Aspidium Sieboldii.</i>
— <i>leptophylla.</i>	— <i>Leeana.</i>	<i>Amphicome Emodii.</i>
— <i>Lafonti.</i>	— <i>Lindleyana.</i>	<i>Arisœma ringens.</i>
— <i>papyracea.</i>	<i>Alloplectus Jonesii.</i>	— <i>Konjak.</i>
— <i>hypoclœne.</i>	— <i>Schilmmii.</i>	<i>Aspidistra angustifolia.</i>
— <i>ocanensis.</i>	— <i>chrysanthus.</i>	— <i>aureo-punctata.</i>
— <i>argentea.</i>	— <i>Bracteatus.</i>	<i>Aucuba immaculata.</i>
— <i>heteromorpha.</i>	<i>Ambertia nobilis.</i>	<i>Artemisia Noxa.</i>
— <i>Cookii.</i>	<i>Abuta toxicaria.</i>	<i>Alstrœmeria argyrophylla.</i>
<i>Achimenes Ambrosii.</i>	<i>Abutilon insigne.</i>	<i>Acalypha colorata.</i>
<i>Arctocarpus rotundifolia.</i>	— <i>pamplonense.</i>	<i>Adhatoda leuconera.</i>
<i>Aeschinanthus tricolor.</i>	— <i>Vitifolia.</i>	<i>Amarylhis Grallatorii.</i>
<i>Ardisia speciosa.</i>	— <i>marmoratum.</i>	<i>Amygdalus rosæflorus.</i>
— <i>punctata.</i>	<i>Anemopaegna ferruginea.</i>	<i>Arthrotaxus Doniana.</i>
— <i>crenulata fructo alba</i>	<i>Acrosticum crinitum.</i>	<i>Acer polymorphum.</i>
— <i>crispa.</i>	<i>Anguloa clowesii.</i>	— <i>dissectum.</i>
— <i>marnjo.</i>	<i>Allamanda nerifolia.</i>	— <i>Japonicum rubrum.</i>

(1) Les noms sont conformes dans toutes leurs parties aux bordereaux des exposants.



- Agave filifera*.  
 — *linearis*.  
 — *dealbata*.  
*Astrocaryum aureo-macul.*  
*Alsophila contaminans*.  
*Bilbergia croïana*.  
 — *distachya*.  
 — *Liboniana*.  
 — *rodoquæna*.  
 — *splendida*.  
 — *thyrsoides*.  
 — *rosea*.  
 — *acuminata*.  
 — *fastigiata*.  
*Begonia numulariæfolia*.  
 — *xanthina*.  
 — *marmorea*.  
 — *picturata*.  
 — *Thwaitsii*.  
 — *magnifica*.  
 — *biserrata*.  
 — *splendida*.  
 — *Picta*.  
 — *laciniata*.  
 — *Ricinifolia*.  
 — *Rex*.  
 — *Lazulii*.  
 — *argentea*.  
 — *cucullata*.  
 — *nebulosa*.  
 — *eximea*.  
 — *Leopoldii*.  
 — *queen Victoria*.  
 — *grandis*.  
 — *smaragdina*.  
 — *Imperialis*.  
*Brexia chrysophylla*.  
*Bejaria Lindeniana*.  
 — *ledifolia*.  
 — *densa*.  
 — *polifolia*.  
 — *rosea*.  
*Bejaria Funkiana*.  
 — *compacta*.  
 — *mycophylla*.  
 — *Roley*.  
 — *Aestuans*.  
*Bonplandia trifoliata*.  
*Brunellia Funkiana*.  
*Berberis Nepaulensis*.  
 — *Lawsonnii*.  
 — *Japonica*.  
 — *Bealii*.  
 — *Trifurca*.  
*Boronia Pteridifolia*.  
 — *Drummondii*.  
*Bisschoffia ovalifolia*.  
*Byrsonima hypargyrea*.  
*Brownea princeps*.  
*Botryodendron macrophyllum*.  
*Bactris spinosissima*.  
*Brahea dulcis*.  
 — *conduplicata*.  
*Biota meldensis*.  
*Boehmeria argentea*.  
*Batalas edulis-alba*.  
 — *rosea*.  
 — *lutea*.  
*Bonatea speciosa*.  
*Beschornera Yuccoïdes*.  
 — *tuberosa*.  
 — *multiflora*.  
*Botrichium dissectum*.  
*Bignonia Fuchsioïdes*.  
*Cossignia Borbonica*.  
*Cupressus mac-Nabiana*.  
 — *Lawsonnii*.  
*Cryptomeria Lobbii*.  
 — *nana*.  
 — *Araucaroïdes*.  
*Crescentia superba*.  
 — *regalis*.  
*Coccoloba longifolia*.  
*Coccoloba majestica*.  
 — *cubensis*.  
*Croton discolor*.  
*Cypripedium Javanicum*.  
 — *Candidum*.  
 — *villosum*.  
*Chætogastra Lindeniana*.  
*Carludovica plicata*.  
*Centropogon crassifolium*.  
 — *Tovarensis*.  
 — *Canigerus*.  
 — *lanatus*.  
 — *giganteus*.  
*Camellia fol. elegans*.  
*Clethra Fagifolia*.  
 — *conspicua*.  
*Cissampelos spec. nov.*  
*Cupania frigida*.  
 — *panauræfolia*.  
 — *glabra*.  
 — *Pindaiba*.  
*Calycophyllum coccineum*.  
*Chelonanthera speciosa*.  
*Comparetia falcata*.  
*Cephalotaxus Fortunæ*.  
*Ceroxylon nivea*.  
*Cissus discolor*.  
 — *porphyrophyllus*.  
*Calypttraria hæmantha*.  
*Campomanesia hypoleuca*.  
*Cinchona nobilis*.  
*Chrysophyllum argenteum*.  
*Cheilanthes speciosa*.  
 — *tomentosa*.  
 — *Borysigiana*.  
*Chamæcyparis glauca*.  
 — *Nuthœnensis*.  
 — *thurifera*.  
 — *compacta*.  
*Clanthus magnifica*.  
 — *Dampierii*.  
*Clerodendron Bugeii*.

- Careya Guianensis.*  
*Calyptraria hæmantha.*  
*Ceratostemma longiflorum.*  
*Caladium marmoratum.*  
   — *Lowii.*  
   — *argyrospilum*  
   — *verschaffeltii.*  
   — *argyrites.*  
   — *chantini.*  
   — *Brongniartii.*  
   — *album punctatum.*  
   — *Belleymii.*  
   — *Barraquinii.*  
   — *Perreiri.*  
   — *Trobetzkow.*  
*Calathea pardina.*  
*Clematis glandulosa.*  
   — *lanuginosa.*  
   — *Pallida.*  
*Colea floribunda.*  
   — *commersonii.*  
*Cibotium calciata.*  
*Clivia miniata.*  
*Cordiline heliconiæfolia.*  
*Camphylobotrys argyro-neura.*  
   — *leuconeura.*  
   — *Ghiesbregtii.*  
   — *regalis.*  
*Cascarilla grandiflora.*  
*Cyanophyllum magnificum.*  
*Calamus Assamicus.*  
   — *Javensis.*  
   — *plumosus.*  
   — *Verschaffeltii.*  
*Cassapo Humboltiana.*  
*Carapa procera.*  
*Chelidonium Japonicum.*  
*Cinnamomum daphnoides.*  
   — *Pedunculatum.*  
*Camphora officinalis.*
- Chamærops exelsa.*  
*Colletia bictonense.*  
*Correa floribunda.*  
*Cyathea aurea.*  
   — *medullaris.*  
*Cassia floribunda.*  
*Curatella Imperialis.*  
*Calicarpa purpurea.*  
*Cerotozamia Miquelliana.*  
*Centradenia grandifolia.*  
*Cyperus alternifolius.*  
*Chamæbatia foliolosa.*  
*Dracæna nobilis.*  
   — *Sieboldii.*  
   — *Rumphii.*  
   — *Vietchii.*  
   — *compacta.*  
*Dryandra Henckmannii.*  
   — *exelsa.*  
   — *majestica.*  
*Depladenia urophylla.*  
*Duria zybethynus.*  
*Dacrydium Lobbii.*  
*Depteracanthus albiflorus.*  
   — *aphelandroides.*  
*Distichorea ferruginea.*  
*Daræa diversifolia.*  
*Datura albidoflava.*  
*Desfontenia spinosa.*  
*Desmonchus Australis.*  
*Dammara Brownii.*  
   — *Moorii.*  
   — *obtusa.*  
   — *undulæfolia.*  
*Didymopanax splendida.*  
*Dyckia Bonplandii.*  
*Delphinium cardinale.*  
*Dæmonorops spectabilis.*  
   — *tenuis.*  
   — *latispinus.*  
   — *hygrophyllus.*  
   — *speciosus.*
- Davallia Novæ-Zelandia.*  
*Dasylirium species.*  
*Daria cicularia.*  
*Dioscorea opposita.*  
*Darlingtonia Californica.*  
   — *conspicua.*  
*Drosera dichotoma.*  
*Eugenia Euloides.*  
   — *apiculata.*  
   — *velutina.*  
*Echeveria cuspidata.*  
*Epacris Lowii.*  
   — *multiflora.*  
*Elæodendron croceum.*  
*Espeletia nerifolia.*  
*Euria pubescens.*  
*Escallonia macrostachya.*  
*Enkianthus Javanicus.*  
   — *Hongkonghiensis.*  
*Eriostemum macrophyllum*  
   — *robustum.*  
*Euribia illicifolia.*  
   — *Alpina.*  
*Echites variegata.*  
*Embrotium salicifolium.*  
   — *Lanceolatum.*  
   — *Coccineum.*  
*Exacum macranthum.*  
*Epacridæa Noræ-Zelandiæ.*  
*Eucharis Amazonia.*  
*Eronymus alatus.*  
*Edworthia chartacea.*  
*Ficus camponero.*  
   — *discolor.*  
   — *horrida.*  
   — *pellucidus.*  
   — *Cordifolius.*  
   — *Leopoldii.*  
   — *Pulettii.*  
   — *gigantea.*  
*Freyenetia graminea.*  
*Fagelia bituminosa.*

- Fadyenia piperita*.  
*Forsythia suspensa*.  
*Gardenia plantii*.  
   — *citriflora*.  
*Gastrolobium superbum*.  
   — *illicifolium*.  
   — *Leakianum*.  
   — *Hendersonnii*.  
*Grevillæa magnifica*.  
   — *lavendulacea*.  
   — *Drummondii*.  
   — *alpestris*.  
   — *spartioides*.  
*Gordonia Javanica*.  
*Galipea odoratissima*.  
*Goodyera miniata*.  
*Gaultheria Laurel*.  
   — *Guatemalensis*.  
   — *villosa*.  
*Gongora species*.  
*Geonoma Porteana*.  
   — *verdugo*.  
*Genethyllis tulipifera*.  
*Gesneria punctata*.  
   — *cinnabarina*.  
*Gustavia Leopoldii*.  
   — *speciosa*.  
*Gonocalyx pulcher*.  
*Gymnotecca verschaaffelti*-  
   *ana*.  
*Gloriosa plantii*.  
*Gomphonias speciosa*.  
*Gazmannia spectabilis*.  
*Grislenia aromatica*.  
   — *littoralis*.  
*Gloxinia erecta*.  
*Ginkgo macrophylla*.  
   — *dissecta*.  
*Gleichenia microphylla*.  
   — *flabellata*.  
*Gymnogramma Peruviana*.  
   — *Hermérii*.
- *monstrosa*.  
*Hoya campanulata*.  
   — *fraterna*.  
*Hectia acamptophylla*.  
*Huntleya marginata*.  
*Hindzia longifolia*.  
*Hexacentris Mysorensis*.  
   — *lutea*.  
*Hydrosace azurea*.  
*Hygmaphyllum speciosum*.  
*Hirrhæa macrophylla*.  
*Haemallonema rubra*.  
*Hirtella glaucophylla*.  
*Hypericum botrys*.  
   — *oblongifolium*.  
*Heliconia metallica*.  
   — *aurea*.  
   — *dealbata*.  
*Hippomane longifolia*.  
*Hernandia palmata*.  
*Hakea carinata*.  
*Hovea Osbornii*.  
*Hybiscus ferox*.  
*Heterotrichum Macrodene*.  
*Heterotoma lobelioides*.  
*Ilex scheppardii*.  
   — *salicifolia*.  
   — *Fortunei*.  
*Inga speciosa*.  
*Impatiens jerdoniæ*.  
*Isotoma Dryanii*.  
*Isotypus rosiflorus*.  
*Imatophyllum miniatum*.  
   — *cyrtanthiflorum*.  
*Illiria canarinoïdes*.  
*Ixora accuminata*.  
*Juniperus glauca*.  
   — *elegans*.  
   — *pyriformis*.  
*Jacaranda caroba*.  
   — *velutina*.  
*Lycopodium phlegmaria*.
- Lycopodium dendroui-*  
   *dium*.  
   — *complanatum*.  
   — *atroviride*.  
   — *Lobbii*.  
*Lilium szwowitzianum*.  
   — *giganteum*.  
   — *roseum*.  
*Leptospermum bullatum*.  
*Lagetta lintearia*.  
*Lindoa paniculata*.  
*Lecythis granadensis*.  
*Lomatia polyantha*.  
   — *ferruginea*.  
   — *Biddwillii*.  
   — *elegantissima*.  
*Lucuma deliciosa*.  
*Lælia purpurata*.  
*Loasa schlimii*.  
*Lamoureauxia multifida*.  
*Laurelia aromatica*.  
*Laplacea mexicana*.  
*Leptodactylon californicum*.  
*Locheria magnifica*.  
*Lonchilis Ghisbreghtii*.  
*Lomaria attenuata*.  
   — *magellanica*.  
*Ligularia cristata*.  
   — *kæmpherii*.  
*Larix kæmpherii*.  
*Laporteia crenulata*.  
*Latania verschaaffeltii*.  
*Myrsine spectabilis*.  
*Medinella magnifica*.  
*Myrtus myrsinoides*.  
   — *filifolia*.  
   — *ugni*.  
*Meliosma coccinea*.  
*Martinesia caryothæfolia*.  
   — *puyama*.  
*Mahonia Lechenaultii*.  
*Marica tricolor*.

- Maranthia trianaci.*  
 — *Warscewiczii.*  
 — *regalis.*  
 — *argyrophylla.*  
 — *borrussica.*  
 — *fasciata.*  
 — *Porteanna.*  
 — *pulchella.*  
 — *insignis.*  
 — *metallica.*  
 — *pordina.*  
*Manochætum umbellatum.*  
 — *ensiferum.*  
*Manderolla lanata.*  
*Magnolia ovata.*  
*Marattia speciosa.*  
*Meyenia erecta.*  
*Machilus Thunbergii.*  
*Muschia Wallastoni.*  
*Musa glaucophylla.*  
*Metrosideros floribunda.*  
*Meconopsis Nepalensis.*  
*Meliosma longifolia.*  
*Nepentes Rafflesiana.*  
*Nidularium fulgens.*  
*Nothoclæna crysophylla.*  
*Nandina domestica.*  
*Olofieldia Africana.*  
*Ondontoglossum Pescatorei*  
 — *nivium.*  
 — *Phalacnopsis.*  
 — *schlimii.*  
*Ouvirandra fenestralis.*  
*Oreopanax diversifolia.*  
 — *lanigerum*  
 — *peltata.*  
 — *dactyliferum.*  
*Oenscarpus pulchellus.*  
*Olmedia ferox.*  
*Olea illicifolia.*  
*Oreodoxa Gheisbreghtii.*  
*Phyllodendron fenestratum.*
- Phyllodendron Amurense.*  
*Peterophylla Banksiaefolia.*  
*Pinus pulloblanco.*  
 — *Lemoniana.*  
 — *Massoniana.*  
 — *densiflora.*  
*Psammisia densifolia.*  
 — *penduliflora.*  
 — *crassifolia.*  
 — *acuminata.*  
 — *urophylla.*  
*Passiflora pubera.*  
 — *marmorata.*  
 — *retusa.*  
 — *schlimniana.*  
 — *Glendeniana.*  
 — *vitifolia.*  
*Prunus præronissima.*  
 — *maritima fol. aur.*  
*Pimelia Neipurgiana.*  
*Pitcournea rosea.*  
*Platynerium grande.*  
*Psychotrea bracteata.*  
*Purdica nutans.*  
*Putzeysia paniculata.*  
 — *rosea.*  
*Philesia Buxifolia.*  
*Pentas rosea.*  
*Pourretia mexicana.*  
*Pilocarpus pinnatus.*  
*Pernettya ciliaris.*  
*Paulinia quasicefolia.*  
*Polypodium scriptum.*  
 — *salicifolium.*  
*Pteris aspericaulis.*  
 — *semipinnata.*  
 — *biaurita.*  
 — *argyroæa.*  
 — *tricolor.*  
*Pentapterygerum flavum.*  
*Primula mollis.*  
*Polystichium mucronatum.*
- Picea Hookerii.*  
*Psychotrea leuchantha.*  
*Pitorosperma acerifolium.*  
 — *macrophyllum.*  
*Pogonia discolor.*  
*Parfugium grande.*  
*Pandanus carcosus.*  
 — *drupaccus.*  
 — *Bagea.*  
 — *elegantissima.*  
 — *cuspidatus.*  
*Prostranthera cruenta.*  
*Pothos argyroæa.*  
 — *luteovirens*  
*Plectocomia spectabilis.*  
*Polygonatum latifolium.*  
*Quercus Humboldtianus.*  
 — *Ilex.*  
 — *macrophylla.*  
 — *illicifolia.*  
 — *filiceæfolia.*  
 — *pectinata.*  
 — *acuta.*  
*Rhododendron Falconerii.*  
 — *Dalhousianum.*  
 — *jasminiflorum.*  
 — *Californicum.*  
 — *Maddenii.*  
 — *Keysii.*  
 — *Nuttallii.*  
 — *Moulmenense.*  
 — *eximium.*  
 — *Boothii.*  
 — *relusum.*  
 — *majesticum.*  
 — *ochraceum.*  
 — *ciliatum.*  
 — *clethracefolium.*  
 — *Blandfordiæ folium.*  
 — *Veitchianum.*  
 — *Blumei*  
*Rhopala polystachya.*

<i>Rhopala pamplonensis.</i>	<i>Schiadocalyx Warscewiczii</i>	<i>Thibaudia splendens.</i>
— <i>macrophylla.</i>	<i>Salvia argentea.</i>	— <i>macrophylla.</i>
— <i>magnifica.</i>	— <i>tricolor.</i>	<i>Taxus Fortunei.</i>
— <i>compacta.</i>	<i>Skimmia Japonica.</i>	<i>Thyrsacanthus rutilans.</i>
— <i>complicata.</i>	<i>Sonerilla margaritacea.</i>	<i>Tecoma spectabilis.</i>
— <i>obovata.</i>	— <i>alba.</i>	— <i>scorbigolia.</i>
— <i>porteana.</i>	<i>Spiranthes Eldorado.</i>	<i>Tacsonnia ignea.</i>
— <i>Jonghiana.</i>	<i>Symplocos coccinea.</i>	<i>Talauma ovata.</i>
— <i>gigantea.</i>	<i>Sipanea aurea.</i>	<i>Trianea nobilis.</i>
— <i>princeps.</i>	<i>Stangeria paradoxa.</i>	<i>Tydaea amabilis.</i>
— <i>skinnerii.</i>	<i>Solanum purpureum.</i>	— <i>elegans.</i>
— <i>silafolia.</i>	— <i>argyreum.</i>	— <i>Warscewiczii.</i>
— <i>heterophylla.</i>	<i>Smilax picta.</i>	<i>Tradescantia discolor.</i>
— <i>glaucophylla.</i>	<i>Sansevieria fulvo-cincto.</i>	— <i>argentea.</i>
— <i>crenata.</i>	<i>Tropaeolum chrysanthum.</i>	— <i>odoratissima.</i>
<i>Rhytidophyllum speciosum</i>	<i>Thuja plicata.</i>	<i>Thyrsopteris elegans.</i>
<i>Rondeletia hirta.</i>	— <i>gigantea.</i>	<i>Thumbergia laurifolia.</i>
<i>Rapiolepis Japonica.</i>	— <i>frenelloides.</i>	— <i>Harrissii.</i>
<i>Rottlera Japonica.</i>	<i>Torreya Humboldtiana.</i>	<i>Tapina splendens.</i>
<i>Rhodea Japonica.</i>	— <i>myristica.</i>	<i>Thuyopsis dolabrata.</i>
<i>Rhus succedanea.</i>	— <i>grandis.</i>	<i>Triolene scorpioides.</i>
— <i>vernificera.</i>	<i>Tillandsia vittata.</i>	<i>Victoria regia.</i>
<i>Rhyncosia volubilis.</i>	— <i>regalis.</i>	<i>Vesmia macrophylla.</i>
— <i>albo-nitens.</i>	— <i>junceae.</i>	<i>Vaccinium coccineum.</i>
<i>Saracenia flava.</i>	<i>Theophrasta glauca.</i>	<i>Viburnum macrocephalum.</i>
<i>Selaginella Lyalli.</i>	— <i>macrophylla.</i>	<i>Viola stipularis.</i>
<i>Spathodea gloxinioeflora.</i>	— <i>longifolia.</i>	<i>Wellingtonia gigantea.</i>
<i>Spathelia splendida.</i>	— <i>pumila.</i>	<i>Wallichia argentea.</i>
<i>Spircea elegans.</i>	— <i>humilis.</i>	<i>Weimannia paniculata.</i>
<i>Stadmannia Jonghiana.</i>	— <i>angustifolia.</i>	<i>Yucca californica.</i>
— <i>Ghiesbreghtii.</i>	— <i>Imperialis.</i>	— <i>filamentosa.</i>
<i>Simaba cedron.</i>	<i>Thibaudia kerome.</i>	— <i>argyrophylla.</i>
<i>Statice Holfordii.</i>	— <i>crassifolia.</i>	<i>Zamia fuscata.</i>
<i>Scutellaria pulchella.</i>	— <i>longifolia.</i>	<i>Zichya Jacksonii</i> (†).
— <i>triancei.</i>	— <i>Schlimmiana.</i>	

(†) Nous devons être ici nécessairement très-incomplets. Le nombre des plantes nouvelles introduites est incroyable, et force nous est de renvoyer le lecteur et l'amateur aux remarquables catalogues publiées par les Van Houtte, Ambroise et Jean Verschaffelt, Van Geert père et fils, Banman, Desmet, etc. etc.

D.

TABLEAUX DES CONCOURS.

92<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1881.

(1866 plantes.)

JURY: MM. Le chevalier F. Heynderycx, *président*; Ch. Leirens, *secrétaire*; Foulon de Douai, Symon Brunelle et Putzys de Bruxelles, De Kerchove-Delimon, Heyman, Papelen, Van Hove, Lepère et Van Aken de Gand.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Van de Woestyne-Van den Hecke.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Jean Van Geert.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. T. Van Saceghem.

2. Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'Amaryllis Johnson's *grandiflora* de M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Glycine Chinensis* de M. J. De Cock-Speelman.

3. Collections de 50 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Boddart de Tronchiennes.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Delimon-Papeleu.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. D. Vervaene.

4. Collections de 15 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Delimon-Papeleu.

5. Collections de 10 Camellias nouveaux.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Delimon-Papeleu.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Dallièr.

6. Camellia obtenu de semis.

Prix non décerné.

7. Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Camellia Candidissima* de M. Ch. De Loose.

8. Collections de Rhododendrons arboreums.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Varenberghe.

9. Collections de 20 *Azalea Indica* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort.

10. Collections d'*Erica* et *Epacris* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

11. Collections d'*Amaryllis* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. J. De Cock-Speelman.

12. Collections de *Jacinthes*, *Tulipes*, *Crocus* et *Narcisses*.

Prix non décerné.

13. Collections de 15 plantes forcées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. J. De Cock-Speelman.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-Van den Hecke.

14. Collections d'*Orchidées*.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

15. Collections de 30 *Conifères*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

16. Collections de 30 *Palmiers*.

PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

17. Collections de *Fougères*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

18. A La plus belle *Fougère* en arbre.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

19. Objets d'art se rattachant à l'horticulture.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher, pour ses bouquets.

Médailles décernées hors des concours :

1<sup>o</sup> Aux plantes rares de M. Aug. Van Geert.

2<sup>o</sup> » Rosiers en fleurs de M. Coene.

3<sup>o</sup> » Œillets remontants de M. Jean Verschaffelt.

4<sup>o</sup> » Rhododendrons du même.

24<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1851.

(1720 plantes.)

JURY : MM. Heynderycx, *président* ; Carolus de Louvain, baron De Serret de Bruges, le duc d'Ursel, Gailly, Lowie et Simon Brunelle de Bruxelles, Ketele d'Audenarde, Rigauts Verdert d'Anvers, De Kerchove-Delimon, D'Hoop, Donkelaar, fils, Hayman et Van Hove de Gand.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. Jean Verschaffelt.

2. Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : (ex æquo) Une médaille d'argent, au *Spathodea speciosa* de M. Donkelaar et à l'*Azalea* ind. var. de M. Varenberg.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Lilium Szowitzianum* de M. Amb. Verschaffelt.

3. Collections de plantes rares et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Linden de Bruxelles.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. A. Van Geert.

4. A la plante la plus rare en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Bejeria densa* de M. Linden.

5. A la plante la plus rare non fleurie.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Amhertia nobilis* de M. Linden.

6. Collections de Pelargoniums.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M<sup>me</sup> L. Verschaffelt.

7. Collections de Rosiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Dallière.

8. Collections de Calcéolaires.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. D. Vervaene.

9. Collections de Fuchsias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

10. Collections de Verveines.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Hove-De Caigny.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

11. Collections de fleurs de Roses coupées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M<sup>me</sup> L. Verschaffelt.

12. Collections de plantes vivaces de pleine terre.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Verleeuwen.

13. Collections d'Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx

14. Collections de Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

15. Collections d'Achimènes, Gesnerias et Gloxinias.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

Hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la *Victoria Regia* de M. Aug. Van Geert.

2<sup>o</sup> » » » à la collection de bouquets de M. J. Verschaffelt.

3<sup>o</sup> » » » à la collection de *Banksias* et *Dryandras* de M. Aug.

Van Geert.



## FÊTE HORTICOLE. TROISIÈME FESTIVAL QUINQUENAL DE FLORE.

### 95<sup>me</sup> Exposition.

#### SALON DE FLEURS, HIVER 1852.

(3000 plantes.)

#### PREMIÈRE SECTION.

**JURY :** MM. le prince Troubetzkoy de St. Petersbourg, *président* ; Dupont-d'Alençon, *secrétaire*, Duflot de Boulogne-sur-mer, Foulon de Douai, Gontier de Paris, Grabelle-Coppin de Boulogne sur mer, Lemichez et Paillez de Paris, Truffaut et Bertin de Versailles, De Lache de St. Omer, De May d'Arras, Dallièrre d'Alençon, Juillet de Creil; Rousseau d'Angers, Montolivo de Nice, Roda de Turin, De Biseau d'Entre Monts, Smout de Malines, Segaert de Mons, Beelaerts van Blockland d'Utrecht, Sacher d'Amsterdam, Eggink, Burmaan et Vanderstaeg de la Haye, Van Leeuwen de Rotterdam, Schertzer et Krusemans de Haarlem, Keinhuysen de Zaandam, Bachmetteff de St. Petersbourg, de Klippel et Rigauts d'Anvers, Desbicou de Binche, De Serret de Bruges, Smith de Bruyelle, Carolus de Louvain, De Cock-Watrelet de Roulers, chev. De Knyff de Waelhem.

#### DEUXIÈME SECTION.

**JURY :** MM. le Duc d'Ursel de Bruxelles, *président* ; putzeys, *vice-président* ; Simon Brunelle, *secrétaire* ; Weyhe de Dusseldorf, Nenner de Stuttgart, Von Siebold de Boppard, Henderson, de Londres, Low de Clapton, Chauvière, Morel, Pescatore, et Thiebaut de Paris, Le Cocq de Clermont-Ferrant, Muller de Strasbourg, Benoist de Douai, Groen Weghe et Wellinck d'Amsterdam, Schurman, Molkenboer et De Vrieze de Leyde, Callodan, Fontaine et Muzi de Genève, Breys et Sommé d'Anvers, Ketele d'Andenarde, Louis de Bruxelles, Lemaire de Gand, Gailly de Laeken, de Cannaert de Malines, Docteur de Nimy, Van der Espt de Thielt. }

##### 1. Collections de 25 plantes en floraison forcée.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. De Cock-Speelman.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Van de Woestyne-D'Hane.

**ACCESSIT :** à M. Mechelynck.

##### 2. Plante forcée la mieux cultivée.

**PRIX :** Une médaille de vermeil, au Deutzia Gracilis de M. Bauman.

##### 3. Collections de plantes variées en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. Van de Woestyne-Van den Hecke.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Verplanke.

**4<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

##### 4. Belle culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à l'*Azalea elata*, fl. rub. pleno de M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Amaryllis accuminata*, du même.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Heliconia speciosa* de M. A. Donkelaar.

**4<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Azalea magnifica* de M. Ch. De Loose.

5. Collections de 75 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Boddaert de Tronchiennes.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Dallière de Gand.

6. Collections de 40 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, M. Delimon de Gand.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

7. Collections de 12 Camellias nouveaux.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Van Hove-De Caigny.

8. Au plus beau Camellia.

PRIX : Une médaille de vermeil, au Camellia Jubilee de M. Boddaert.

9. Au plus beau camellia obtenu de semis en Belgique.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

10. Collections de Rhododendrons arboreux et Hybrides.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'or, à M. Varenberg de Sleydinghe.

3<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Byls de Gand.

11. Collections de 25 Azaleas Indicas, en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx-De Volder.

12. Collections de 15 Rhododendrons et Hybrides.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Dallière.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Haentjens.

13. Collections de 15 Azaleas Indicas.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Dallière.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

14. Collections de 30 Rosiers en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Grabelle-Coppin de Boulogne.

15. Collections de 30 plantes d'Orangerie.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dallière.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

16. Collections de 30 Amaryllis.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Van de Woestyne-Van den Hecke.

17. Collections de 30 Azalées de pleine-terre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Byls.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M<sup>me</sup> veuve L. Verschaffelt.

18. Collections de Tulipes, Jacinthes, Crocus et Narcisses.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Schertzer de Haarlem.

19. Collections de 20 Orchidées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

20. Collections de Cactées.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Clippel d'Anvers.

21. Collections de 30 Conifères.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

22. Collections de 30 Fougères.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent à M. Amb. Verschaffelt.

23. A la plus belle Fougère en arbre.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

24. Collections de 25 plantes nouvellement introduites.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Van Geert.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Linden de Bruxelles.

25. Collections de 6 plantes en fleurs nouvellement introduites.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Linden de Bruxelles.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

26. Plante réunissant le plus de mérites, parmi celles nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille de vermeil, au *Bignonia inédite* de M. J. De Jonge de Bruxelles.  
ACCESSIT : à l'*Acrostichum crinitum* de M. De Kerchove-Delimon.

27. A la plante la plus rare en fleurs.

PRIX : Une médaille de vermeil, au *Rhododendron Javanicum* de M. Amb. Verschaffelt.

28. Collections de 50 Ericas et Epacris.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. A. Dallièr.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort de Pouques.

29. Collections de 25 plantes vivaces de pleine-terre.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. C. Van den Bossche.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. P. Cornelis, à Ledeborg.

30. Collections de 50 Primulas Veris et Auricula.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Bailleul de Gand.

31. Collections de plantes d'ornement en grands pieds.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier F. Heynderycx.

32. Collections de 30 Palmiers.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. R. Heyman.  
2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

33. Floraison anticipée. (*Phlox. Paniculata.*)

Prix non décerné.

34. Collections de Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent , à M<sup>me</sup> J. B. De Saegher.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent , à M<sup>lle</sup> Marie Leys.

Prix décernés hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille de vermeil , à la collection d'Araliacées de M. Linden.

2<sup>o</sup> » d'argent , à la collection de Banksia et Dryandras de M. Amb. Verschaffelt.

3<sup>o</sup> » à la collection de Yuccas de M. D. Spae.

4<sup>o</sup> » à la collection d'Œillets remontants de M. Van Eeckhaute.

5<sup>o</sup> » de vermeil , à la Flore des Serres et Jardins , publiée par M. Van Houtte.

6<sup>o</sup> » de vermeil , à l'Iconographie des Camellias de M. Amb. Verschaffelt.

7<sup>o</sup> » d'argent , au jardin fleuriste , publié par M. Ghyselincx.

8<sup>o</sup> » d'argent , aux objets en fil-de-fer , exposés par M. Pantz de Metz.

9<sup>o</sup> » d'or , aux Pivoines en arbre , introduites du Japon , par M. Von Siebold.

10<sup>o</sup> » de vermeil , à 4 Camellias , exposés par M. Ch. De Loose.

11<sup>o</sup> » d'argent , à l'Andromeda Pulverulenta du même.

12<sup>o</sup> » d'argent , aux Cereus monstrosus de M. Rosseels de Louvain.

35<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1852.

(1624 plantes.)

JURY : MM. le chevalier Heynderycx, *président*, F. D'hoop, Ch. De Kerchove-Delimon, D'huyvetter, J. Donkelaar, J. Kickx, Lepère-De Groote, V. Vanden Hecke et Van Hove-De Caigny, de Gand.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. Jean Verschaffelt.

2. Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent , à la Fagelia bituminosa de M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent , au Psammia urophylla de M. J. Linden de Bruxelles.

3. Collections de 25 plantes remarquables nouvellement introduites dans le Pays.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Linden.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent , à M. A. Van Geert.

4. A la plante fleurie et à la plante non fleurie réunissant le plus de mérites parmi celles nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille d'argent , à la Fagelia bituminosa de M. Amb. Verschaffelt.

» Une médaille d'argent , au Rhododendron Dalhousianum de M. Bauman.

5. Collections de Pelargoniums.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent , à M. Rosseels , fils , à Gand.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent , à M. Amb. Verschaffelt.

6. Collections de Rosiers en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

7. Collections de Calcéolaires.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Damme-Sellier.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieuport de Pouques.

8. Collections de Fuchsias.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

9. Collections de Verbenas.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

10. Collections de 180 fleurs de Roses coupées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

11. Collections de plantes vivaces de pleine-terre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

12. Collections de Lis en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Van den Hecke de Gand.

13. Collections d'Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

14. Collections de Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. C. Tonel, à Mexico.

1<sup>er</sup> » Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

Prix décernés en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux bouquets et corbeilles de fleurs de M<sup>lle</sup> Leys.

2<sup>o</sup> » d'argent, aux bouquets et corbeilles de fleurs de M<sup>me</sup> De Saegher.

3<sup>o</sup> » d'argent, à la collections d'Azaléas Indica de M. J. Verschaffelt.

4<sup>o</sup> » d'argent, à la collection de fleurs d'Tris de M. Bauman.

5<sup>o</sup> » d'argent, à la collection de vases et suspensoirs, garnis de fleurs, de M<sup>me</sup> Saegher.

● 7<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1853.

(1698 plantes.)

JURY : MM. Thibaut de Paris, Mestralat de Lyon, Gigneaux de Bordeaux, Putzys, Simon Brunelle et Lowie de Bruxelles, De Clippele d'Anvers, de Cannaert d'Hamale et Vosselaer de Malines, D'Hoop, Donkelaar fils, V. Van den Hecke et Van Hove de Gand.

1. Collections de plantes et d'arbustes variés en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Van den Bossche de Gand.

2. Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'Azalea Indica magnifica de M. De Loose.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à l'Amaryllis Hoody major du même.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à l'Imodorum Tankervilliae de M. le chevalier

Heynderycx.

3. Collections de 30 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

4. Collections de 15 Camellias en fleurs, distingués par leur belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Van Hove-De Caigny.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Cardon de Gand.

5. Collections de 10 Camellias nouveaux.

1<sup>er</sup> PRIX : non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Delimon.

6. Au plus nouveau Camellia obtenu de semis en Belgique.

Prix non décerné.

7. Au Camellia en fleurs distingué par sa beauté et sa culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Camellia elegans Chand'leri de M. Ch. De Loose.

8. Collections de 15 Rhododendrons arboreux.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Haentjens.

9. Collections de Rhododendrons à fleurs jaunes.

PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

10. Collections de 20 Azaleas indicas.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. V. Van den Hecke.

1<sup>er</sup> » Une médaille d'or, à M. le chevalier F. Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Dallière.

11. Collections de 12 Ericas et 12 Epacris.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Dallière.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

12. Collections de 25 Amaryllis.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. H. Van de Woestyne.

13. Collections de Narcisses, Jacinthes, Tulipes et Crocus.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Rosseel fils de Gand.

14. Collections de 15 plantes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. J. De Cock-Speelman.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Vande Woestyne-d'Hane.

15. Collections de 15 Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

16. Collections de 30 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

17. Collections de 30 Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

18. Collections de 25 Fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Dallière.

19. Fougère en arbre.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'Alsophylla species de M. Amb. Verschaffelt.

20. Floraison anticipée du Phlox Paniculata.

Prix non décerné.

21. Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites

PRIX : Une médaille d'argent à M. Aug. Van Geert.

22. Collections de Rosiers forcés.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

23. Objets d'Art et d'Industrie se rapportant à l'horticulture.

PRIX : Une médaille d'argent, à la collection d'instruments de jardinage de M. Van Montagu de Gand.

Prix décernés en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux bouquets de M. F. Leys.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection de Yucca et Bonapartea de M. J. Verschaffelt.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux bouquets du même.

4<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la Pivoine Duc d'Orléans de M. Kickx.

23<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1853.

(3298 plantes.)

1<sup>re</sup> SECTION.

JURY : MM. Putzys de Bruxelles, *président*, Symon Brunelle de Bruxelles, *secrétaire*, De Clippel d'Anvers, Ketele d'Audenaerde, Rollisson de Tooting près de Londres, Smith de Bruyelle, J. Tonel de Mexico, Van Deurne de Damas de Malines.

2<sup>me</sup> SECTION.

JURY : MM. Kickx de Gand, *président*, Lemaire de Gand, *secrétaire*, Bovie d'Anvers; H. Carolus de Louvain, J. Donckelaer de Gand, Foulon de Douai, Gaillij de Laeken, Eggink de la Haye. Smout de Malines,

1<sup>re</sup> CATEGORIE.

Prix décernés au nom de la ville.

Entre les horticulteurs amateurs du Royaume et de l'Étranger.

1. Collections de plantes et arbustes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. H. Vande Woestyne.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

Entre les horticulteurs-marchands du Royaume et de l'Étranger.

2. Collections de plantes et d'arbustes en fleurs variées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Jacob-Makoy de Liège.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Dallière.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> CATÉGORIE.

Prix décarnés par la Société.

Concours réservés aux sociétaires.

1. Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, au Rhododendron Catawbiense Duc de Brabant de M. D. Vervaeke.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Lælia purpurata* de M. Amb. Verschaffelt.

2. Collections de 25 plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Linden de Bruxelles.

3. Collections de 10 plantes rares.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Linden de Bruxelles.

4. A la plante fleurie ou non fleurie la plus remarquable parmi celles nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Lilium Giganteum* de M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à l'*Atacea integrifolia* de M. Dallièr.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au *Gloriosa planti*, du même.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au *Gloriosa planti*, de M. Amb. Verschaffelt.

5. Collections de 20 *Liliums*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

6. Collections de 10 Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de Vermeil, à M. Linden.

7. Collections de 30 plantes vivaces de pleine-terre, en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Verleeuwen.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

8. Collections de 50 *Pelargoniums*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Rosseel, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

9. Collections de 30 Rosiers en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Robichon.

10. Collections de 30 *Fuchsias* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Van Hove-de Caigny.

11. Collections de *Calcéolaires*.

Prix non décerné.

12. Collections de 20 *Ericas*.

Prix non décerné.

13. Collections de 25 *Gloxinias*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

14. Collections de 40 *Oeillets flamands*.

Prix non décerné.



15. Collections de 30 Verveines.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Lemoinier de Lille.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieuport à Poucques.

16. Collections de 30 Bégonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

17. Collections de 30 Bégonias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

ACCESSIT, à M. J. Van Damme-Sellier.

18. Collections de 30 Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. J. Tonel.

1<sup>er</sup> » Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

5<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Dallière.

19. Collections de 40 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

20. Collections de Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

21. Collections de Banksias et Dryandras.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

22. Collections de 15 plantes d'ornement en grands pieds.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

23. Collections de plantes de la Nouvelle Hollande et du Cap.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dallière.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

24. Collections de 30 Fougères.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ch. De Kerchove-Delimon.

25. Fougère en arbre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Cibotium antarticum, de M. De Kerchove-Delimon.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Cibotium antarticum, de M. Amb. Verschaffelt.

26. Collections de 20 Yuccas, Dracenas. Agaves et genres Analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

27. Collections d'Araliacées.

Prix non décerné.

28. Collections de 10 Pandanées.

Prix non décerné.

29. Bouquets de bal en fleurs naturelles.

PRIX : Une médaille d'argent, à Mad. De Saegher.

30. Collections de Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M<sup>ad</sup>. De Saegher.

1<sup>er</sup> " Une médaille d'argent, à M<sup>lle</sup> Marie Leys.

31. Collections de Fruits.

Prix non décerné.

32. Plans de Jardins.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

33. Plans de Serre et d'Orangerie.

Prix non décerné.

34. Instruments de Jardinage.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Glitschka de Gand.

35. Peinture à l'Aquarelle.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

Prix décernés en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, à la collection de chênes de M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Cinéraires de M. Bailleul.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Azalées de M. Varenberg.

Une médaille spéciale de vermeil, est décerné à M. F. De Vos, chef des cultures chez M. Amb. Verschaffelt, à qui l'on doit l'introduction en Belgique, d'un grand nombre de plantes remarquables, parmi lesquelles figure la *Lælia purpurata*.

33<sup>me</sup> Exposition.

Ouverte à l'occasion du mariage de S. A. R. le Duc de Brabant et S. A. R. et I. Marie-Antoinette l'archiduchesse d'Autriche le 31 août 1853.

RÉSULTAT DES CONCOURS.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or de 200 francs, à M. J. Verplanke.

2<sup>me</sup> " Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

3<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. H. Vandewoeslyne-Vanden Hecke.

2. Collections les plus nombreuses et les plus variées de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or de 200 francs, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille de vermeil, à M. J. Beauman.

3<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

3. Collections de Palmiers, Cycadées et Pandanées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or de 200 francs, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

4. Collections de Glayeurs et Lis en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. L. De Cock.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

5. Collections de Yuccas, Agaves, Bonaparteas et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille de bronze, au même.

6. Collections de Fuchsias en fleurs.

1<sup>re</sup> PRIX : (ex æquo), à MM. De Kerchove-Delimon et J. Van Hove-DeCaigny.

7. Collections de Fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

8. Collections de Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. J. Van Geert.

9. Collections de Gloxinias, Achimènes et Gesneria.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieupoort.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. Amb. Verschaffelt.

3<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. Van Hove-Decaigny.

10. Collections de Rosiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. J. Verschaffelt.

11. Collections de plantes à feuilles panachées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

12. Collections de plantes vivaces en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Verleeuwen.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à MM. F. De Coninck et D. Spae.

13. Collections d'Oeillets remontants.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. J. Spae.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. J. Verschaffelt.

14. Belle Culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Miltonia spectabilis*, de M. Amb. Verschaffelt.

1<sup>er</sup> » Une médaille d'argent, aux *Camellias* de M. Ch. Bauwens.

Médailles décernées hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Reines marguerites de M. L. Van Houtte.

2<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux *Buonapartes* de M. le chevalier Heynderycx.

3<sup>o</sup> Une médaille de bronze, au *Grevillia longifolia*, de M. Bauman.

4<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux *Rhododendrons* de M. Haentjens.

5<sup>o</sup> Médaille de bronze, aux *Petunias*, de M. J. Van Damme-Sellier.

6<sup>o</sup> Une médaille de bronze, au *Tremandra verticillata*, de M. Bauman.

7<sup>o</sup> Une médaille de bronze, au *Torenia Aziatica* de M. J. Verschaffelt.

8<sup>o</sup> Une médaille de bronze, au *Chamærops tomentosa* de M. le chevalier Heynderycx.

8<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux *Pétunias* de M. L. Van Houtte.

**100<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1854.**

(1881 plantes.)

**JURY :** MM. Symon Brunelle et Gailly de Bruxelles, De Clippele d'Anvers, Ketele d'Audenarde, Smith de Bruxelles, Foulon de Douai, Cannart d'Hamale et Van Durne de Damas de Malines, J. Donkelaar et D'hoop de Gand.

**1. Collections de plantes variées en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or à M. J. Verplancke.

**2. Belle culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent à l'*Amaryllis acuminata* de M. De Loose.

**1<sup>er</sup> »** Une médaille d'argent, au *Dendrobium Nobile* de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent au *Rhododendron Javanicum* de M. Aug. van Geert.

**3. Collections de 30 Camellias en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or à M. Delimon.

**4. Collections de 15 Camellias en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. C. Vanden Bossche.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Kerckhove Dousselghem.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J.-B. D'hane-De Potter.

**5. Collections de 10 nouveaux Camellias.**

**Prix non décerné.**

**6. Camellia nouveau obtenu de semis en Belgique.**

**Prix non decerné.**

**7. Au Camellia en fleurs distingué par sa beauté et sa culture.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Camellia Augustina superba* de M. Delimon.

**Collections de 15 Rhododendrons arboreums.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Haentjens.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J.-B. Cardon.

**9. Collections de Rhododendrons à fleurs jaunes**

**Prix non décerné.**

**10. Collections d'*Azalea indica* en fleurs**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. le chev. Heynderycx.

**11. Collections de 12 *Ericas* et 12 *Epacris* en fleurs.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Dallièr.

**12. Collections de 25 *Amaryllis*.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent à M. Vande Woestyne Vanden Hecke.

**13. Collections de Jacinthes, crocus, Tulipes, et Narcisses.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Rosseel.

**14. Collections de 15 plantes forcées.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Vande Woestyne-d'Hane.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent. à J. De Cock-Speelman.

**15. Collections de 15 orchidées.**

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

16. Collections de 30 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une méd. de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

17. Collections de 30 Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

18. Collections de Fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Dallièrè.

19. Fougère en arbrc.

PRIX : Une médaille d'argent. au Cibotium antarticum de M. Amb. Verschaffelt.

20. Floraison Anticipée du Phlox Paniculata.

Prix non décerné.

21. Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

22. Collections de 30 Rosiers forcés.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

23. Au plus bel envoi de 6 Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Vanderhaeghen.

Prix décernés en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent de grand module aux Cactées, de M. Tonel.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent de grand module à la collection d'Agaves, Dracœna, et Yuccas de M. J. Verschaffelt.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent de petit module aux OEillets remontants de M. J. Spae.

4<sup>o</sup> Une médaille d'argent de petit module à la collection de plantes variées de M. Dallièrè.

5<sup>o</sup> Une médaille d'argent de petit module, à la collection de fruits de M. Capenick de Gand.

**101<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1834.**

(1381 plantes.)

JURY : MM. Simon Brunelle de Bruxelles, Ketele d'Audenarde, Kickx, Donkelaar fils et D'Hoop de Gand.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Dallièrè.

2. Belle culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'Ixora coccinea de M. H. Vande Woestyne-Vanden Hecke.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Barkeria spectabilis de M. Linden.

3. Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Linden.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

4. A la plante la plus rare en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Bilbergia rosea* de M. Linden.

5. A la plante la plus rare non en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Chinchona nobilis* de M. Linden.

6. Collections de 80 *Pelargoniums*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, (ex-æquo) à M. J. Van Geert et M. Robichon de Royghem.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Ph. De Meersman à Gand.

7. Collections de 30 Rosiers en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

8. Collections de 30 *Fuchsias* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Coene, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

9. Collections de 30 *Verveines* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Lammens à Gand.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Coene.

10. Collections de 180 fleurs de Roses coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Robichon.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

11. Collections de 30 plantes vivaces en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Verleeuwen.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

12. Collections de 15 Lis en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

13. Collections de 10 Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, (ex-æquo) à MM. Linden de Bruxelles, et Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

14. Collections de 30 Palmiers.

PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

15. Collections de 30 Fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

16. A la Fougère en arbre, la plus belle et la plus rare.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Hemitelia speciosa*, de M. De Kerchove-Delimon.

Prix décernés en dehors des concours.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à la collection de Houx de M. A. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, aux bouquets de M. J. Verschaffelt.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, aux Cactées de M. A. Tonel.

4<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au *Gesneria Gloxiniflora* de M. J. Donkelaar.

5<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, aux *Yuccas* de M. J. Verschaffelt.

**103<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1855.**

(1384 plantes.)

**JURY :** MM. Foulon de Douai, le chevalier Heynderycx, F. D'Hoop, Ch. De Kerchove-Delimon, J. Donkelaar et J. Van Geert.

**1. Collections variées de plantes en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. Verplancke.

**2. Belle culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Azalea Indica* de M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Heliconia Brasiliensis* de M. le chevalier Heynderycx.

**3. Collections de 50 Camellias en fleurs.**

**Prix non décerné.**

**4. Collections de 15 Camellias en fleurs distingués par leur beauté et leur culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. C. Vanden Bossche.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. De Kerchove Dousselghem.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Vanden Hecke.

**5. Collections de 6 Camellias nouveaux.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Boddaert de Tronchiennes.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaeue.

**3<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Boddaert.

**6. Au Camellia le plus nouveau obtenu de semis en Belgique.**

**Prix non décerné.**

**7. Au Camellia en fleurs distingue par sa beauté et sa culture.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Camellia reticulata*, de M. C. Vanden Bossche.

**8. Collections de 15 Rhododendrons arboreux en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaeue.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Haentjens.

**9. Collections de 6 Rhododendrons à fleurs jaunes,**

**Prix non décernés.**

**10. Collections de 20 Azalées d'Inde.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. V. Vanden Hecke.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**11. Collections d'*Ericas* et d'*Epaeris*.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Dallière.

**12. Collections d'*Amaryllis*.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Ch. De Loose.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Vande Woestyne-Vanden Hecke.

**13. Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.**

**Prix non décernés.**

**14. Collections de 15 plantes en floraison forcée.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Vande Woestyne-D Hane.

15. Collections de 15 Orchidées.

Prix : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

16. Collections de 30 Conifères.

1<sup>er</sup> Prix : Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent à M. D. Spaë.

17. Collections de 30 Palmiers.

1<sup>er</sup> Prix : Une médaille d'or, à M. A. Verschaffelt.

18. Collections de 25 Fougères.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Dallière.

19. A la plus belle Fougère en arbre.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt, avec le *Balanium antarticum*.

20. Floraison Anticipée. (*Aquilegia Vulgaris*)

Prix : Une médaille d'argent, à M. Vanden Bossche.

21. Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

Prix : Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

22. Collections de 25 Rosiers forcés.

Prix : Une médaille d'argent, à M. F. Coene

23. Collections de 6 Bouquets.

1<sup>er</sup> Prix : Une médaille de vermeil, à Mad. De Saegher.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

CONCOURS SPÉCIAUX.

Entre horticulteurs marchands, membres de la Société.

24. Collections de 50 Camélias en fleurs.

Prix non décernés.

25. Collections de 15 Camélias distingués par leur beauté et leur belle culture.

1<sup>er</sup> Prix : Une médaille de vermeil, à M. D. Vervaene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. B. Cardon.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Pathé.

26. Collections de 20 Azéaleas Indicas.

1<sup>er</sup> Prix : Une médaille d'or, à M. Vandermeulen.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

Prix décernés en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille spéciale à M. Donkelaar pour ses Camélias de semis.

2<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, aux Begonias de M. V. Vanden Hecke.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection de Yuccas de M. J. Verschaffelt.

4<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Œillets de M. Jooris Van Wassenhove.



**103<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1855.**

(1383 plantes.)

**JURY :** MM. le duc d'Ursel, Gailly, Verdict et Verheyden de Bruxelles, Ch. Van Geert d'Anvers, Smith de Bruxelles, Foulon de Douai, Kickx, Donckelaar, A. Papeleu et F. D'Hoop de Gand.

**1. Collections de plantes variées en fleurs.**

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. Verschaffelt.

**2. Belle culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Lælia Purpurata* de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Azalea Indica Gledstanesii* de M. Vande Woestyne-Vanden Recke.

**5. Collections de plantes remarquables, nouvellement introduites dans le Pays.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Aug. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Linden.

**4. A la plante rare fleurie, et celle non fleurie, réunissant le plus de mérites.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Achimenes Ambroise* Verschaffelt de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Dammara Brownii* de M. Aug. Van Geert.

**8. Collections de 30 *Pelargoniums*.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

**6. Collections de 30 Rosiers.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à F. Coene.

**7. Collections de *Calcéolaires*.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Jooris Van Wassenhove.

**8. Collections de *Fuchsias*.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

**9. Collections de *Verbenas*.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

**10. Collections de 30 *Petunias* en fleurs.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

**11. Collections de *Fougères*.**

**PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

**12. A la Fougère en arbre, la plus belle et la plus rare.**

**Prix non décerné.**

**13. Collections de 30 *Conifères*.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

**14. Collections de *Yuccas*, *Agaves* et *Dracænas*.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Van Damme-Sellier.

13. Collections de 180 fleurs de Roses coupées.

Prix non décernés.

16. Collections de plantes vivaces de pleine-terre.

1<sup>er</sup> Prix à M. F. De Coninck.

17. Collections de Lis en fleurs.

Prix : Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

18. Collections de 10 Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

19. Collections de 30 Palmiers.

Prix : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

20. Collections d'Achimènes, Gesnerias et Gloxinias en fleurs.

Prix non décernés.

21. Collections de Glayeuls en fleurs.

Prix : Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

22. Collections de Begonias.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Vanden Hecke-de Lembeke.

Prix décernés en dehors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection d'Azalées de M. Christ. Van Loo.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Azalées de M. Goethals-de Potter.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Houx de M. J. Verschaffelt.

4<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à la collection de fruits de M. Capenick.

#### 104<sup>me</sup> Exposition. — Fleurs de Dahlias, fruits, etc.

##### SALON D'AUTOMNE DE SEPTEMBRE 1835.

JURY : MM. Boddaert à Tronchiennes, Braemt, graveur à Bruxelles, le chevalier de Knyff à Anvers, Flandre à Amiens, Portaels à Vilvorde, Van Geert à Anvers, Van Dievoet à Bruxelles, Jean Van Geert et J. Van Damme-Sellier de Gand.

##### RÉSULTAT DES CONCOURS.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

Prix : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2. Collections de plantes en fleurs du même genre.

1<sup>er</sup> { Prix : Une médaille de vermeil, aux Fuchsias de M. Tonel.

1<sup>er</sup> { Prix : Une médaille de vermeil aux Fuchsias de M. Coene.

2<sup>me</sup> Prix : Une médaille d'argent, à M. Robichon, pour ses Reines Marguerites.

3<sup>me</sup> Prix : Une médaille d'argent, à M. Christ. Van Loo, pour ses Achimènes.

##### Concours entre les Amateurs.

##### DAHLIAS.

3. Collections de 50 fleurs de Dahlia coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieupoort.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

4. Collections de 12 fleurs nouvelles de Dahlia.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieupoort.

**Concours entre les horticulteurs marchands.**

**5. Collections de 75 fleurs de Dahlia coupées.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

**6. Collections de 12 fleurs nouvelles de Dahlia.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Aug. Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. F. De Coninck

**7. Au plus beau Dahlia obtenu de semis.**

**1<sup>er</sup> PRIX .** Une médaille d'argent, à M. Flandre, à Amiens.

**FRUITS.**

**8. Collections de fruits de table.**

**1<sup>er</sup> PRIX .** Une médaille de vermeil, à M. Capenick de Gand,

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent. à M. le vicomte de Nieupoort.

**9. Collections de Raisins.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieupoort.

**10. Collections d'Ananas.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

**11. Collections de Melons.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

**Médailles décernées hors des concours.**

**1<sup>o</sup>** Une médaille d'argent, aux Roses coupées de M. Tonel et Robichon.

**2<sup>o</sup>** Une médaille d'argent, à la collection de Cactées de M. Tonel.

**105<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1836.**

(1805 plantes.)

**JURY :** MM. Delmotte de Nivelles, Foulon de Douai, Gailly, Ketele et Lowie de Bruxelles,  
Thiebaut de Paris et J. Donckelaar de Gand.

**1. Collections de plantes variées en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. J. Vanden Bossche.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Vande Woestyne-Vanden Hecke.

**2. Belle Culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, (ex æquo), à l'Azalea indica alba, de M. V. Vanden-Hecke-de Lembeke et au Pæonia Moutan, de M. Goethals-de Potter.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au Dendrobium speciosum, de M. Amb. Verschaffelt.

**3. Collections de 50 Camellias en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Delimon-Papeleu.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au même.

**4. Collections de 15 Camellias en fleurs, distingués par leur beauté et leur culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Non décerné.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Capitaine de Gand.

5. Collections de 6 Camellias nouveaux.

1<sup>er</sup> PRIX : Non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à MM. Delimon-Papeleu et Amb. Verschaffelt.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

6. Au plus beau Camellia nouveau obtenu de semis en Belgique.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

7. Belle culture du Camellia.

PRIX : Une médaille d'argent, au camellia il signo, de M Delimon-Papeleu.

8. Collections de Rhododendrons arboreux et hybrides.

Prix non décernés.

9. Collections de Rhododendrons à fleurs jaunes.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

10. Collections de 20 Azalens Indicas en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx-De Volder.

11. Collections d'Ericas et Epacris.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Dallièrè.

12. Collections de 30 Amaryllis.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Goethals-De Potter.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vandewoestyne-D'Hane.

13. Collections de Jacinthes, Tulipes, Crocus et Narcisses.

1<sup>er</sup> PRIX : Non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vanden Hecke de Lembeke.

14. Collections de 15 plantes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Goethals-De Potter.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke de Lembeke.

15. Collections de 15 Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

16. Collections de 30 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

17. Collections de 30 Palmiers

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J.-B. De Saegher.

18. Collections de 25 fougères.

Prix non décerné.

19. Fougère en arbre.

Prix non décerné.

20. Floraison Anticipée.

Prix non décerné.

21. Collections de 12 plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

22s Collections de Begonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke de Lembeke.

23. Collections de plantes à feuilles panachées et striées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke, de Lembeke.

24. Collections de rosiers en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : non décerné.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

25. Collections de 30 Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

26. Collections de Yuccas, Afoes, Bonaparticas et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

27. Collections de Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

CONCOURS SPÉCIAUX.

Entre les horticulteurs marchands, membres de la Société.

28. Collections de 30 Camélias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : non décerné.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à M. Boddaert de Tronchiennes.

29. Collections de 15 Camélias, distingués par leur beauté et leur culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à M. D. Vervaene.

3<sup>de</sup> " Non décerné.

30. Collections de 20 Azalées indiennes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. A. Pathé.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, (ex æquo) aux collections de M. G. Vandermeulen.

3<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, au même.

106<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'ÉTÉ DE 1856.

(1693 plantes.)

JURY : MM. Le Duc d'Ursel, Gailly et Simon Brunelle de Bruxelles, De Moor d'Alost, Breys, de Klippel, chev. De Knyff et R. Dellafaille d'Anvers, Smith de Bruyelles, De Cannart d'Hammale et Van Deurne-de Damas de Malines, Beauchaux, Kegeljan et le comte de Limminghe de Namur, Donkelaar et Kickx de Gand.

1. Collections de plantes variées, en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. J. Verschaffelt.

2. Belle Culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Clerodendron Kaempheri, de M. Dallièvre.

2<sup>de</sup> " Une médaille d'argent, à la Brassia verrucosa, de M. le chevalier Heynderycx.

3. Collections de plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

4. A la plante rare, fleurie ou non fleurie, réunissant le plus de mérites.

PRIX : Une médaille d'argent, à la plante fleurie, *Ondontoglossum phalænopsis* de M. Amb. Verschaffelt.

PRIX : Une médaille d'argent, à la plante non fleurie, *Weimannia paniculata* de M. A. Van Geert.

5. Collections de 30 *Pelargoniums* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. P. Robichon.

6. Collections de 50 Rosiers en fleurs.

1<sup>re</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

7. Collections de 40 *Calcéolaires*.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

8. Collections de 40 *Fuchsias*, en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

9. Collections de 40 *Verbenas* en fleurs.

1<sup>re</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Lammens.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

10. Collections de 30 *Petunias* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Van Damme-Sellier.

11. Collections de 30 Fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le chevalier Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

12. Fougères en arbre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerckhove De Limon.

13. Collections de 50 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. A. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

14. Collections de 30 Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent (ex æquo), à MM. L. De Smet et A. Tonel.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

15. Collections de 25 *Yuccas*, *Aloés*, *Agaves*, *Dracœnas* et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

16. Collections de 150 fleurs de Roses coupées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent à M. A. Tonel.

17. Collections de 30 plantes vivaces en fleurs de pleine terre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent à M. L. De Cock.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. De Graet-Bracq.

18. Collections de 15 Lis en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : non décerné.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

19. Collections de 10 Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>er</sup> " Une médaille de vermeil, à M. le chevalier Heynderycx.

20. A la plus belle Orchidée en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent à la *Lælia purpurata* de M. Amb. Verschaffelt.

21. Collections de 50 Palmiers.

PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

22. Collections d'Achimenes, Gesnerias etc.

Prix non décerné.

23. Collections de 30 Gloxinias.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

24. Collections de 25 Glayeurs en fleurs

Prix non décerné.

25. Collections de Begonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Van den Hecke-De Lembeke.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, au même.

26. Collections de Lycopodiées..

PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-De Lembeke.

27. Collections de plantes à feuilles panachées ou striées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-De Lembeke.

28. Collections de Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. B. De Saegher.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

Une médaille d'argent, hors de concours, à la collection d'Azalées, de M. Van Eeck-haute, de Ledeborg.

107<sup>me</sup> Exposition.

ANNIVERSAIRE DE L'INAUGURATION S. M. LE ROI LEOPOLD,

LE 31 AOUT 1886.

JURY : MM. le chevalier Heynderycx, *président* ; Ch. Leirens, *secrétaire*, le professeur Kickx, E. Claus, C. De Kerehove, D'Huyvetter, D'Hoop, Van Geersdaele, Van Hove et V. Vanden Hecke de Lembeke.

Concours entre les amateurs.

1. Collections les plus belles et les plus nombreuses de plantes en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. le chevalier Heynderycx.

Concours entre les Horticulteurs marchands.

2. Collections les plus nombreuses et les plus variées de plantes en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Jean Verschaffelt.

2<sup>me</sup> " Une médaille de vermeil, à M. J. Van Geert père.

3. Collections les plus nombreuses et les plus variées de plantes dont un tiers au moins en fleurs.

Prix : Une médaille d'or, à M. Le vicomte De Nieuport.

4. Collections de Palmiers, Cycadées et Pandanées

Prix : Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

5. Collections de Glayeuls et de Lis en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. J. Van Damme-Sellier.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

3<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. P. Byls.

6. Collections de Yuccas, Agaves et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : (ex æquo) Une médaille d'argent, à MM. le vicomte de Nieuport et L. De Smedt.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille de bronze, à M. J. Van Geert.

7. Collections de Fuchsias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. A. Coene.

8. Collections de Fougères.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

9. Collections de Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. I. Van Geert, père.

10. Collections de Gloxinias, Achimènes, Tydas, et Gesnerias en fleurs.

Prix : Une médaille de vermeil, à M. Delimon-Papeleu.

11. Collections de Rosiers en fleurs.

Prix non décerné.

12. Collections d'arbustes et de plantes à feuilles panachées.

Pas de concurrents.

13. Collections de plantes vivaces de pleine-terre en fleurs.

Prix : Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert, père.

14. Collections de Dahlias en fleurs.

Pas de concurrents.

15. Collections de Reines Marguérites en fleurs.

Prix non décerné.

16. Collections de Begonias fleuries ou non fleuries.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Vanden Hecke-de Lembeke.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Ch. De Buck.

17. Collections de corbeilles et vases suspendus garnis de plantes.

Prix non décerné.

18. Belle Culture.

Prix : Une médaille d'argent, au Justicia Carnea de M. J. Verschaffelt.

19. Bouquets de bal.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à Mad. J. B. De Saegher.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Lammens.

4<sup>me</sup> » Une médaille de bronze, à M. J. Verschaffelt.



20. Au plus beau lot de trois bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à Mad. De Saegher.

2<sup>me</sup> " Une médaille d'argent, à M. J. Verschaefelt.

3<sup>me</sup> " Une médaille de bronze, à M. J. Lammens.

Médailles décernées hors des concours :

1<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, aux orchidées de M. le chevalier Heynderyex.

2<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, aux plantes d'ornement de M. Van Houtte.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Ericas de M. Ch. Van Geert d'Anvers.

4<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Cactées de M. L. De Smet.

5<sup>o</sup> Une médaille d'argent, aux Reines Marguerites de M. Van Houtte.

6<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux Rosiers de M. F. Coene.

7<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux Reines Marguerites de M. le vicomte de Nieupoort.

8<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux Verveines de M. J. Lammens.

9<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux Œillets de M. F. J. Spaë.

10<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux Palmiers, Agave et Yuccas de M. C. Van Loo.

11<sup>o</sup> Une médaille de bronze, aux Petunias de M. J. Van Damme-Sellier.

#### 104<sup>me</sup> Exposition.

SALON D'HIVER DE 1857.

#### 4<sup>me</sup> EXPOSITION QUINQUENNALE.

(3229 plantes)

##### 1<sup>re</sup> SECTION.

JURY : MM. Symon-Brunelle de Bruxelles, *président*, Leon Leguay de Paris, *secrétaire*, Bergmann de Paris, Beart d'Anvers, Boon de Haarlem, Bougeaut du Courdray de Nantes, De Biseau de Binche, De Clippele d'Anvers, De la Galissérie de Paris, De Groot de la Haye, De Lache de St<sup>e</sup> Omer, De May d'Arras, De Moor d'Alost, De Schietere de Lophem de Bruges. Foulon de Douai, Janssens de Bruxelles, Krusemans de Haarlem, Lefevre-Du Brevil, du Mans, Lemichez de Paris, Maritz de Dortrecht, Muller de Bruxelles, Abbé Montolivo de Nice, Paillet de Paris, Poelman-Mooy de Haarlem, Rigouts d'Auvers, Rosseels de Louvain, Rousseau d'Angers, Sacher d'Amsterdam, Smith de Bruyelle, Van Derlaan et Van Dersteeg de la Haye, Baron Van Dervinnen de Bruxelles, Van Duerne de Damas de Malines, Van Geert d'Anvers, Van Gelder de la Haye, Baron Van Havre d'Anvers, Van Lecuwen de Rotterdam, Van Lunteren d'Utrecht, Zalme de la Haye.

##### 2<sup>me</sup> SECTION.

JURY : MM. Morel de Paris, *président*, Edouard Morren de Liège, *secr<sup>e</sup>t<sup>e</sup>aire*, Banchau de Namur, Barillet-Deschamps de Paris, Beernaerts Van Blockland, d'Utrecht, Benary d'Erfurt, Bosch de Luxembourg, Bouqueau de Nivelles, Chauvière et Charles de Belleyme de Paris, De Craen de Bruxelles, De Cannaert de Malines, De Jonge van Ellemeel d'Oostcapelle, Comte de Gomar d'Amiens, Comte de Limminghe de Namur, René Dellafaille d'Anvers, Delmotte de Nivelles, Dezantis de Liège, Donkelaar de Gand, Forekel et Gailly de Laeken, Glindinning de Chiswick (Londres), Henderson S. John Wood (Londres), Kegel-

jan de Namur, Kickx et Lemaire de Gand, Linden de Bruxelles, Low de Clapton (Londres) Mathieu de Paris, Ram d'Utrecht, Rougier de Paris, Sigart-Capouillet de Mons, Thelemann de Bieberich, Thiebaut de Paris, Prince Troubetskoy de Moscou, Veitch de Chelsea (Londres), Verdict de Bruxelles, Von Siebold de Boppard, Weyne de Dusseldorf, Welink d'Amsterdam, Witte de Leyde.

1. Collections de 25 plantes en floraison forcée.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Decock-Speelman.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. C. Vandenbossche.

2. Plantes, en floraison forcée, les mieux cultivées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx avec l'Azalée Sinensis.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. C. Vandenbossche, avec le Liliun Bulbiferum.

3. Collections de 30 plantes variées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le baron Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

4. Belle Culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à la Medinella magnifica de M. le baron Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à l'Hebeclinium janthinum du même.

5. Collections de 30 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Boddaert de Tronchiennes.

6. Collections de 40 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> Prix . Une médaille d'or, à M. Delimon-Papeleu.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, au même.

7. Collections de 15 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or. (ex æquo), à MM. Delimon et C. Vandenbossche.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. A. Capitaine.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Brugghe de Wondelgem.

8. Collections de 12 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. D. Vervaeue.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Boddaert.

9. Belle Culture du Camellia.

PRIX : Une médaille d'argent, au Camellia Duchesse d'Orléans, de M. Delimon.

10. Camellia obtenu de Semis.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. B. Decoster, à Melle.

11. Collections de Rhododendrons à fleurs jaunes.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte De Nieupoort.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. De Graet-Bracq.

12. Collections de Rhododendrons arboreux et hybrides.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Graet-Bracq.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Majorbanck, de Nazareth.

13. Collections de 25 Azalées d'Inde en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. V. Vandenhecke-De Lembeke.

1<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, au même.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx.

14. Collections de 10 Azalées d'Inde nouvelles.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. D. Vervaene.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, (ex æquo) à MM. V. Vanden Hecke-De Lembeke et Boddaert de Tronchiennes.

15. Collections de 15 Rhododendrons arboreux et hybrides.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. Delmotte.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Robichon.

16. Collections de 15 Azalées d'Inde en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Vandermeulen.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent à M. Boddaert.

17. Collections de 30 Rosiers en fleurs.

- PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

18. Collections de 30 plantes d'Orangerie en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieuport.

19. Collections de 50 Amaryllis en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le baron Heynderycx.  
2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. E. D'Hane.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx, fils.

20. Collections de 20 Amaryllis.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. J. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

21. Collections de 50 Azalées de pleine terre.

Prix non décernés.

22. Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le vicomte de Nieuport.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à Mad. De Kerchove-Delimon.  
Médaille d'honneur à M. Schertzer, de Haarlem.

23. Collections de 15 Orchidées en fleurs.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.  
2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Linden.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx.

24. A l'Orchidée la mieux cultivée.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Dendrobium nobile* Wallchii, de M. Amb. Verschaffelt.

25. Collections de 40 Cactées.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. J. Tonel.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.  
3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Desmet.

26. Collections de 30 Conifères.

- 1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.  
2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Van Geert.

27. Collections de 30 fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. De Kerchove-Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

Médaille spéciale en vermeil, à la collection séparée de M. De Kerchove-Delimon.

28. Collections de 6 Fougères en arbre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. De Kerchove-Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

29. A la plus belle Fougère en arbre.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au *Cibotium antarcticum* de M. De Kerchove-Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au *Balanium antarcticum* de M. Amb. Verschaffelt.

30. Collections de 30 Lycopodiacées.

Prix non décerné.

Mention honorable à M. V. Vanden Hecke-De Lembeke

31. Collections de 25 plantes nouvellement introduites, non fleuries.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Linden.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Amb. Verschaffelt.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Linden.

32. Collections de 6 Plantes en fleurs nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Linden

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. le comte de Limminghe.

33. Plante réunissant le plus de mérites.

Prix non décerné.

34. Plante nouvelle en fleurs la plus remarquable.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Gesneria Cinnabarina* de M. Linden.

35. Collections de 30 Ericas et Epacris.

PRIX : Une médaille d'argent, (ex æquo) à MM. Dallièr et Aug. Van Geert.

36. Collections de 25 plantes vivaces de pleine-terre, en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. C. Vandenbossche.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à L. De Cock.

37. Collections de Primulas et Auriculas.

Prix non décerné.

38. Collections de 10 plantes d'ornement en grands pieds.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le baron Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. J. Verschaffelt.

39. Collections de 30 Palmiers, Cycadées et Pandanées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, au même.

40. Au palmier le plus rare.

PRIX : Une médaille d'or, au *Brahea conduplicata* de M. le comte De Limminghe.

41. Floraison Anticipée (*Phlox paniculata*.)

PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

42. Collections de Yuccas, Aloès, et Agaves.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

43. Collections de 30 Begonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-De Lemceke.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Charles De Buck.

44. Collections de 25 plantes à feuilles diversement striées ou panachées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Rob. Schoëller de Duren.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vanden Hecke-De Lembeke.

45. Collections de 20 Bromelias.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

46. Collections de 20 Aralias et Rhopalas.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le comte De Limminghe.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. V. Bauchau de Namur.

47. Collections de 8 Bouquets.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à Mad. De Saegher.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

48. Collections de plantes cultivés en corbeilles, vases, etc.

PRIX : Une médaille d'argent, à Mad. Gheldolf-Maenhaut.

49. Peintures à l'aquarelle.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Stroobant.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Capenick, fils.

Prix spécial, une médaille d'argent, aux peintures Japonaises de M. Von Siebold.

50. Planches lithographiées et coloriées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'illustration horticole publiée par M. Ambroise Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à l'Iconographie des Camellias, publiée par le même.

Prix décernés en dehors des concours.

1<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, à M. Von Siebold, pour l'introduction de plantes nouvelles.

2<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, à M. Dellafaille, pour ses cinéraires.

3<sup>o</sup> Une médaille de vermeil, à M. Andrews de Londres, pour ses peintures.

4<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Bureau, pour ses plans de serre.

5<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Van Hulle, pour ses plans de jardin.

6<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Tonel, pour ses Yuccas et Bonaparteas.

7<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. D'Hoop, pour ses Tulipes.

8<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Welvaert d'Everghem, pour ses Houx.

9<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Capenick, pour ses fruits.

**100<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'ÉTÉ DE 1857.**

(1637 plantes.)

**JURY :** MM. Foulon de Douai, Simon-Brunelle, Gailly et Verdikt de Bruxelles, Rigouts-Verbert d'Anvers, de Cannaert d'Illmale de Malines, le comte de Limminghe de Namur, Kickx et Donkelaar de Gand.

**1. Collections de 75 plantes variées en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Non décerné.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

**2. Belle Culture.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Euphorbia splendens, de M. C. Vanden Bossche.

**3. Collections de 25 plantes remarquables et nouvellement introduites.**

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Aug. Van Geert.

**4. A la plante fleurie, et à la plante non fleurie, les plus remarquables et les plus nouvellement introduites.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la plante fleurie : Clematis Lannuginosa Pallida de M. Amb. Verschaffelt.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à la plante non fleurie : Colletia Bictonensis, de M. Amb. Verschaffelt.

**5. Collections de 30 Pelargoniums en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX .** Une médaille d'argent. à M. Ch. De Buck.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, au même.

**6. Collections de 30 Rosiers en fleurs.**

**Prix non décerné.**

**7. Collections de 40 Calcéolaires en fleurs.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

**8. Collections de 50 Fuchsias en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. A. Coene fils.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

**9. Collections de Verbenas en fleurs**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Coene fils.

**10. Collections de 30 Petunias en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. F. Coene, père.

**11. Collections de 30 Fougères.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. A. Van Geert.

**12. A la plus belle Fougère en arbre.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Balantium antarcticum de M. Amb. Verschaffelt.

**13. Collections de 30 Conifères.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Spae.

14. Collections de 30 Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX . Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

15. Collections variées de Yuccas, Agaves, Bonaparteas, Aloès et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Beaucarme à Eenaeme.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

16. Collections de plantes vivaces de pleine-terre, en fleurs.

Prix non décernés.

17. Collections de 15 Lis en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. De Cock.

18. Collections de 10 Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. le baron Heynderycx.

19. A la plus belle Orchidée.

Prix non décerné.

20. Collections de 30 Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Jean Verschaffelt.

21. Collections de Gesnerias, Achimènes, Tydeas, etc., en fleurs.

Prix non décerné.

22. Collections de 25 Gloxinias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

23. Collections de 30 Begonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-De Lembeke.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Ch. De Buck.

24. Collections de Lycepodiacés

PRIX : Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

25. Collections de plantes à feuilles pansachées.

PRIX : Une médaille d'argent (ex æquo), à MM. le baron Heynderycx et V. Vanden Hecke-de Lembeke.

26. A la plante en fleurs, nouvellement obtenue de semis en Belgique.

PRIX : Une médaille d'argent, aux Tydeas de M. Amb. Verschaffelt.

27. Collections de Bouquets.

Prix non décerné.

**110<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1838.**

(1634 plantes.)

**JURY :** MM. Beaucarne à Eenaeme, Cumon-De Craeker à Alost, De Cannart d'Hamalle à Malines, R. Dellafaille d'Anvers, Delmotte de Nivelles, Foulon de Douai, Kegeljan de Namur, Muller de Bruxelles, Ram d'Utrecht, Rigouts-Verbert d'Anvers, Rosseels de Louvain, Symon-Bruncelle de Bruxelles, Prince Pierre Troubetskoy de Moscou, Van Geert d'Anvers, Van Lunteren d'Utrecht, Van Reet et Verdikt de Bruxelles, Vroom de Kralingen.

**1. Collections de 30 plantes variées en fleurs.**

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Beaucarne à Eenaeme.

**2. Belle culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Gesneria macrantha* de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à l'*Heliconia speciosa* de M. le baron Heynderycx.

**3. Collections de 30 Camellias en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or à M. Christophe Van Loo.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. A. Tonel.

**4. Collections de 15 Camellias en fleurs distingués par leur beauté et leur culture.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. Vanden Hecke-de Lembeke.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. A. Capitaine.

**5. Collections de 6 Camellias nouveaux.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaeke.

**6. Camellia obtenu de semis.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Ch. De Loose.

**7. Au Camellia le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.**

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-de Lembeke.

**8. Collections de 15 Rhododendrons arboreux et Hybrides en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. C. Vanden Bossche.

**9. Collections de 10 Rhododendrons à fleurs jaunes.**

**Prix non décerné.**

**10. Collections de 20 Azaleas Indica en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. V. Vanden Hecke-de Lembeke.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. le baron Heynderycx.

**11. Collections de 12 Ericas et 12 Epaeris en fleurs.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Dallière.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Vroom, à Kralingen.

**12. Collections de 30 Amaryllis.**

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, (ex æquo) à MM. J. Delimon et Eugène D'Hane.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille de vermeil, à M. le baron Heynderycx.

**13. Collections de Jacinthes, Crocus, Tulipes et Narcisses.**

**Prix non décerné.**



14. Collections de 15 plantes forcées.

Prix non décerné.

15. Collections de 15 Orchidées.

Prix : Une médaille d'or à M. le baron Heynderycx.

16. A la plus belle Orchidée en fleurs.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

17. Plantes en fleurs nouvellement obtenues de semis en Belgique.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'Azalea Indica, comtesse du Hainaut, de M. Vervaene.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Rhododendron Pelargonioeflorum, de M. L. Delmotte.

18. Collections de 30 Conifères.

Prix : Une médaille de vermeil, à M. A. Van Geert.

19. Collections de 30 Palmiers.

Prix non décerné.

20. Collections de Fougères.

Prix : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

21. Fougère en arbre.

Prix non décerné.

22. Floraison Anticipée

Prix : Une médaille d'argent, (ex æquo) à M. Dellafaille, d'Anvers. et à M. C. Vandebossche.

23. Collections de 12 plantes remarquables, nouvellement introduites.

Prix : Une médaille d'or. à M. Aug. Van Geert,

24. Collections de 25 Begonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. C. De Buck.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-de Lembeke.

25. Collections de plantes à feuilles striées ou panachées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

26. Collections de 25 Rosiers en fleurs

Prix : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

27. Collections de 30 Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. L. Desmet.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au même.

28. Collections de Yuccas, Aloès, Agaves, Bonapartias et genres analogues.

Prix : Une médaille de vermeil, à M. A. Tonel.

29. Au plus bel envoi de 6 Bouquets.

Prix : Une médaille d'argent, à M. F. Leys.

CONCOURS SPÉCIAUX.

Entre horticulteurs-marchands, membres de la Société.

30. Collections de 30 Camélias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Van Damme-Sellier.

31. Collections de 15 Camélias en fleurs, distingués par leur beauté et leur culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. D. Vervaene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Brugge à Wondelgem,

32. Collections de 20 Azalées Indicas en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Dallièr.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vandermeulen.

Prix décernés en dehors des concours.

1<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Linden pour ses collections de plantes rares.

2<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Claus, pour ses Lycopodés.

3<sup>o</sup> Une médaille d'argent, à M. Van Hulle pour ses plans de jardin.

#### 111<sup>me</sup> Exposition.

#### SALON D'ÉTÉ DE 1838.

(1335 plantes.)

JURY : MM. Beaucarne à Ename, De Clippel et Dellafaille d'Anvers, De Moor d'Alost, Foulon de Douai, Kickx et Lemaire de Gand, Van Duerne de Damas de Malines, Van Ouwelant de Laeken.

1. Collections de 15 plantes variées en fleurs, distingués par leur beauté et belle culture.

1<sup>er</sup> et 2<sup>me</sup> PRIX : Non décernés.

3<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Beaucarne à Ename.

2. Belle Culture.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Ixora Javanica, de M. Amb. Verschaffelt.

3. Collections de 25 plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

4. A la plante la plus remarquable non fleurie récemment introduite.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Strangeria paradoxa*, de M. Aug. Van Geert.

5. Collections de 30 Pelargoniums.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, (ex æquo) aux collections de M. Aug. Tonel.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Ch. De Bock.

6. Collections de Rosiers en fleurs.

Prix non décerné.

7. Collections de 40 Calcéolaires en fleurs.

Prix non décerné.

8. Collections de 40 Fuchsias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

9. Collections de Verveines en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Lammens.

10. Collections de 30 Petunies en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. V. Tertzweil.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

11. Collections de 30 Fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Non décerné.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

12. A la plus belle Fougère en arbre.

Prix non décerné.

13. Collections de 30 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil à M. A. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Spae.

14. Collections de 30 Cactées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

15. Collections de Bonapartens, Yuccas, Aloés et Dracénas.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Beaucarne.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

16. Collections de plantes vivaces en fleurs.

Prix non décernés.

17. Collections de 15 Lis en fleurs.

Prix non décernés.

18. Collections de 10 Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, (ex æquo) à MM. le Baron Heynderycx et Amb. Verschaffelt.

19. A la plus belle Orchidée.

PRIX : Une médaille d'argent, à l'Ærides affine rosea, de M. Amb. Verschaffelt.

20. Collections de 30 Palmiers

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. J. Verschaffelt.

21. Collections de Gesnerias, Achimènes, Tydeas, etc. en fleurs.

Prix non décernés.

22. Collections de 30 Gloxinias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

23. Collections de 30 Begonias.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. C. De Buck.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vanden Hecke-de Lembeke.

24. Collections de 20 Lycopodiacées.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

25. Collections de 25 plantes à feuilles striées ou panachées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Vanden Hecke-de Lembeke.

26. A la plante en fleur, nouvellement obtenue de semis en Belgique.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt, pour ses Tydeas.

28. Au plus bel envoi de 6 Bouquets.

PRIX : Une médaille de vermeil, à M. F. Leys.

**113<sup>me</sup> Exposition.**

**SALON D'HIVER DE 1889.**

(1637 plantes.)

**JURY :** MM. De Cannart d'Hamalle de Malines, Beaucarne d'Eename, De Moor d'Alost, Marquis de Trazegnies de Namur, Dellafaille d'Anvers, d'Offoy de Mériéssart, Foulon de Douai, Kickx de Gand, Liefmans d'Audenarde, Rigouts d'Anvers, Van Derlaan de la Haye, Van Deurne-de Damas de Malines, Verdikt et Muller de Bruxelles.

1. Collections de 30 Plantes variées en fleurs.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille de vermeil, à Mad. V<sup>e</sup> Tertzweil.

2. Collections de 15 plantes distinguées en fleurs

**2<sup>me</sup> PRIX .** Une médaille d'argent, à M. Beaucarne d'Eenaeme.

3. Belle Culture.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au Rhododendron Prince Camille de Rohan, de M. Amb. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, au *Prunus chinensis*, fl. alb. pleno, de M. Van Houtte.

**3<sup>me</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à l'*Andromeda floribunda* de M. De Coster.

4. Collections de 30 Camélias en fleurs.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. De Kerchove-d'Ousselghem.

5. Collections de 15 Camélias en fleurs.

**PRIX :** Une médaille de vermeil, à M. C. Vanden Bossche.

6. Envoi de 6 Camélias nouveaux en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. D. Vervaeke.

**2<sup>me</sup> " :** Une médaille d'argent, à M. Van Eeckhaute.

7. Camellia en fleurs nouvellement obtenu de semis en Belgique.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au *Camellia Triumphe* de Liège, de M. Amb. Verschaffelt.

8. Au Camellia en fleurs le plus distingué par sa beauté et sa belle culture.

**PRIX :** Une médaille d'argent, (ex æquo) au *Camellia Elegans Chandlerii*, et Duc de Bretagne, de MM. Delimon et C. Vanden Bossche.

9. Collections de 15 Rhododendrons arboreux en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. L. Delmotte.

**2<sup>me</sup> " :** Une médaille d'argent, à M. J. Delmotte.

10. Collections de Rhododendrons à fleurs Jaunes.

**Prix non décernés.**

11. Collections de 20 Azalées d'Inde en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'or, à M. le baron Heynderyckx.

**2<sup>me</sup> " :** Une médaille d'argent, à M. De Graet-Bracq.

12. Collections de 12 *Ericas* et de 12 *Epacris* en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. Dallièrre.

**2<sup>me</sup> " :** Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

13. Collections de 50 *Amoryllis* en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Delimon.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. le baron Heynderycx.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent à M. Jules Delimon.

14. Collections de Tulipes, Jacinthes, Crocus et Narcisses.

Prix non décernés.

15. Collections de 15 plantes forcées.

Prix non décernés.

16. Collections de 15 Orchidées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. le baron Heynderycx.

17 A la plus belle Orchidée.

Prix non décernés.

18. Plantes en fleurs, nouvellement obtenues de semis en Belgique.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à l'*Imantophyllum cyrtanthiflorum* de M. Van Houtte.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au *Rhododendron* semis, de M. L. Delmotte.

19. Collections de Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX. Une médaille de vermeil à M. A. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent (ex æquo) à MM. J. Van Geert, et L. Desmet.

20. Collections de 30 Palmiers.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or. à M. Amb. Verschaffelt.

21. Collections de Fougères.

Prix non décerné.

22. A la plus belle Fougère en Arbre.

Prix non décerné.

23. Floraison Anticipée. (*Lilium Candidum*.)

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Eug. D'Hane.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. C. Vanden Bossche.

24. Collections de 25 plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. A. Van Geert.

25. A la plante la plus rare en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent, au *Besconeria multiflora* de M. Tonel.

26. A la plante la plus rare non en fleurs.

PRIX : Une médaille d'argent. à l'*Agave Dealbata*, de M. L. De Smet

27. Collections de 25 *Begonias*.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. C. De Buck.

28. Collections de plantes à feuilles variées, striées ou panachées.

2<sup>me</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

29. Collections de Rosiers en fleurs.

Prix non décernés.

30. Collections de 30 Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Tonel.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, (ex æquo) à MM. Beaucarne et L. De Smet.

31. Collections d'Agaves, Yuccas, Aloés, Bonaparteus et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

1<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Tonel.

32. Au plus bel envoi de 6 Bouquets.

Prix non décernés.

#### CONCOURS SPECIAUX.

Entre les Horticulteurs-marchands, membres de la société.

33. Collections de 30 Camellias en fleurs.

Prix non décernés.

34. Collections de 15 Camellias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. D. Vervaene.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. J. Van Geert.

3<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. B. Cardon.

35. Collections de 20 Azalées d'Inde en fleurs.

PRIX : Une médaille d'or, à M. D. Vervaene.

Prix décerné en dehors des concours.

Une médaille d'argent, à M. D. Vervaene, pour sa collection d'Azalées nouvelles.

### 30<sup>me</sup> ANNÉE.

#### 113<sup>me</sup> Exposition.

#### SALON D'ÉTÉ DE 1859.

(1660 plantes.)

JURY : MM. Victor Van den Hecke de Lembcke, *président de la société*, Beaucarne d'Eename, De Cannart d'Hamale de Malines, De Clippel et Dellafaille d'Anvers, Cumont-De Craeker et Dommer d'Alost, Liefmans d'Audenarde, Verdikt de Bruxelles, Lemaire, Scheldweiler et Van Hulle de Gand, Ch. Leirens, *secrétaire*.

1. Collections de plantes variées en fleurs.

Prix non décernés.

2. Collections de 15 plantes distinguées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

3. Belle Culture.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, au Maurandia scandens, de Mad. Tertizweil.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, au Pimelia Decussata de M. Delmotte.

4. Collections de 12 plantes remarquables et nouvellement introduites.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

5. Plante rare en fleurs nouvellement introduite.

Prix non décerné.

6. Plante rare non fleurie nouvellement introduite.

PRIX : Une médaille d'argent, au Colea commersonnii de M. J. Verschaffelt.

6. Collections de 30 Pelargoniums en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à Mad. Tertzweil.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à Ch. De Buck.

7. Collections de 30 Rosiers en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à Mad. Tertzweil.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

8. Collections de 40 Calcéolaires en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Van Damme-Sellier.

9. Collections de 40 Fuchsias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Coene, fils.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Tonel.

10. Collections de 30 Verbenas en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Van Damme-Sellier.

11. Collections de 30 Petunias en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Desmet.

12. Collections de 25 Glayeurs.

Prix non décernés.

13. Collections de 25 Oeillettes remontants.

Prix non décernés.

14. Collections de 30 fougères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. Desmet.

15. A la plus belle fougère en arbre.

PRIX : Une médaille d'argent, à M. Amb. Verschaffelt.

16. Collections de 30 Conifères.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. Aug. Van Geert.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

17. Collections de 30 Cactées.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. A. Tonel.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. L. De Smet.

18. Collections de Yuccas, Bonaparteas, Aloès, Agaves, et genres analogues.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille de vermeil, à M. L. De Smet.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

19. Collections de 10 plantes d'ornement en grands pieds

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille d'argent, à M. Aug. Van Geert.

20. Collections de 15 Lis en fleurs.

Prix non décernés.

21. Collections de 10 Orchidées en fleurs.

1<sup>er</sup> PRIX : Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

2<sup>me</sup> » Une médaille de vermeil, au même.

22. A la plus belle Orchidée en fleurs

**PRIX :** Une médaille d'argent, à l'Anguloa Clowesii Macrantha, de M. Ambroise Verschaffelt.

23. Collections de 30 Palmiers.

**PRIX :** Une médaille d'or, à M. Amb. Verschaffelt.

24. Collections de 30 Achimènes, Gesnerias, Tydeas etc.

**Prix non décernés.**

25. Collections de 30 Gloxinias en fleurs.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. C. De Buck.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

26. Collections de 30 Begonias.

**1<sup>er</sup> PRIX .** Une médaille d'argent, à M. F. Coene.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. Beaucarne.

27. Collections de 15 Lycopodiacées.

**PRIX :** Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

28. Collections de 25 plantes à feuilles variées, panachées ou striées.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. V. Vanden Hecke-De Lembeke.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. E. Claus.

29. A la plante en fleurs nouvellement obtenue de semis en Belgique.

**PRIX :** Une médaille d'argent, au Begonia Leopoldii de M. Amb. Verschaffelt.

30. Au plus envoi de 6 Bouquets.

**PRIX :** Une médaille en vermeil, à M. F. Leys.

31. Aux plus belles plantes d'ornement exposées en dehors des concours.

**1<sup>er</sup> PRIX :** Une médaille d'argent, à M. J. Verschaffelt.

**2<sup>me</sup> »** Une médaille d'argent, à M. L. Desmet.

**Prix décernés en dehors des concours.**

Une médaille d'argent, aux Begonias panachées de M. V. Vanden Hecke-De Lembeke.

Une médaille d'or, à M. L. Van Houtte, pour les collections de Plantes rares et autres qu'il a exposées.



### § XIII.

Tableau des lauréats qui obtinrent des palmes aux expositions et aux Concours  
ouverts par la Société depuis 1809 jusqu'en 1860.

---

#### PREMIÈRE PÉRIODE.

(1809—1820).

Pierre Antoine Verschaffelt, hortic.	Charles De Potter, à Rumbeke.
Cornille Lanckman, id.	Josse Verleeuwen, horticulteur.
François Van Cassel, id.	Louis Verleeuwen, id.
François Van Damme, id.	Henri Willems, id.
Jean Van Berghen à Laerne, id.	Du Colombier, id.
Josse Zulle, cultivateur.	François Spae, id.
Josse Wyckaert, id.	J. B. De Munter, jardinier.
J. B. De Wolf, instituteur.	Aug. Van Tieghem, propriétaire.
Ambroise Houssiaux, huissier.	Theodore Papeians, id.
Ferdinand D'Hoop, propriétaire.	Van de Woestyne-Kerremans, id.
P. Jacobs, pharmacien.	Pisson, architecte.
Parmentier à Enghien.	Versturme, particulier.
Thadée Van Saceghem, propriétaire.	De Naeyere, architecte.
Baron Dubois de Vroylande.	Du Hot, élève à l'école de médecine.
Mortier, amateur fleuriste.	Baut-De Rasmon, propriétaire
Le comte Dellafaille.	Felix Van Hoorebeke, élève pharmacien.
Baron De Giey-Soenens.	Lievin Goossens, à Stekene.
Le comte Vilain XIII, à Wetteren.	
Le Duc d'Aremberg, à Bruxelles.	

De Meulemeester-Van Aken , nég<sup>t</sup>.  
L'Olivier, commissaire de Police.  
L. Le Bègue, avocat.  
Verdonck, prêtre.  
D'Aubry, particulier.  
Lievin Bauwens, fabricant.  
Van Rossem, id.  
De Vuyst à Wetteren.  
Comte d'Hane, propriétaire.

Mussche, jardinier en chef du jardin botanique à Gand.  
De Kin, directeur du jardin des plantes à Bruxelles.  
Smets, banquier à Anvers.  
Charles Van Hoorebeke et Pierre de Cock, pour leurs mémoires.  
Jean Van Aken, négociant.  
Norbert Van Aken, id.

## DEUXIÈME PÉRIODE.

(1820—1830.)

Louis Papeleu, propriétaire.  
Caters De Wolf à Anvers.  
Pierre Burggraeve, rentier.  
Reinward, à Leyde.  
Jos. Van Crombrugghe, avocat.  
Jean Van Geert, horticulteur.  
Fecher, id.  
Comte Eugène D'Hane.  
Buyck Van der Meersch.  
Haemelincx, propriétaire.  
Alex. Verschaffelt, horticulteur.  
L. Spae, id.  
Fr. Spae, id.  
Nicolas De Cock, négociant.  
Joseph De Cock-Speelman.  
Pierre Verleeuwen, horticulteur.  
Josse Verleeuwen, id.  
De Sweemer, id.  
Van de Woestyne-Kerremans.  
Aug. Van de Woestyne,  
Bossart, propriétaire.  
Aug. Mechelynck, id.  
Amand De Leu, négociant.  
Paelinck, cultivateur à Zwy-  
naerde.  
Fr. Van Damme, horticulteur.  
Dom. Mees, cultivateur.  
J. Leys à St-Pierre-Aughem.  
F<sup>d</sup> D'Hoop, propriétaire.  
Van Tieghem-Vander Meersch, pro-  
priétaire.

Piere Hye, à Exaerde.  
Vermeulen à Wondelghem.  
Speller, id.  
T. Van Saceghem.  
Sommé à Anvers.  
Vilain XIII, à Wetteren.  
Van Bergen, à Laerne.  
Comte Dellafaille.  
Baron Dubois de Vroylande.  
Maddisson à Royghem.  
Vander Woestyne, médecin.  
F. Van Cassel.  
Baut-De Rasmon.  
C. Lanckman.  
J. Ackermans à Middelbourg.  
Pauwels à Assenede.  
Van Peteghem à Laerne.  
Vervaeet à Heusden.  
Leenesonne à Wondelghem.  
De Waele à Oostacker.  
Le prince Guillaume Frédéric des  
Pays-Bas.  
C. Bruyneels.  
Ficher, jardinier.  
L. Moens à Wondelghem.  
C. Hoste, cultivateur.  
Pierre Celi, id.  
De Moerloose à Destelbergen.  
Steyaert à Everghem.  
B. Vereecke, id.  
J. Du Bois à Leeuwerghem.

Vanden Broecke au faubourg du  
Sas de Gand.  
Haemelynck à Assenede.  
Bracke à Lokeren.  
H. Broens, berger à Wondelghem.  
J. Huysse, jardinier.  
V. Van de Velde, cultivateur à  
Moortzele.  
J. De Potter, cultivateur.  
J. B. Buysse, cultivateur à Basse-  
velde.  
L. De Kneef, jardinier à Zwynaerde.

Guillaume Van Geert, cultivateur.  
S. M. Guillaume 1<sup>er</sup>, roi des Pays-  
Bas.  
Le comte De Lens.  
Van Acker, cultivateur à Cluyse.  
Van Hollebeke, cultivateur à Tron-  
chiennes.  
J. Van Damme, cultivateur à Laerne.  
P. De Paepe, cultivateur à Wynkel.  
J. Arnaut, cultivateur à Meulestede.  
L. De Visscher, cultivateur à id.  
Masselyne, jardinier à Destelbergen.

### TROISIÈME PÉRIODE.

(1830—1840.)

Ivon De Ruyck, fabricant.  
Jean-Baptiste D'Hane De Potter.  
Jean Van Hove de Caigny, nég<sup>t</sup>.  
Auguste De Cock.  
Jean Voortman, fabricant.  
Charles Hye, particulier.  
Jos. Royer, id.  
Chevalier François Heynderycx.  
Chevalier Théodore De Coninck.  
C. W. Drory, directeur de l'éta-  
blissement du Gaz.  
Charles de Loose, propriétaire.  
J. B. De Saegher, horticulteur.  
C. Gheldof, id.  
Const. De Kerchove-Denterghem.  
Louis Verschaffelt, horticulteur.  
Hoste, id.  
Boyé-Poelman, propriétaire.  
Franc<sup>t</sup> Van der Maelen à Bruxelles.  
Jacob Mackoy à Liège.  
Baron Reynders à Bruxelles.  
Smet à Lille.  
Donkelaar à Louvain.  
Lordez à Bergues S<sup>t</sup>-Winox.  
Edouard Maes-Newberry.  
Chevalier Parthon de Von à Anvers.  
Charles Morren à Liège.  
Booth à Hambourg.

Wagner à Riga.  
De Vrieser à Courtrai.  
Baron Oakes à Tournay.  
Alex. Verschaffelt, horticulteur.  
Aug. Vande Woestyne.  
Nicolas De Cock.  
F<sup>d</sup> D'Hoop.  
Arie Cornelis Van Eeden, cultivateur  
à Haarlem.  
Aug. Mechelynck.  
Ackermans à Middelbourg.  
Jean Van Geert.  
Joseph De Cock.  
Pierre Verleeuwen.  
Amand De Leu.  
Van Berghen à Laerne.  
Frans Verleeuwen.  
Ch. Aug. Maes.  
Aug. Van Tieghem.  
Taffin de Douai.  
Mad<sup>me</sup> Meeus-Vander Maelen à Bru-  
xelles.  
Chevalier De Knyff à Anvers.  
P. A. Verschaffelt.  
J. J. Delehay-Dael.  
François Coene, horticulteur.  
Dieudonné Gerard à Namur.  
V. Van-Den Hecke-Vande Woestyne.

F<sup>r</sup> Van Damme, fils.  
Vignes à Bordeaux.  
L. Van Houtte, horticulteur.  
P. De Graeve, agronome.  
J. De Herdt, jardinier.  
C. Lanckman.  
L. L'Olivier.  
L. Myncke.

Josse Verleewen.  
François Spae.  
Donkelaar fils à Gand.  
Wallner à Genève.  
Smith-Biden de Bruges.  
Jean Lacombe, propriétaire.  
Portaels à Vilvoorde.

## QUATRIÈME PÉRIODE.

(1840—1850.)

S. M. la reine des Belges.  
Alex. Verschaffelt, horticulteur.  
P. A. Verschaffelt, id.  
Louis Verschaffelt, id.  
Jean Verschaffelt, id.  
Ambroise Verschaffelt, id.  
André Donkelaar, directeur du jardin botanique.  
Jean Donkelaar, fils.  
François Coene, horticulteur.  
Jean Byls, id.  
Jean Van Geert, id.  
J. B. De Saegher, id.  
Fr. De Coninck, id.  
F. Leys, id.  
Baron Heynderycx, propriétaire.  
Jos. De Cock-Speelman, id.  
Charles De Loose, id.  
Vande Woestyne-D'Hane, id.  
Jean Lacombe, id.  
Auguste Van Tieghem, id.  
Buyck-Vander Meersch, id.  
J. Kickx, professeur de botanique.  
C. Gheldolf, agronome.  
R. Brisart, particulier.  
C.-W. Drory.  
Auguste De Cock.  
J. Van Hove-De Caigny.  
Jos. Royer.  
A. Mechelynek.  
J. A. Verplancke.  
T. Van Saceghem.  
Baron De Rouvroij à Lille.

Portaels à Vilvoorde.  
Smith-Biden à Bruges.  
Dupont à Tournay.  
De Vrieser à Courtrai.  
Jacob-Mackoy à Liège.  
Lordez à Bergues-S'-Winoux.  
Glym à Utrecht.  
Otin à S'-Etienne.  
De Gyselaar à La Haye.  
Delaire à Orléans.  
Wallner à Genève.  
Baron De Serret à Bruges.  
Galeotti à Bruxelles.  
A. Patthé, horticulteur.  
Moomans à Malines.  
Alex. Julien Verschaffelt.  
Victor Lecreux à Lille.  
Meldepenningen, avocat.  
Auguste Van Geert.  
Van Aken, medecin.  
F<sup>r</sup>. Spae, père.  
Von Siebold à Leyde.  
F<sup>r</sup>. Van Damme, fils.  
Janssens à Louvain.  
Rosseels à Louvain.  
Hamers d'Hondschote.  
Cels à Paris.  
Avoine à Malines.  
Van Driessche à Wondelghem.  
De Smet-Grenier, fabricant.  
Legrelle d'Hanis à Anvers.  
Aug. Vander Meersch.  
Du Bois à Leeverghem.

- Heyman à Courtrai.  
 J. Baumann, horticulteur.  
 De Jonghe à Bruxelles.  
 De Wyn de Courtrai.  
 Schlachter près de Lille.  
 De Kerchove-Delimon.  
 Amand De Buck.  
 De Groot à la Haye.  
 J. Tonel à Mexico.  
 Alexis Dallièr.  
 E. De Schilder.  
 E. Buyck-Vande Woestyne.  
 Boddaert à Tronchiennes.  
 Baron Reynders à Bruxelles.  
 Vanden Hecke-Vande Woestyne.  
 Varenberghe à Sleydinge.  
 Nooy à Alost.  
 Chevalier T. De Coninck.  
 Drapiez à Bruxelles.  
 Ch. Aug. Maes.  
 L. Van Houtte.  
 Deodat Spaë.  
 Ch<sup>r</sup> Van Poucke, bourgmestre à  
     Melse.  
 De Winter à Utrecht.  
 J. Van Damme-Sellier.  
 Masselyne à Destelberghe.  
 Mergelynck à Malines.  
 H. Mathot.  
 D. Vervaene, horticulteur.  
 P. De Smedt à Bellem.  
 C. Van den Abeele à Lembeke.  
 Le vicomte De Nieuland à S<sup>t</sup> André.  
 Vander Geynst à Roulers.  
 P. Denterghem à Deurle.  
 E. De Raeve à Gand.  
 Coddens à Aeltre.  
 Wille           id.  
 De Moor à Alost.  
 Chevalier Peers à Oostcamp.  
 T Kint-De Naeyer à Aeltre.  
 De Smet-Hyde à Aeltre.  
 Vander Cruyssen-Bracq à Deerlyk.  
 Van Outrive à Vive- S<sup>t</sup>-Bavon.  
 Doods à Cortemarck.  
 De Groot à Wondelgem.  
 Vyvens à Huysse.  
 Vander Bruggen à Wynghe.  
 Gondailier à Roulers.  
 Van Hoobrouck-De Fiennes.  
 Van Haeken à Zele.  
 Edmond D'Hane à Elene.  
 De Lathauwer à Waerschoot.  
 Gansbeke à Bellem.  
 Vicomte De Nieuport à Pouques.  
 Colpaert à Cruyshautem.  
 De Caestecker à Nieuport.  
 De Vuyst à Alost.  
 De Buck à Zwynaerde.  
 Vereeken à Gand.  
 F. Boyé à Gand.  
 Menu à Deynze.  
 Delbarre à Ardoye.  
 J. Naudts à Oostacker.  
 Van Hille à Dixmude.  
 De Graeve à Stuyvekenskerke.  
 Caron à Scheldewindeke.  
 De Smet à Bavichove.  
 Verbutsel à Erodeghem.  
 De Snydt à Zonnebeke.  
 Vande Capelle à Cortemarck.  
 De Laere à Bavichove.  
 De Wille à Gremberghe.  
 De Mey           id.  
 Cornelis       id.  
 De Brandt     id.  
 Mast à Destelberghen.  
 Van der Meersch à Wevelghem.  
 Callebaut à Alost.  
 Eeman à Iderghem.  
 De Heegher à Watou.  
 Schepen à Hoogstaden.  
 Beernaert à Thourout.  
 Christiaen à Passchendaele.  
 Boucqui à Poperingue.  
 Mathieu       id.  
 Vinck à Alost.  
 Chevalier de Beerlaere à Meirendré.  
 Heynssens à Vinderhaute.  
 De Vliegheer à Aeltre.  
 Vander Meerem-Deschamps.  
 Vander Meersch à Audenaerde.

Colle à Lootenhulle.  
 Beghin-Morelle à Roulers.  
 Van Pelt à Theemsche.  
 De Potter à Audenaerde.  
 Limpens à Oordeghem.  
 De Murat à Lichtervelde.  
 Hatse à Zedelghem.  
 Chevalier Soenens à Zwynaerde.  
 Laurent Barth à Everghem.  
 De Coninck à Westrem-S<sup>t</sup> Denys.  
 Bortier.  
 Van Cleemputte à Gand.  
 Baron De Kerckhove d'Exaerde.  
 Van Waele à Thielt.  
 Van Herreweghe à Watervliet.  
 Vander Maere id.  
 Van Thourout à Thourout.  
 Missiaen à Nevele.  
 De Mol à Thourout.  
 Dierycx id.  
 Loppens à Gand.  
 Ed. Eggermont.  
 Capenick à Gand.

Verreghem à Veurne.  
 J. B. De Cock à Ledeberg.  
 Jacobson à Eecke.  
 De Wilde à Beerleghe.  
 Van Coppenole à Renaix.  
 De Brabander à Mariakerke.  
 Amand Mast.  
 De Jaegher à Lovendeghem.  
 Hipp. Vande Woestyne.  
 Van Montagu à Gand.  
 Jourdain à Gand.  
 Jacq. Van Hoecke, architecte.  
 Bernard Léon, peintre de fleurs.  
 Mad<sup>elle</sup> Chabot.  
 Jamin Durant à Paris.  
 Gonthier à Paris.  
 Linden à Luxembourg.  
 Vanden Broecke à Bruxelles.  
 Haentjens, horticulteur.  
 Mad<sup>ame</sup> De Saegher.  
 Mad<sup>elle</sup> Marie Spae.  
 Van Inweghe à Everghem.

## CINQUIÈME PÉRIODE.

(1830—1860.)

Ambroise Verschaffelt, horticulteur.  
 André Donkelaar, chef au Jardin  
 Botanique.  
 Jean Donkelaar, sous-chef au Jardin  
 Botanique.  
 Deodat Spae, horticulteur.  
 Auguste Van Geert, id.  
 Capenick, pépiniériste.  
 Hubert Van Hulle, directeur au Jar-  
 din Botanique.  
 Louis Delbarre, horticulteur.  
 Joseph Van Damme-Sellier, id.  
 Jean-Baptiste De Cock, id.  
 Liévin De Cock, id.  
 Jean Delmotte, id.  
 Louis Delmotte, id.  
 Joseph Baumann, id.

Louis Van Houtte, horticulteur.  
 Albin Pathé, id.  
 De Jaegher à Lovendeghem, id.  
 Alexis Dallièr, id.  
 François Verlecuwen, id.  
 De Marck, id.  
 Baron Heynderycx.  
 Joseph De Cock-Speelman.  
 Charles De Loose.  
 Vande Woestyne-D'Hanc.  
 Adolphe Van Aken, médecin.  
 Ch<sup>r</sup> Van Poucke, propriétaire.  
 Varenberghe à Sleydinge.  
 Camille Vandenbossche, proprié-  
 taire.  
 Victor Van Den Hecke de Lembeke.  
 F. D'Hoop, propriétaire.

Cristophe Van Loo, fabricant.  
De Kerchove-Delimon, propriétaire.  
Chevalier T. De Coninck.  
Boddaert, horticulteur à Tronchiennes.  
De Smedt-Grenier.  
E. Buyck, courtier.  
Boyé-Poelman, propriétaire.  
Prosper Denterghem, id.  
Hayman-Bracq, id.  
H. Mathot, id.  
De Kerchove-d'Ousselghem.  
Van Montagu, armurier.  
Vicomte De Nieuport à Poucques.  
Edmond Claus.  
Charles Bauwens.  
Rosseels à Louvain.  
Charles Morren à Liège.  
Janssens à Bruxelles.  
A. Vander Meersch à Bruxelles.  
Linden id.  
Galéotti id.  
Duc d'Ursel, propriétaire id.  
Nooy à Alost.  
Von Siebold à Leyde.  
Auguste Tonel.  
Beaucarne à Eename.  
Louis de Smedt, horticulteur.  
Charles De Buck, banquier.  
Mad<sup>me</sup> V<sup>e</sup> Tertzweil.  
Ph. De Meersman, pharmacien.  
Bailleul, horticulteur.  
Baron De Croeser à Mooreghem.  
Ch<sup>r</sup> Van Geert à Anvers.  
Mad<sup>me</sup> Legrelle d'Hanis à Anvers.  
Van Eeckhaute, horticulteur.  
J. B. Cardon, id.  
Haentjens, horticulteur.  
Lammens, id.  
Vandermeulen, id.  
D. Vervaene, id.  
Van Hoecke, architecte.  
Bureau, id.  
Stroobant, peintre de fleurs.  
De Graet, frères, négociants.  
Delimon Papeleu, propriétaire.

Baron E. Osy à Anvers.  
Réné Della Faille à Anvers.  
Jean Verschaffelt.  
Mad. Louis Verschaffelt.  
Van Hove-De Caigny.  
Aug. Mechelynck.  
Vande Woestyne-Vanden Hecke.  
J. Verplancke.  
F. De Coninck.  
P. Byls, horticulteur.  
Chevalier Heynderycx-De Volder.  
Gradelle-Copin à Boulogne.  
Declippele à Anvers.  
Schertzer, à Haarlem.  
De Jonge à Bruxelles.  
Cornelis à Ledeborg.  
Mad<sup>lle</sup> Marie Leys.  
Ghyselynck, imprimeur à Gand.  
Pantz à Metz.  
Bernard Léon.  
F. Coene.  
Albert Coene, fils.  
Mad. De Saegher.  
Adolphe Rosseel, fabricant à Gand.  
F. Leys.  
Vroom à Kralingen.  
Claes-Thierentyn.  
Van Doorn, constructeur.  
G. Hselsens, horticulteur.  
L. Roos, id.  
F. Van Damme, id.  
G. Alberdienst, id.  
L. Maenhout, id.  
Jacob-Mackoy à Liège.  
A. Rosseels, fils.  
Robichon, horticulteur.  
Lemoinier à Lille.  
Glitschka, armurier.  
François De Vos.  
J. B. D'Hane-De Potter.  
F<sup>r</sup> Vander Haeghen.  
F. J. Spae, horticulteur.  
Jooris Van Wassenhove.  
Goethals De Potter.  
A. Capitaine.  
Brugge, horticulteur à Wondelgem.

J. B. De Coster, horticulteur à Melle	Welvaert à Evergem.
Majorbank à Nazareth.	Jacques La Reu.
Edmond D'Hane.	J. B. De Moerloose, medecin.
Le comte De Limminghe.	C. L. Alberdienst, horticulteur.
Rob. Schoëller de Duren.	Pierre Wyckaert, id.
Victor Bauchau à Namur.	Jos. Beeckman, id.
Capenick, fils.	Pierre Van Damme, id.
Andrews à Londres.	



## § XIV.

### Situation actuelle de la société royale d'Agriculture et de Botanique de Gand.

---

La Société royale d'agriculture et de botanique de Gand compte actuellement <sup>(1)</sup> 1733 membres, dont 83 résident hors de la ville et dont 50 portent le titre de *membres honoraires*. Ce titre est déferé par la société aux personnes qui ont rendu de grands services à l'agriculture, à l'horticulture ou à la société.

A la tête de la société se trouve un Conseil général composé de cinquante membres résidant à Gand et ayant le titre de *membres effectifs*. Ces membres sont élus au scrutin secret par le Conseil général lui-même, mais pris dans une liste double de candidats proposés par l'administration en exercice. Le Conseil général a la haute direction de la Société et se réunit une fois par mois.

Il nomme dans son sein un Conseil d'administration composé d'un président, d'un vice-président et de neuf membres, auxquels sont adjoints un secrétaire et un trésorier.

Le Conseil d'administration veille aux intérêts journaliers de la Société, règle tout ce qui se rapporte aux expositions et aux occupations de la Société, aux droits et aux devoirs des membres.

---

(1) En 1861.

Voici la Composition actuelle de l'administration.

**Membres effectifs, formant le Conseil général.**

Cardon, horticulteur.	A. Rosseel, fils.
Claes Thierentyn, propriétaire.	Van Damme-Sellier, architecte de jardins.
Coene, horticulteur.	Van den Bossche, propriétaire.
Dallière, id.	Vander Bruggen-De Naeyer, propriétaire.
De Baye, propriétaire.	Van der Haeghen, horticulteur.
C. De Buck, Banquier.	H. Van de Woestyne, propriétaire.
De Coninck, horticulteur.	Van Geersdaele, id.
De Kerchove-d'Ousselghem, propriétaire.	A. Van Geert, fils, horticulteur.
J. De Lichtervelde, propriétaire.	L. Van Houtte, id.
Delimon-Papeleu, id.	Van Hulle, jardinier en chef du Jardin botanique.
Ph. De Meersman, pharmacien.	C. Van Loo, fabricant.
L. De Smedt, horticulteur.	Verbeken, particulier.
E. D'Hane, propriétaire.	Waelbroeck, avocat.
H. Heye, id.	Willems, employé (1).
Pathé, horticulteur.	
A. Rosseel, fabricant.	

**Conseil d'Administration.**

*Président d'honneur* : C. De Kerchove-Delimon, Bourgmestre de la ville.

*Président* : V. Van den Hecke de Lembeke, propriétaire.

*Vice-président* : C. Pieters-Morel, propriétaire.

*Secrétaire honoraire* : J. Kickx, professeur de Botanique.

*Secrétaire perpétuel* : Ch<sup>r</sup> Leirens, avocat.

*Secrétaires adjoints* : F<sup>d</sup> D'Hoop et Edmond Claus.

*Trésorier* : J. Vanderstraeten.

*Trésorier-adjoint* : N. D'huyvetter.

---

(1) Pour avoir la liste complète des membres effectifs, il faut ajouter à ceux qui précèdent les membres du Conseil d'administration.

**Membres du Conseil d'Administration :**

C. De Kerchove-Delimon.  
Ch. De Loose, propriétaire.  
J. B. De Saegher, horticulteur.  
J. Van Geert, père. id.  
J. Van Hove de Caigny, négociant.  
Ambroise Verschaffelt, horticulteur.  
Jean Verschaffelt, id.

La Société met à la disposition de ses membres une magnifique bibliothèque, composée d'ouvrages de botanique, d'horticulture, d'agriculture, etc. Cette bibliothèque, qui contient un nombre d'ouvrages rares et précieux, s'enrichit tous les jours de toutes les publications du pays et de l'étranger, qui rentrent dans le cadre des occupations de la Société.

La Société possède aussi divers herbiers de la Flore indigène, mais elle a renoncé à la formation d'une collection de machines et d'instruments d'agriculture et d'horticulture, dont elle avait déjà réuni quelques éléments. Faute d'un emplacement convenable pour les conserver, elle déposa dans les cabinets de l'université, les pièces qu'elle avait recueillies, lorsqu'elle vit que le Gouvernement se chargeait lui-même du progrès des industries mécaniques qui se rattachent à l'agriculture et à l'horticulture.

Mais le principal agrément que la Société offre à ses membres et à leurs familles, c'est sans contredit la jouissance de son local et du jardin qui l'environne. Le monument nommé le Casino est connu dans l'Europe entière, et chacun en admire toujours le jardin, distribué d'après un plan à la fois si simple, si gracieux et si noble, et réunissant les plus belles plantes d'agrément et d'ornement que l'on puisse trouver.

La Société reste toujours le centre des horticulteurs, jardiniers, amateurs, de tous ceux en un mot qui s'occupent d'horticulture et de botanique.

En relations directes avec toutes les institutions horticoles, avec toutes les sociétés scientifiques du pays et de l'étranger, elle est incessamment tenue au courant de leurs actes et des progrès qui s'accomplissent dans les divers pays. Elle expérimente dans son local les nouveaux systèmes et les nouveaux procédés et tient ses membres au courant de tout ce qui intéresse la science, ainsi que l'industrie et le commerce des fleurs. Les réunions ordinaires de la Société ont donc toujours leur utilité pratique et elles maintiennent en outre l'esprit de confraternité entre les membres. Certes pour bien des horticulteurs la Société n'est plus ce guide qui assurait leurs premiers pas, certes il en est beaucoup qui, comme des fils majeurs, établis à part, sont aujourd'hui émancipés et sont allés plus loin que leur mère; mais tous savent et reconnaissent que c'est à la Société que, comme horticulteurs, ils doivent le jour, le progrès, la fortune, et leurs brillantes positions; tous lui conservent une reconnaissance filiale, et quand il s'agit de l'intérêt de la Société, de sa grandeur et de sa gloire, tous accourent, remplis de dévouement, prêts à tous les sacrifices, et rangés autour d'elles présentent ce biblique spectacle d'une seule famille unie comme les familles du temps des patriarches.

Les grandes solennités de la Société sont toujours les expositions, mais nous ne pouvons plus rien apprendre à cet égard à ceux qui ont parcouru notre ouvrage. Tous savent, comme nous, qu'à part les expositions automnales et les expositions extraordinaires, il y a régulièrement deux expositions par an, l'une en hiver, l'autre en été, qu'à chacune de ces expositions il y a de 30 à 40 concours donnant lieu à une distribution de 60 à 75 médailles. Il serait donc oiseux d'en parler encore, comme d'essayer une nouvelle description des floralies gantoises.

Bornons-nous donc ici à constater que de 1809 à 1860, la Société a ouvert 115 expositions; que, si de ces expositions on retranche les expositions automnales et les expositions extraordinaires, les autres salons de la Société ont réuni cent cinquante mille plantes, et qu'il y a été distribué 325 médailles d'or, 259 médailles de vermeil, 2500

médailles d'argent, 500 médailles de bronze, ce qui représente avec 25 médailles particulières en or, 25 montres d'or, 12 tabatières d'argent doré et 11 houlettes d'argent, une valeur de près de cent quarante-six mille francs.

## XV.

### De l'état de l'horticulture à Gand en 1860.

---

Notre histoire, qui est en même temps celle de nos horticulteurs, est finie. Elle est une nouvelle preuve de la puissance et de la fécondité du principe d'association, quand l'association n'est pas l'absorption de l'individu, mais la libre union des forces et des intelligences individuelles dans un but déterminé.

Nobles et intelligents travailleurs, nous vous avons vu, librement et fièrement appuyés les uns sur les autres, marcher de succès en succès ; mais si nous avons raconté vos triomphes et vos gloires, permettez-nous aussi de vous faire connaître d'une manière un peu plus intime. Nous avons commencé notre livre en indiquant votre situation au commencement de ce siècle, permettez-nous de dire, en peu de mots, ce que vous faites, ce que vous êtes en 1860.

En jetant un coup-d'œil rapide sur l'état actuel de l'horticulture à Gand, nous aurions l'air d'oublier quelque chose, si nous ne mentionnions au moins pour mémoire, deux établissements du Gouvernement, le jardin botanique de l'Université et l'école d'horticulture de Gentbrugge.

Le jardin botanique de Gand est, sous le rapport scientifique, un des

jardins les mieux tenus de l'Europe. On y admire en outre de riches collections de palmiers et de plantes rares en grands pieds, conservés dans des serres magnifiques qui leur permettent d'atteindre le plus majestueux développement. Mais pour tout ce qui concerne le progrès de l'horticulture, le jardin botanique est bien en arrière des établissements particuliers. Il les suit de loin, imite leurs procédés et recourt à eux pour compléter ses collections. En un mot son influence sur l'horticulture est nulle.

L'École d'horticulture de Gentbrugge, dirigée par Monsieur Louis Van Houtte, est destinée à former des horticulteurs, des jardiniers ou des directeurs de grands établissements publics ou particuliers. Elle est fréquentée par une vingtaine d'élèves. L'école produit de bons sujets qui trouvent facilement à se placer, mais les élèves qui se forment dans les établissements privés d'horticulture ne sont pas moins recherchés. S'ils n'ont pas de diplôme, s'ils ont moins de bagage scientifique, on leur trouve plus de connaissances pratiques et d'habitude du travail.

Occupons-nous maintenant exclusivement des établissements particuliers.

Un établissement horticole <sup>(1)</sup> bien monté, doit d'abord posséder

---

(1) Nous ne pouvons ici résister au plaisir de donner à nos lecteurs la description d'un établissement horticole. Des motifs qui sautent aux yeux nous ont fait choisir à cet effet l'établissement de M. Ambroise Verschaffelt.

Situé presque au centre de la ville, et dans sa partie orientale, à une exposition magnifique, ouvert aux bienfaisantes chaleurs du sud et suffisamment protégé par les constructions voisines contre le nord et l'ouest, l'établissement de M. Amb. Verschaffelt n'occupe pas moins de deux hectares et demi, répartis en serres, baches, cultures de plein air, et abris vivants pour les plantes pendant la belle saison.

Une jolie maison, dans le goût élégant des constructions modernes, sert à l'habitation du maître et de sa famille; d'un côté, une belle grille donne entrée aux grands services et aux charrois; de l'autre, une porte-cochère s'ouvre pour les visiteurs étrangers. De ce côté, sont, dans un bâtiment particulier, les bureaux, à la suite, en retour les remises et les écuries, etc. Une belle cour bien pavée sépare ces bâtiments des jardins proprement dits, qui commencent par une belle pelouse avec un jet d'eau au centre.

tous les genres, espèces et variétés de plantes qui forment l'objet du commerce ordinaire. A cet effet il doit les cultiver, les multiplier

---

A la droite, en entrant par la grille, le long de la pelouse, est une vaste serre, destinée à abriter de très-grands conifères. En face du bâtiment d'habitation, est un immense atelier, construit avec goût, avec grenier au-dessus, et correspondant au style d'architecture de celui-ci, servant aux emballages, déballages, etc. Derrière, à la gauche, des magasins servant de dépôt de toutes sortes. Puis commence la vaste série des serres, qui se prolongent et occupent une étendue immense.

Fondé par Alexandre Verschaffelt, vers 1825, déjà en 1830, date de sa mort, l'établissement avait pris des proportions considérables, s'était acquis une juste renommée de loyauté et fait connaître dans toute l'Europe, en Amérique et en Asie, d'où des correspondants intéressés lui fesaient parvenir à l'envi des plantes nouvelles d'ornement. Chaque jour donc l'établissement grandissait, lorsque l'impitoyable mort vint interrompre le cours de cette prospérité, en enlevant jeune encore Alexandre Verschaffelt.

La même année, où s'accomplit cette perte regrettable, le fils aîné, Ambroise Verschaffelt, à peine âgé de vingt-cinq ans, succéda à son père, et se chargea du lourd fardeau de la conduite d'un tel établissement. Et chose inouïe, ce jeune homme, hier encore inexpérimenté, inhabile, presque étranger à de telles affaires, se métamorphosa tout-à-coup, devint un homme sérieux, un horticulteur intelligent, et étonna grandement par les hautes qualités qu'il déploya subitement ses amis et confondit ses ennemis. Sous son habile direction, réduit à ses seules forces, sans commandite d'aucune sorte, l'établissement EN DIX ANS seulement doubla et tripla d'étendue et de valeur. Les antiques constructions humides et malsaines qui servaient d'habitation et de communs furent jetées bas et remplacées par de solides et élégants bâtiments; les vieilles serres qui, après vingt et vingt-cinq ans d'existence, menaçaient ruine, firent successivement place à des serres neuves, plus vastes, plus solides et plus élégantes; un grand nombre de nouvelles furent érigées; des relations beaucoup plus étendues furent créées; les grandes Indes, l'Inde orientale, les vastes archipels du Pacifique et de la Malaisie devinrent tributaires de l'établissement pour ainsi dire entièrement renouvelé par des envois nombreux des richesses végétales que recèlent ces pays tropicaux. Et toutes ces merveilles se sont accomplies en si peu d'années, grâce à une volonté énergique, à une habileté rare, à des relations loyales; et la réputation de l'établissement a grandi avec lui, et à ce point qu'à diverses reprises le Roi et la famille royale de Belgique, d'autres têtes couronnées, des princes, des altesses, les plus hauts personnages des divers états de l'Europe, l'ont successivement visité, et en ont emporté d'agréables souvenirs.

Passons maintenant à l'énumération sommaire des serres et des principales cul-



ou les faire cultiver pour son compte dans des établissements de second ordre, de manière à avoir toujours à la main de quoi satisfaire aux demandes.

tures. Trente et quelques serres en fer ou en bois, de 60 à 100, 150 et 200 pieds de long, sur des largeurs et des hauteurs calculées d'après les dimensions et les habitats des plantes qu'elles doivent abriter, construites et chauffées d'après le confort et les meilleures données modernes, sont en pleine exploitation. Nous les répartirons d'après les principales cultures.

Tout d'abord l'objet le plus important de l'établissement est la multiplication. Quatre serres de dimensions diverses et chauffées aux degrés correspondants à la patrie des plantes qui doivent y être propagées, c'est-à-dire de 8-10-15-20-25 et 30 + 0R, sont affectées à cet important objet, d'où dépend en grande partie la prospérité d'une exploitation de ce genre. Ainsi chaque année en sortent par milliers de jeunes plantes, venues originellement de tous les points du globe, chauds, tempérés ou même froids.

Les Palmiers, ces ornements orgueilleux de notre globe, et dont la maison Verschaefelt possède la plus belle et la plus riche collection aujourd'hui connue, se voient abriter dans trois grandes serres, dont l'une n'a pas moins de 100 pieds de long, sur 40 de large et 35 de hauteur. On y remarque des palmiers souvent de taille et de volume considérables, et d'une rareté extrême ou tout-à-fait nouveaux. Nous en citerons quelques-uns parmi ces derniers : *Areca alba* (vera), *furfuracea*, *speciosa*, *Verschaeffeltii*; *Bactris caryotæfolia*; *Brahea dulcis*; *Ceroxylon niveum*; *Chamaedorea atrovirens*, *Verschaeffeltiana*; *Chamaerops nivea*; *Iriarteia exorrhiza*, *robusta*, *Latania Verschaeffeltii*; *Livistona Hoogendorpii*; *Oenocarpus dealbatus*, *Mapora*; *Phytelephas macrocarpa*; *Pinanga Nenga*; *Sabal princeps*; *Saribus olivæformis*; *Seaforthia elegans*; *Stephensonia grandifolia*, *viridifolia*; *Thrinax argentea*, *radiata*, *stellata*; *Wallichia caryotoides*; *Zalacca elegans*; etc., etc. Dans ces mêmes serres et comme analogues par leur port grandiose : *Dioon edule*; divers *Cerotozamia*; des *Cycas revoluta* depuis quelques centimètres jusqu'à 3 à 4 mètres de hauteur; *Chamaerops Humilis*; *Pandanus amherstiae*, *bagea*, *cuspidatus*, *elegantissimus* (nain), *furcatus*, *Samak*, *species nova*, etc.; *Zamia*, diverses espèces, dont le *pungens* ou *cafra* (*Allensteinii*) de 2 à 3 mètres de tronc.

Les Orchidées, ces étranges et admirables végétaux aux fleurs si curieuses, si diversement panachées et conformées, aux senteurs si délicieuses, qui sous les tropiques couvrent à profusion le tronc des arbres, comme chez nous les mousses et les lichens, ont là pour habitations protectrices deux grandes serres ad hoc. Grâce à ses correspondants et à ses voyageurs, l'établissement s'enrichit chaque année d'envois précieux en ce genre, et comme en témoigne le *Jardin fleuriste* et l'*Illustration horticole*, d'espèces nouvelles et intéressantes pour l'horticulture et la science,

L'établissement doit en second lieu se procurer toutes les nouveautés qui se produisent par semis ou d'autres manières. Il cherche

---

(*Catasetum mentosum*, *thylaciocilium*, *trimerocilium*; *Sthanhopea macrochila*, *ornatissima*, *radiosa*; *Oncidium oxyacanthosum*, *phantasmaticum*, etc., etc.) Les plus belles et les plus rares espèces y abondent, les *Aerides*, les *Lælia*, les *Cattleya* les *Dendrobium*, etc., etc., en beaux et forts exemplaires.

Les Fougères, ces dentelles végétales, comme on les a si justement appelées, et qui à un degré si éminent ornent les contrées tropicales et subtropicales, où leurs formes grandioses rivalisent souvent avec celles des Palmiers, sont réparties dans deux grandes serres spéciales, l'une chaude, l'autre froide, selon leur habitat réciproque; on y admire en arbres de superbes *alsophila australis*, *turida* et *excelsa*, *Cyathea medullaris* et *dealbata*, etc., de un à quatre mètres de hauteur; des *Angiopteris erecta*; *Hemitelia horrida*, *Verschaaffelti*, *species*; *Gleichenia flabellata*; *Lomaria Lherminieri*, *Toodea pellucida*, etc., etc.

Les Caméllias, les Azalées de l'Inde et les Rhododendrons de l'Inde (Boutan-Assam, Himalaya, Java, etc.), ces perles de l'horticulture moderne, cultivés dans cet établissement sur une échelle immense, ne remplissent pas moins de dix grandes serres; des premiers (6 serres), 20 à 25,000 greffes en sortent chaque année pour se répandre dans toute l'Europe et les États-Unis d'Amérique et pas un amateur qui ne connaisse la magnifique monographie illustrée que M. A. Verschaffelt a consacré à ce genre et dont douze beaux volumes petit in-4° ont paru, contenant près de six cents variétés d'élite et garanties quant à l'identité spécifique. Les secondes et les troisièmes occupent quatre serres; les Azalées admises sont le *nec plus ultra* de ce qui paraît de mieux, de plus éclatant et du plus riche coloris varié en ce beau genre; comme on peut en juger par le choix qui en a paru dans l'*Illustration horticole*. En fait de *Rhododendrum*, le jeune horticulteur rassemblera à grands frais toutes ces grandioses espèces, découvertes et importées par M. Hooker, fils, Hugh Low, Veitch, fils, etc. On doit surtout citer parmi eux, la *R. Dalhousieanum*, *Edgeworthii*, *Falconeri*, *Maddenii Wallichii*, *Boothii*, *Hookerii*, *Jenkenstii*, *Nuttallii*, etc., etc.

Trois serres froides de grandes dimensions abritent les plantes dites de la Nouvelle Hollande, ces délicieuses et si délicates et si élégantes plantes, trop négligées en général, malgré les dons dont les a comblées la nature; ajoutons encore que la plupart prodiguent leurs jolies fleurs soit en hiver, soit dans les premiers jours du printemps, les *Grevillea*, les *Hakea*, les *Leschenaultia*, les *Metrosideros*, les *Gompholobium*, les *Eriostemon*, les *Acacia*, les *Brachysema*, les *Chorisema*, etc., etc.

Deux grandes serres froides protègent les *Verbena*, les *Fuchsia*, les *Cinéraires*, les *Pelargonium* (Geranium), et autres nombreux genres analogues, en vogue parmi les amateurs, en raison de leurs charmantes et nombreuses fleurs.

Deux autres très-grandes serres sont consacrées à la culture des plantes de serre

constamment à en trouver lui-même ; d'autres fois il achète, pour l'exploiter à son profit, l'édition entière des nouveautés obtenues chez

---

chaude proprement dites, et renferment les plantes les plus remarquables et les plus nouvelles de cette catégorie, surtout celles appartenant aux genres *Echmea*, *Eschynanthus*, *Aphelandra*, *Aralia* (une superbe collection), *Aristolochia*, *Billbergia*, *Compylotrys*, *Cissus*, *Codonanthe*, *Cyanophyllum*, *Gardenia*, *Heliconia*, *Hoya*, *Maranta*, *Passiflora*, *Strelitzia*, *Theophrasta*, etc. etc., toutes, nous en passons et des meilleures, plus remarquables les unes que les autres par le port, la magnificence de leur feuillage, la beauté de leurs fleurs.

Dans les serres se voient ces plantes au feuillage splendidement orné et panaché, si fort à la mode de nos jours ; on y remarque la plus belle collection de *Begonia* qui existe en Europe, et parmi lesquelles de très-belles espèces distinctes, introduites directement par l'établissement (*B. dædalea*, *imperialis*, *smaragdina*, *longipila*, etc.) indépendamment de ces riches hybrides dont aucune serre, aucun appartement ne peut se passer ; une très-nombreuse et splendide collection de *Gloxinias* à fleurs droites ou penchées, et des Gesnériacées de toutes espèces, *Tydaea*, *Mandirola*, *Kohleria*, *Dircea*, etc. etc. ; et enfin pour compléter ces admirables phalanges florales, ces *Caladium* ou *alocosia* dont la splendeur foliaire fait tourner toutes les têtes de ceux que la Nature a doués du sens heureux de l'esthétique. Parmi ces *Caladium*, plusieurs sont encore inédits et ne vaudront pas moins que leurs devanciers. Cette fécondité, cette variation infinie, toujours renouvelée et jamais la même que déploie la Nature en douant tous ces feuillages des plus riches parures, surprend le philosophe qui ne peut que se taire et admirer.

Une grande série de plantes au port grandiose et ornemental, d'introduction toute récente dans les cultures, les *Dracæna*, les *Cordyline*, les *Charlwoodia*, les *Dasy-lirion*, *Pincenectilia* (et mieux *Beaucarnea*, comme l'a démontré un botaniste, dont nous dirons un mot plus loin). Les *Yucca*, s'y voient représenter en beaux et forts exemplaires dans une grande serre construite expressément pour elles, et dans le nombre on admire les feuilles si richement embaumées des *Cordyline indivisa*, *erythrorhachis*, *Banksii*, etc. Entre toutes ces belles plantes sont groupées les plus belles agaves que l'on connaisse, *Agaves* toutes nouvelles pour les collections, outre un choix des plus intéressantes parmi celles plus anciennement connues. Dans les premières, nous citerons les superbes *A. Verschaffeltii* et *Giesbreghtii*, aux formes foliaires exceptionnellement élégantes.

Les conifères, ces arbres si précieux pour les nombreux services qu'en tirent l'industrie, l'économie domestique, le jardinier paysagiste et le pépiniériste pour le reboisement de nos montagnes, l'assujétissement de nos dunes, sont pour le directeur de l'établissement l'objet d'une prédilection particulière et de soins de tous les instants. La collection en est aussi complète que possible : les plus grandes nou-

ceux qui n'ont pas les mêmes facilités de placement, ou ne veulent pas s'en occuper.

---

veautés y figurent et souvent en forts individus, tant pour le plein air que pour la serre froide. Deux serres immenses leur sont attribuées, de l'une desquelles nous avons déjà dit un mot. Là se pressent en foule, les *Abies*, les *Araucaria*, les *Biota*, les *Cedrus*, les *Cephalotaxus*, les *Cryptomeria*, les *Cupressus*, les *Dacrydium*, les *Dammara*, les *Juniperus*, les *Phyllocladus*, les *Picea*, les *Pinus*, les *Podocarpus*, les *Retinospora*, les *Sciadopitys*, les *Taxodium*, les *Thuia*, les *Torreya*, et en masses et de toutes hauteurs, le fameux *Sequoia* (*Wellingtonia*) *gigantea*.

Les Azalées et les Rosages (*Rhododendrum*) pontiques ou de pleine terre, parmi lesquels le directeur fait un choix sévère et comparé entre toutes les variétés qu'on en obtient, occupent à eux seuls, en y comprenant les plantes bulbeuses (Lis de tout genre, etc.) et une collection restreinte, mais raisonnée des plantes vivaces les plus ornementales, environ un hectare et demi, planté en terre de bruyère. Enfin, pendant la toute belle saison, une immense serre mobile, couverte en tout sens en toile de coton dite *Tiffany*, offre aux visiteurs un charmant conservatoire d'été, où l'on peut se promener à travers une foule de plantes de tous genres et de toutes espèces, à feuillage ornemental et à belles fleurs : c'est une sorte d'exposition permanente, qui charme les yeux par son ordonnance et sa variété. Sous cet abri, les rayons du soleil, tamisés pour ainsi dire par le léger tissu, ne pénètrent que modifiés et adoucis, en même temps que l'air, y filtrant en liberté, y entretient une fraîcheur salutaire dont le promeneur sent à l'instant et savoure le bien être. Vient-il à pleuvoir, la pluie, quelque violente qu'elle soit, s'y tamise comme le soleil et vient baigner les plantes, d'une rosée plus ou moins abondante selon son intensité. De tels conservatoires, nous n'en doutons pas, figureront bientôt chaque année pendant les beaux mois dans tous les jardins ; et pour les plantes, elles seront un abri bien supérieur à celui qu'elles trouvent le long des haies vivantes. Ajoutons tout de suite qu'on peut exécuter de si charmantes, de si utiles constructions, à des frais relativement minimes.

Nous passerons sous silence une foule de baches et de serres basses, destinées à abriter mille cultures diverses et dont le détail nous entraînerait trop loin.

Après avoir ainsi jeté un coup d'œil d'oiseau sur l'ensemble matériel de ce grand et bel établissement, que l'on peut certes et de confiance, citer comme modèle, en raison d'un côté du nombre immense de plantes qui y sont cultivées et multipliées, de l'autre, de l'ordre et de la netteté avec lesquels les pleines-terres et surtout les serres sont tenues, nous arrivons pour conclure au moral, pour ainsi dire, de cette exploitation, dont Gand en particulier et la Belgique en général, peuvent être fiers.

Quarante ouvriers, dont bon nombre mariés et pères de famille et vieux déjà d'années passées dans l'établissement, y gagnent honorablement leur vie. A leur tête est

Mais la grande besogne d'un établissement de premier ordre est la recherche, l'introduction et la multiplication des belles plantes, encore inconnues. et que l'on trouve à l'étranger.

Les établissements anglais forment toujours encore une des principales sources où nos horticulteurs vont puiser. Il ne faut pas conclure de là que les horticulteurs de Gand se trouvent dans une condi-

---

placé un homme jeune encore et d'une grande intelligence, ancien élève de l'établissement, François DE Vos, et qui sous son patronage a exploré, pendant plusieurs années l'île S<sup>te</sup> Cathérine, au Brésil, d'où pour fruits de ses découvertes, il a introduit un grand nombre de plantes nouvelles et d'un haut intérêt, dont plusieurs ont été décrites et figurées dans l'ILLUSTRATION HORTICOLE (*Brugmansia albidoflava*, *Costus Verschaffeltianus*, *Codonanthe Devosiana et picta*; *Oncidium phantasmaticum* *Oxyacanthos mum*, *Cattleya Leopoldii*, *Lælia purpurata*, *Echites nobilis*, etc. etc.

Parmi les principaux élèves qu'a formés la maison Verschaffelt, on peut citer, outre celui qui précède, les frères Tonel, qui ont fondé un grand et bel établissement au Mexique; Aug. Cornelis, jardinier en chef chez la comtesse Salvi, à Vicence (Lombardie); François Van den Borren, jardinier en chef, chez M. Pallazzi à Trévise; Liévin Landschoot, chef des cultures de M. Porta, à Lima (Pérou); etc. etc. Enfin, comme voyageur, explorant encore l'Amérique centrale pour le compte de ladite maison M. A. Ghiesbrecht, explorateur infatigable qui depuis tant d'années a enrichi nos cultures d'innombrables merveilles végétales, et continuera de le faire longtemps encore, nous l'espérons.

On le voit, tout par une sage et habile direction concourt à placer cet établissement hors ligne, mais il y eut manqué, dans un autre ordre de choses, un point essentiel, la partie scientifique, la botanique, devons nous dire, si le jeune directeur n'y eut attaché, depuis huit années déjà, un homme dont la science botanique n'est plus une question, comme l'ont largement prouvé les nombreux et grands ouvrages qu'il a publiés. M. le professeur CHARLES LENAIRE, membre honoraire de la Société de Botanique et d'horticulture de Gand. La Belgique lui doit les cinq premiers volumes de la *Flore des Serres et des Jardins de l'Europe*, les quatre volumes du *Jardin fleuriste* et les huit premiers volumes de l'*Illustration horticole*, en cours de publication, ouvrage parfaitement nommé en raison de ses intéressants et savants textes et de ses nombreuses et belles planches coloriées; à peu près sans rivales sous ce rapport. Ainsi, M. Amb. Verschaffelt, par la publication mensuelle (et si régulière) de ce bel ouvrage et de son *Iconographie des Camellias* (dont nous avons parlé ci-dessus), a su mettre le sceau à la grandeur de son entreprise.

tion d'infériorité vis-à-vis de leurs confrères anglais. Il en est loin de là, car bien souvent ce sont les horticulteurs gantois qui, aux grandes expositions d'Angleterre, obtiennent les prix décernés pour les plantes les plus rares et les plus nouvellement introduites, et s'ils font venir des nouveautés d'Angleterre, ils n'en importent pas moins en ce pays qui est un de leurs plus riches débouchés.

Indépendamment des nouveautés qu'ils se procurent ainsi en Europe, nos établissements horticoles de premier ordre font explorer, à grands frais, par des voyageurs naturalistes<sup>(1)</sup>, les diverses parties du monde et recueillir ainsi aux lieux de leur origine toutes les espèces encore inconnues.

Les contrées où nos horticulteurs font actuellement le plus de recherches sont le Japon, la Nouvelle-Hollande, le Mexique, le Brésil, le Pérou etc. etc. ; et les plantes qu'ils s'attachent de préférence à y trouver, sont d'après les goûts actuellement dominants, les Orchidées, les Palmiers et les plantes ornementales de serre et de jardin.

Il s'en importe ainsi tous les ans à Gand, pour des valeurs incalculables.

Lorsque l'horticulteur s'est procuré, par l'un ou l'autre des moyens

---

(1) Voilà au moins une espèce de commis-voyageurs respectables ! Ce sont de véritables savants : ils doivent connaître plusieurs langues, être botanistes et horticulteurs ! Voici leur manière d'opérer : A leur arrivée dans le pays à explorer leur premier soin est de former un petit établissement horticole, pour lequel l'établissement mère expédie tout ce qui est nécessaire. Ils visitent ensuite les diverses localités, et, indépendamment des recherches qu'ils font personnellement, ils chargent les indigènes, moyennant rémunérations pécuniaires, de recueillir et de leur apporter des échantillons de toutes les plantes et graines qui se trouvent dans le pays. Après avoir fait un choix des plantes qui peuvent convenir, ils se transportent eux-mêmes aux lieux où elles ont été trouvées, y prennent tous les renseignements possibles, notent leurs observations et leurs études, et se procurent le nombre d'exemplaires dont ils ont besoin. Ces plantes sont ensuite traitées et cultivées avec le plus grand soin à l'établissement monté dans le pays et envoyées ultérieurement, dès que l'état où elles se trouvent le permet, aux établissements de Gand.

que nous venons d'énumérer, une plante ou une variété nouvelle, il s'agit pour lui de la rendre propre au commerce. Il étudie les goûts de la plante, ses conditions de bien-être ; il la multiplie à l'infini par les procédés rapides <sup>(1)</sup> dont dispose aujourd'hui l'horticulture, par semis, par bouture, par séparation, ente, greffe etc., le tout combiné avec les traitements divers en pleine terre, en serre chaude ou tempérée.

Pendant qu'il travaille ainsi à rendre la plante marchande, l'horticulteur ne néglige aucun soin pour en préparer l'apparition sur le marché.

Les journaux horticoles, illustrés et autres (et nos grands horticulteurs en publient eux-mêmes comme accessoires de leurs établissements,) font connaître à l'Europe entière la plante nouvelle.

Le dessin colorié, la description scientifique, les qualités, le mode de culture de la nouveauté passent sous les yeux de tous les amateurs. L'établissement la recommande encore dans ses circulaires, ses catalogues, ses prix-courants, et la plante est mise en vente, souvent par souscription. Bientôt arrivent de tous les pays les demandes des amateurs, et, dès qu'elle est prête, l'édition est dispersée dans tous les coins de l'Europe.

Telle plante qui n'a coûté à son heureux propriétaire que quelques centaines de francs, lui a produit ainsi et vingt mille et trente mille et cinquante mille francs.

Les pays où les horticulteurs de Gand expédient actuellement le plus de produits sont l'Angleterre, la France, la Hollande, la Russie,

---

(1) Il est un procédé presque incroyable. Donnez à un horticulteur, par exemple, un pied de *Camellia* nouveau. Son premier soin sera de découper la plante en morceaux si petits qu'il en faudrait souvent plusieurs pour former le volume d'une allumette chimique. Revenez voir après un mois ou six semaines, chacun de ces petits morceaux sera devenu une plante complète, prête à subir la même opération et la même multiplication. Après quelques mois, l'horticulteur aura tiré de son unique pied originaire autant de milliers d'individus qu'il le désire.

l'Allemagne et l'Italie. Ils sont en outre les fournisseurs de presque toutes les cours d'Europe.

Les envois se font le plus souvent par chemin de fer ou par bateaux à vapeur, et par les soins d'expéditeurs particuliers, attachés dans les divers pays, aux établissements de Gand. Rien n'est moins rare que de voir sortir du port de Gand des navires avec de pleins chargements de plantes. La valeur des exportations annuelles s'élève à plusieurs millions.

Outre les horticulteurs par état, on trouve à Gand et dans les environs une foule d'amateurs s'occupant également de la multiplication des plantes propres au commerce. Leur but en agissant ainsi est le plus souvent de défrayer les jouissances que leur donne leur noble goût pour les plantes, ou d'assurer quelques ressources particulières à leurs jardiniers. Rien n'égale le luxe de leurs serres et la richesse des collections de plantes rares qu'ils y accumulent. A de rares exceptions près, quand ils vendent, ils le font à des horticulteurs commerçants et se trouvent ainsi être plutôt leurs aides que leurs concurrents. Quoiqu'il en soit, et quoique la plus vive émulation règne entre tous, amateurs et horticulteurs vivent ensemble dans les meilleurs termes, s'entre aident quand ils le peuvent, et contribuent tous à faire prospérer le commerce des plantes et à soutenir la renommée horticole de la ville de Gand.

Pour être complet, il nous resterait à faire la statistique de tout ce qui concerne la production et le commerce des plantes à Gand. Mais comment additionner et évaluer les terrains occupés par 200 horticulteurs et amateurs? Comment évaluer leurs six cents serres? Comment apprécier la valeur des cultures se trouvant sur ces terrains ou dans ces serres? Comment estimer la production annuelle de chacun, les frais de culture, de main d'œuvre, d'acquisitions, etc.?

Cette tâche, nous l'avons entreprise, mais la difficulté, ou pour mieux dire, l'impossibilité de l'accomplir nous y a fait renoncer.

Nous communiquons cependant à nos lecteurs quelques renseignements que nous avons pu recueillir, et quelqu'insuffisants qu'ils



soient, ils pourront servir à donner une idée de l'importance de l'industrie horticole.

Ces renseignements ne se rapportent qu'à dix établissements de notre ville (1). Ils sont le résultat de nos investigations et de nos appréciations personnelles, et nous nous sommes toujours efforcés de rester en dessous de la vérité.

Or nous avons trouvé que les terrains occupés par ces dix établissements valent ensemble. . . . . fr. 815,500-00

Que les serres, dépendant de ces établissements valent . . . . . » 518,000-00

Que les cultures de pleine terre, se trouvant, à un moment donné, sur le terrain de ces établissements, valent . . . . . » 354,000-00

Que les cultures ordinaires des serres y présentent également d'une manière constante, une valeur de . . . . . » 970,000-00

Qu'enfin la valeur des plantes rares, en grands pieds et autres, conservées en serre en attendant leur placement, et qui n'étant pas comprises dans les cultures ordinaires ne sont pas comprises non plus dans les chiffres précédents, est de . . . » 360,000-00

Ensemble fr. 3,017,500-00

Somme qui représente la valeur de ce qui existe constamment en nature dans ces dix établissements. Où arriverions-nous si nous tenions compte en outre de tout le matériel, des fonds engagés dans le commerce, du nombre des récoltes et du renouvellement incessant des cultures !

---

(1) Les dix établissements que nous nous sommes permis de comprendre dans nos calculs sont ceux de MM. Ambroise Verschaffelt, Louis Van Houtte, Aug. Van Geert, Jean Van Geert, Jean Verschaffelt, Baumann, Van der Meulen, De Graet frères, François Spae et Dallière.

Et répétons-le, nous n'avons parlé que de dix établissements et il existe à Gand et dans les environs deux cents établissements d'horticulteurs et d'amateurs!

**FIN.**

## TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
Préface .....	7
§ I. Coup-d'œil sur l'histoire de l'horticulture en Belgique. — De l'état de l'horticulture à Gand, à la fin du XVIII <sup>e</sup> siècle et au commencement du XIX <sup>e</sup> .....	11
§ II. Fondation de la Société d'Agriculture et de Botanique de Gand .....	19
§ III. Travaux et événements de la 1 <sup>re</sup> période (1809 à 1820) .....	24
§ IV. Renseignements divers sur la 1 <sup>re</sup> période. — Tableaux des concours (1809-1820) .....	32
§ V. Travaux et événements de la 2 <sup>e</sup> période (1820 à 1830) .....	49
§ VI. Renseignements sur la 2 <sup>me</sup> période. — Tableaux des concours. (1820-1830) .....	58
§ VII. Travaux et événements de la 3 <sup>me</sup> période (1830 à 1840) .....	81
§ VIII. Renseignements divers sur la 3 <sup>e</sup> période. — Tableaux des concours. (1830 à 1840) .....	89
§ IX. Travaux et événements de la 4 <sup>me</sup> période. (1840 à 1850) .....	110
§ X. Renseignements divers sur la 4 <sup>me</sup> période. — Tableaux des concours. (1840 à 1850) .....	141
§ XI. Travaux et événements de la 5 <sup>me</sup> période (1850 à 1860) .....	202
§ XII. Renseignements divers sur la 5 <sup>me</sup> période. — Tableaux des concours (1850 à 1860) .....	212
§ XIII. Tableau des lauréats qui obtinrent des palmes aux expositions et aux concours ouverts par la Société depuis 1809 jusqu'en 1860 .....	266
§ XIV. Situation actuelle de la Société royale d'agriculture et de botanique de Gand .....	274
§ XV. De l'état de l'horticulture à Gand en 1860 .....	279







